QUARANTE-DEUXIÈME ANNÉE - Nº 12620

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

MARDI 27 AOUT 1985

Reprise de contact franco-allemande

r Guitta Pessis-Pasterial

}*---`*

4 4 3

时代 "不"

A 314

رة جواتوني

3444

ar rotti

12 ... 2.4

:

100

... #1-²

a saladada kize

.

東部 医小线线 拉爾辛

and the second section is the second

Reprise de contact courtoise mais sans surprise. C'est à quoi semble s'être limitée la rescontre Mitterrand-Kohl, samedi 24 août, à Brégaucon. Personne, à vrai dire, n'en attendait davantage. Quelques semaines de vacances ne suffisent pas à dissiper comme par miracle des dossiers complexes et épineux. Les deux hommes, au demeurant, avaient quelques raisons d'être préoccupés par d'autres sujets : M. Kohl doit faire face dès ce lundi à Bonn aux répercussions des affaires d'espionnage est-allemand qui éclatent en rafales depuis une dizaine de jours, et M. Mitterrand pe peut pas ne pas avoir l'esprit accaparé par les remous du

Ces turbulences n'ont cependant pas empêché le président de la République de déployer de nouvrir le dossier de l'avion de combat européen en suggérant de songer non plus à un modèle particulier mais à une série d'appareils susceptibles de satisfaire les besoins spécifiques de tous les pays participant au projet. Qu'a répondu le chancelier Kohl? En public, rien. Il serait étonnant qu'il se soit avancé très lois en privé, dans la mesure où l'accord conclu à ce sujet par Bonn, Londres et Rome est dorénavant exécutoire. On voit mal comment la Grande-Bretagne, qui s'est adjugé la part du lion dans ce projet militaro-industriel, accepterait aujourd'hui de repren-dre d'interminables discussions.

Autre point de divergence sans doute abordé par les deux intério-cuteurs : le projet Euréka. Officiellement, Bonn est favorable à une participation ouest-allemande à ce programme européen de recherche et de développement. Mais à Paris on soupçonne la République fédérale de ne l'avoir approuvé que du bout des lèvres et d'être surtout intéressée par l'initiative de défense stratégique

La participation d'un pays à Eurêka et à l'IDS, a-t-on fini par concéder à Paris, n'est pas incompatible. Il n'empêche, on commence à être inquiet en France de l'empressement que mettent les industriels ouest-allemands à négocier leur concours à l'IDS. On va suivre en particulier avec une grande attention les résultats des négociations qu'aura à Washington une importante délégation allemande composée d'industriels et de fonctionnaires et dirigée par un proche conseiller du chancelier Kohl. Certes, reconnaît-on à Paris, le gouvernement de Bonn n'a guère les moyens de dissuade ses industriels de partir à la recherche de juteux contrats dans le cadre de la « guerre des étoiles ». Mais pourquoi n'a-t-il pas encore décidé, comme le gouvernement français, de dégager des crédits sans lesquels Euréka aura du mal à renforcer sa crédibilité ? Y verra-t-on plus clair avant la prochaine réunion des dix-sept pays intéressés par ce projet, qui doit avoir lieu les 5 et 6 septembre à Hanovre ? Il faut l'espèrer.

On ne peut s'attendre, en revanche, à une nouvelle initiative pour sortir de l'ornière le projet de réforme des institutions européennes. Grande-Bretagne, Danemark et Grèce restent résolument opposés aux idées défendues à ce et par le chancelier Kohl et M. Mitterrand au sommet de Milan. L'automne, d'ailleurs, sera davantage dominé par la reprise des relations Est-Ouest que par les interrogations européennes, avec les voyages de M. Gorbatchev à Paris au début d'octobre et à Genève en novembre pour y rencontrer le président Reagan. Autant de déplacements qui metteut en relief le relatif isolement du chancelier sur la scène internatio-nale. Sans doute le « téléphone rouge » dont l'installation a été décidée entre l'Elysée et la chancellerie l'aidera-t-il à surmouter ce

(Lire nos informations page 3.)

LE SABOTAGE DU BATEAU DE GREENPEACE

Le rapport de M. Bernard Tricot dégage la responsabilité des services secrets français

ministre son rapport sur l'affaire du Rainbow-Warrior de Greenpeace. En l'état actuel de son information, et bien qu'il estime nécessaire une enquête administrative plus approfondie, il croit pouvoir innocenter les agents de la Direction générale de la sécurité extérieure (DGSE) détenus ou repérés en Nouvelle-Zélande. M. Laurent Fabius devait intervenir à ce sujet

M. Tricot indique qu'il n'imagine pas ces hommes — le commandant Alain Mafart (alias Alain Turenge), le capitaine Dominique Prieur (alias Roland Verge, les adjudants Andries et Bartelo - prenant une décision contraire aux instructions recues, qui ient de réunir le maximum d'inforde Greenpeace. Les ordres du ministre de la défense, M. Charles Hernu, de qui dépend la DGSE, étaient ceux de la Direction des centres d'expérimentations nucléaires (DIF-CEN), à Mururoa, étaient d'« anticiper » les actions du mouvement écologiste. Sur les documents officiels présentés par M. Hernu à M. Tucot, ce terme canticiper» (c.ce qui veut dire, écrit le rapportaur, devancer ou prévenir dans le sens transitif du verbe ») est souligné.

M. Tocot sjoulte goe, en l'étai actuel de son information at à moins que les responsablés de la DGSE ren-contrés par lui sient en réalité donné des ordres oraux différents, il n'y a aucune raison de penser que la DGSE ait donné aux agents en Nouvelle-

Tout se passa donc comme si le apporteur reprenaît à son compte la hèse immédiatement avancée par la DGSE, après l'attentat contre le -Warrior, selon laquelle ses agents étaient en simple mission de

renseignement et qu'ils ne sont, d'aucune façon, impliqués dans la destruction du bateau de Green-pesce: Cependant, on observera que M. Tricot laisse entendre que les actions entreprises à Auckland puissent être mises sur le compte d'hommes ispiés, « mus notamment par la passion politique », ou sur celui « d'autres services secrets », sur la nature desquels il fait silence.

Les arguments avancés par le rap-porteur ne suffisent pas à éclaircir toutes les zones d'ombre relevées. sur place, par l'enquête de la police

n'explique pas le choix, par la DGSE, de nageurs de combat en provenance du centre d'instruction d'Aspretto. en Corse, pour faire du renseignement de routine. Il ne clarifie pas davantage l'imbrication opérationnelle qui axiste entre les « époux Turenge », que M. Tricot n'a pas eu l'occasion de rencontrer, et l'équi-page du voiller Ouvés, loué par la DGSE. Enfin, il ne prend en compte aucun des indices recueillis par la police néo-zélandaise, ni aucun des témoignages réunis par elle sur les français sur place.

En se tenant à la version officielle de la DGSE, M. Tricot pourrait donner des arguments au gouvernement la DGSE ∢ est une sorte de club de vacances pour ses agents », et à l'opinion publique en France, qui



plié à la raison d'Etat en cherchant à désamorcer la « bombe politique » du Rainbow-Warrior, It laisse, en quelque sorte, un « cadeau » empoisonné au pramier ministre, M. Laurent Fablus, qui doit s'expliquer, mardi 27 août, sous une forme qui n'était pas encore connue ce lundi en fin de matinée. Si M. Fabius s'en tient à la version de M. Tricot, il ne peut sanctionner aucun des agents mis en cause. Ni davantage la justice.

On le voit bien avec le sort des trois militaires de carrière qui constituaient l'équipage de l'Ouvés : ils se sont présentés spontanément lundi 26 août dans la matinée au siège de la direction centrale de la police judiciaire. L'adjudant-chef Roland Verge, l'adjudant Gérald Andries et l'adjudant J.-M. Bartelo, n'ont pas été placés en état d'arrestation, le droit français s'y opposant. Un communiqué du procureur général, M. Robert Bouchery, a aussitôt indiqué que les autorités judiciaires françaises demandaient à la justice néozélandaise des précisions sur les faits reprochés aux trois hommes, qui font l'objet d'un mandat d'arrêt international. Pour l'instant, la justice française ne dispose officiellement d'aucun document relatif aux charges pesant, le cas échéant, sur eux. Il n'est donc pas question, en particulier, d'ouvrir pour l'instant une nformation judiciaire en France, récise t-on au palais de justice de

Lire page 7 les extraits du rapport et l'article de notre envoyê spêcial à Wellington D. SCHNEIDERMANN.

Malgré les craintes d'une disette énergétique dans les années 70 -

qui est alors apparue plus inquié-tante que la prolifération - comme

malgré la concurrence exacerbée

qui, depuis le début des années 80, oppose des industriels qui se battent

La logique solitaire de M. Rocard

partenus à un accord sur une motion de synthèse pour leur congrès de Toulouse, lors de la rémion du comité directeur, samedi 24 et dimanche 25 août.

- Surréaliste - : M. François Léotard a quelque raison de qualifier ainsi la situation du Parti socialiste, divisé à sept mois des élections législatives. Le secrétaire général du Parti républicain aurait tort, en tont cas, de ne pas se réjouir de la démarche entreprise par M. Michel Rocard, qui a décidé de faire cava-lier seul. Les socialistes, qui sortent tout juste des tempêtes de l'été, n'avaient à l'évidence ancun intérêt à organiser une turbulence supplémentaire dans une période où ils ne sont pas au mieux de leur forme.

Surréaliste », la démarche de M. Rocard ne l'est pourtant qu'en apparence. Si M. Rocard va jusqu'au bout et fait encore bande à part au congrès de Toulouse, à la mi-octobre, le Parti socialiste donnera certes de lui-même l'image d'un royaume ubuesque. En octobre 1981, au congrès de Valence, il était uni, alors que le gouvernement appliquait une politique radicale-ment différente de celle qu'avait défendue M. Rocard. Deux ans plus tard, il était encore uni, à Bourgen-Bresse, alors même que M. Jean-Pierre Chevènement dénonçait sans mentale, jugée politiquement suici-daire, qu'il défend aujourd'hui. En octobre, à Toulonse, si la rupture était confirmée, les socialistes s'éparpilleraient, alors même qu'aucun de leurs dirigeants ne conteste plus que la politique menée par le gouvernement Fabius est la

Mais la démarche de M. Rocard a sa logique. Si le ministre de l'agri-culture a démissionné le 4 avril dertion présidentielle de 1988, ce n'est pas pour se laisser ligoter par un parti qui ne lui veut pas que du bien. Au bout de cette logique, la question se posera – après 1986, vraisemblablement - de savoir s'il se sépare ou non du Parti socialiste. M. Pierre Mauroy, qui connaît bien son Rocard, va tout de même un peu vite en besogne lorsqu'il affirme que cet éternel minoritaire, après avoir quitté la SFIO puis le PSU, rendra aux socialistes son tablier. Mais il est vrai que M. Rocard ne peut pas se permettre de commettre la même erreur qu'en 1980. Candidat poten-tiel à l'élection présidentielle de 1981, il avait tenté de passer pardessus la tête des militants socialistes pour faire directement appel à l'opinion. Le PS ne le lui a jamais pardonné. La maîtrise de l'appareil socialiste lui étant interdite, la tentation est grande de prendre la porte,

> JEAN-YVES LHOMEAU. (Lire la suite page 6.)

Le grand désordre nucléaire international des par une solidarité gouvernementale qui lui pesait. S'il a exprimé, depuis,

le mardi 28 août, à Genère étudier l'application du traité de non-prolifération aucléaire et sa réforme éventuelle. La France, non signataire du TNP, sera absente : elle n'enverra même pas quelques fonctionnaires du comunissariat à l'énergie atomiisés en lourn

Nul n'attend rien de cette conférence, sinon une vive protestation des pays du tiers-monde contre une discrimination croissante dans l'application du traité et contre cette proliferation everticale (1) par laquelle les superpuissances ont ren-forcé leurs arsenaux nucléaires à movenne et longue portée. Le traité leur imposait pourtant de négocier de bonne foi « un désarmement

par BRUNO DETHOMAS dans les prochains mois (Mexique,

inéral et complet » : les Etats-Unis et l'URSS n'ont guère rempli leurs obligations, ce qui amènera pays neutres comme non-alignés à accentuer leur effort pour obtenir un traité général d'interdiction qui banirait tous les essais nucléaires.

La question de savoir comment concilier le développement nucléaire et la non-dissémination des technologies qui permettent d'accéder à l'arme est plus actuelle que jamais. Lorsque le TNP, instrument juridique international de nonprolifération, a été signé - le 1" juil-let 1968 - douze pays produisant de l'électricité d'origine nucléaire. Aujourd'hui quatorze pays se sont ajoutés à cette liste, parmi lesquels plusieurs Etats non signataires (Espagne, Inde, Pakistan, Argentine, Brésil, Afrique du Sud) et trois autres devraient rejoindre ce club

geable. Fondé sur une distinction entre les cinq prossances nucléaires militaires an 1° janvier 1967 (Etats-Unis, URSS, Grande-Bretagne, Chine, France) et les autres, il donnait à ces derniers, en contrepartie de l'abandon de l'option muléaire militaire, le droit à l'accès sans discrimination aux usages pacifiques de l'énergie atomique sous réserve d'un contrôle effectué par l'agence internationale de l'énergie atomique

Philippines et Cuba).

Force est de constater que ce

traité a comu un succès non négli-

(AIEA). Or il a été ratifié par quel-que cent trente pays. Et si à la fin des années 60 on pouvait craindre qu'une vingtaine de pays ne soient capables de se doter de l'arme dans les années 80, un seul - l'Inde - a pu, en 1974, procéder à une «explosion pacifique». Il est vrai qu'entre temps les pays industriels les plus avancés - tirant les conséquences de l'expérience indienne - ont renforcé les contrôles pour une série de matières et de matériels, par les directives de Londres» de 1977, adoptées par l'ensemble des pays européens au sommet de Dublin en septembre 1984.

> Le Monde ÉCONOMIE

Deux firmes françaises et le Japon :

Les ambitions de Rhône-Poulenc Le pari de Roussel-Uclaf

La chronique de Paul Fabra Pourquoi il faut conserver le SMIC

Pages 11 et 12

sur un marché de l'énergie décli-nant, aucun cas significatif de violation des contrôles de l'AIEA de Vienne n'a été décelé (le dernier cas relevé ayant été la fourniture illégale par des firmes luxembourgeoises à Israel d'uranium appan-(Lire la suite page 3.)

(1) C'est le physicien indien Homi Bhabha qui proposa, lors des discussions préparatoires au TNP, la distinction entre la prolifération «verticale», soit nent de l'armement nucléaire des cinq pays dotés de l'arme, et la proli-férazion «horizontale» ou l'augmenta-tion du nombre de pays dotés de l'arme.



LIRE

4. OUGANDA

Le premier ministre limogé.

9. SPORT AUTOMOBILE

Peugeot champion du monde des constructeurs.

21. DOLLAR

Avantages et inconvénients de la baisse pour les pays en développement.

24. ESPIONNAGE EN RFA

Arrestation d'une secrétaire à la présidence de la République.

de frais financiers ; plus II y a de frais financiers, et plus on fait de pertes.

Cette évolution vicieuse s'inter-

rompt par une vente d'actifs. Il en est

de même nour l'Etat. L'histoire nous

enseigne que, quand le roi de France a fait des bêtises, il vend sa vaisselle

d'or pour défendre la patrie. La Répu-

blique, elle, vend les bien nationaux.

Aujourd'hui, le vaisselle d'or, ce sont les immenses biens improductifs que

l'Etat et les fermiers généraux insti-

tutionnels ont accumulés depuis

trente ans : forêts, réserves fon-

cières, palais, immeubles, etc. La logique commande de les céder pour

débarrasser la France des insatiables

privilégiés qui la saignent. Il n'y a pas

méthode, c'est naturallement le

contraire de celle que l'establishment

préconise, assuré qu'il est qu'elle

restera lettre morte. Ce ne sont pas

les budgets de fonctionnement qu'il

faut réduire, mais les budgets

d'intervention. Faire que les Français

bres institutionnelles. L'Etat ne se

réduira que s'il n'a rien à donner aux

prébendiers. « Rien », soyons

modestes: 50 % des interventions

ne servent qu'à entretenir ceux qui

les distribuent et à empêcher les entreprises d'aller chercher l'argent

là où il est, dans les poches des

clients. Quant aux fonctionnaires, ils

partiront d'eux-mêmes, et d'abord

les mauvais, c'est-è-dire caux qui sont ambitieux et travailleurs.

les charges qui écrasent les citoyens.

L'essentiel est de restaurer l'Etat

auquel tous les Français sont atta-

chés: justice, police, affaires étran-

gères, finances, armée... C'est-à-dire

l'Etat qui a fait la France, avec le

peuple, contre les privilèges et les

Mais le but essentiel n'est pas

sent de röder dans les anticham-

Voità pour les movens. Quent à la

là de morale, mais la survie.

Aucun homme politique n'a mis à son programme

la suppression des subventions, seul moyen pourtant de restaurer les fonctions publiques

'ETAT n'est pas une cause, mais un effet. C'est la lemande de privilèges qui crée l'offre d'Etat. C'est l'excès de demandes de consommations gratuites ou subventionnées oui crée l'excès d'organismes qui répartissent et contrôlent les avantages exceptionnels que les clans sociaux arra-chent à l'Etat et qu'ils privilégient sous forme d'un droit, C'est pourquoi le débat « trop d'État, moins d'État » est un débat en trompe l'œil, parlé en langue de bois, sur le théâtre

d'ombres politique. C'est la droite, bien entendu, qui créa l'Etat-Providence en France puisque, par tradition, la droite française n'est ni industrielle ni libérale, mais agraire et corporatiste. Tous cela a été parfaitement démontré dans d'innombrables analyses, comme celles de Pierre Bourdieu ou de François de Closets. La gauche n'a fait que reprendre ce vieux fonds de commerce et le repeindre aux

Aussi bien, les chefs libéraux en France sont fonctionnaires comme leurs rivaux socialistes qui se découvrent brusquement l'âme libérale, dans le même temps que leur assise populaire, comme celle de la droite. reflue vers les partis extrémistes et abstentionnistes, où l'on ne rencontre pas de hauts fonctionnaires. On peut se préparer à quelques savoureuses et spectaculaires séances d'abolition des privilèges et à un transfert de l'Etat français vers vingtdeux Etats régionaux, plus jacobins encore que l'Etat français. Moins d'Etat, plus d'Etats, plus de fonctionnaires, plus de subventions et de pri-

Il n'est pas difficile aujourd'hui de conjecturer que l'on va vers une aggravation du statu que, puisque aucun homme politique n'a mis à son programme la suppression des privilèces et des subventions.

FRANCIS OPPENHEIM (*)

Sur cette situation on fera deux observations : la première est qu'elle n'est pas tenable. En effet, le choix n'est pas entre la suppression des privilèges et le statu quo.

Le choix est entre la suppression des privilèges, et une catastrophe économique dejà perceptible. L'économie de marché est complètement ravagée par l'économie de privilèges, t elle n'est remplacée par nen. Dès présent, c'est un endroit où il ne fait pas bon vivre, producteurs (et rurs) votent cavec leurs pieds > : soit en devenant euxmêmes privilégiés, s'ils le peuvent, soit en déposant leur bilan, soit en sant à l'étranger, soit en marginalisant, selon leur âge, par le néo-chômage et par la délinquance. Etre opérateur dans l'économie de marché en France est suicidaire, et, sement pour les étatistes de tout bord, tout le monde le sait.

La vaisselle d'or

La seconde observation est qu'il est aisé de sortir de cette situation. quoi qu'en dise une rumeur répandue par la classe dirigeante passée, présente et future : la même.,

Pourtant, la situation présente tous les signes du blocage. L'analyse réduit l'évolution de notre société à deux règles : plus il y a de privilèges demandés, plus il y a d'Etat ; plus il y offerts. Dans ce domaine au moins, on peut dire que l'imagination a pris

C'est une situation classique dans l'entreprise. Elle se présente ainsi : plus il y a de pertes, et plus on paye

Les femmes et le bastion politique

Les Françaises ont obtenu plusieurs victoires dans le domaine de la « société », mais celui de la politique leur reste à peine entrouvert. La proportionnelle va-t-elle donner l'occasion de changer cet état de choses ?

Nairobi, cet été, s'est A nationale des Nations unies marquant la fin de la décennie de la femme.

En accordant le droit de vote aux Françaises, en 1945, le général de Gaulle donna un coup d'envoi magistral à la participation des femmes à la construction du monde moderne. 1945-1985, quarante années où cette participation connut des bonheurs inégaux, ce n'est véritablement qu'au cours des dix dernières années qu'apparut un changement dans les mentalités et par là même dans les faits.

Aux journées internationales de mars 1975. Valéry Giscard d'Estaing, alors président de la République, mit l'accent sur l'apport bénéfique que serait pour la société moderne la participation de celles qui représentent en nombre plus de 50 % de la population. Il fut le premier président de la République à faire nommer plusieurs femmes au gouverne-

Pourquoi dissimuler que ces décennies furent marquées par des excès, les excès de celles qui avec courage ouvrirent la voie à celles qui maintenant peuvent afficher un « féminisme tranquille ». L'égalité professionnelle, la contraception, la réforme du divorce, plus récemment l'égalité des époux devant la gestion de la communauté, le congé parental, la loi sur les pensions alimentaires non payées, la criminalisation du viol, pour ne parler que de l'essentiel, marquent une transformation profonde dont il est difficile, à l'heure actuelle, de mesurer

Malgré l'existence d'une législation sur l'égalité des rémunérations entre hommes et femmes, celles-ci restent souvent cantonnées dans les emplois les moins bien payés (infirmières, seres, secrétaires), car l'éducation reste encore trop souvent inégale et insuffisante dans les pays occidentaux et même dans un pays moderne comme le Japon.

il n'empêche que les progrès accomplis sont considérables quand on les compare à la situation des femmes des pays en voie

par FLORENCE D'HARCOURT (*)

de développement encore soumises à des pratiques ancestrales barbares de mutilation sexuelle, comme en Afrique par exemple.

Reste, chez nous, le bastion de la politique, et ce n'est pas le moindre, puisque c'est dans la loi que doivent s'inscrire et se sceller les évolutions, et que cette loi reste faite principalement par des hommes. Si la présence de femmes dans un gouvernement relève d'une simple nomination, leur accès au Parlement ne se décrète pas.

En fait, le type de société où nous vivons est encore défini par des hommes et par la force des choses avec une optique limitée. La complémentarité naturelle de la vie à doux ne se transcrira dans la loi que lorsque les femmes cesseront de n'être qu'une poignée à l'Assemblée nationale et au

Deux avantages de la proportionnelle

Le mode de scrutin à la proportionnelle que nous imposent les socialistes pour les prochaines élections législatives présente de nombreux et de graves inconvénients qui ne sont pas l'objet de mon propos d'aujourd'hui. Mais ce scrutin offre à mes veux au moins deux avantages : celui, pour les états-majors de partis, de pouvoir décider de la place et du nombre de femmes sur les listes qu'ils présenteront aux suffrages des électeurs, et celui, s'ils le veulent vraiment, de mettre un frein à la pratique du cumul des mandats, cette vieille lune dont on parle depuis la nuit des temps et qui arrange bien des élus.

Le scrutin majoritaire appliqué depuis 1958 n'était guère favorable, il faut bien l'avouer, à l'accession des femmes à l'Assemblée nationale. L'affrontement solitaire, le combat rapproché,

(*) Députée des Hauts-de-Seine. me présidente du CFEI, Femme

argent, on observe qu'il se répartit

en règle générale, et pour l'essentiel,

entre des champions et ceux qui ont

emisé sur leur réussite. Les fédé-rations sportives sont peu concer-nées, et, par voie de conséquence, l'intérêt général s'en trouve perdu de

imposés par ce type de scrutin, les réticences (de moins en moins évidentes) de l'électorat par rapport aux candidatures féminines, tous ces éléments font qu'en cette fin de XX^e siècle l'Assemblée nationale ne compte que quelques femmes, qui restent l'exception et servent d'alibi à une classe politique plus routinière que misogyne. Et pourtant, tout confirme que

l'opinion publique rejette les anciennes méthodes, réclame d'autres profils de candidats, moins professionnels et plus sincères. Sauront-ils, ces nouveaux maîtres du jeu que sont les chefs de parti, petits ou grands, saisir l'occasion forcée que leur offre le scrutin de liste pour revoir radicalement leurs conceptions et leurs critères à propos des candidatures féminines et donner ainsi un nouveau visage à la politique, celui de la défense et de la promotion de l'intérêt général par des élues instinctivement plus préoccupées de servir que de se servir : les femmes sont par la force des choses plus novices et moins calculatrices, plus pratiques et moins politisées. Chacun reconnaît qu'elles suscitent en politique l'attraction de la nouveauté, d'une certaine forme de désintéressement, d'efficacité et de pragma-

A Neuilly et à Puteaux, lors des élections législatives de 1978, l'un des bénéficiaires de la savante tractation qui avait pour but de m'éliminer au profit de Robert Hersant n'avait-il pas affirmé en toute bonne foi : « M== d'Harcourt est une semme bien élevée. elle se retirera ». Faudrait-il alors être mal élevée et renoncer à son intégrité pour entreprendre une carrière politique? Les Neuilléens et Putéoliens tranchèrent. Les états-majors d'alors avaient méconnu l'aspiration profonde des électeurs à une politique plus saine, plus directe et plus proche

Dans la mesure où la conférence de Nairobi a su se situer audelà des intérêts des Etats et des clivages politiques classiques, elle représente un réel espoir vers une contribution plus équilibrée des femmes au développement des sociétés futures.

sources de financement ? Certaine-

ment pas, sì on parvient à les inscrire

dans le cadre d'un code de bonne

conduite, qu'il devient urgent de

définir avec l'ensemble des parte-

RENÉ RAMBAUD

de Marseille.)

Les entretiens

DIFLOMATIE

avoir débou gile at astunce. M. François

A House of our pourseist and Mit Contractor to directs an bord, a Meditalian to la residence prisi ge Breze to a Bormes-les-Mines a variation est fa ichtrettens en gert, m. 2 cet égard, Nobi se sont NUCS Face c débarcadère Ours ce o er z rappelē

Laminons la and it is a series zerlarations Talini tous nos - 1. 1. 143 avans e deux mer-..... ret veritablee e est de caracière e curs discus-😀 🗈 République

... ic chanceler Autourd'han les cux-memes », e ce ce render-.... sichie 7 Les reiz-- problèmes de P 2. "crems developpossibles. Eurèta de congratic et le renforon politique curoa une apparde les . zeie, z indiqué talique la sécurité a sécurité de de l'Etat a, par - prochaine mise , aphone **- direct et** Paris et Boom, - qui 🤃 10:25 les progrès rsidérables dans

те серенфан ин

Lavion européen

de combat

du projet d'avion a clairement les J'ai fait obsera-t-il confié, qu'il and quand on ne cies neme chose, c'estrarlait d'avions unait que jai . ∨n Duisse envisodifferentes misndent aux besoins

de

che M.

děba

Correspondan

et-c'i

l'actri

Un

l'époqi

นารกรได

juste. 7

désapp

encore.

vités :

leur tra (comm

aires. Après tout, ton a fait pour tare or partenaires euro-Em mirro : par le projet, la rioux

AMÉR QUES

2

Etats-Un Le président enfi

Washington — Pour la pre-mere fois depuis son operation. k 13 juille; pernier, le président deagan es monté en selle. tamen sour dans son ranch Chiarnien, 3vec seulement une enance sectionness pro-Pamme etable par les médecins. Nos ses bien noté mon dangemen de serue », a lancé le préside best Surnais es en montrant ses

tal. c 527. Costume de cheval tali Cans on the sa casquette de best-ball sold esa casquette un best mais in magan doit se pro-ment recomment après l'entève-Ment recent de sa petite tumeur Kujo, Tuj est un grand

Monte Sur Susive Hobby, un dans 13 55 une promenade dans le promise de Santa-Mas 12 mortagne de Santa-contente del paísible petro Mas 12m s des été précisé. Buc de rétrouver l'image rassu-Page of February Low-boy optiwacher in comme de l'Otest Seneux. Sire un peu macho, de Nouveau en selle.

yel com- Con D'antaient bas ben Compris le message, un cot-boraieur de la Maison Blanche

« TRAITÉ DU NOUVEAU DROIT DE LA MER » de René-Jean Dupuy et Daniel Vignes

Reflets dans l'eau

À propos des étendues mari-times, c'est-à-dire de 71 % de la surface du globe, la droit de la mer détermine la répartition des pouvoirs entre les différents permet à un pays de créer, en bordure de ses côtes, une « zone économique exclusive » (sur les ressources de laquelle il exercera des droits souverains), ou lui qui définit le mélange de liberté et de réglementation auquel est sou-mise la navigation civile et militaire dans les diverses catégories iuridiques d'espaces marins (mer

A l'importance qui découle de ce rôle, il faut ajouter la « nou-veauté », dans la mesure où le plus haut point les transforma-tions politiques et techniques du monde actuel, mais y adjoindre aussi une incontestable incertitude affectant certaines de ses dispositions. De ce fait, il constitue un élément essentiel à la que des relations internationales actuelles, y compris leurs aspects les plus contentieux.

A qui voudra disposer d'un ouvrage faisant le point de ces questions, le Traité du nouveau droit de la mer se recommande tout naturellement. Les principaux mérites de l'ouvrage découlent de la formule choisie pour son élaboration : René-Jean Dupuy, professeur au Collège de France, et Daniel Vignes, directeur au service juridique du Conseil des communautés euro-péennes, ont collaboré avec vingt-deux experts nommément responsables d'autant de chapitres. Or, ces divers auteurs, appartenant à dix-huit nationalités, ajoutent aux talents du professeur l'expérience du praticien des négociations internationales ayant porté sur le droit qu'ils

La documentation sur laquelle leurs analyses reposent est sûre, internationale et aussi récente que les délais d'édition le permattent : elle est de première main, ce qui est rare. Enfin, elle a toute l'abondance qu'autorise un texte d'environ 1 200 pages, complété par les 226 pages de la convention sur le droit de la mer, signée le 10 décembre 1982.

Le lecteur est ainsi mis en mesure de comprendre, sur le plan politique, le jeu des intérêts nationaux qui façonnent le droit de la mer aussi bien que de suivre, sur le plan technique, l'éla-boration d'une disposition parti-

culière de ce droit. L'explication du droit est d'autant plus claire qu'eile s'effectue à partir de la manière dont il a été négocié ou, plus ralement, dont il s'est fait,

Sans doute, la formule retenue pour la rédaction rend difficile d'éviter complètement les Chevauchements, Mais, du me coup, les différents chapitres peuvent se lire d'une manière plus autonome que ce n'eût été le cas si l'ensemble avait été plus strictement inté-

L'instrument est donc fort efficace pour la connaissance du « nouveau droit de la mer » et de la contribution exacte qu'il apporte aux chances de paix ou

de conflit entre les nations. GUY DE LACHARRIÈRE. ★ 1 447 p., Economica (Paris), 🌉 Le lieutenant Antoine de Romanet et le lieutenant-colonel Guingouin

(Suite et fin)

Une fois de plus, dans le journal le Monde du 20 août, le colonel Guingouin accuse le lieutenant Antoine de Romanet. Mais il ne peut récrire l'histoire, récente ou non. Il ne récrira pas l'histoire en prétendant que le 7 août il a été mis en cause alors que c'est lui-même qui, le 9 juillet, a mis en cause dans ce journal, d'une façon particulièrement grave, le lieutenant Antoine de Romanet, puis a renouvelé ses accu sations dans le numéro du Monde daté 21-22 juillet, et alors que c'est le neveu du défunt qui défend la mémoire de ce dernier.

Il ne récrira pas l'histoire de 1944 en rapportant des déclarations non contradictoires faites en 1946 par un accusé cherchant à alléger sa faute en prétendant la partager avec un mort, alors que ces déclarations ont été jugées sans fondement, de telle manière qu'après une enquête approfondie le ministre des anciens combattants a déclaré, en 1949, le lieutenant de Romanet - Mort pour

Il ne récrira pas l'histoire de 1944 en sortant les faits d'un contexte qu'il ne peut nier - celui d'une negociation menée par le lieutenant de Romanet auprès du général allemand commandant la place de Limoges, négociation qui a sauvé la ville d'Eymoutiers d'une destruction comparable à celle d'Oradoursur-Glane – et en portant des accusations dont il sait pourtant que ceux qui les ont portées ont été condamnés par deux fois par la cour d'appel de Limoges, en 1952, pour propos diffamatoires.

la France ».

Le lieutenant Antoine de Romanet, croix de guerre 1914-1918, est possible.

COURFIER DES LÉCTEURS Mort pour la France » le 23 juillet 1944, le jour même où il a sauvé Eymoutiers, en revenant de Limoges

à Eymoutiers. Cette « décoration » orne sa tombe et honore à jamais sa mémoire. Que nul ne prétende la salir ou l'arracher; sa famille y

LUC DE ROMANET

[Le Moude, ayant dosmé la parole, à pinsieurs reprises, an colonel Guingouin et à M. Luc de Romanet, considère que et à M. Luc de Romanet, considère que et a manuel de la constant de la dat se peut se poursuivre dans ses

🏯 Le sport et l'argent

La série d'articles publiés dans le Monde par Michel Castaing sur le sport et l'argent est de nature à interroger les consciences. Le sport, en effet, est désormais reconnu comme élément de culture à part entière. A ce titre, il doit être accessible à tous, et, pour ce faire, pen onéreux. Or les crédits publics sont toujours limités et insuffisants.

L'argent qui touche, aujourd'hul, de plus en plus, certains sports et as, est d'une autre nature. Cet argent contribue-t-il à servir le sport, ou n'est-il que le fruit de son exploitation? Telle est la question poséc. (...)

Outre les liens d'étroites dépendances et contraintes qui résultent des financements, on peut aussi s'interroger sur la valeur et la moralité de victoires acquises sur des concurrents qui n'ont pas bénéficié des mêmes appuis. N'a-t-on pas pu dans le domaine du football professionnel, parler chez nous d'un championnat de France des municipalités ? On échappe ici aux préoccupations qui président à la distribution des deniers publics, en vue d'une répartition (sous forme de subvention), aussi équitable que

vue. La motivation des investisseurs privés est par nature mercan-tile. (...) Faut-il alors proscrire ces (Office municipal des sports

Le Monde

5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 69 Télex MONDPAR 650572 F Tél.: 246-72-23 Edité par la S.A.R.L. le Monde

Géraut :

André Fostaine, directeur de la publication Anciens directeurs : Hubert Beure-Méry (1944-1969) Durée de la société : cinquante ans à compter du 10 décembre 1944, Capital social : 500.000 F

Principeux associés de la société Société civile Les Rédacteurs du Monde MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur Administrateur:

> Rédacteur en chef : Daniel Vernot. Corédacteur en chef : Claude Sales.

Bernard Wouts

laprimerk da • Monde • 1.r. des Italieus PARIS-IX

Reproduction interdite de tous articles

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

ABONNEMENTS BP 507 09 **75422 PARIS CEDEX 09** 3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 687 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F ETRANGER (par messageries) L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 399 F 762 F 1 089 F 1 380 F

FRANCE

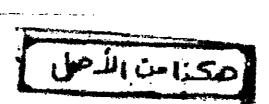
354 F 672 F 954 F 1 200 F

IL - SUISSE, TUNISIE 504 F 972 F 1404 F 1800 F Par voie sérienne : tarif sur demande. Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux sernaines ou plus) : nos aboanés sont invités à formuler leur

Veuillez avoir l'obligeance d'écrire PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algèrie, 3 DA; Maroc, 4,20 der.; Turisie, 400 m.; Alemegne, 1,80 DM; Autriche, 17 sch.; Belgique, 30 fr.; Canada, 1,20 \$; Côte-d'ivoire, 315 f CFA; Danomark, 7,50 km; Espagne, 120 pac; E-U, 1 \$; G-B., 55 p.; Grèce, 80 dr.; Irlande, 85 p.; Crèce, 80 dr.; Irlande, 80 p.; Irlande,

same. su p.: (arece. By fir.; highde, 85 p.; litalie, 1 700 L.; Libye, 0,350 DL; Loussabourg, 30 f.; Norwige, 9.00 kr.; Paya-Bes, 2 fl.; Purusyal, 100 esc.; Sénégal, 236 F CFA; Suéde, 9 kr.; Suisse, 1,60 f.; Yougoslavie, 110 nd.



étranger

DIPLOMATIE

stion politique

us celui de la politique rtionnelle 10-t-elle donner

de l'electora par el carrella formation de l'electora par el carrella formation de la carrella f

10at Graffie 22 loat Graffie 22 loat Graffie 24 loat Graffie 3 methodog 166

des sour pro-

and the state of

2 5 Mary

La president

12 C - 14 ME

-- · c - -- : par (3 fire

The Contract of the

20 - 10-100 to 1

2 - 22 C - 7-24 - 7-25 C - 7-24 - 7-25 C

-

...: 1.7 222

4191

41.21

ALL AND MENT

41.47

· Takir

V. St.

874°4

3 ... a # #

Land State of the

isieurs virtuires

55.

C1 ()

740

5 .2 ·

₹**7**₹2

41714111

Mo. c. c

3545 J.E.

471.132

STE .C .:

海ca co-

sils

enger on

est a fig.

1.5

14 LV 12

ş. 🐠 💸 🧸

\$4 E1 22

30 - 1000

sal-fayru

- ·

1 1 ---

11 1

• •

.

, <u>1</u>-4.1

, ...

a----

Le Monde

i e

25.00 TO

AU FORT DE BRÉGANÇON

Les entretiens Kohl-Mitterrand ne paraissent pas avoir débouché sur des résultats tangibles

Trois mois après leur rencontre en tête à tête sur le lac de Constance, M. François Mitterrand et M. Helmut Kohl ont poursuivi, samedi 24 août, leur série d'entretiens directs au bord, cette fois, de la Méditerranée, dans la résidence présidentielle du fort de Brégançon, à Bormes-les-Mimosas (Var), pais

Cannes. - La discrétion est la règle dans ce genre d'entretiens en tête à tête. Brégançon, à cet égard, n'a pas fait exception. En guise de compte rendu de leurs conversations MM. Mitterrand et Kohl se sont bornés à deux brefs soliloques face aux journalistes sur le débarcadère de l'île de Port-Cros: - Dans ce genre de rencontres, a rappelé M. Mitterrand, nous examinons la situation bilatérale et la situation générale, et cela ne fait jamais l'objet de grandes déclarations publiques. - « Pendant tous nos entretiens, a-t-il ajouté, nous avons été en compagnie de nos deux inter-prètes. C'est dire que c'est véritablement une rencontre de caractère personnel. »

Sur le contenu de leurs discussions, le président de la République française s'est montré cependant un peu plus concret que le chancelier onest-allemand. - Aujourd'hui les sujets s'imposaient d'eux-mêmes », a-t-il dit. Les thèmes de ce rendez-vous varois très ensoleillé ? Les relations Est-Ouest, les problèmes de sécurité et « les différents développements européens possibles ».
notamment le projet Eurêka de coo-pération technologique et le renforcement de l'union politique européenne. « Nous avons abordé les problèmes de sécurité, a indiqué M. Mitterrand, puisque la sécurité de l'un intéresse la sécurité de l'autre. » Le chef de l'Etat a, par ailleurs, annoncé la prochaine mise en place d'un téléphone « direct et protégé » entre Paris et Bonn, « qui tiendra compte de tous les progrès technologiques considérables dans

L'avion européen de combat

C'est à propos du projet d'avion européen de combat que M. Mitterrand a dévoilé le plus clairement les propositions qu'il avait soumises à l son interlocuteur. « J'ai fait observer au chancelier, a-t-il confié, qu'il
était difficile d'aboutir quand on ne
parlait pas de la même chose, c'està-dire quand on parlait d'avions
différents. Le souhait que j'ai

d'avions
clauses de l'accord de juillet. Tous exprimé est que l'on puisse envisaeer des séries européennes permettant de remplir les différentes missions qui correspondent aux besoins des uns et des œutres. Après tout, c'est bien ce que l'on a fait pour

Entre les cinq partenaires euro-péens intéressés par le projet, la rieux de l'assemblée de dimanche.

dans le parc national de l'ile de Port-Cros, en rade d'Hyères. En dépit du climat détentu de la rencontre,

De notre correspondant régional RFA, la Grande-Bretagne et l'Italie, d'un côté, favorables à la construction d'un avion destiné à des missions d'interception et de défense ; la France et l'Espagne, de l'autre, pré-férant un appareil plus polyvalent, l'espoir de parvenir à un accord paraissait définitivement évanoui. M. Mitterrand semble penser qu'un compromis est toujours possible en s'inspirant de ce qui a été fait avec succès dans le domaine de l'aviation

Comme l'Airbus, le futur avion de combat européen qu'il appelle de ses vœux pourrait être construit à partir d'une version de base commune, avec des applications spécifiques à chacun des cinq pays. M. Kohl s'est cependant abstenu de faire le moindre écho à cette suggestion. Le chancelier ouest-allemand s'est félicité, pour sa part, des liens étroits » existant entre la France et la RFA en matière de sécurité, • nullement contradicioires, a-t-il

précisé, avec ceux qui existent entre

il ne semble pas que cefie-ci att débouché sur des résultats tangibles, à l'exception de l'installation prochaine, entre Paris et Bonn, d'un « téléphone rouge », ·

PAllemagne et les Etats-Unis ». Ni M. Mitterrand ni M. Kohl n'ont évo-qué dans leurs déclarations la pro-chaine visite de M. Gorbatchev en France au début d'octobre.

Le président de la République française avait accueilli M. Kohl vers midi à la base aéronavaic d'Hyères, et les deux hommes s'étaient aussitôt rendus au fort de Brégancon à bord d'un hélicostère. Après un premier entretien de trois quarts d'heure sur la terrasse de la résidence présidentielle, ils avaient ensuite fait honneur à un menn provençal. Au terme d'un second entretien de plus de deux heures, ils avaient appareillé à bord d'une vedette de la marine nationale à destination de Port-Cros, où ils ont visité le fort de l'Estissac au nord-est de l'île avant de se séparer. M. Gaston Desserre, ministre du Plan et de l'aménagement du territoire, et sa femme avaient été invités par M. Mitterrand à participer à cette petite croisière en rade d'Hyères.

. GUY PORTE.

Le grand désordre nucléaire international

(Suite de la première page.)

D'où vient alors que l'inquiétude semble plus grande aujourd'hni qu'il y a queiques années? Sans même parler de la crainte que fair peser la montée des terrorismes, les inspecteurs de l'agence de Vienne peser la montée des terrorismes, les inspecteurs de l'agence de Vienne ne peuvent se rendre que là où on leur permet d'aller. Or des pays dont on estime qu'ils pourraient se doter de l'arme dans les prochaines années – s'il ne l'om déjà – (Israël, Afrique du Sud, Pakistan, Brésil, Argentine) aucun n'a signé le traité. Ainsi l'Avpentine astelle a moncé en Argentine J aucun u'a signe le traité. Ainsi l'Argentine a-t-elle annoncé en novembre 1983 avoir construit une usine d'enrichissement de l'uranium utilisable à des fins militaires (il faut noter aussi que c'est l'Argentine qui construire pour l'Algérie — autre pays non signataire — un réacteur de recherche).

L'entorse indienne

Quant au Pakistan, il cherche toujours à faire son marché nu-cléaire malgré quelques déboires. Ainsi, en 1980, les autorités canadiennes ont-elles poursuivi trois hommes pour l'exportation illicite vers Islamabad de composants électroniques achetés aux États-Unis et pouvant être utilisés dans l'élabora-tion d'une bombe. Et, en juin 1984, un Pakistanais du nom de Nazir Ahmed Vaid a été arrêté alors qu'il achetat cioquante Krytons, des ma-tériels qui peuvent servir de déclen-cheur. Enfin, en France, on affirme que, ces mois derniers, les Pakista-nais cherchaient toujours des aciers d'une résistance particulière pour ultra-centrifugeuse (voir encadré).

L'autre raison d'inquiétude tient an désaccord qui règne désormais parmi les exportateurs de technologie. Avec le nuclear non proliferation act, adopté le 10 mars 1978 sous l'influence du président Carter, les Américains ont en effet décidé de dureir les conditions d'exportation pour tenter de mettre à l'index l'économie du plutonism. Ils ont ainsi imposé la règle du full scope saleguard ou contrôle intégral consistant à ne vendre matières et matériels sensibles qu'aux pays acceptant de mettre l'ensemble de leurs installations macléaires sous leurs installations uncléaires sous contrôle international

Par leur excès même ces mesures ont en l'effet inverse de ce qui était recherché. Les clients des États-Unis refusant ces nouvelles règles qui étaient en plus rétroactives -ont du trouver rapidement de nouveaux fournisseurs. L'Afrique du Sud, pour alimenter en uranium enrichi ses réacteurs de Koeberg, a en recours en 1982 à un circuit compliqué, via des courtiers américains, dans lequel les Français n'étaient pas complètement absente. Et les Indiens, pour la centrale de Tarapur - qui alimente Bombay en électricité. - oot acheté leur uranium en-richi aux Français. En menaçant de ne pas recevoir M. Mitterrand, les Indiens ont même obtenu, en novembre 1982, que le contrôle éven-tuel de ce combustible, au-delà de 1993, soit négocié ultérieurement, ce qui constitue une singulière en-torse au TNP, d'autant que ces discussions n'ont toujours pas commenc#1

Si, comme la Chine, la France n'a pas adhéré au TNP en mettant en avant des arguments clairs – la discrimination qu'il impose et le lien

qu'il fait entre non-prolifération et désarmement, – elle a toujours fait savoir qu'elle se comporterait dans le domaine de la non-prolifération comme si elle avait adhéré. Cela ne l'a pas empêchée, quels que snient les partie au pouvoir

que soient les partis au pouvoir, d'être l'un des pays les plus «proli-férants». Israël, bien avant le TNP, a pu construire un réacteur de re-cherche à Dimona, à partir de 1957, grâce à l'appui français. Tout comme vinet aux clus tard l'Irak à comme, vingt ans plus tard, l'Irak à Tamouz. Et il a fallu de fortes pressions de M. Kissinger pour empé-cher M. Giscard d'Estaing de four-nir au Pakistan une usine de retraitement pour laquelle tous les contrats avaient été signés (un arbitrage international attendu prochainement donnera vraisemblablement tort aux industriels français-pour rupture de contrat).

LES DEUX VOIES **VERS LA BOMBE**

Uranium-235 et plutonium peuvent indifféremment servir à faire une arme atomique. La bombe d'Hiroshima était à base d'uranium enricht tandis que celle de Nagasaki était au plutonium. Le plutonium est obtenu par transformation d'uranium-238 dans les réacteurs nucléaires. C'est la raison pour laquelle, par exemple, les Pakistaneis avaient cherché à obtenir de la France une usine de retraitement de combustible irradié.

Après le refus français, ils se sont tournés vers l'autre voie : l'enrichissement. Cette sépara-tion de l'uranium-235 et de l'uranium-238 auquel il est mélangé, peut se faire notamment par centrifugation, l'uranium-238, plus fourd, se concentrant sur la périphérie de la centrifu-

En 1979, un ingénieur métallurgiste pakistanais, le docteur Abdel Kadher Kahn, disparut des Pays-Bas où il travaillait depuis 1973 dans un laboratoire soustraitant d'Urenco avec, dit-on, le tracentrifugation que développait Grande-Bretagne, Allemagne fé-dérale).

Pour avoir été jugés « prolifé-rants » par la communauté interna-tionale, ces contrats n'en étaient pas moins en règle avec le TNP et pour les plus récents – avec les di-rectives de Londres, ce qui montre bien que ces défenses ne sont pas to-talement paralysantes. Le président Reagan, qui a gardé l'essentiel du dispositif du président Carter (transformant le fullscope safeguard en comprehensive safeguard, non rétroactif), a bien tenté, mais particulation de la fein administration de la fein administ en vain, de le laire a autres fournisseurs. En outre, à la notion de règle et de contrôle, il a - l'Iran en fut naxuère la preuve. des « pays surs »et « peu surs ». On l'a vu lorsqu'il a fait pression sur la Belgique, en octobre dernier, pour empêcher la fourniture d'un réac-

teur à la Libye. Cette politique américaine unila-térale - régression évidente par rapport à la décennie précédente a entraîné, en réponse, la défense par de nombreux pays du traité et de son article 4, qui garantissait le transfert de technologie nucléaire. Autant dire que le désordre nu-ciéaire règne dans le monde.

Sans doute n'y a-t-il aucune justification morale à la discrimination faite dans le traité, à ce véritable «Yalta nucléaire», mais l'objectif recherché est partagé par la quasi-totalité des pays du monde. Il est donc d'autant plus urgent de retrouver un consensus international que le traité arrive à échéance et devra être prorogé en 1995. BRUNO DETHOMAS.

ASIE

Inde

Un modéré succède au Sant Longowal le dirigeant sikh assassiné par des extrémistes

De notre correspondant

24 juillet sur le Pendjab a été, au moins provisoirement, sauvé. Tel est le résultat de la réunion exceptionnelle des dirigeants de l'Akali-Dal modéré, teque dimanche 25 août à Chandigarh.

Après l'assassinat le 20 août dernier du Sant Longowal, l'architecte de la réconciliation « historique », on pouvait craindre une contre offensive de l'opposition au pacte Longowal-Gandhi. A plusieurs reprises en effet, deux figures impor-tantes du mouvement sikh. L'ancien chef-ministre P.S. Badal et deux avaient par ailleurs émis des réserves sérieuses sur la décision du gouvernement indien d'organiser des élections dans l'Etat le mois prochain.

Il a fallu une longue journée de débats secrets avant que M. Barnala, ancien ministre fédéral de

New-Delhi. - L'accord du Choisi, à l'unanimité au poste de président par intérim du parti. M. Barnala est considéré comme le continuateur de la politique amor-cée par le Sant Longowal.

M. Barnala n'est réapparu que très récemment sur le devant de la seène politique au Pendjab. Il a néanmoins participé aux côtés du Sant Longowal à toutes les rencontres préparatoires avec le gouverne-ment indien et a été un des signataires de l'accord de juillet. En contrepartie, le concile de diman-che a choisi de nommer le Sant Ajit Singh Ropar à la fonction toute aussi importante de président du groupe parlementaire de l'Akali Dal. Bien qu'étant peu connu dans les milieux politiques, le Sant Ro-par est réputé être proche de MM. Badal et Tohra. Il aura ainsi une influence considérable dans le choix des futurs candidats aux élec-tions du 25 septembre prochain. Il est, par ailleurs, entendu que les deux hommes, MM. Barnala et Ajit Singh Ropar, régiront les affaires politiques de l'Akali Dal par « con-

ensus mutuel ».

Corée du Sud

Un pilote chinois demande l'asile politique à Taiwan après un atterrissage en catastrophe

Séoul (AFP, Reuter). - Le pilote d'un chasseur-bombardier chinois a effectué, dimanche 25 août, un atterrissage en catastrophe en Corée du Sud et a immédiatement demandé l'asile politique à Taiwan, qui lui a répondu favorablement, alors que Pékin demandait la restitution de l'appareil et de son équipage.

Le ministère sud-coréen de la défense a indiqué que le technicien radio de l'avion — le cinquième appareil chinois à atterrir dans le pays depuis la fin de la guerre de Corée en 1953 - souhaitait rentrer en Chine. Le troisième membre de l'équipage a été tué sur le coup lorsque l'avion qui transi ortait des mitrailleuses et des bombes amorcées, s'est écrasé faute de carburant à 170 kilomètres au sud de Séoul. Un paysan travaillant dans une rizière a aussi été tué.

Seion le ministère sud-coréen, le pilote a été grièvement blessé au dos, mais le technicien radio n'a eu que des blessures légères. L'avion avait été intercepté par la chasse sud-corécune et était escorté vers la base aérienne de Kunsan lorsqu'il (Intérim.) est tombé en panne de carburant.

A Pékin, la Chîne a demandé la restitution immédiate de l'appareil et de son équipage par l'intermé-diaire de l'agence Chine nouvelle, qui écrit que l'avion s'est égaré au cours d'une mission d'entraîne

au large de la côte est de la Chine. A Taipeh, le ministère des affaires étrangères a fait savoir que Taiwan était prêt à accueillir le pilote chinois, et a engagé la Corée du Sud - seul pays d'Asie à entrete nir des relations avec la Chine nationaliste - à respecter sa volonté. Le ministère taiwanais a qualifié le pilote de . héros anticommuniste ». de l'ambassade de Taiwan à Séoul avaient demandé à le rencontrer. S'il est autorisé à gagner Taiwan, une récompense de plusieurs millions de dollars lui sera remise, a indiqué le ministère. L'avion est un bombardier de type IL-28.

Plusieurs incidents similaires ont éclaté au cours des dernières années entre la Chine et la Corée du Sud, qui n'entretiennent pas de relations diplomatiques. En mai 1983, un avion chinois, avec cent cinq passagers à bord, a été détourné sur Séoul par six pirates de l'air qui, après quelques mois de prison, ont pu se ie pilote d'un Mig-19 s'est réfugié en Corée du Sud, suivi dix mois plus tard par un Mig-21. Les deux pilotes se sont réfugiés à Taiwan. En mars dernier, enfin, une mutinerie avait éclaté à bord d'une vedette chinoise, à proximité des côtes sud-coréennes Deux membres de l'équipage avaient demandé à partir pour Tai-wan, mais Séoul les avait remis aux

AMÉRIQUES Etats-Unis

Le président enfin à cheval !

Correspondance

retabli. »

Washington. - Pour la première fois depuis son opération, le 13 juillet dernier, le président Reagan est monté en selle. samedi 4 août, dans son ranch californien, avec seulement une semaine de retard sur le programme établi par les médecins.

« Vous avez bien noté mon changement de tenue », a lancé le président, toujours sourient, aux iournalistes en montrant ses bottes et son costume de cheval kaki. Sans doute sa casquette de base-ball bleue détonnait-elle un peu, mais M. Reagan doit se pro-téger du soleil après l'enlève ment récent de sa petite turneur

« Aujourd'hui est un grand jour », a-t-il ajouté avant de monter sur Elusive Hobby, un cheval bai, pour une promenade dans la montagne de Santa-Ynez. A-t-il galopé ou s'est-il contenté d'un paisible petit trot ? Cela n'a pas été précisé. Mais l'Amérique respire, heureuse de retrouver l'image rassurante du gentil cow-boy opti-miste, de l'homme de l'Ouest vigouraux, voire un peu macho,

Pour ceux qui n'auraient pas bien compris le message, un col-laborateur de la Maison Blanche

a jugé utile de déclarer : « Les Américains aiment les cow-boys, et c'est ainsi qu'ils voient leur président. Le revoir à cheval signifie qu'il est complètement

Un cow-boy vigilant en tout cas. Un journal de San-José vient, en effet, de confirmer qu'avec sa première femme, l'actrice Jane Wyman, Ronald Reagan, dans les années 1946-1947, informa, à l'occasion, le FBI sur des acteurs suspects d'être communistes. Ces révélations ont été faites sur la base d'archives du FBI désormais accessibles. La Maison Blanche a capendant précisé que le rôle de M. Reagan avait été « mineur ».

Un « bon Américain » de l'époque avait le devoir de se transformer en informateur. Mais un cow-boy se doit d'être bon et juste. Ainsi, à l'époque du maccarthysme, Ronald Reagan désapprouva-t-il, indique t-on encore, la Commission des activités anti-américaines et les associations de producteurs et d'acteurs qui voulaient priver de leur travail tous les « commes » (communistes) d'Hollywood.

HENRI PIERRE.

la situation dans la région « ne s'ins-crive pas dans la confrontation Est-Ouest ».

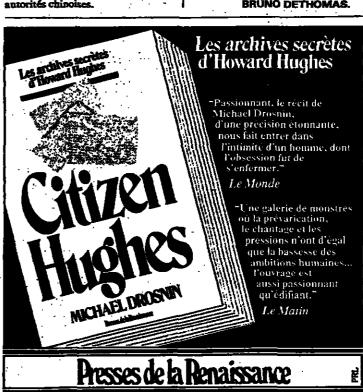
a été écartée.

Les participants à la réunion out insisté sur les origines économiques

Les quaire pays du groupe de de la crise en Amérique centrale et Lima (Argentine, Brésil, Péron et Uruguay) ont apporté, dimanche 25 août, leur soutien à l'action de façon d'évoquer, entre autres, le façon d'évoquer, entre autres, le cours élevé du dollar et ses conséquences sur le montant de la dette extérieure des pays concernés. «L'inégalité économique et sociale et toutes les entraves à la libre expression et à la participation populaire dans le processus politique » sont les principaux facteurs de conflits dans la région, affirme le communiqué final.

Le ministre colombien des

affaires étrangères, M. Augusto Ramirez, a déclaré à ce sujet : « Les nations d'Amérique centrale sont revenues, du point de vue de leur développement, à leur niveau d'il y a vingt ou vingt-cinq ans. > II a estime que l'on insistait trop, généra-lement, sur les aspects militaires de la crise. Le président Betancur avait souligné, de son côté, en ouvrant la conférence, samedi, que l'Amérique latine avait besoin de l'aide internationale et d'un meilleur accès aux marchés des pays industrialisés pour tenter de résoudre le problème de la dette extérieure et renforcer la démocratie. Selon le chef de l'Etat colombien, les pays latino-américains devraient doubler leurs exportations dans les cinq prochaines années pour faire face au paiement des intérêts de la dette (360 milliards de dollars). — (AFP.



Quatre pays d'Amérique du Sud appuient les efforts de paix du groupe de Contadora

paix en Amérique centrale menée par le groupe de Contadora, com-posé de la Colombie, du Mexique, de Panama et du Venezuela. Dans un communiqué adopté à l'issue d'une conférence qui réunissait pour la première fois les ministres des affaires étrangères de ces huit pays, dans la ville colombienne de Cartharène, les participants ont souligné que les conflits en Amérique centrale ne sauraient être réglés par la force et ont lancé un appel pour que

La réunion de Carthagene, qui a duré deux jours, avait été convoquée à l'initiative du pésident colombien, M. Betancur (le Monde du 22 2021). Dans leur communiqué, les huit ministres indiquent qu'ils vont chercher à engager des contacts « avec les gouvernements des pays qui ont des liens et des intérêts dans la région ». Cette formule est une allusion aux Etats-Unis et à Cuba. L'idée de l'envoi d'une force multinationale de paix à la frontière entre le Nicaragua et le Costa-Rica, ouverte éventuellement à des pays européens et au Canada,

«La recherche du dialogue est la seule attitude possible» déclare M. Lech Walesa

Aujourd'hui, le temps n'est pas

non plus de remporter des victe

au niveau national, spectaculaires

travaille et vit, des droits qu'il sers

concrètes qui touchent à la démo-cratie et à l'économie. Ce volet éco-nomique est primordial, car il est

difficile d'être un militant politique

quand on n'a rien à manger. A partir du programme général adopté au congrès de Gdansk (octobre 1981), nous explorons des voies techniques

de manière à aboutir à un nouveau

autorités policières arrivent à la

conclusion que la personne sanc-tionnée n'a pas changé d'attitude ».

Jusqu'à présent, seul un délit pou-

vait entraîner le renouvellement de

Pour les observateurs, ce renfor-

cement des mesures de surveillance

vise avant tout plusieurs membres

de l'opposition. Le nouveau décret

pourrait notamment s'appliquer à

l'économiste Gyorgy Krasso, l'un

des dirigeants hongrois les plus en

vue. Agé de cinquante-trois ans,

M. Krasso a été placé, des fin novembre 1984, sous surveillance

policière (le Monde du 5 janvier

1985). Rédacteur de la revue clan-

destine Hirmondo (le Messager), il

avait été condamné, début novem-bre 1984, à une amende pour « vio-

lation des lois sur la presse » à la

suite de perquisitions effectuées à

son domicile. Auparavant, en juin

1984, il avait été interpellé à plu-sieurs reprises par la police de Buda-

pest, à la suite d'une interview parue dans Hirmondo sur l'exécution, en

juin 1958, d'Imre Nagy, premier

ministre du gouvernement insurrec-tionnel de 1956.

Varsovie (AFP). - Environ quinze mille personnes out célébré le dimanche 25 août. à Varsovie. ne anniversaire de la création du syndica Solidarnosc, désormais hors la loi. La foule, parmi laquelle de nombreuses délégations venues en autocars des régions les plus reculées de Pologne, à assisté à une « messe pour la patrie » en la paroisse Saint-Stanislas, où repose le premier organisateur de ces offices religieux, le Père Popieluszko, assassiné

Dans une allocation, le Père Jozef Zawilkowski curé de la paroisse de la petite ville de Lowicz, à une centaine de kilomètres à l'ouest de Varsovie, a déploré que «Solidarnose et les espoirs que les

Lech Walesa définit l'époque où à la confrontation. Il ne s'agit pas Solidarité exerça légalement ses activités comme une « période de refus », pendant laquelle « il s'est passé quelque chose d'énorme, d'irréversible dans l'esprit des Polonais ». Mais, dit-il, - nous étions comme un haltérophile incopable de soulever du premier coup 400 kilos, et qui, après quelques années d'entraînement, y parvient. Nous n'avions pas de programme détaillé. Dans ce sens, la période légale a aussi été un épisode mineur dont la suite viendra. Tout est devant nous. La grande bataille

- Queile est la stratégie actuelle de Solidarité ?

Vienne (AFP). - Un décret,

publié dans le dernier numéro du journal officiel de Budapest,

Magyar Koezloeny, annonce le ren-

forcement des mesures prévues par

la loi contre tout Honerois ou ressor-

tissant étranger résidant en Hongrie

en danger l'ordre imérieur ou la sécurité de la République populaire

de Hongrie .. Le décret est entré en

Il prévoit, notamment, la possibi-

lité de soumettre des opposants, à

partir de l'âge de seize ans (au lieu

de dix-huit ans auparavant), à la

sonne qui fait l'objet de cette mesure doit se présenter à la police de son

arrondissement plusieurs fois par

semaine, et ne peut quitter la ville où elle est domiciliée ni s'absenter

L'ensemble de ces mesures sera

désormais applicable pour une

période de deux ans renouvelable

une troisième année, alors que le délai maximal prévu jusqu'à présent

Depuis début août, en outre, une

personne ayant purgé sa peine (par exemple, de surveillance policière) pourra tomber une seconde fois sous

de chez elle à certaines heures.

était de un an.

qui - affiche une attitude metta

Hongrie

« Surveillance policière » renforcée

contre les opposants politiques

Polonais avaient fondés en l'organisation ouvrière aient été crucifiés sur les trois croix » du moma à la mémoire des victimes des événements de décembre 1970 érigé à Gdansk devant les chantiers

Dans la prière universelle, l'officiant a lancé un avertissement aux dirigeants du pays : « Il est impossible, a-t-ii dit, de bâtir un foyer [la Pologne] sur la haine et la violence. »

A l'occasion de cet anniversaire, le fondateur de Solidarnose, M. Lech Walesa, a accorde à l'AFP une interview, dont on lira cl-dessous les principaux

> programme très concret, très détaillé. Cela peut prendre des mois. Il faut que nous trouvions des solu-tions qui n'existent nulle part ailleurs dans le monde. (...)

mais aussi très précaires. Il faut faire en sorte que chacun des Polonais acquière à la base, là où il » Deux variantes se dessinent. La première prévoit des dispositions idéales applicables en cas de modifiensuite pratiquement impossible de lui retirer. Et pour cela assigner à l'ensemble de la société des tâches cations du système politique, que nous espérons pouvoir un jour réa-liser par la voie de négociations. La seconde est dans le cadre du système actuel. Elle passe par le perfection-nement des mécanismes existant et n'exige donc aucun accord de la part des gouvernants. (...)

> - Ne craignez-vous pas l'émergence, notamment chez les jeunes, de groupes violents à l'image des manifestants qui avalent attaqué la police le 1º mai dernier à Gdansk?

- Malheureusement, ce risque existe. C'est un mai peut-être nécessaire. Un jour, les autorités comprendront peut-être que leur seul choix est entre deux conceptions : la nôtre, non violente, et une autre très périlleuse, aux conséquences incalculables. Il faut espérer que, devant un tel choix, elles préféreront le dia-

∢ Je ne céderai jamais devant la terreur »

- Comment pouvez-vous encore miser sur ce dialogue après avoir essuyé autant de refus de la part d'un gouvernement qui affirme que vous ne représentez plus que vous-

- La recherche du dialogue est la seule attitude possible. Si j'avais été différent, je n'existerais pas. Partout dans le monde, il y a des fanatiques naîfs qui font leur petit boulot. Sans eux, la vie serait impossible, et, malheureusement pour moi, je fais partie de ces gens-là. Je ne sais pas si je parviendrai moi-même à mon but ni si le général Jaruzelski sera alors notre interlucu-

» Toutes les grandes batailles se sont toujours finies autour d'une table de négociations, et la nôtre, la polonaise, se terminera ainsi. Je ne céderai jamais devant la terreur. Aucune force ne me fera renier les idéaux d'août et je suis certain de la

» Quant à savoir qui je repré-

sente réellement, je peux vous dire que la propagande atteint parlois l'effet inverse de ce qu'elle recherche. Il y a trois semaines [le Rakowski se plaignait de la présence pesante de son seul garde du coprs. Moi, j'ai six ubeks (policiers poli-tiques) en permanence accrochés à mes basques et aujourd'hui ils sont douze dans mon environnement immédiat. Ça ne me gêne pas, mais si l'on réfléchit à ce simple rapport de un à six entre un vice-premier ministre et un simple citoyen sans importance... »

AFRIQUE

Ouganda

Le limogeage du premier ministre pourrait faciliter les négociations avec l'Armée nationale de résistance

Nairobi. - Le funambule politique qu'était M. Paulo Muwanga, n'aura pas rénssi à « tenir » un mois comme premier ministre du régime nilitaire, issu du putsch du 27 juillet, qui avait chassé du pouvoir M. Milton Obote, son ancien a patron ». « Dans l'intérêt national », le conseil militaire l'a, en effet, « relevé de ses fonctions », a amono Radio-Onganda, le dimanche 25 août, et l'a immédiatement rem-placé par M. Abraham Waligo, mi-nistre des finances, d'ethnie bagan-daise comme lui, qui devait prêter serment, ce lundi.

M. Muwanga figurait en tête de liste des « politiciens opportunistes » que ne cessait de fustiger l'Armée nationale de résistance (NRA) de M. Yoweti Museweni. Certes, son successeur a appartenu, lui aussi, comme ministre de l'habitat et de l'urbanisme, à l'équipe de M. Obote. Mais on crédite M. Waligo, ingénieur électricien de formation, d'une réputation de technicien compétent, étranger aux excès du régime déchu. En se séparant de l'ancien bras droit de M. Obote, le conseil militaire a donc fait un geste de bonne volonté en direction de la guérilla et levé un obstacle majeur à l'ouverture de négociations de paix.

De notre correspondant en Afrique orientale

Est-ce, de sa part, la réponse du berger à la bergère ?

Forte des « succès » qu'elle a rem-portés sur le terrain (*le Monde* daté 25-26 août), la NRA avait, en effet, annoncé, dans un communiqué rendu public, le samedi 24 sofit, qu'elle acceptait de cesser le feu afin d'éviter de faire couler le sang d'officiers et de soldats, uti-lisés par des opportunistes profes-sionnels et des escrocs déguisés en politiciens . et d'engager des discussions, le lundi 26 août à Nairobi, avec les autorités au pouvoir à Kam-pala. La délégation officielle ougandaise à ces pourpariers est conduite par le colonel Wilson Toko, viceprésident du conseil militaire et ministre de la défense, notamment assisté de MM. Paul Ssemogerere et Olara Otomnu, respectivement mi-nistres de l'intérieur et des affaires

M. Otomu qui, au début de la segénéral Tito Okello, le chef de l'Etat et le président du conseil militaire, lors d'une visite-éclair au Kenya, avait indiqué, au cours d'une confè-

vement ne recherchait pas la vio-lence comme moyen politique, mais

qu'il « protégerait les personnes et les biens aussi longtemps que cela

En même temps, le chef Buthe-

lezi, qui se veut également un adver-saire de l'apartheid, a critiqué le

gouvernement du président Pieter Botha et réclamé la libération du

leader emprisonné de l'ANC, Nel-

La mission des trois ministres des

affaires étrangères de la CEE, qui se rendra en Afrique du Sud du

29 août au 1° septembre, deman-

dera à s'entretenir avec le dirigeant

noir emprisonné Nelson Mandela, a

de la Communauté. - (AFP.)

rence de presse, qu'il avait rencontré à Nairobi M. Museweni. « Nos discussions ont été cordiales, fraternelles et extremement utiles., avait-il assuré. Le chef de la NRA, dans une adresse au peuple ougandais, lui avait répliqué que la refonte de l'armée, de la police, des services secrets, des prisons et de la justice devait figurer en tête de l'ordre du jour des négociations à venir avec les gens au pouvoir à Kampala, dont il issait, cependant, ni les ti-

tres ni les décisions. Départ des Nord-Coréens

A la lumière de ces exigences, le départ de M. Muwanga a toutes les allures d'un limogeage même si le général Okello a tenu à le remercier pour • les services qu'il a rendus au pays ». Pourquoi donc avoir confié le poste de chef du gouvernement à ce personnage controversé qui, en tant que vice-président de la Répu-blique et ministre de la défense, fut un proche collaborateur de M. Obote, si c'est pour l'en déchar-ger presque aussitôt ? Dans son dis-cours d'investiture, le général Okello avait glissé une petite phrase sibylline: « Ayez clairement à l'espris que ni moi, ni mes camarades du conseil militaire, n'avions envisagé nommer M. Muwanga premier ministre, parce qu'il a été avec M. Obote ». Mais, il n'avait pas expliqué pourquoi il avait du agir au-trement.

M. Muwanga a-t-il été mêlé de près au complot qui a abouti au ren-versement d'un régime à l'égard duquel il avsit fini par prendre quelque distance? Cela justifierait qu'on lui. ait confié le poste de premier ministre. Avait-il été imposé par M. Julius Nyerere, le chef de l'Etat tanzanien, comme d'aucuns le prétendent? A moins que les auteurs du putsch, soucieux de ménager les Bagandais, la principale ethnie du pays, aient cherché à pousser sur le devant de la scène l'un des leurs qui avait une grande expérience du pouvoir, même si les siens le tenaient en piètre estime ?

Dernier acte de sa courte apparition au pouvoir : l'ancien premier ministre avait annoncé, îl y a quelques jours, le départ d'Ouganda des instructeurs militaires nord-coreens plusieurs centaines?
 et les medi à Luxembourg par la présidence luxembourgeoise en exercice

JACQUES DE BARRIN.

République sud-africaine

Les arrestations au sein du Front démocratique uni se multiplient

son Mandela.

Vingt-sept militants antiapartheid, dont plusieurs dirigeants du Front démocratique uni (UDF, regroupement de près de sept cents organisations anti-apartheid), ont été arrêtés depuis le 23 août, a an-noucé la police sud-africaine. Ces arrestations ont eu lieu à Durban, au Cap, à Port-Elizabeth, et dans la région de Boland, près du Cap.

L'UDF, la plus grande organisa-tion anti-apartheid légale en Afrique du Sud, a estimé samedi que ces opérations visaient à la . bállonner ». « La détention de nos diriearas ne sauvera pas le régime de la crise qu'il traverse », a cependant déclaré un porte-parole de l'UDF. M. Murphy Morobe, qui a ajouté pression brutale ne faisait qu'inten-sifier la résistance et renforcer la haine du peuple envers le système ».

Des actes de violence se sont pro duits dimanche dans diverses cités noires. Deux Noirs ont été blessés par balles dans la cité de Kwazakhele, près de Port-Elizabeth, où un homme a tiré sur une foule qui mettait le feu à son domicile.

A Umlazi, les funérailles de vingthuit des victimes des émeutes d'il y a deux semaines à Durban ont dégénéré en bataille lorsque des militants du mouvement zoulou inkhata - op-posé à l'UDF - out attaqué les participants à coups de lance et de bâton. Les heurts ont éclaté après l'enterrement, lorsqu'un « impi » — régiment armé d'inkhata — a lait ir-ruption dans le cimetière, violant des tombes et pourchassant les participants. Il y a eu au moins trois blessés. Les funérailles étaient orga-nisées par l'UDF, dont quelque cinq cents militants étaient présents.

Au même moment, à Ulundi, la capitale du Kwazulu, le chef Gatsha Buthelezi, premier ministre de ce homeland et leader d'Inkhata, lan-

Le Maroc et le Koweit tentent une médiation entre la Tunisie et la Libye

De notre correspondant

nédiation dans la crise qui oppose Tunis à Tripoli ont été engagées, le samedi 24 août, par le Maroc et le Kowe't. C'est ainsi que MM. Ahmed Reda Guedira, conseiller spécial du roi Hassan II, et Abdallah Filali, ministre marocain des affaires étrangères, se sont entretenus avec les dirigeants tunisiens avant de se rendre à Tripoli pour rencontrer le colonel Kadhafi, puis revenir à Tunis, tandis que le chef de la diplomatie koweitienne, le cheikh Ahmed Al Jaber Assabah, était reçu, dimanche soir, par le pré-sident Bourguiba, alors qu'il arrivait

homeland et leader d'Inkhata, lançait des critiques contre l'UDF et
l'ANC, leur reprochant de prôner la
violence et d'être incapables de faire
face aux - wrais problèmes politiques -.
S'adressant au congrès des jeunes
d'Inkhata, il a déclaré que ce mou-

Tunis. - Deux tentatives de nouvelles démarches. Le colonel Kadhafi, fait-on remarquer, a sou-vent agi par le passé de façon diamétralement opposée aux assurances données ou aux engagements pris.

Aussi la Tunisie continue-t-elle son action diplomatique. Le ministre tunisien des affaires étrangères, M. Beji Cald Essebsi, s'est rendu, dimanche, à Alger, pour informer le gouvernement de « l'évolution dan-gereuse » de la crise et a fait part, dans des documents adressés aux secrétaires généraux de la Ligue arabe et de l'Organisation de la conférence islamique, de *- la pro*fonde inquiétude - de son pays face aux expulsions - arbitraires et inhumaines - des travailleurs tunisiens et de son · énergique protestation contre les slagrantes menaces du régime libyen de recourir à la

Le ministre a demandé au secrétaire général de la Ligue arabe de communiquer le contenu de sa lettre à tous les pays membres de l'Organi-

MICHEL DEURE.

 ■ La position de Paris. — Les propos relatifs au - soutien - de Paris à Tunis dans son - différend avec la Libye - attribués récemment à l'ambassadeur de France à Tunis ne reflètent pas - la position du gouvernement français . a annoncé, dimanche 25 août, la radio libyenne. La radio, qui cite l'ambassadeur de France à Tripoli, M. Levesque relève qu' - aucun communiqué officiel du gouvernement français n'a été publié dans ce sens - La France n'entend pas être impliquée dans cette affaire et voudrait garder « des relations équilibrées avec les deux pays », aurait ajouté l'ambas-sade de France à Tripoli. – (AP.)

[Au Quai d'Orsay, on souligne que M. Loresque a fait part à M. Triki des soulaits de la France pour que - les voix d'un apaisement puisse être trourées ». La France, dit-on, a fait part à Tunis de son « amitic traditionnelle » et de « l'attention qu'elle portait sux pro-blèmes auxquels est confrontée la Tuni-

L'opposition vide ses querelles internes

Grèce

Comme on pouvait le prévoir lors des dernières élections légis-latives en Grèce, le 2 juin, l'opposition conservatrice est en train de régler ses querelles internes. M. Mitsotakis, adversaire malheureux du socialiste Papandréou, a annoncé, le samedi 24 août, qu'il démissionnait de la ésidence de son parti, la Nouvelle Démocratie. Il a précisé, cependant, qu'il convoquait pour jeudi une réunion du groupe parlementaire néo-démocrate, afin de choisir un nouveau président, et qu'il se porterait candidat à sa propre succession. M. Mitsotakis espère obtenir un mandat clair des députés conservateurs et faire ainsi taire les critiques dont il est l'objet dans les rangs de son propre parti.

La querelle qui a provoqué cette démarche du chef de la Nouvelle Démocratie porte sur la date du prochain congrès du parti. M. Mitsotakis entend convoquer ce congrès en octobre, tandis que ses détracteurs. dont M. Stefanopoulos, souhaiteraient qu'il ne se tienne qu'au printemps prochain. Selon certains observateurs à Athènes, l'opposition interne à M. Mitsotakis cherche ainsi à gagner du temps, afin de s'organiser pour l'évincer plus sûrement de la pré-

Les luttes internes n'ont, en fait, pas cessé au sein de la Nouvelle Démocratie depuis son passage dans l'opposition, en octobre 1981. Ni l'éviction de M. Caramanlis de la présidence de la République grâce à une mamars, ni la campagne électorale du printemps dernier n'avaient suffi à rétablir l'unité.

M. Mitsotakis avait accédé à la présidence du parti en septembre 1984, en remplacement de M. Averoff, déjà âgé. Issu de l'Union du centre, qu'il avait quittée en 1965 pour rejoindre la droite, M. Mitsotakis restait marqué par ses origines aux yeux d'un certain nombre de néodémocrates. Ces demiers lui re-prochent d'avoir mené une campagne trop centriste lors des dernières élections et d'avoir manqué de fermeté envers son adversaire, M. Papandréou. Ils lui attribuent l'échec de juin, où la Nouvelle Démocratie, maigré une torte progression par rapport à 1981 (41 % des voix contre 36 % en 1981), était arrivée loin

derrière le Parti socialiste (46 %). Les adversaires de M. Mitsotakis vont même jusqu'à reprendre à leur compte certaines accusations lancées par la presse socialiste lors de la demière campagne électorale, lui attribuant un comportement assez trouble au moment de l'occupation par les nazis. Une des personnalités de la Nouvelle Démocratie, s'abritant derrière l'anonymat, a déclaré : « Stéfanopoulos n'a, lui, été mêlé, dans le passé, à aucun scandale. Il peut prétendre à l'appui de la droite grecque, et c'est le meilleur adversaire de Papandréou pour les prochaines

A TRAVERS LE MONDE

Irak

• NOUVEAU RAID IRAKIEN CONTRE KHARG. - L'Irak a annoncé que des avions ont bombardé une nouvelle fois, dimanche 25 août, le terminal pétrolier iranien de l'île de Kharg, et que ce raid avait - mis fin aux espoirs des dirigeants iraniens de réparer le terminal », déjà attaqué le 15 août dernier. De sources maritimes dans le Golfe, on n'était pas en mesure de confirmer la nouvelle attaque, mais les vaisseaux naviguant dans le secteur ont envoyé des messages indiquant que les dégâts étaient importants. Du côté iranien, un porte-parole du département d'informations du conseil supérieur de défense a affirmé que les bombes lâchées contre le terminal pétrolier étaient tombées à la mer, autour de l'île. -(AFP, AP, Reuter.)

Népai

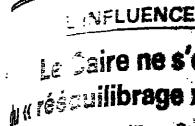
• LIBÉRATIONS DE PRISON-NIERS POLITIQUES. - Les autorités népalaises ont libéré environ cinq cents prisonniers politi-ques, dont un ancien vice-président du Parlement, a-t-on annoncé, samedi 24 août, de source proche du ministère de l'intérieur. Près de deux mille militants politiques, dont des dirigeants de haut rang de l'opposition, avaient été arrêtés au Népal à la fin de mois de mai dernier, à la suite d'une campagne de déso-béissance civile qui réclamait la pluralité des partis. Au moins un millier d'entre eux ont déjà été libérés au cours de la première quinzaine de juin. Les autres le seront prochainement, a-t-on pré-cisé de même source, à l'exception d'une centaine, qui seront juges. - (AFP.)

[Rappeloss que, pendant la campa-gne de désobétesance civile, plu-sieura bombes avalent explosé à

Katmandou et dans d'autres villes du Népal, faisant piusieurs morts.) Pays-Bas

SEIZE IRANIENS EXPUL-SES. - Les tribunaux néerlandais ont refusé, vendredi 23 août, l'asile politique sollicité par seize réfugiés iraniens. Ceux-ci ont dû quitter, samedi, l'aéroport d'Amsterdam pour les pays où ils ont fait leur première escale après avoir quitté l'Iran.(AFP.) URSS

VISITE DU CHEF DU PC LAOTIEN. - Le numéro un laotien, M. Kaysone Phomvihane, est arrivé dimanche 25 août en URSS, pour une « visite amicale de travail ». Ses entretiens seront consacrés à la situation en Indochine, deux mois après le séjour en URSS du numéro un vietna-mien. Le Duan, et quinze jours après la dernière conférence des ministres des affaires étrangères des pays indochinois. - (AFP.)



n: : : ; ; ; ; ; ; ; ;

12.34

. ಅವನಗಳ

CONTRACTOR

ii. Orman

SOUT 9

77 1200

C. 75 165

. :: entetti

. . . d de

-- ras Le

476 ?

PTOOCEU-

er guers if y

La rius, ied

....mpicmen-

..... anti-

. c decuis som

r radiusen

.

· ...-

1800

1222

et att sitt

Care.

personal in tighter ca

. ce débit d ್ಯ ಚಿತ್ರಕ್ಕಾರಿಯ

. novilliq prin C Jane Normalis 4 3 mate **A** H Caure s siraté pa was l'es

e chef de 11.2774 .. Ceife, Sever Elwaren ge perme de s s'agit per d avec l'Egy er tentarel diction and evec le Jes - Eléments protest train

a maréchal Les rebell . ich. G Mes tion de per du colonei J ::: pour car-TERRITOR DE PRESIDENT tenno princi the terms of constitue le colonel K

ne da Su

transfer in the east da den Près de ssé d'envo ativil .. Nasser, cet and the second second Or la perx s \$= \... \.sogan, 98 Mill He

AFRIQUE

e pourrait faciliter

onale de résistance

ts. Départ des Nord-Corées c n A contract on extensive

Economical Constitution of the Constitution of 25-The state of the s :723 Be got and a day of the second SEA. CAMPAGE C

M :::::: All the second seconds of the second seconds of the second 777.02 .: E759 34. K 湖場下

AT SO weit tentant une médic Tumicia at la linua

Le Caire. - « Le Soudan, extension naturelle de l'Egypte » : ce concept géopolitique est ancré depuis des millénaires dans l'esprit des dirigeants de la vallée du Nil. En effet, chaque pharaon se devait, des son intronisation, de conduire une expédition dans ce qui était alors connu comme le Pays de Kouch, et la frontière de l'Égypte ancienne fut fixée au-delà de la quatrième cataracte (Haute-Nubie). Au XIX siècle, Mehemet-Ali renoue avec la tradition et entre-prend, dès 1820, la reconquête du Soudan.

Anjourd'hui encore, la politique égyptienne n'a pas changé. Aussi, quand en juillet dernier le ministre de la défense du nouveau gouvernement soudanais, le général Osman Abdallah, qui semble être le chef de file de la tendance anti-égyptienne, a reporté, pour des « raisons de santé », une visite prévue au Caire, et s'est rendu à Tripoli pour y conclure un accord de coopération militaire on s'est inomitéé au Caire. militaire, on s'est inquiété au Caire.

Le Soudan basculait-il dans les bras du colonel Kadhafi, cet ennemi juré du régime égyptien? Qu'advenait-il de l'accord de défense commune signé per Le Caire et Khartoum en 1976? Antant de questions qui préoccu-paient les responsables égyptiens il y a moins de deux mois. De plus, les déclarations des officiels soudanais critiquant la Charte de complémentarité égypto-soudanaise signée en 1982 et les manifestations anti-égyptiennes réclamant l'extradition du Caire, où il est réfugié depuis son renversement en avril, du maréchal Nemeiry, ancien « président à vie » du Soudan, n'ont pas été pour cal-mer les inquiétudes du président

Un Soudan inamical constitue une menace grave pour les eaux du Nil, dont l'Egypte est le don. Près de la moitié du lac Nasser, cet immense réservoir, situé en amont du haut barrage d'Assonan, se importante pour l'Egypte que pour trouve en territoire soudanais, et le le Soudan. Sans elle, les travanz du

De notre correspondant

L'INFLUENCE LIBYENNE A KHARTOUM

Le Caire ne s'émeut pas outre mesure

du « rééquilibrage » de la diplomatie soudanaise

percement du canal de Jonglei, au Soudan, canal qui doit augmenter le débit du fleuve, profitera principalement à l'Egypte.

Mais, pour les responsables égyptiens, le pire qui poisse arriver, c'est un Soudan dont la Libye et l'Union soviétique seraient les alliés privilégiés. Ce serait non seulement la perte de ce que les militaires du Caire nomment « la profondeur stratégique de l'Egypte », mais surtout l'encerclement de ce pays par les Etats hostiles : la Jamahinvia les Etats hostiles : la Jamahinyia libyenne à l'onest, le Soudan au sud et Israël, que les Egyptiens conti-nuent à classer dans la catégorie des « menaces potentielles », à l'est.

Le sommet Moubarak-Dahab

La rencontre à Addis-Abebe, fin juillet, des généraux Moubarak et Sewar El-Dahab (chef du comité militaire transitoire soudanais) en marge du sommet de l'OUA, a permis de clarifier la situation. Il ne s'agit pas d'une rupture progressive avec l'Egypte ni d'un rapproche-ment spectaculaire avec la Libye. Le Soudan subit des pressions tant extérieures qu'intérieures qui lui dictent une tactique aussi prudente que complexe. Le rapprochement avec la Jamahiniya est le fait des « éléments de gauche » du gouvernement transitoire. Il a pour objectif de parvenir à une solution du pro-blème du Sud du Soudan.

Les rebelles de l'Armée de libération du peaple soudanais (ALPS) du colonel John Garang étaient soutenus principalement par la Libye et l'Ethiopie. La politique soudanaise semble avoir porté ses fruits puisque le colonel Kadhafi vient d'affirmer, il y a deux semaines, qu'il avait cessé d'envoyer des armes à PALPS. Or la paix au Sud est presque aussi

canal de Jonglei, interrompus depuis deux ans, resteront en plan et l'Egypte perdra une énorme quan-tité d'eau, alors que le Nil a caregis-tré en 1984 son niveau le plus bas

depuis trois siècles et demi (1611). La question de l'extradition de l'ancien président Nemeiry, qui menaçait d'empoisonner les relations entre les deux pays, semble avoir été momentanément gelée. Le gouvernement transitoire de Khartourn n'en a pas fait une condition

stat qua non pour le maintien de liens étroits avec Le Caire. Pour ce qui est de la Charte de complémentarité qui devait débou-cher, en 1992, sur « la fusion des deux pays ». Le Caire, comme Khartoum, est d'accord sur le principe de se révision. Les Soudanais estiment que cet accord ne leur a pas apporté grand-chose, tandis que les Egyptiens veulent économiser une partie des fonds dépensés en pure perte pour son application. Les deux pays sont convainces de la nécessité d'améliorer une formule

· En ce qui concerne les attaques

qui a fait long feu.

verbales sporadiques de Khartoum contre l'Egypte, les responsables du Caire estiment qu'elles sont aussi inoffensives que nécessaires à l'équilibre précaire du gouvernement transitoire de coalition. Ils préfèrent en tout état de cause un gouverne-ment civil à un régime militaire. L'exemple du maréchal Nemery est loin d'être oublié. An cours de ses denx dernières amées au pouvoir, le « président à vie » avait adopté une sèrie de mesures jugées « catastro-phiques » par Le Caire, faisant appliquer la charia (loi islamique) au Soudan au moment où l'Egypte cherchait à enterrer cette question chez elle et ranimant les cendres de la sécession sudiste. Un gouvernement pragmatique, même s'il prend quelque distance, est préférable à un ami fauteur d'embarras, estime t-on au Caire.

ALEXANDRE BUCCIANTIL

HOSTILE A L'INTERVENTION DU FMI

, Le Congo s'efforce de redresser une situation économique alarmante

congolais du travail (PCT) a été conduit récemment à réviser, sinon sa doctrine politique, du moins ses options économiques, afin d'éviter terme est du président Sassou Nouesso -- une « catastrophe ».

Custrième pays producteur de pésrole de l'Afrique noire, le Congo a misé l'essentiel de son développement aur les ressources tirées de l'or noir, sans que celles-ci soient réinjec-tées de façon dynamique — sauf en ce qui concerne les bêtiments et traveux publics — dans les autres secteurs de l'économis. Une politique de nationalisations à outrance, une poli-tique d'andettement croissant et une incapacité à honorer ses engage-ments extérieurs, des programmes de développement trop ambitieux et des structures de production, notamment agricoles, aléatoires ou inorga-nisées, sont les principales faiblesses de l'économie congolaise. Les experts financiers internationaux s'accordent à dire que, faute d'un retournement rapide de tendance, l'Etat congolais atteindra bientôt une altuation de cessation de paiement.

A la fin du mois de juin dernier, le comité central du PCT s'est réuni

comité central du PCT s'est réuni pour tirer les conclusions de ce bitan de pré-feillite. A cette occasion, le président Sassou Nguesso a proposé le « non-accomplissement d'une bonne partie du programme » d'investissement du pays. Début jui-let, le conseil des ministres a adopté-vingt-neul mesures d'« ajustement structurel » destinées à redresser la situation économique et financière du situation économique et financière du pays: blocage du budget du person-nel (ce qui veut dire, à terme, des licenciements), réduction du budget matériel, limitation pendent deux anset demi des investissements de l'Etat, etc.

Reconnaissent ainsi implicitement l'échec de leur propre stratégie éco-nomique, les autorités congolaises n'en demeurent pas moins fidèles à un modèle de développement « autocentré ». La « construction d'une acciété socialiste » reste l'option fondamentale, et le Contro, comme le rappelait en mai dernier le chef de

La Congo est en panna. La Parti l'Etat, e a opté pour une stratégie de rupture avec le modèle de dévelop-pement néo-colonial caractérisé par la division internationale du travail ».

Cette rigueur doctrinaire n'empêche pas Brazzaville d'avoir pour prin-cipaux partenaires commerciaux des pays occidentaux.

C'est sur le plen des finances publiques que les indices sont le plus elarmants. Si la dette extérieure globale du pays est d'environ 1,5 miliard de dollars (ce qui n'est pas excessif), le service de le dette, en revanche, absorbe près de 45 % des recettes de l'Etat, soit environ 135 milliards de francs CFA (1), contre moins de 20 milliards en 1980. En 1985, le service de la dette représentera plus d'un tiers des recettes d'exportation, qui, à 90 %, sont constituées par les revenus

Les « mauvaises surprises » du pétrole

Or cour-ci, qui constituent les deux tiers des revenus de l'Etat, diminueront en 1985 et 1986.

Cette année, la production devrait plafonner à environ 5.4 millions de tonnes, redescendre encore l'année suivante et remonter en 1987, ces mouvements irréculiers étant dus à la baisse de production des gisements anciens et aux varia conjuguées des cours du brut et du dollar. ∢ Le pétrole ne cesse de nous réserver de meuveises surprises », avait reconnu M. Sassou Nguesso, en annoncant que les objectifs du plan quinquennal 1982-1986 devront être révisés en baisse.

Tel est notamment le cas pour les bâtiments et travaux publics, qui, depuis 1982, ont bénéficié d'un effort important des pouvoirs publics. Le déficit global de la balance des paiements s'est accen-tué en 1984, ainsi que le taux de l'inflation. La situation de l'emploi, qui était bonne ces dernières années en raison de l'investissement dans le secteur public, va inévitablement sa çais.

détériorer cette année et l'année pro-

Le programme d'austérité annoncé per M. Sassou Nguesso sera-t-il suffisant pour redresser la situation économique? Brazzaville souhaite pouvoir rééchelonner ses dettes par des conventions bilatéest son premier créancier. En 1983, Paris avait fait la source oreille à une demande de rééchelonnement de la dette bilstérele, qui portait sur envi-ron 40 miliards de francs CFA.

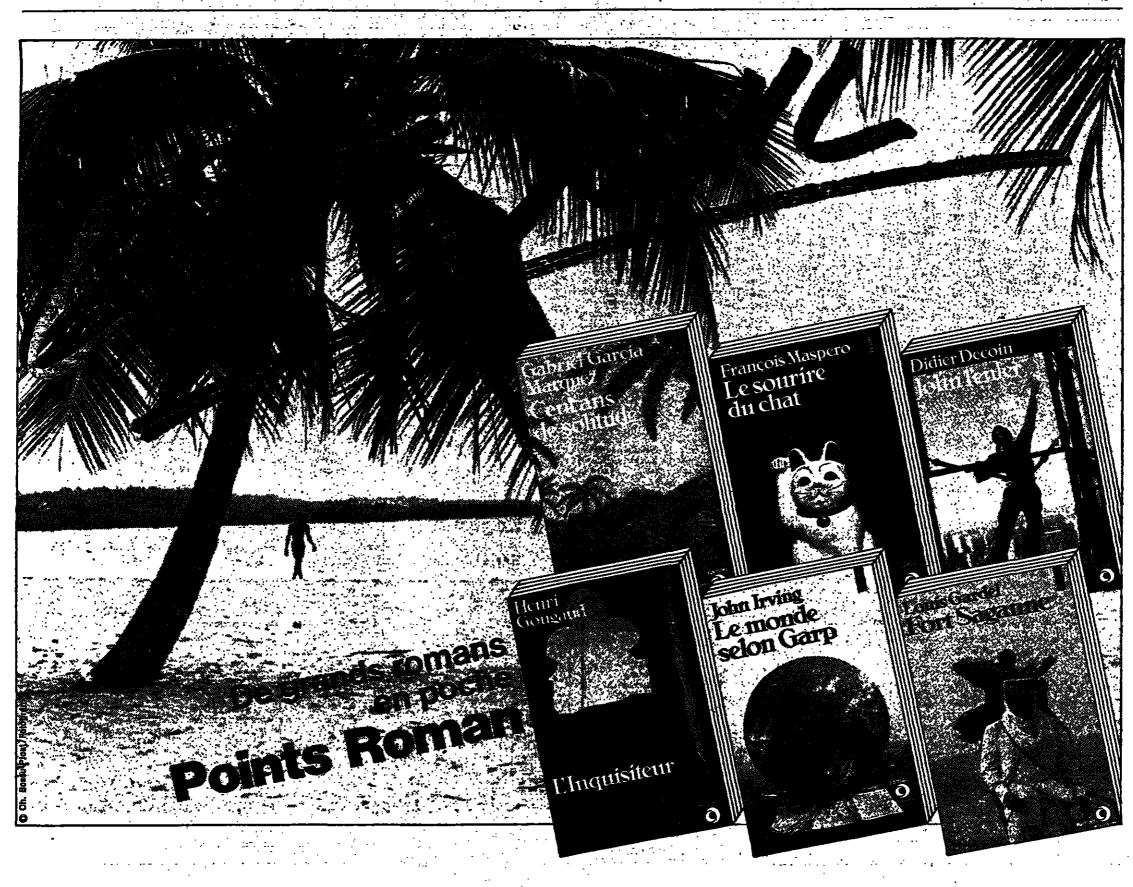
Cette position n'a pas change, la France, comme les autres créanciers du Congo, souhaitant que Brazzaville négocie globalement dans le cadre des clubs de Paris (regroupement des Etats prêteurs) et de Londres (bailleurs de fonds privés), ce qui suppose, préslablement, l'intervention du Fonds monétaire international.

Or c'est précisément ce à quoi se refusent les autorités de Brazzaville, pour des raisons à la fois politiques (le Congo, pays « manuste », voit dans l'organisation internationale l'incernation du capitalisme) et nationalistes (l'« ingérence » du FMI aurait pour conséquence de mettre en évi-dence l'incapacité des dirigeants congolais à résoudre seuls leurs diffi-cultés). « Le Congo paye quelquefois avec retard, mais il paye, n'en déplaise à ceux qui voudrait nous voir à genoux devent les clubs de Paris et de Londres et le Fonds monétaire international », avait affirmé, en juin dernier, le président Sassou

Début juillet, dans un entretien accordé à Jeune Afrique, le premier ministre, M. Ange Edouard Poungui, reconnaissait : « Nous restons campés dans une attitude de pilotage à vue de nos finances. » Eviter de passer sous les fourches Caudines du en matière économique n'a jamais donné de très bons résultats.

LAURENT ZECCHINI.

(1) Un franc CFA vant 0,02 F fran-



Les amis de M. Pierre Mauroy (courant B) et ceux de M. Jean-Pierre Chevènement (courant E)

présentée par les mitterrandistes (courant A) et rédigée par M. Lionel Jospin, premier secrétaire du PS. M. Michel Rocard et ses amis (courant C) présenteront leur propre motion. Les rocardiens « dissidents » depuis la préparation du congrès de Bourg-en-Bresse de 1983, qui avaient créé le groupe

socialistes s'efforceront de parvenir à une synthèse pendant le congrès. C'est ce qui s'était passé à Bourg-en-Bresse, en 1983 : le CERES et les néorocurdiens avaient présenté leur propre motion, puis s'étaient fondus dans la synthèse générale au terme

synthèse. M. Jospin propose que son texte serve de base à la discussion.

M. Rocard manifeste quelques réti-cences puis présente deux amende-

ments « lourds », dans le jargon socialiste – au texte de M. Jospin.

Il s'agit, en fait, de substituer

purement et simplement deux pas-sages du texte de M. Rocard à deux

autres du projet de motion de

M. Jospin. La substitution porte sur

deux thèmes centraux du débat : les

socialistes ont-ils changé? Quelles alliances pour l'après 1986? M. Jos-

pin refuse « la substitution pure et

simple d'une logique à une autre»

et, après une suspension de séance, propose que le texte soit éphiché et amendé page par page, ligne par ligne. MM. Chevènement et Le Gar-

rec (proche de M. Mairroy) refu-

sent, eux aussi, ce que M. Le Garrec

qualifie de « provocation » rocar-

A 0 h 20, M. Rocard se lève et

quitte la salle, après avoir lancé un

vague bonsoir. Certains ont entendu: • A demain, puis à la synthèse, à Toulouse • ; d'autres rien. Suivi de M. Louis Le Pensec, flan-

qué d'un membre du service d'ordre

qui écarte les quelques journalistes présents, M. Rocard traverse rapide-

ment les couloirs déserts du Palais-

Bourbon, disparaît dans l'escalier.

Dans la salle de la commission des

résolutions, M. Jospin, effaré, selon

ses amis, par la «violence» du texte

rocardien, dont il n'a eu connais-sance qu'en fin d'après-midi,

demande des explications à M. Jean-Pierre Cot. Celui-ci lui répond que.

leurs amendements ayant été

rejetés, les rocardiens ne participe-

ront plus à la discussion. Néan-moins, M. Cot restera jusqu'à la fin

Lorsque les négociateurs se sépa-rent, le dimanche 25 août avant

CERES et les mauroyistes ont

adopté, quelque peu amendé, le pro-

jet rédigé par le premier secrétaire.

Les rocardiens ont voté contre.

M. Alain Richard, pour les néoro-

cardiens, s'est abstenu, en attendant de consulter ses amis. Dimanche, à

la reprise de la séance, il confirmera

que les membres du groupe AGIRS

compte des travaux de la commis-

sion des résolutions, réaffirme qu'un

accord était possible. Il lance, à l'adresse de Michel Rocard :

l'écrit ne s'est pas révélé conforme

M. Rocard justifie son attitude.

évoque l'existence de profonds écaris dans les opinions en pré-

sence. Il rappelle que le débat n'est pas la division mais la « noblesse »

des socialistes et demande par

avance que soient évités, dans les

débats à venir jusqu'au congrès, tout

dérapage -, dont des rocardiens feraient les frais. Il reviendra à

M. Jospin d'intervenir en dernier

pour tirer ses propres conclusions de cette synthèse manquée. Il lance un

appel aux rocardieus, afin que le débat qui se développera au moins

jusqu'au congrès de Toulouse, à la

mi-octobre, « enrichisse » et « rap-proche » les socialistes. En tout cas qu'il ne les divise pas à l'approche des élections législatives de 1986.

M. André Laignel, qui rend

signerout la motion Rocard.

à l'oral ».

C'est fini. Il n'y aura pas de synthèse

Mitterrand-Rocard.

des travaux, à 4 h 30.

importants - des amende

M. Rocard a affirmé qu'il n'a pas l'intention de quitter le PS. Il a ajouté : « Je suis bien chez moi. l'entends d'ailleurs en faire de plus en plus mon chez moi. » L'ancien ministre de l'agriculture a affirmé, dimanche, qu'il espère pouvoir réaliser la synthèse an congrès, mais « pas à n'importe quelle condi-

M. Léotard se d

. . a vu et an emement ு ஈள**ு de b**a 21.1 - - gue l'empugrafia en per Passa prient grafia en centantistes came - cendarmes nder str**oms de**

---CLISARIS PARCE satisficación de sutensation de 257 Table to FLNKS With the component of sign - aucs pas de là, à

l granda complicité, sur j page to the he hauts fonctions Segretaria des Poyous et des

gerige dem en den ka démis gy it. - memu, **makstrá de**

Mascard D'ESTAING

" and d'Estaing - : nen - hestile à la . par M. François - - coquer le Park-en dépit de la

E- -: . - me à la Constitu-Sirmet-il dans and a sublice dimensione --- uricle 10 de la : ilê rêdigê pow en être fait et qui a nouveau an i conjenant une - Treunnue comme Pendani ane M. Giscard

90 a. Contract of the 14.14 40.00

Maintien d'une politique de partage progressif du travail et des revenus avec les conséquences qui

» Refus de toute compromission

phobes. (...) » poursuite d'une politique de formation de grande envergure. (...) » Action déterminée dans le domaine international, pour construction de l'Europe dans la

M. Barrot (CDS):

M. Jacques Barrot, vice-président du CDS, a déclaré dimanche 25 août au « Forum » de Radio-Monte-Carlo : « Nous n'avons pas à aller rejoindre les députés rocardiens qui sont au milieu du gue. Ce que nous pouvons évantuellement faire, c'est les attendre pour le jour où ils auront fini leur traversée et où ils pourront s'associer à un nou-

surréaliste

M. Léotard, secrétaire général du Parti républicain, juges surréaliste » qu'un gouvernement « qui a 25 % des intentions de vote se paie le luxe de se diviser ». Commentant les travaux du comité directeur du PS, il a ajouté : « Quand on n'est pas en mesure de tenir le PS.

Le récit d'une rupture

Il est 0 h 20, ce dimanche sombre, le visage bronzé, plutôt petit, une lourde serviette à la main, traverse à pas pressés l'Assemblée nationale assoupie, à peu près nationale assouple, a peu pres déserte à cette heure et en cette sai-son. Un costaud attaché à ses pas, qui veille à sa tranquillité, le fait paraître encore plus frêle. Cet homme, c'est Michel Rocard, qui vient de quitter sais préavis la réu-sion de la compision des fechunion de la commission des résolutions, chargée par le comité direc-teur du Parti socialiste de trouver un terrain d'entente entre l'ancien ministre de l'agriculture et le pre-mier secrétaire du PS, M. Lionel

La commission a échoué. Dans sa serviette, M. Rocard emporte les derniers espoirs d'une synthèse, qui ne se fera pas, entre les cinq cou-rants du PS. Cela faisait quatorze heures exactement que deux cents cadres du PS et deux dizaines de journalistes soupesaient le poids des virgules, traduisaient les mots et interprétaient les silences: « Que vent faire Rocard? -

10 heures du matin, samedi 24 août. Exceptionnellement, les socialistes sont ponctuels. Le projet de motion de politique générale du courant A (mitterrandiste), entièrement réécrit par M. Jospin, est rendu public. Soixante-quatre pages d'une lecture aride. Trois attirent l'attention. On y trouve une réfuta-tion en règle de la thématique rocardienne du « changement » des socialistes depuis 1981, et de son corollaire, la dénonciation des - prétendues erreurs - - l'expression est de M. Jospin - commises, selon M. Rocard, au début du septemnat. Ces trois pages sont parfaitement

« Je n'ai pas l'intention de

partir, je suis bien chez moi. >

M. Rocard a eu beau, dès diman-

che, mettre les points sur les

(i ». la question est bel et bien

locique de sa démarche? Ou

défend-il seulement, au

contraire, le droit à l'existence de

son courant, face aux majori-taires du PS, qui e ne conçoivent

l'unité qu'en affaiblissant les

rocardiens », comme le dit

M. Bernard Poignant, député du

bien qu'ils vont être maintenant

traités de « diviseurs », même si

M. Jospin se refuse à les consi-

donc, pour le moment, calmer le

jeu : « Les diviseurs, sounges M. Gérard Gouzes, député de : « Les diviseurs, souligne

Lot-et-Garonne, ce sont ceux qui disent : « Ils ont trahi, mainte-

» nant ils vont partir. » Le débat

M. Rocard sont eux-mêmes par-

tagés. Certains - c'est le cas de M. Jean-Pierre Cot - souhaitent,

à Toulouse, la synthèse avec

M. Jospin, afin que le parti soit

« en ordre de marche » pour les elections. Pour caux-ci, l'avenir de M. Rocard passe par le parti. D'autres tiennent, en privé, un

discours exactement inverse. Ils

estiment que, tôt ou tard. M. Rocard sera conduit à s'oppo-

ser au gouvernement. Dès main-

le PS peut être bon pour leur chef

de file. Ils ne s'affraient pas à

sidentes pour les élections légie-

l'idée de listes rocardiennes dis

La SFIO et le PSU, déjà...

Entre les deux, la boutade

d'un parlementaire résume une

« L'indépendance-association, ca

Caledonie I > « En fait, dit en

substance un ancien néo-

rocardien, qui vient de réintégrer

le courant Rocard, il n'y a pas

une vision stratégique rocar-

dienna. Chacun a sa vision per-

sonnelle de la stratégie à sui-

PS, on juga souvent que

M. Rocard a bel et bien fait, dans

la nuit de samedi à dimanche, le

premier pas vers la sortie et

commis, par là-même, une nou-

velle erreur. « S'il a fait ça pour avoir 20 % des places au comité

Dans les autres courants du

position médiane.

ne vaut pas que pour la Nouve

mauvais pour le gouvernem

En réalité, les amis de

n'a iamais divisé le parti. »

Les amis de M. Rocard savent

pas, à terme, la conséqu

ée : son départ du PS n'est-il

thèse paraît mal partie. Mais M. Jospin, à la tribune, est plus conciliant - « l'action gouvernementale nous a plutôt rapprochés qu'éloignés » – et distingue plus de différences dans l'appréciation du passé que de « divergences de fond » sur l'avenir.

Malentendu >

M. Rocard s'est-il plaint, dans une lettre au premier secrétaire (le Monde du 24 août), que, faute d'initiatives de la part de M. Jospin avant le comité directeur, il ne reste que quelques heures pour négocier la synthèse? Pas grave, répond M. Jospin, ce n'est qu'un malentendu, nous sommes là pour discuter. Puis il passe une revue de détail des points posant problème : les faciles, les difficiles. Conclusion : la synthèse est possible et souhaitable.

C'est la première manifestation d'ouverture des mitterrandistes vers les rocardiens. Elle sera suivie de beaucoup d'autres. »

Si M. Rocard est dans le ton, les ieux seront faits avant midi... Mais l'ancien ministre de l'agriculture brouille les pistes, Il souhaite lui aussi l'anité, mais ajonte : l'ampleur du danger est telle que je ne suis pas sûr que notre unité soit suffisante ». Commentaire d'un rocardien: « deux tons au-dessous pour la forme, deux tons au-dessus pour le fond ». En fait, le message est tellement bien enveloppé qu'on ne sait plus très bien ce qu'il contient. Le doute s'insinue dans les esprits. Les paris sur le nombre de motions vont bon train.

Après les deux têtes d'affiche, c'est le tour des autres chefs de cou-

son, commente un dirigeant du

CERES. Si c'est pour quitter le

parti, il a fait la plus belle conne-

rie de sa vie ».

Pour M. Mauroy, les choses

sont entendues. « Michel Rocard a quitté la SFIO, il a quitté le

PSU. il auittera le PS », a dit. en

substance, l'ancien premier ministre à ses amis. Pour lui, M. Rocard a encienché une

mécanique qui risque d'être

incontrôlable. Le maire de Lille ne

cache pes son inquietude, au point de souhaiter, devant ses

amis, que M. Rocard n'ait pas la

possibilité de disposer, en 1986,

de trente députés rocardiens

(chiffre minimum pour constituer

un groupe parlementaire à

la motion Rocard va contribuer à

tendre le climat politique au sein

du PS. Certains mitterrandistes

radicaux », qui acceptaient de

semblement du PS, peuvent

changer d'attitude. « Je crains

que cela n'ouvre les vannes», soupirait dimanche M. Jean

Poperen, numéro deux du PS.

L'application de l'accord politi-

que national sur la constitution des listes électorales pour 1986

va aussi devenir plus délicate

accord impose d'importantes

concessions des mitterrandistes aux rocardiens, et réciproque-

sans doute de montrer qu'il ne ferait cavalier seul que poussé

par l'intransigeance et le secta-

risme des mitterrandistes. Les

amis de M. Jospin ont donc tout

fait, samedi et dimanche, pour

détruire cette image. Il n'est pas

sûr que M. Rocard ait reussi sa

démonstration, mais il va bénéfi-

cier dans l'opinion, dont une par-

tie est peu sensible aux subtilités internes du PS, d'un effet média-

Concurrents directs pour

élection présidentielle de 1988.

MM. Fabius et Rocard n'en

représentent pas moins tous les

deux, l'un des « pôles » du débat

sur l'avenir du PS, une concep-

tion plus « social-démocrate »

que l'autre. Cette analyse, que

développent par exemple les diri-geants du CERES implique le

débat que traverse aussi la cou-

rant mitterrandiste. L'orientation

commune Fabius-Rocard condui-

rait le PS à évoluer vers un parti

de type « démocrate » américain,

tique positif.

dans les départements où cet

ronger leur frein au nom du ras-

Assemblée nationale). Dans l'immédiat, le dépôt de

Indépendance-association

rant: M. Jean-Pierre Chevenement pour le CERES - il affirme que le PS peut faire plus de 30 % des voix aux élections législatives. -M. Roger Fajardie pour le courant Mauroy: M= Marie-Noelle Lienemann pour les néo-rocardiens. Les deux premiers savent, globalement, ce qu'ils feront: les manroyistes signeront sûrement la motion majoritaire, le CERES très probable-

A l'inverse, les dirigeants néo-rocardiens s'interrogeront long-temps. Ils voient bien toutes les rairocardienne - si elle est déposée, samedi, qu'elle des satisfait - à 80% -, mais ils aimeraient bien pas suivre aveuglément un Michel Rocard qu'ils soupconnent parfois, dans leurs moments de cafard, de préparer son départ du parti.

Le « ramage » et le « plumage »

Au fil des heures et des intervenants, la volonté des mitterrandistes de faire la synthèse avec les rocardiens paraît de plus en plus évidente, On murmure que, comme à Bourg-en-Bresse, le courant A a reçu « l'ordre » venu d'en haut de faire la

Delfau, chantent tous, à leur manière, le grand air de l'unité. Les orateurs rivalisent de formules délicieusement fleuries.

M. Laignel lance à M. Rocard : - Si ton plumage est égal à ton ramage, si ton écrit et ton oral sont à l'unis son, je ne vois pas de raison de ne pas faire la synthèse. » M. Emmanuelli, pour sa part, ne trouve pas de différence entre le « nous avons appris » (la leçon des réalités) de M. Jospin, et le « nous avons compris - de M. Rocard.

cela se fasse dans la confiance ».

Dans les couloirs, les rocardiens soufflent le chand et le froid : « Ilne motion, oui, mais il faut faire la synthèse au congrès » - « La motion aujourd'hui ? Ce n'est qu'un premier pas »; • Rocard, quitter le parti? Pas question ! • - • Rocard, quitter le parti ? Pourquoi pas! ».

∢A demain >

réaffirment leur volonté de faire la

Logique

JEAN-LOUIS ANDRÉANI,



(Sulte de la première page.)

La décision de M. Rocard - qu'il s'agisse d'une rupture momentanée on durable - s'explique aussi par des considérations de doctrine. L'ancien ministre s'efforce de combler un vide apparent de la réflexion et des projets socialistes. Embarrassés par le soutien obligé au gouvernement - soutien d'autant plus affirmé que les élections législatives approchent. - les socialistes restent pratiquement mucts pour l'instant, lorsqu'il s'agit de dire ce que sera le socialisme d'après 1986, compte tenu des adaptations qu'il a subies, sous la pression des réalités, depuis 1981. Puisqu'il avait cu raison avant les autres sur le plan économique, M. Rocard, qui a son idée sur la question, ne veut pas se priver de la dire et de la répéter.

JEAN-YVES LHOMEAU.

difficilement amendables. La syn-

sons qu'ils ont de signer une motion dont ils ont découvert, en la lisant, le continuer à exister en tant que courant. En outre, ils savent que pour leur retour au bercail rocardien, il n'est pas vraiment question de tuer le veau gras. Surtout, ils ne veulent

Il est vrai qu'une impressionnante brochette de mitterrandistes défile à la tribune pour appeler au rassem-blement : MM. Pierre Joxe, Pierre Beregovoy, Henri Emmanuelli, Jean Poperen, André Laignel, Gérard

On souffre presque à l'idée qu'une telle débauche de bonnes volontés pourrait rester sans effet, mais les chisme par les mitterrandistes, se montrent, en l'occurrence, plutôt sadiques, ou, pour le moins, vir-tuoses du suspense : M. Gérard Fuchs fait-il, à la tribune, une intervention carrée, sans concessions, qui sent » la motion ? M. Robert Chapuis lui succède pour dire « oui à la synthèse, si nous avons la capacité de faire l'accord et à condition que

La séance de la commission des résolutions s'ouvre vers 19 heures au huitième bureau de l'Assemblée. MM. Louis Mermaz, Joze et Jospin

DES SCIENCES SOCIALES ÉCONOMIQUES & GESTION FORMATION TECHNIQUE SUPERIEURE COURTE Préparation • Comptabilité et gestion destronists BTS Actions commerciales Secrétarias de direction Stages en entrepris dans toute:

plus « centriste » dans la version Fabius, plus ancré à gauche dans

J.-L. A.



Les thèmes du conflit

Les amis de M. Jospin et ceux de M. Rocard out engagé le débat sur la base des textes qu'ils avaient préparés. Nous publions, ci-dessons des extraits des passages qui portent sur les thèmes (les socialistes ont-ils changé ?; quelles alliances pour l'après 1986 ?) qui ont permis au conflit d'éclater.

Pas de « théorie du changement »

M: Jospin écrit notamment ne tienneut pas d'abord au décalage qui existerait entre notre discours et nos actes (car, après 1982-1983, notre discours a évolué avec notre pratique, elle-même infléchie par les contraintes). Ils tiennent bien davantage au décalage, sans doute inévitable mais réel, entre nos actes et les attentes des gens, notamment dans le monde du travail.

» S'il s'agit de reconnaître que nous avons adapté ou infléchi un certain nombre de nos actions et de nos priorités, cela ne pose pas de problème (...).

» L'action d'un gouvernement, une politique économique, ne se développent pas de façon linéaire. Elles tiennent compte des obstacles rencontrés, des résultats enregistrés, des réactions des gens. De ce point de vue, dire sur quoi et en quoi nous avons changé est une bonne chose. Faut-il bâtir pour autant une «théorie du changement», dire que nous avons renoncé au contact des faits, à l'essentiel de nos convictions et de nos principes? Ou encore, laisser entendre que nous nous sommes trompés avant 1981 à Epinay ou à Metz, ou, après 1981, dans la période des grandes réformes socialistes? Nous ne le croyons pas (...).

» Si les socialistes ont su adapter leur langage aux faits, ce n'est ni par opportunisme ni par renoncement à leurs propres choix. A l'inverse, si les formules simplificatrices et démagogiques du PC ne passent plus, c'est que les travailleurs savent qu'elles sont inadaptées. Car nous savons d'où viennent nos difficultés avec l'opinion. (...) On n'est pas aisément parti de gouvernement et gouvernement de gauche en temps de crise. Clamer que nous avons changé ne nous fera pas faire l'économie de ces problèmes. -

A propos de la préparation des élections de 1986 et des « alliances » éventuelles au lendemain des législatives, M. Jospin

«Le Parti socialiste ne saurait faire dépendre sa stratégie des spéculations conduites par les uns et les autres sur la question de savoir s'il aura ou non la majorité avec la gau-che en 1986. Si nous n'avions pas la majorité, nous serions dans l'opposition. Nous ne ferions pas l'alliance avec la droite que certains craignent et dont d'autres rêvent. Nous n'arbitrerions pas entre l'une et l'autre

Les « décus de l'expérience »

Dans le texte qu'il avait préparé pour le comité directeur, M. Michel Rocard énumère quelques questions (chómage, partage du travail, pro-tection sociale, délinquance, Europe...) qui « sont censées rece-voir des réponses à travers les choix que formulent les électeurs en mars 1986 ». Il ajoute « Le risque, hélas ! est qu'à ce moment là les Français n'auraient guère le choix qu'entre deux caricatures : libéralisme ou collectivisme. loi de la iungle ou goula-

l'aube, les mitterrandistes, le gue : l'Etat nulle part ou partout. ». L'auteur écrit : «Cinq années de gouvernemen socialiste ont appris aux Français (et reconnaissons-le ; à beaucoup d'entre-nous) qu'il est des réalités

dont aucun pouvoir, dans une société ouverte et démocratique, ne peut s'affranchir. Ces réalités ont nom équilibre du commerce exté-rieur, inflation et chômage, dynamique de l'entreprise, investissements... On nous blame surtout d'avoir fait qu'il y ait plus sur l'échiquier politique, puisque l'alternance a joué en 1981, de force crédible et disponible pour incarner le rêve d'un gouvernement qui estomperait les réalités de la crise et les dispenserait des efforts qu'elle exige! En ce sens, c'est une supercherie de dire qu'il y a des décus du socialisme. Mais il y a des décus de l'espérance. Et on nous reproche de n'avoir su ni préve-nir, ni dissiper cet état d'esprit.

» C'est pourquoi, c'est bien d'abord et avant tout en nous-mêmes et par nous-mêmes qu'il faut forger les conditions du retour à la confiance et, avec elles, notre capacité à rassembler les Français pour résister au déclin. Aucune des principales perspectives politiques pro-posées aux socialistes, à ce jour, ne répond à ces conditions. »

A propos de l'après 1986, le texte de M. Rocard évoque l'hypothèse selon laquelle «aucune force ne dis-poserait de la majorité absolue» et définit les règles que devrait respecter «tout gouvernement auquel par-ticiperont des socialistes». Il expose

trois exigences: « Que l'on ne revienne pas sur les réformes essentielles mises en œuvre depuis 1981, même si elles peuvent appeler des adaptations. (...)

Que la base de la formation d'un tel gouvernement soit un contrat explicite qui constitue un engagement commun sur le plan parlementaire comme sur le plan gouvernemental. (...)

» Qu'en cas de rupture de ce contrat ce soit au pays de porter jugement sur les responsabilités encourues et de se prononcer sur les changements nécessaires.

Ce contrat de législature serait fondé sur cinq priorités : Poursuite de la modernisation

de l'appareil productif, en recher-chant les conditions de la croissance la plus élevée possible permise par le maintien des équilibres économi-ques, afin de créer de nouveaux emplois durables;

en découlent dans le domaine de la fiscalité et de la protection sociale : avec les thèses autoritaires et xéno-

sécurité, la coopération éco et la solidarité avec les pays en voic

– Propos et débats -

au milieu du gué

M. Léotard :

comment peut-on tenir la France ? ».

M. Leroy (PCF) : l'homme de droite

«Pour donner à la position Mitterrand-Fabius-Jospin-Mauroy une allure « de gauche », il faut bien avoir du monde « à droite » dans le Parti socialiste même. C'est le rôle que Rocard e, de son côté, ente rêt à tenir », écrit M. Roland Leroy, directeur de l'Humanité, dans l'éditorial que publie lundi 26 août le quoticien du PCF.

احكذامن الأصل

le débat sur la Nous M. Francisco : Locard a continue, & pe produit contre le gouvernement Santa Care

200 mg 12 mg 22 mg 2 Mg 22 mg . Vi. Lotard kai proposi STATE OF THE STATE Por Charles VI. Valery Glacard o post in the second of the seco policie of the contribute per la la Pariement sur la Non

_estard est in dil e Calificonia Rot a DOSC

THE RESIDENCE ... - - -- esse. 10 40 d Round en Parti reput seco lus, 4 * Manateriene dange TOTAL OF THE PROPERTY OF THE P Süreté étre a C OF SET n'ait i ··· i fast état de esqueis les Alaten

. Braz

. M

.

e hant.

prend

secréta

Chande

UDF d

étail, c

sité d'é

COMPEXI

exasper

nement

ruoire

probab.

men!

mépres

mous re

pas de

Cest p

ficultés tion d

d auta

• M.:_A

cious p

de la su

l'oppos

déclaré

desag

constitu

Nouvel

I oppos

M. C

gramma de la serant e plus

FER SISTE

constitutionnel | a rema

ni le président eeste fin » «Je That a la décision du Actionnel, mais. : c la respecte. de la République er signataire du

l'opposition, à anale, devant le Services and and ly pare la surenchère de Edgard Pisani a the game and 25 dout, un comangue d'at court il a affirmé que The Designation of the Control of th Suggest of surenchere de sucusations sunger (Cos propos (...) and the series of the series o

ampen es propos au in der en en legales qui ne ont far Apecona - a la violence - . . . leux élections cantonale

(4) ON DE SAINT-ANDRÉ I leur seu pouité, A.6277 10 125 : vot., 6 408 : suff. exprises. deraies. Seleur | Dr. 4 169. ELU: Gud. 103 A. Saby. MPR. 133: Verges, laten 103 PCR. 106: Paul Parti (chem.) PCR. 106: Paul Parti (chem.) Boitard, FN. 46: chem.)

(A)TON DE SAINT-ANDRÉ II mat ten out éch 1934 Vot. 4038; suff. Hallen Daire UDF, 2765, ELU:

Harry LDF, 2765, ELC. PCR : Parti communiste réu-MPR : Mouvement proreunionnais).

January de la consenie de JeanJanuary Louis Virapoullé et JeanJanuary Louis Louis Leuis Le

Saint-Ar général de retro фи соды est asso RPR, m

sieurs 🖢

poullé a

violence

contre i

decidar

cédair à

dans les

cautons.

La vi



ralier seu

Rocard a affirm dell n'a par l'interes de de la plus en plus de plus en plus de plus en plus e

inc. Gu :: + p.z. 4 n importe la line mes du conflit in et ceut de M. Rocard on engeles a avancir proposition des publicas del gui portent de la themes les sociales acca pour l'après 1980 à qui on pu

orie du changemen,

्र का का **व्या**क्ष dba...r: Sept. To the ₹C€ 7.11 AE CAT T ## 2.5° 3.5 ನೊಡಡಲ್ ಪರ Sector 17 were et de 4 (...) ಶ. ಶಾ ಚ 3 1. 1- - * STEPHES &

しきょうしん

Granda

100 . . . --:: 200 m A ... 55 & 21 33.5 1.00 The second

The state of

12 10 10 10 10

10 m m 200 10 m m 200 10 m 200 10 m 200

. . . . 211

. : -----

- :

::: =

.... فسند

مین قدمی در از

1 4 10 10 1 10 14 16 1 10 14 16 1 10 14 16

1.52 2 25

us de l'expérient 279 2 44 1 ----T. 1774 -13 KD -. ş**F\ ₹**€ -

49 Î **3** - 1. 建设设置 5 A 50 TO 12 ga Pistorio 445 J.T. re : green in the

-11. · 41 -, ..

t débats J. Barret (CDS):

.....

Same of the second M. Leaterd: Section 55 gar specificação de la compansión de la co A ... 28 ... 8

M. Lercy (PCF) homitte

M. François Léotard a continué, dimenche 25 août; à porter de graves accusations contre le gouvernement et le comportement de cer-tains hants fonctionnaires en Nouvelle-Calédonie. M. Edgard Pisani, ministre chargé de la Nouvelle-Calédonie, affirme que ces accusations sont mensongères. M. Léotard lui propose un débat à la télévision.

Le débat sur la Nouvelle-Calédonie

Pour sa part, M. Valéry Giscard d'Estaing persiste, maigré la décision du Conseil constitutionnel (le Monde daté 25-26 août) à juger injustifiée la procédure utilisée par M. Mitterrand lorsqu'il a provoqué un nouveau débat au Parlement sur la Nouvelle-Calédonie.

M. Léotard se « défonce »

M. François Légtard est revenu de Nouvelle-Calédonie «exaspéré» par ce qu'il a vu et entendu sur place.

Dimanche 25 août, au cours d'un déjeuner de presse, le secrétaire général du Parti républicain a accusé le gouvernement de porter atteinte au moral de la gendarmerie, qui, selon lui, a consigne de ne plus intervenir pour protéger les personnes et les biens. Il affirme que l'entourage de M. Edgard Pisani prévient les indépendantistes canaques lorque les gendarmes projettent des opérations de maintien de l'ordre. Il fait état de témoignages selon lesquels les gendarmes, impuissants parce que décourvus d'autorisation de riposter, ont laissé le FLNKS fouiller leurs camions et s'en prendre, à quelques pas de là, à des Européens.

Il dénonce la complicité, sur place, de certains hauts fonctionnaires « avec des voyous et des

Il considère qu'il serait « plus de M. Charles Hernu, ministre de

M. GISCARD D'ESTAING

PERSISTE

M. Valéry Giscard d'Estaing

maintient sa position » hostile à la

qui la juge conforme à la Constitu-

un communiqué publié dimanche

Constitution n'a pas été rédigé pour

général de Gaulle, ni le président

Pompidou, ni moi-même ne l'avons

jamais utilisé à cette fin. » « Je

regrette, dit-il, la décision du

Conseil constitutionnel, mais,

comme il convient, je la respecte. -L'ancien président de la République

avait été le premier signataire du

recours déposé par l'opposition, à l'Assemblée nationale, devant le

muniqué dans lequel il a affirmé que

les accusations lancées par M. Léo-

tard, sont - totalement fausses - et

mensongères. Ces propos (...)

constituent un encouragement au

Conseil constitutionnel.

le . Pe

inconstitutionn

M. GAUDIN: pas de « Valence-bis »

J.-Y. L

la défense, à cette occasion plu-

tôt que dans l'affaire Green-

peace. « On s'amuse avec Green-

peace, alors que cette affaire,

dit-il, est secondaire par rapport

au drame qui se jous en

Nouvelle-Calédonie ». Il pense

que M. Pisani est passible des

chefs d'inculpation suivants :

« Non-assistance à personne en

danger; incitation à la haine

raciale : complicité d'atteinte à la

sûreté de l'Etat ». Et qu'il devrait

être condamné au titre de la loi

Bref, selon lui, e.M. Mitterrand

M. Léotard admet qu'il a

n'est plus le chef de ce qui n'est

changé de « look ». « Si mon

image et ma carrière en souf-

frent, dit-il, ce n'est pas grave, >

Il voulait être « cool » en politique

et il est devenu carrément

«hard». La métamorphose sur-

prend et inquiète, surtout

lorsqu'il annonce, pour la campagne des législatives, son inten-

tion de se « défancer ».

∢ anti-casseurs >.

plus un Etat ».

Invité à commenter les propos tenus en Nouvelle-Calédonie par le ciante de l'Assemblée nationale, qui était, dimanche 25 août, chez les démarche suivie par M. François Mitterrand pour convoquer le Parlement en session extraordinaire sur la Nouvelle-Calédonie, en dépit de la Jennes giscardiens réunis en univer-sité d'été au cap d'Agde (Hérault), décision du Conseil constitutionnel a remarqué : « Il faut comprendre le contexte dans lequel François Léotard s'est exprimé : en Nouvelle-Calédonie, où nos concitoyens sont « Il est évident, affirme-t-il dans exaspérés par la volonté du gouver-nement socialiste de conduire ce ter-25 août, que l'article 10 de la ritoire vers l'indépendance. Il est probable que quelques hauts fonc-tionnaires zélés appuient trop visi-blement la démarche du gouvernel'usage qui vient d'en être fait et qui aboutit à présenter à nouveau au ment (...). Mais qu'on ne se Parlement un texte contenant une méprenne pas sur nos intentions. Si disposition déjà reconnue comme nous revenons au pouvoir il n'y aura pas de congrès de Valence-bis (1). vinge-trois ans, souligne M. Giscard. d'Estaing, de 1958 à 1981, ni le

Cest pour nous inimaginable. M. Gaudin a aussi évoqué les difficultés que rencontrerait l'opposi tion devenue majorité en 1986 d'autant, a-t-il précisé, que « M. Mitterrand fait provision de clous pour les jeter sous les roues de la nouvelle majorité ».

(1) An congrès de Valence, en octo-bre 1981, certains socialistes - coupeurs de têtes - avaient réclamé quelques têtes dans la hante fonction publique.

• M. Pisani: la surenchère de l'opposition. – M. Edgard Pisani a publié, dimanche 25 août, un com-• M. Jospin : la « légèreté » de l'opposition - M. Lionel Jospin a déclaré, samedi 24 août, à propos du · désaveu - infligé par le Conseil constitutionnel à l'opposition sur la · témoignent d'une surenchère de l'opposition dans les accusations Nouvelle-Calédonie (le Monde des 25 et 26 août), que les membres de l'opposition signataires des recours ont fait preuve « de légèreté, de véhémence et de passion politique ».

rejet des solutions légales qui ne peut que conduire à la violence ».

Deux élections cantonales à la Réunion

(la tour)

Inscr., 10 149; vot., 6408; suff. ex., 6273. — MM. Louis Virapoullé, sénateur, UDF, 4 169, ELU; Minienpoullé, PCR, 1583; Cadivel, s. étiq., 163; Assaby, MPR, 133; Laurent Vergès, PCR, 106; Paul Vergès, PCR, 57; Boitard, FN, 46; Virapin-Kichenin, PCR, 10; Ciret, PCR, 4; Aquilimeba, PCR, 2.

CANTON DE SAINT-ANDRÉ II (le tour)

Inscr., 6376; vot., 4038; suff. ex., 3934. - MM. Jean-Paul Virapoullé, maire, UDF, 2765, ÉLU; Laurent Vergès, PCR, 1 027; Namaye, MPR, 95; Clemanceau, FN, 46; Minienpoullé, PCR, 1.

(PCR : Parti communiste réunionnais. MPR: Mouvement progressiste réunionnais).

IMM. Louis Vicanoullé et Jean-[MM. Louis Virapoulle et Jean-Paul Virapoullé, tous deux conseillers généraux sortants UDF, out été réélas, dimanche 25 août, dès le premier tour de scrutin, dans les deux cautonn de Sains-André, lors d'élections partielles consécutives à l'annulation des scrutins de mars 1985. Tous deux out amélioré

CANTON DE SAINT-ANDRÉ I leur score précédent M. Louis Virapoullé, sénateur de la Réunion, a recueilli 66,45 % des suffrages exprimés, contre 59,88 % le 10 mars dernier, et M. Jean-Paul Virapoullé, maire, battant pour la quatrième fois consécutive depuis 1983 M. Laurent Vergès, fils du secrétaire général du Parti communiste réunionnais, a obtenu plus de 70 % de suffrages. Il en avait recueilli 64,28 % en mars 1985.

Le scrutin s'est déroulé dans un ellmat tendu, et de nombreux incidents out éclaté à la mi-journée dans plasieurs bureaux de vote entre les parti-sans de MM. Louis et Jean-Paul Vira-poullé et ceux du PCR. A la suite de violences qui auraient été commises contre l'un de ses assesseurs, le PCR décidait de retirer ses candidats et pro-cédait à l'enlèvement de leurs bufletins dans les vingt-sept bureaux des deux

La victoire de M. Jean-Paul Vira-posifié dans le describme cauton de Saint-André, contestée dès dissauche-soir par M. Paul Vergès, secrétaire général du PCR, devrait lui permettre de retrouver son poste de vice-président du conseil général, dont la présidence est assurée par M. Auguste Legros, RPR, maire de Saint-Denis de la Rés-

LE RAPPORT DE M. BERNARD TRICOT

Aucune décision n'a été prise au niveau gouvernemental pour le sabotage du bateau de Greenpeace.

Les « Turenge » et l'équipage de l'Ouvéa seraient innocents.

M. Bernard Tricot a remis, le dimanche 25 août, au premier ministre, son rapport sur le sabotage du bateau de Greenpeace, le Rainbow-Warrior, le 10 juillet, à Auckland. Nous publions des extraits de ce

Après avoir rappelé que son Après avoir rappelé que son enquète, sur la demande du premier ministre, a duré dix-sept jours, M. Bernard Tricot énumère les entretiens qu'il a eus. Il a ainsi rencouré « plusieurs membres du gouvernement », le chef d'état-major des armées, le général Saulnier, l'amiral Fagès, qui était, jusqu'à la fin juin 1985, à la tête de la direction des centres d'essais nucléaires (DIRCEN), l'amiral Lacoste, directeur général de la DGSE, le préfet Parant, secrétaire général de opéteur general de la DOSE, le préfet Parant, secrétaire général de celle-ci, ainsi que le général Emin, adjoint du directeur, le colonel Les-quer, chef du service Action, et son subordonné, le lieutenant-colonel Faberon, chef du service des opéra-

M. Tricot a aussi entendu les agents de la DGSE envoyés dans le Pacifique sud au moment de l'atten-tat contre le Rainbow-Warrior – à tat contre le Rainbow-Warrior — à l'exception, évidemment, des faux époux « Turenge », détenus en Nouvelle-Zélande. Il ajoute que l'ambassadeur de Nouvelle-Zélande à Paris lui a communiqué « certains éléments » de l'enquête policière néo-zélandaise. Enfin, toujours en préambale de son rappost proprement dit, M. Tricot assure avoir suivi « intellectuellement » le principe suivant : « N'écarter a priori aucune hypothèse, même la moins vraisemblable. »

Le rapport développe ensuite cinq

Le rapport développe cosuite cinq points: l'attitude du gouvernement français à l'égard des actions de Greenpeace dans le Pacifique sud; les mesures que la DIRCEN a pro- dans le cadre de cette politique gouvernementale : les directives données par ce ministre au directeur de la DGSE; « comment ces direc-tives ont été comprises et transmises au sein de cette direction »; « ce que j'ai pu apprendre au sujet de ceux des agents de la DIRCEN, autres que l'équipage de l'Ouvéa, qui ont été envoyés en Nouvelle-Zélande»; « ce que j'ai pu appren-dre au sujet de l'équipage de l'Ouvéa ».

Greenpeace, le gouvernement et M. Hernu

1) Le gouvernement et Green-peace. – Sur la base des premières informations parvenues début 1985 – notamment de la DIRCEN – sur la prochaine campagne de Greenpeace contre les essais nucléaires
français, une instruction est donnée
le 4 mars au directeur général de la
DGSE d'é intensifier la recherché
de renseignements. M. Tricot
ajoute: « Comme il s'agissait d'envoyer plusieurs agents dans le Pacifique sud et, pour les raisons qui seront dites plus loin, de louer un bateau, la dépense était de celles qui dépassaient les charges courantes du territos et mi domaint l'acceptante de la contratte du territos et mi domaint l'acceptante de la contratte du territos et mi domaint l'acceptante de la contratte du territos et mi domaint l'acceptante de la contratte de la contr rantes du service et qui donnent lleu à l'allocation de fonds exceptionnels. Cette attribution fut demandée et accordée dans les conditions normales, c'est-à-dire avec l'accord du chef de l'état-major particulier du président de la République. J'ai vu le général Saulnier, qui exerçait à l'époque ces fonctions, et qui se souvient bien que l'affaire lui avait été soumise, qu'il s'agissait uniquement d'accroître l'effort de renseignement et qu'il donna son accord. .

2) Les directives de M. Herne à

la DGSE. - . Pour le ministre, les directives verbales consistaient arrectives vervules consistatent exclusivement à intensifier la col-lecte de renseignements. Pour l'ami-ral Lacoste, il s'agissait d'un peu plus : la recherche des renseigne-

invités à réfléchir aux voies et moyens propres à contrecarrer l'action de cet organisme. Je dis bien « réfléchir », mullement passer aux actes, même s'il s'agissait simplement d'actes ne comportant

aucune violence. » M. Tricot se demande alors si "une ambiguité, même légère, s'était élissée dans la transmission des ordres ». Il ajoute alors : « Je compris mieux l'origine de ce qui m'inquiétait quand mes deux interm'inquietat quana mes aeux inter-locuteurs, que j'ai toujours vus séparément, m'apprirent que le ministre, à l'appui de ses directives à l'amiral, avait montré, mais point remis, à ce dernier la note de l'amiral Fages (chef de la DIRCEM) en date du I= mars.

- Or le dernier alinéa de cette note était ainsi conçu : « Par ail-leurs, une intensification de la recherche de renseignements concer-nant la position et les déplacements du Vega et du Rainbow-Warrior a été suggérée afin de prévoir et anticiper les actions de Greenpeace. »
Sur l'original que M. Hernu m'a
montré, le verbe «anticiper» était
souligné deux fois. Anticiper,
qu'est-ce à dire : ce n'est pas seule ment prévoir, ce qui aurait d'ail-leurs introduit un pléonasme dans la note. Dans l'emploi transitif du verbe, anticiper, c'est devancer ou prévenir. Cette prévention ne pouvait-elle pas aller jusqu'à accomplir des actes de nature à empêcher physiquement l'un au moins des bateaux de quitter la Nouvelle-Zélande?

» M. Hernu, à qui j'ai fait part de mes doutes, a maintenu son inter-prétation : il s'agissait seulement de se renseigner, ce qui pouvait toute-fois comporter une infiltration. L'amiral Lacoste a confirmé la sienne : c'était un peu plus, mais en aucun cas passer aux actes, même s'il s'agissait seulement de « méthodes douces ». Quant à l'amiral Fages, auteur involontaire de cette difficulté, il m'a affirmé qu'il s'était bien agi d'une redon-dance et qu'en tout cas il n'avait jamais eu la pensée de proposer de passer aux actes et encore moins à des actes de violence. Au total, ce sont les souvenirs de l'amiral Lacoste qui me semblent les plus exacts. Il est d'ailleurs normal qu'une telle affaire ait occupé dans son esprit une place plus large que dans celui du ministre:

3) Les directives au sein de la DGSE: - Les officiers de la DGSE que f'ai rencontrés, affirme M. Tricot, m'ont tous donné une définition de cette mission entièrereçues de leurs supérieurs. Je suis, bien sûr, obligé de ne pas exclure l'hypothèse où ces officiers se seralent concertés pour me taire une partie de la vérité.

Je dois aussi ne pas laisser de côté le cas où les libellés des missions confiées aux agents qui m'ont été montrés ne seraient pas complets ou auraient été accompagnés de commentaires verbaux qui en auraient altéré le sens. Mais cette hypothèse pessimiste me paraît exclue à la fois par la formation de ces officiers, leur caractère, tels que nos entretiens me l'ont fait apparaitre, leur appréciation entièrement négative des conséquences qu'auraient pour notre pays des ini-tiatives violentes prises par des services contre Greenpeace, spécialement dans des pays amis comme l'est la Nouvelle-Zélande.

La façon dont la DGSE a com-pris son rôle et a défini les modalités selon lesquelles les agents rempliraient leurs missions me paraît donc avoir été conforme aux direclives recues par ce service. »

4) Les agents de la DGSE M. Tricot n'a pas demandé à voir Frédérique Bonlieu, qui était, ainsi que chacun le sait maintenant, chargée d'inflitrer le mouvement Greennedes en Nouvelle-Télande. ments pouvait ne pas se faire seule-ment de l'extérieur, elle pouvait le comporter l'infiltration de certains agents dans l'organisation en cause. En outre, ces agents pouvaient être le Rainbow-Warrior. Il a rencontré

M. Dubast, « parce que sa mission à Nouméa, du 9 au 14 juin, avait un certain lien avec les préparatifs de départ de l'Ouvéa vers la Nouvelle-Zélande. Il s'agissait pour lui de s'assurer que le bateau et son équipage ne faisaient pas l'objet d'une surveillance suspecte. Cet agent a aperçu deux ou trois fois Velche et ses compagnons, sans toutefois les aborder. Il n'a rien constaté d'anormal autour d'eux et de leur bateau. mal autour d'eux et de leur bateau.

» Aucun contact n'était, bien sûr » Aucim contact n etoit, bien sur, possible pour moi avec « les Turenge», en réalité le chef de bataillon Alain Mafart, né le 2 novembre 1950, et le capitaine, Dominique Prieur, née le 21 juin 1949. Le libellé de leur mission qui m'a été communiqué était celui-ci :

» Renseigner sur le nombre, les caractéristiques, le programme des bătiments accompagnant le Rainbow-Warrior vers Mururoa;

 Identifier le nouvel équipage éventuel du Rainbow-Warrior;
 Identifier les personnalités politiques, scientifiques et journa-listiques participant à la campagne ; _ Renseigner sur l'impact reçu

» — Renseigner sur l'Impact reçu en Nouvelle-Zélande. » Le libellé de cette mission porte la date du 14 juin. Le choix de deux officiers pour remplir ces tâches s'expliquait dans l'esprit du service par le fait qu'ils auraient à observer le Rainbow-Warrior ainsi qu'un certain nombre de person-nages qui étaient à bord. >

Puis M. Tricot disculpe les « Tur-renge » des accusations portées contre eux en Nouvelle-Zélande : • Il me paraît invraisemblable que les · Turrenge - aient participé directment ou indirectement à la pose de mines sous la coque du Rainbow-Warrior. Directement: parce que Mme Prieur n'a jamais appartenu aux nageurs de combat et que des ennuis de colonne vertéet que ues estadis un estadoune verte brale lui rendent difficile de faire certains efforts; parce que le choix du commandant Mafart pour aller poser des mines aurait été déraisonnable, s'agissant d'un officier qui était radié des nageurs de combat depuis 1983.

epus 1965.

"Une participation indirecte était moins invraisemblable: les «Turenge » auraient observé en détail la configuration du port d'Auckland, les habitudes de ceux qui le fréquentent, la façon dont la police fait son travail, puis, à partire de Tiutles de constitut de c du 7 juillet, ils auraient noté l'emplacement du Rainbow-Warrior et ils auraient fait part de leurs constatations à d'autres agents (dans cette hypothèse l'équipage de l'Ouvéa) chargés, eux, de poser les

» Cette répartition des rôles aurait eu sa logique. Mais le mon-tage d'un tel scénario aurait été contraire aux instructions reçues. Il supposait de la part des deux offi-ciers une grande et étonnante indis-cipline, dont leurs supérieurs les estiment incapables.

- Ce processus n'aurait été possible que si Alain Mafart et Domini-que Prieur avaient reçu instructions de le mettre en œuvre. J'ai déjà dit les raisons pour lesquelles je ne crois pas qu'il en ait été ainsi.

- Ensin, ces suppositions impliqueraient que les autres agents de la DGSE auraient accompli la par-tie matérielle de l'opération. La DGSE n'avait pas alors en Nouvelle-Zélande, outre les Turenge, d'autres agents que ceux qui composaient l'équipage de l'Ouvea. Il est temps de parler

d'eux.

5) Le rôle des hommes de l'Ouvéa.

— Qui sont ces hommes., demande M. Tricot, qui répond : « Il s'agit de : L'adjudant-chef Roland Verge, qui a quinze ans de services mili-taires, dont onze ans à la DGSE. Il appartient au Centre d'instruction des nageurs de des nageurs de combat (CINC) à Aspretto, près d'Ajaccio;

L'adjudant Andries (du CINC), qui a dix ans de services, dont 6 ans à la DGSE : » L'adjudant Bartelo (du CINC), qui a diz ans de services, dont quatre ans à la DGSE.

 Quelle était leur mission? Le libellé du 23 mai, dont il a été pré-cédemment question, la définissait I. – S'entrainer à la naviga-

tion dans la zone du Pacifique » 2. – Renseigner le service sur le rassemblement de la stotille de

Greenpeace - 3. - Etudier la possibilité de joindre un bateau aux campagnes à

Puis M. Tricot conclut, avec cependant quelques réserves, qu'ils n'ont pu être les auteurs de l'attentat: « Les raisons de supposer qu'ils ont été les auteurs de l'attentat ne sont pas négligeables. La considéra-tion la plus troublante est qu'aucun indice actuellement connu ne vient conforter l'idée que l'auteur, ou plutôt les auteurs, aient pu être d'autres qu'eux. Les possibilités sont à cet égard diverses, soit qu'on pense à l'action d'hommes isolés, mus notamment par la passion politique, soit plutôt qu'on soupçonne d'autres services secrets d'avoir fait le coup. Les motifs qui ont pu inspi-rer les responsables de ces services ne manquent pas : nuire à dirente peace, mouvement qui ne dérange pas seulement la France, nuire à noire pays, ou encore nuire à la fois à Greenpeace et à la France en nous faisant endosser la responsabilité de l'acte. Mais il ne s'agit là, du moins actuellement, que de suppositions. » - Inversement, ajoute M. Tricot, d'autres considérations plaident

. La faible durée de la coexistence, en Nouvelle-Zélande, du Rainbow-Warriot et de l'Ouvéa. Le premier est arrivé le 7 juillet, le second est parti le 9 au matin. Effectuer la pose de mines en plein jour dans un port très fréquenté ne paraît guère praticable, même avec un équipement permettant de ne pas faire apparaître de bulles à la sur-face de l'eau. Il reste deux muits, celles du 7 au 8 et du 8 au 9. C'est peu, même en supposant une prépa-ration de la tâche par les

» La cohérence entre la mission reçue par les trois hommes de l'équipage et leur comportement dans leur séjour en Nouvelle-Zélande. Chargés de connaître les milieux de la navigation de plai-sance, de la pèche, du cabotage, ils devaient se mèter à la population et n'avoir en rien l'attitude d'agents secrets. Multiplier les preuves de leur passage n'offrait aucun incon-vénient ; c'était au contraire conforme à leur personnage de jeunes hommes en vacances. Cétait utile aussi pour être reconnus une autre année par ceux qu'ils auraient rencontrés et avec lesquels ils pouvaient souhaiter reprendre contact.

· Que si, par contre, ils étaient charges ou se seraient eux-mêmes chargés de couler le Rainbow-Warriot, ce comportement devenait fort imprudent.

M. Tricot étaye enfin sa conviction par les entretiens qu'il a en avec l'équipage de l' Ouvea, le docteur Mamiguet compris.

En conclusion, M. Tricot résume ses convictions:

- Tout ce que j'ai entendu et vu me donne la certitude qu'au niveau gouvernemental il n'a été pris aucune décision tendant à ce que le Rainbow-Warrior soit endommagé. Cette année, comme les années précédentes, la politique gouvernemen-tale a été exactement contraire.

» Les doutes que j'ai eus sur la façon dont les instructions don-nées par le ministre de la défense avaient pu être interprétées ont été levés lorsque je me suis assuré que la marge d'interprétation possible se situait en dessous de ce que j'appellerai la zone dangereuse, c'est-à-dire celle où les services auraient pu se croire invités ou sim-plement autorisés à mettre en œuvre des « méthodes douces », elles-mêmes éloignées des actes de vio-

. • Il n'y a aucune raison de penser (et il existe de fortes raisons de croire le contraire), que la DGSE ait donné aux agents en Nouvelle-Zélande des instructions autres que celles tendant à mettre correctement en œuvre les directives gouvernementales.

» Bien qu'il soit impossible, aussi longtemps que la procédure suivie en Nouvelle-Zélande n'aura pas atteint la phase contradictoire, de se prononcer avec certitude sur la réalité des actes reprochés au commandant Mafart et au capitaine Prieur, je crois, dans l'état actuel de mon information, à leur innocence.

» C'est ce que je crois aussi, toujours dans l'état actuel de mon information, pour ce qui est de l'adjudant-chef Verge et des adjudants Andries et Bartelo. Une enquête administrative nécessaireenjucie auministrative nacessare ment rapide peut être difficilement conclusive: Personnellement, je crois donc utile que ce rapport soit suivi en France d'un examen plus de la concentration de la concentra détaillé. »

QUELQUES HEURES AVANT LA PUBLICATION

«Je ne peux pas croire à de telles conclusions»

déclare le premier ministre de Nouvelle-Zélande Wellington. - «Je ne peux croire un instant qu'un enquêteur efficace De notre envoyé spécial

puisse arriver à de telles conclu-sions. Fidèle à sa réputation, M. David Lange, premier ministre néo-zélandais, n'a pas attendu la publication du rapport Tricot pour-laire des gorges chaudes sur les pre-mières informations largement reproduites ici par les médias, selon lesquelles la DGSE ne reconnaît pas la responsabilité de ses agents dans le sabotage du Rainbow-Warrior. Ces rumeurs ont suscité, lundi 26 août, une vive réaction du gou-

agents», à ironisé le premier minis-tre, « et leur séjour aurait coîncidé avec la visite des militants de Greenpeace!» M. Lange s'avoue «surpris» qu'un certain nombre de gens en France - avalent - cette ver-sion des faits.

Pour autant, le premier ministre se refuse à dévoiller les preuves de la culpabilité des faux époux «Turenge», actuellement empri-sonnés à Auckland, en possession de la police néo-zélandaise. « J'ai dit, il y a quelques semaines, que je savais

-La DGSE gérait donc ici une qui était le coupable. Je le prouvesorte de club de vacances pour ses rai un jour: »

S'il se refuse à rendre publiques ces fameuses preuves sur lesquelles la police fait planer le mystère depuis le début de l'affaire, M. Lange laisse notamment enten-dre que l'ambassade de Nouvelle-Zélande à Paris en a livré l'essentiel à la commission Tricot.

Physicurs indices laissent prévoir une violente réaction néo-zélandaise, au moins verbale, à la publication du rapport Tricot si celui-ci disculpait totalement les services de renscignements français.

DANIEL SCHNEIDERMANN.

go co ch

Les clandestins du sacrifice

La fête de l'Aîd el Kébir, célé bree lundi 26 août, sera l'occasion pour de nombreuses famille nes vivant en France de se réunir autour du mouton, tué rituellement. Selon la loi islamique, c'est au chef de famille complir la tâche sacrificielle. même s'il peut déléguer ce rôle à un sacrificateur reconnu, ce qui arrive de plus en plus fréquemment dans les pays non musul-

Il arrive encore, cependant, que des bêtes soient tuées our des particuliers, dans la cour de maison ou HLM, voire dans leur baignoire... Pratique qui n'est pas passée inaperçue de ceux qui itent en faveur de la protection des animaux. C'est ainsi que, dans une circulaire publiée le 16 août, la Confédération nationale des sociétés de protection des animaux s'élève contre les « abattaces clandestins » en racpelant que « tout abattage de bovins, de caprins et d'ovins doit être effectué dans un abattoir, et qu'en outre l'abattage rituel doit être pratiqué par un sacrificateur

En effet, gräce à l'insistance des sociétés de protection des animaux, un décret, pris en 1980 en application de l'article 276 du code rural, stipule que « l'immobilisation et l'étourdissement de l'animal sont obligatoires avant la saignée », même si « certaines dérogations à l'obligation d'étoursement avant la saignée restent prévues, entre autres dans le cas de l'abattage rituel ».

Le problème est le suivant. Dans la religion islamique, tout comme dans la religion juive, les animaux propres à la consommation doivent être saignés augaravant car, comme le prescrit la Bible : « Garde-roi seulement de manger le sang, cer le sang c'est l'âme, et tu ne dois pas manger l'âme avec la chair » (Deuteronome 12, 23). D'autre part. « l'animal devra, pour être agréé être sans défaut » (Lévitique 22. 21). Autrement dit, la bête à même assommée, avant la saignée. Alors que la législation dans la plupart des pays occidentaux prévoit, pour des raisons humanitaires, que les bêtes à abattre soit étourdies afin de les insensib

Un controverse a récemment éclatée en Grande-Bretagne, lorsqu'un Conseil pour la protection des animaux fermiers -organisation privée - a critiqué l'abattage rituel chez les musulmans, les juifs et les sikhs, pour des raisons religiouses, sous pré-texte que les animaux souffrent ent. En france, en revanche, la Cosfédération nationale des sociétés de protection des nette diminution des abattages stins », mais elle déolore toutefois les cas isolés d'abattage sauvage, surtout lorsque « les conditions réglementaires pour éviter la souffrance ne sont pas

La chasse interdite

La situation chez les juifs et les musulmans, si elle est pratiquement identique quant aux principes religioux, diffère légèrement : pour les israélites, les sacrificateurs doivent être agréés par la commission rabbinique intercommunautaire de l'abattage rituel, alors qu'en ce qui concerne les musulmans, aucun organisme habiliter les sacrificateurs, l'autorisation de pratiquer des abat-tages rituels est délivrée par les préfets sur demande motivée des

cependant, le recteur, Cheikh Abbas, nous a assuré que l'islam prescrivant qu'il faut atteindre la perfection en tout ce que l'on entreprend - dans l'abattage rituel, etout est fait pour éviter la souffrance de l'animel : le couteau est parfaitement aiguisé, on choisit la meilleure position pour l'égorgement et il faut que la bête expire dans les plus brefs délais ».

sement ». Cheikh Abbas a une de ses coreligionnaires ou que les juifs. Selon l'enseignement traditionnel de l'islam, « le saint Coran a prohibé la chair des animaux morts de mort naturelle, car elle

peut être préjudiciable pour la senté. Les animeux étranglés ou esommés sont essimilés à ceux qui meurent de mort naturelle». Pour le recteur de la Grande Mosquée, en revanche, « on peut assommer la bête avant la saignée, du moment que les coups

Cheikh Abbas condamne, enfin, l'abettage clandestin, se réjouit des facilités accordées aux musulmans dans les abattoirs français et lance un appel aux communes ayant une forte population musulmane pour mieux organiser l'abattage rituel, surtout lorsou une fête musulmane tombe un jour férié et que l'abattoir est ament fermé.

De son côté, M. Émile Touati,

président du Consistoire israélite

de France, explique la saignée des viandes kasher par des raisons autant spirituelles — « il faut e dévitaliser » la viande, le sant étant principe de vie, car l'idéa religieux serait d'être végétarien > qu'hygiéniques — « l'absence du sang évite une décomposition trop rapide». Dans le judaïsme également, la souffrance des animaux doit être évitée à tout prix. A tel point que la chasse est interdite aux iuifs.

L'abattage rituel est stricte ment réservé aux préposés religieux, qui doivent se conformer aux règles : utiliser un couteau parfaitement affilé, sans exerces la moindre pression; il faut couper la trachée-artère et l'œsophage, ce qui entraîne une perte de conscience chez l'animal, alors qu'un coup d'assommoir produi un traumatisme qui peut même attérer la qualité de la viande. Pour M. Tousti les prescrip-

tions juives sont plus contraipuisque la graisse animale est interdite aux juifs au même titre que le sang, - et si les musul-mans sont autorisés à manger de pas vrai. Cela dit, les deux communautés religieuses ont une tage rituel et demandent aux autorités françaises de respecter leurs croyances en la matière.

ALAIN WOODROW.

A la Grande Mosquée de Paris.

Pour ce qui est de l'« étourdis-

SCIENCES

LE LANCEMENT DE DISCOVERY A ÉTÉ REPORTÉ UNE DEUXIÈME FOIS

Après avoir été reporté à deux reprises en deux jours, le lancemen de la navette spatiale américaine Discovery est programmé pour le mardi 27 août à 15 h 02 (heure fran-

Le décollage de Discovery était en effet prévu samedi 24 août, à 14 h 26 (le Monde daté 25-26 août) mais, neuf minutes avant le départ, un orage a soudainement éclaté. Les responsables de la NASA, craignant que les violentes pluies n'endommagent les tuiles de protection thermique de la navette, ont préféré reporter le départ au lendemain.

Ils n'ont pas en plus de chance pour cette deuxième tentative de iancement. Trois quarts d'heure constaté que le programme de l'ordináteur de secours de la navette posait problème, et Discovery restait une nouvelle fois clouée au sol. Après avoir d'abord repoussé la mission d'une journée, l'agence spatiale américaine a finalement préféré se donner quarante-huit heures pour s'assurer du bon fonctionnement des cing ordinateurs de bord, ainsi que des moteurs qui ont déjà subi deux

Si de nouveaux incidents apparaissaient mardi, Discovery ne pourrait pas remplir la totalité de sa mission, car le rendez-vous avec le satellite de communication Leasat-3, que l'équipage devait réparer en orbite, ne pourrait plus avoir lieu, a indiqué le responsable du programme navette, M. Arnold Aldrich. Discovery pourrait malgré tout partir en fin de semaine pour une « mission tronquée » consacrée à la mise sur orbite de trois satellites de communication - - ce qui constitue l'objectif essentiel de ce vol., selon M. Aldrich – et à l'élaboration de matériaux en

FAITS DIVERS

Longue et brune, la taille bien

prise dans un tailleur noir de

bonne coupe : Marcelle Pichon, à

l'allure et du charme. Il y a quel-

ques mois, elle avait acheté un

minuscule logement dans une

cité du dix-huitième arrondisse-

ment de Paris. Elle y vivait seule.

Deux fois divarcée, elle ne rece-

vait pas de visite et ses deux

enfants l'avaient semble-t-il

oubliée. Ses voisins la connais-

saient peu. Au début, on la voyait parfois faire ses courses.

Puis plus rien. Elle était partie,

peut-être. Personne ne s'est ému

lorsque, répondant à une petite

annonce, elle avait participé à

une émission d'Anne Gaillard

MÉDECINE

COOPÉRATION FRANCO-CHINOISE POUR LA KINÉSITHÉRAPIE

Le fils de M. Deng Xiaoping visite deux cliniques françaises

nombre de médecines traditionnelles, il n'en est pas de même pour la rééducation fonctionnelle. Deux spécialistes, MM. Claude Gros et René Tomasi, s'en sont rendus compte sur place au mois de mars, lors d'un voyage d'étude décidé au cours d'un séjour de M™ Danielle Mitterrand à Pékin. Les deux kinésithérapeutes étaient chargés d'inviter, en France, M. Deng Pulang, président de la Fondation du bienêtre des handicapés de Chine, afin d'établir une coopération entre les deux pays. Car si un centre ultramoderne de deux cents cinquante lits est en cours de construction à Pékin (il doit ouvrir ses portes le printemps prochain), le problème de la formation du personnel reste posé. La Fondation a déjà à sa disposition un journal. Vent de mars, et elle a créé une société qui n'emploiera que des handicapés : le futur centre de rééducation doit être le dernier mailion de la chaîne.

Le 24 août, on attendait donc M. Deng Pufang à la clinique de Bazincourt, dirigée par M. René Tomasi à Chapet (Yvelines). Une dispose de soixante lits ; elle a coûté 22 millions de francs. M. Tomasi espère doubler prochainement sa capacité d'accueil et faire de son centre un établissement-pilote, notamment pour le traitement des affections neurologiques ainsi que des paraplégiques et des tétraplégi-

M. Deng Pulang n'est pas un simple président d'association : il est le fils du dirigeant chinois, M. Deng Xiaoping et est lui-même paraplégi que depuis 1967, après avoir été défenestré pendant la Révolution

et de ne pas m'entendre dire :

septembre 1984, l'électricité de

son studio est coupée. Les fac-

tures s'accumulent. Dans un

cahier d'écolière, elle note :

« J'ai de graves difficultés finan-

cières. Je suis lasse de la vie. »

Elle ne s'alimente plus. Et du

23 septembre au 6 novembre,

elle note les phases de son ago-

nie : « Le jeûne, c'est la mort la

plus horrible qui soit. (...) Pour un

bol de bouillon, une tranche de

melon, une orange, on vendrait

Une voisine, une fois, sonne à

Personne ne dira olus iamais

« Bonsoir chérie. »

Si les Chinois dominent un grand culturelle par des Gardes Rouges, pour avoir refusé de signer un texte hostile à son père. Autour de lui, une délégation chinoise - médecins. journalistes, - et l'ambassadeur de Chine à Paris, M. Cao Keqiang.

Des techniques complémentaires

Pour MM. René Tomasi et Claude Gros, directeur du centre Propara à Montpellier, l'enjeu est de taille : séduire les Chinois, et parvenir à la signature d'un protocole d'accord prévoyant la formation de douze kinésithérapeutes chinois, six à Bazincourt et six à Propara. (La France est considérée, avec la Suède, comme un des pays les plus avancés dans le domaine de la résducation. Elle compte huit cents médecins spécialisés et vingt-deux mille lits réservés à leurs activités.) En plus du centre de Pékin, quarante établissements du même type sont en projet, ce qui devrait représenter un marché important pour les matériels français.

La délégation chinoise s'est montrée curieuse de percer tous les secrets de la clinique de Bazincourt. Souriants, distribuant à qui en voulait des badges à l'emblême de Radio-Pékin ou de la Fondation du bien-être, ses membres se sont renseignés sur les moyens de chauffage, la taille des placards, la détection des incendies, l'appel des infir-mières... Mais derrière une apparente naïveté, ils observaient beaucoup, photographiant tout ce qui passait à portée d'objectif : tableaux de sécurité, poignées de portes, revêtements de murs...

Selon M. René Tomasi, . la Chine a trente ans de retard. Nos méthodes de rééducation et leurs propres techniques (relaxation. acupuncture) sont tout à fait com-plémentaires. Mais pour leur foire signer un contrat, c'est une autre paire de manches ». M. Deng Pufang devrait prendre

sa décision le 27 août, à l'issue de sa visite au centre de Montpellier.

STÉPHANE DURAND-SOUFFLAND

 M. Deng Pufang en Bretagne.
 M. Deng Pufang, fils du principal dirigeant chinois Deng Xiaoping et directeur du fonds chinois pour les handicapés, est arrivé le dimanche 25 août en fin de matinée à Lorient (Morbihan) pour une visite de 48 h au cours de laquelle il doit étudier la politique de la municipalité en matière d'insertion des handicapés. M. Deng Pufang, quarante et un ans, est accompagné de M= Danielle Mitterrand qui l'avait invité lors de sa visite en Chine en novembre 1984.

Dans l'après-midi, M. Deng Pufang a effectué une promenade de deux heures en mer à bord du catamaran - Delta 7 -, spécialement conçu pour les handicapés par le navigateur Gilles Gahinet.

M. Deng Pufang, rappelle-t-on. est lui même paraplégique à la suite d'une défenestration survenue en 1969 pendant la révolution cultu-

 Un colloque international sur le SIDA, réunissant des spécialistes <mark>du monde e</mark>ntier, se tiendra au mois d'octobre prochain à Bangui, en République Centrafricaine. Il est vraisemblable que le virus LAV s'est initialement répandu vers les années 70 dans cette région où les femmes sont aussi touchées aue les hommes. L'existence d'une section de l'Institut Pasteur à Bangui fournit là une structure de recherche qui devrait être amenée à d'importants développements.

Le fils d'Anthony Eden serait mort du Sida. - Lord Avon, fils de l'ancien premier ministre Anthony Eden, et lui-même ancien soussecrétaire d'Etat dans le gouvernement de M= Thatcher, serait mort du Sida, le 17 août dernier, selon certains journaux britanniques à grand tirage.

Les médecins du Saint-Stephen's Hospital, où lord Avon est décèdé. se sont refusés a commenter cette information que lord Denham a qualifiée de « monstrueuse ».

DROIT Sciences Eco. Stage session septembre

• Stage de pré-rentrée: Soutlen annuel

IPEC Encognament superious protein 48, bd Saint-Michel, Paris 6-Téléphone : 633,81,22/329,03,71/354,45,87

EN BREF

Polémique dans le Val-d'Oise autour d'un projet de patrouille privée

La décision d'un conseiller municipal de Garges-les Gonesse (Val-d'Oise), M. Jean-Louis Leveau, animateur de la section locale du RPR. de constituer des « patrouilles privées » pour palier le manque de policiers, la muit, dans cette ville, a provoqué, dès l'annonce de cette initiative, le dimanche 25 août, les critiques convergentes de la municipalité communiste, de la préfecture du Val-d'Oise et de la fédération départementale du RPR.

A l'origine de ce projet de « patrouilles » — non armées, pré-cise leur instigateur, — la décision du ministère de la défense de retirer la brigade de gendarmerie à Garges (quarante-deux mille sept cents habitants), dont la sécurité relève de l'autorité du ministère de l'intérieur, et de la transférer à Gonesse (vingttrois mille habitants). Tout en regrettant le manque de moyens mis à la disposition de la population quatre policiers pour la surveillance nocturne, - M. Roger Buhr (PC), premier adjoint au maire de Garge rappelle, comme la préfecture du Val-d'Oise, que - la sécurité est une affaire d'Etat », et soupçonne la section locale du RPR de vouloir transformer ces patronilles noc-turnes en « une dangereuse milice son nom . La fédération départementale du RPR condamne aussi cette initiative, affirmant dans un mmuniqué que « la lutte contre la délinquance ne pouvait se faire que par un respect des lois existantes ».

· L'explosion de Royat a été provoquée par une tentative de suicide au gaz. - La tentative de suicide au gaz d'une mère de samille est à l'origine de l'explosion à Royat (Puy-de-Dôme), le 19 août, au cours de laqelle trois personnes ont été tuées et dix blessées, dont cinq gravement atteimes.

M^{me} Françoise Person, qui n'a été que légèrement blessée dans l'exploon, avail peu avant 21 h. lundi. fait absorber un somnifere à ses deux enfants avant d'en prendre elle-même une forte dose et d'ouvrir le robinet du gaz. Elle a été incuipée de tentative d'assassinat sur ses enfants, tous deux grièvement brûlés, et d'homicides involontaires pour la mort de trois autres per-

Il a suffi d'une étincelle, peut-être provoquée par le déclenchement de la minuterie de l'escalier, pour que le gaz accumulé dans l'appartement l'asse explosion, détruisant l'immeuble à peu près entièrement.

· Bagarre dans un centre commercial: un mort. - Patrick Fandard, vingt ans, a été (ué d'un coup de couteau en pleine poitrine, samedi 24 août, par un vigile du centre commercial - Continent d'Ormesson-sur-Marne (Val-de-Marne) au cours d'une bagarre. Le jeune homme, accompagné de deux amis, aurait pris à partie des clients du magasin. Le vigile, M. Patrice Communal, vingt-six ans, est alors intervenu. Les amis de la victime affirment que ce dernier a utilisé son propre couteau. Selon le vigile, le couteau appartenait à la victime, il aurait tué le jeune homme accidentellement en tentant de le désarmer. Les deux amis de la victime et le vigile out été placés en

· La mort d'un gardien de prison - Le surveillant de prison, grièvement blessé par des détenus au mois d'avril à Lvon, est mort, ven dredi 23 août, à l'hôpital. Surveillant principal à la prison Montluc. Charles Pahon avait été attaqué dans la nuit du 16 au 17 avril par deux détenus qui tentaient de s'évader. Grièvement blessé à la tête par une gâche de fermeture de cellule. Charles Pahon, cinquante-trois ans, père de trois enfants, avait été transporté à l'hôpital dans le coma où les médecins avaient fait état d'un pronostic réservé - (le Monde du 19 avril). L'agression avait provoqué des arrêis de travail dans cent seize des cent soixante-buit prisons

 Forum des prêtres défroqués en Italie. - Environ 150 prétres défroqués et maries ont participé, dimanche 25 soût, à Arricia, près de

сте l'Eglise d'autoriser le mariage des prêtres. Ils estiment que cette mesure permettrait de remédier à la pénurie de prêtres dans le monde, et notamment en Amérique latine où, disent-ils, certains évêques sont obligés de laisser tacitement des prêtres mariés célébrer la messe.

pourrait être envisagée. - (AP.)

Rome, à un forum destiné à convain-

l'avortement aux Etats-Unis. - Lc Vatican a demandé aux vingt-quatre nonnes américaines oui figuraient parmi les quatre-vingt-dix-sept signataires d'un message (avorable à l'avortement paru dans le New York Times en octobre 1984 de revenir sur leurs déclarations et de se conformer aux enseignements tradi-tionnels de l'Eglise. Le cardinal Jean-Jérôme Hamer, pro-préfet de la congrégation des religieux, qui leur a fait ce rappel à l'ordre au cours d'une visite de trois semaines aux Etats-Unis, a ajouté qu'en cas de refus de leur part une comparution devant un conseil de discipline

sée le 27 septembre 1984. Ancien mannecuin du couturier Jacques Fath, Marcelle • Des nonnes favorables à Pichon avait été heureuse sans doute, il y bien longtemps. Mais elle crevait de solitude. Avec pudeur, elle l'avait dit devant les caméras de FR 3 : « Le pire, brune, qui était seule à en mouc'est de devoir rentrer chez moi

sa porte. Elle répond : « Fichezconsacrée à la solitude et diffumoi la paix. » Le mardi 6 novembre, une demière annotation : ← Je ne peux plus me lever. Mes urines sont rouge sang. J'ai très mei aux reins. » Dix mois plus tard, on découvrira le corps momifié de Marcelle Pichon. La belle dame

son äme. »

CLASSE PRÉPARATOIRE A SCIENCES PO le moyen le plus sûr pour RÉUSSIR

Seule à en mourir

L'École des Cadres

30 ans d'expérience au service des entreprises et de la réussite professionnelle

Des diplômés entreprenants

La preuve : 65 % de nos diplômés gagnent déjà plus de 150 000 F par an *.

· Pas de temps perdu à l'École des Cadres La preuve : 81 % des jeunes diplômés trouvent un emploi dans les 6 mois suivant leur sortie de

Pécole " (les étudiants sont formés en 3 ans à partir du baccalauréat, an lieu de 4 ou 5 ans ailleurs).

 Une ouverture internationale La preuve : des accords d'équivalence avec l'Angleterre, l'Espagne, les États-Unis (possibilité de faire Un investissement falble et facile La preuve: 100 % du coût des études peut être

finance avec un pret cautionne par une mutuelle $(taux \approx 9,75 \%)$.

C. Ecolo de l'autreprise

Chiffres extraits d'une enquête faire par la Junior Entre-prise de l'École et l'Association det Anciens Élèves.

Concours d'entrée : 10-11 septembre



un M.B.A. en 6 mois à Dallas).

ÉCOLE DES CADRES 70, Galerie des Damiers - La Défense N° 1 - 92400 Courbevoie. Tél. : 773.63.41 - 747.06.40 Établissement privé d'enseignement supérieur recomm par l'État.

galonen et Pen comp double post.

a A U

· · · te

- 3.4

- - :--

ereni.

. c 4.45

.

2.0

7,215

خفون .

1.5374

7.3Y34

. au vičene

3 20

- :- de la

ा १५: देख

. :: tures et

ic trampo-

--- 2 nego-

್ರ ನರ್ಜ ಫಾತ್-

: -- :2: ces de

THE COLL

- perionité

: niandais et

CHE PERSON

partie de

it, le direc-

e qui joue

- voiture de

Sport. Its

COURS.

5 C X - 5

٠, ٢

i a gaga 20 25 and. plate s'est mont A constructions & Terme Senny tie Lucs que fo

> pilates K countr en A call . Le Rally le metere de favorite le ill CALCULA, ONE AND MATE SELLE Time 9

Farry Miscult 48 100 COUNTY milyt de fi tion 2- (1), p 415 at 450 CV 990) one 2 m 205 perbo 16, 1

SA CORTEC EVEC nest Markin cales de l'éta some in pipic, il sur les terrains favorables & OCTIONS. RVS. lenir sea dermi tance - Salone chi explique l force, c'est d quelques secon les pius délicas est plus enclin de ses possibili

samet.

Le pilote fin

Des retom e premier alors l'Audi voiture de

rougs motil l'avent et recent deux milia avec deut ! exemplares moteur cent it . - ture de rêve répartition d ~ · · - = de rallye et son sou emere, expliturbo à Qu - precteur de Mastricont (PTS). avec moteu tion do Imo ert.on, la derivier il puis à résil I was a M. Toutavait toujou en est tres tre roues m des gens. performent 🤲 🖰 gui gagne, Favant. NO. l'erreur. C investi el

Avant

toires SU

Vatener

RAC en

Suade 6

Salonen

Nouvelle-

acs en 15

illens in the succes ກຸ່ວງກ່າວທ່າງ sme **de la** matière gri Totale, le pari cas d'écia agne d'avance a set - 54 1382. Peuprotonde. hen less le la sortif ses ans les raldes Mille en gestasenture n'avait المارة الم E ale le me de Sochaux. d'Ari Vat RAUC 2 90 sa Quattro, COURSE 60 Maria en: alors la suprépuis au 🎁 de se retit ermui mét ent une expé-^{incomparable} dans ce Bonne sile he det interessait pour-

leer Soller, president amociles Saugeot, accepte arget de creer Peugeot-Standard and a second of the s poor lear 1031 vient q obte-Table cinc ons. un titre de monde de ralive Tequesin. Fils de méde-The De | E | Sie des cadres, il aganus rene des des la formule 1 Sade Se Contenter d'une lon-Congre - Capitote de railye.

Quarorze mois

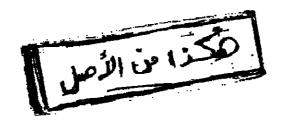
المراجعة Sport s'ins-#9 gollingue et son directeur 9 Manrie Dour recruter, sur-The de contaborateurs très Par Cette aventure (15 ag min i mu e: l'eucadrement per par cette avenume. que ics sificies, 65 pour le kiemen; lechnique et lame... premotion sportive). emps presse car la 205 va pre en février PTS dispose de quatorze Selve and Concevoir. Construire et The au point la version rallye.

de mett précédet blesse C

tion. . paraissa. realisa motrice rence o constru que La voie. geot. ≯ Le c

rallyes par le CONSTI BX tu RS 20 Metro

avec :



sports

AUTOMOBILISME

Timo Salonen et Peugeot, champions du monde des rallyes

Jyrāskilā (Finlande). — Coup double pour Timo Salonen et pour Peugeot! En gagnant avec sa 205 turbo 16 «Evolution 2» le rallye des Mille Lacs, disputé du 23 nu 25 août, autour de Jyrāskilā, le Finlandais s'est assuré un premier titre mondial des pilotes et a offert un premier titre mondial des constructeurs à Peugeot. Le denxième pour une firme fran-çaise après Alpine Renault en 1973. C'est dans ce même rallye des Mille Lacs que la 205 turbo 16 avait signé, en 1984, son premier

HINO'SE POUP LA KINÉSITHÉRAN

I. Deng _{Xiaoping}

iniques françaises

COSTOCHNIQUE

2.7

25

ar de

44.6

Sel Martin

244

ma.

don.

be c:

Pere

4

1.76

-,-

: **:**

64. I I

E

Des techniques

complementaires

Pené Tomas

in and the fee

on the state of

the state of the s

-- - is de nice is

== 6 mg.

- -- include

-:-r: 21 2

11.00

1-2-2

12,

1000

1.25

70.00

. · · · : : <u>:=</u>: -_ *#:J

<u>منت با</u>

.....

: 575 5

.

.

100 400 100 400 400

1. 251

× 47 +

preuve depuis d'un insatiable appétit en gagnant les trois derniers rallyes du championnat du monde 1984, et huit des dix premiers rallyes au programme de l'édition 1985.

Vainqueur de dix-neuf des cinquante épreuves spéciales chronométrées de ce rallye des Mille Lacs, Timo Salonen, qui avait pris la tête dans la douzième spéciale, a ensuite jours ne sont plus en danger.

succès avec Ari Vatauen. La petite lionne a fait contrôlé la course pour s'assurer 48 s d'avance sur le champion du monde sortant, le Suédois Stig Blomqvist (Andi Quattro sport), 3 mm 39 s sur le Finlandais Markku Alen (Lancia Railye), 11 ma 26 s sur le Finlandais Henri Toïvonen (Lancia Rallye) et 11 mm 28 s sur le Suédois Kalle Grundel (205 turbo 16), qui remplaçait Ari Vatanen grièvement blessé lors du dernier rallye d'Argentine, mais dont les

Les Lions finlandais

De notre envoyé spécial

Timo Salonen a rejoint ses compa-triotes Hannu Mikkola, Markku Alen, Ari Vatanen dans la légende des Flying Finns (Finlandais volants). Avec ses lunettes à large foyer, ses joues pleines et son embonpoint naissant, il n'a pourtant pas le «look» d'un champion du monde. Même pour un sportif « assis ». A l'arrivée du Rallye des Mille Lacs, seuls ses yeux, rougis par deux nuits sans sommeil, trahis-saient la fatigue d'un homme qui venait de triompher de magistrale façon dans l'épreuve la plus courte (1 407 kilomètres dont 458 d'épreuves chronométrées), mais non la moins éprouvante de la sai-

Ce n'est sans doute pas un hasard si depuis le Suédois Stig Blomqvist, premier en 1971 et encore deuxième cette année, aucun étranger n'a pu sortir vainqueur de ce labyrinthe de terre et d'eau tracé au cœur de la région des lacs. Avec 95 % des épreuves spéciales disputées sur des chemins forestiers aussi tourmentés qu'un grand huit de sête soraine, le rallye finlandais soumet voitures et équipages à des scéances de trampo-line, entrecoupées de virages à négo-cier en dérapages contrôles sur gra-viers qui font la joie des centaines de milliers de spectateurs massés aux points stratégiques du parcours.

Cette année encore, la supériorité des Nordiques (quatre Finlandais et six Suédois dans les dix premiers) a été manifeste. « Dès leur plus jeune dge, ils condusent une partie de l'année sur des terrains gras ou verglacés, explique Jean Todt, le directeur de Peugeot Talbot Sport. Ils maîtrisent mieux la glisse qui joue un grand rôle en rallye et sont plus Le pilote finlandais a tena à asso-acrobates. De plus, les meilleurs cier à son succès l'équipe de Peugeot pilotes. Toujours hospitalisé pour ses

pilotes scandinaves n'ont pas, Talbot Sport. « Je ne sais pas si je comme en France, en Italie ou en suis le meilleur pilote du monde, Grande-Bretagne, la possibilité de dissil-il. Mais je suis sûr d'avoir la se préparer aux compétitions en cir-meilleure volture et la meilleure

Le Rallye des Mille Lacs, qui, par la nature de son parcours et des sols, favorise le mieux l'expression de ce talent, est donc le plus convoité, « Je ne peux pas être champion du monde et ne pas avoir gagné dans mon pays , disait, avant le départ, Timo Salonen, qui n'avait jamais pu faire mieux que quatrième.

100 000 kilomètres par an

Disposant pour la première fois en rallye de la nouvelle « Evolu-tion 2» (1), plus puissante (entre 435 et 450 CV au lieu de 350) et plus légère (930 kilos au lieu de 990) que la première version de la 205 turbo 16, le Finlandais a mené sa course avec son intelligence cou-tumière. Après avoir contrôlé ses rivaux les plus fongueux - notam-ment Markku Allen - dans les spéciales de l'étape initiale disputée sons la pluie, il a porté son attaque sur les terrains les plus sablonneux, favorables aux quatres roues motrices, avant de se contenter de tenir ses derniers adversaires à distance. « Salonen est un pilote réflé-chi, explique Jean Todt. Sa grande force, c'est d'accepter de perdre quelques secondes dans les épreuves les plus délicates alors que Vatanen est plus enclin à aller au maximum de ses possibilités en toutes circons-

tances. •

Le pilote finlandais a tenu à asso-

multiples fractures, Ari Vatanen, qui devre se soumettre à une longue rééducation, ne sera peut-ètre pas opérationnel pour l'ouverture de la saison prochaine à Monte-Carlo. De son côté, Timo Salonen ne voudrait pas disputer plus de six ou sept ral-lyes en 1986. A trente-quatre ans, il souhaite profiter un peu plus de sa maison et de sa famille et ne plus assistance. Beaucoup plus qu'en formule 1, l'équipe technique participe en effet pleinement au railye. Pour les Mille Lacs, le commando Peugeot comprenait trente cinq per-somes avec les pilotes, le médecin, percourir 100 000 kilomètres per an. «Onze ou douze rallyes par an, c'est beaucoup trop», a t-il dit, avant de conclure avec humour : « Tant pis si le cuisinier, le personnel d'encadre-ment et les mécaniciens. Sept camions ateliers, cinq voitures je ne trouve plus d'employeur. Je pourral toujours devenir chauffeur de taxi. > d'intervention rapide, un camping car, avaient également été déplacés en Finlande. Cette infrastructure de campagne était complétée par cinq véhicules d'assistance transportant

GÉRARD ALBOUY.

(1) Pour être homologuée dans (1) Pour être homologuée dans l'actuel groupe B du championnat du monde des rallyes, une voiture doit être construite à su moins deux cents exemplaires. A partir de ce modèle, le constructeur a droit à une «évolution» plus performante qui doit être produite à su moins vingt exemplaires. Chaque constructeur a le droit de sortir une évolution per su.

LES HOMMES **DE LA LOIRE**

H. Dussourd-B.et C. Desjeux

De la source à l'embouchure, une histoire riche et passionnante

24 × 28 cm - 204 p. - 250 L - 220F

Berger-Levrault UN GRAND NOM DE FRANCE

GRAND PRIX DES PAYS-BAS DE FORMULE 1

Lauda vainqueur et Prost en tête

Une semaine seulement après avoir officiellement annoncé son intention de se retirer de la compétition à l'issue de la salson 1985, l'Autrichien Niki Lauda (McLaren-TAG-Porsche) a remporté, dimanche 25 août, le Grand Prix des Pays-Bes, dieputé sur le circuit très rapide de Zandvoort, La victoire de McLaren fut complétée par la deuxième place d'Alain Prost. qui se retrouve seul en tête du championnat du monde des conducteurs avec trois points d'avance (56 contre 53) sur l'Italien Michele Alboreto (Ferrari). classé quatrième à Zandvoort, à quelques centièmes de seconde du Brésilien Ayrton Senna (Lotus-Renault).

La piste extrêmement abrasive du circuit néerlandais a incité l'ensemble de ces pilotes à changer de pneumatiques juste avant la mi-course. C'est à l'occasion de ces arrêts éclairs (entre dix et dix-huit secondes) et des chassés-croisés qui s'ensuivirent, que se confirma la hiérarchie de l'épreuve avec deux courses-poursuites : Prost demère Lauda et, un peu plus loin, Alboreto derrière Senna. Malgré de fréquentes et courageuses tentatives, les poursuivants ne parvinrent pas à com-

quatuor de tête, on retiendra surtout la performance de Michele Alboreto, parti seulement en douzième position, et qui, une fois de plus, réussit à rejoindre la tête sans encombre.

En coulisse, on a également beaucoup parlé transferts à deux mois de la fin de la saison. La venue de Keke Rosberg chez McLaren et celle de Andrea de Cesaris chez Brabham ont été confirmées. Il est de plus en plus probable que le jeune Français Philippe Streiff pilotera bientôt une Ligier. Le prochain Grand Prix aura lieu le 8 septembre à Monza (Italia). - B. H.

GRAND PRIX DES PAYS-BAS DE FORMULE 1

1. Lauda (McLaren-TAG-Porsche), 297,640 km en 1 h 32 mn 29 s 26, moyenne 193,089 km/h; 2. Prost (McLaren-TAG-Porsche), à 0 s 23; 3. Senna (Lotus-Renault), à 48 s 49 ; 4. Alboreto (Ferrari), à 48 s 83; 5. De Angelis (Lotus-Renault), à un tour ; 6. Manseil (Williams-Honda).

Championnat du monde des conducteurs. - 1. Prost, 56 pts; 2. Alboreto, 53; 3. De Angelis, 30; 4. Johansson,, Senna, 19; 6. Rosberg, 18; 7. Lauda, 14; 8. Piquet, 13; bler leur handicap. De ce 9. Tambay, 11; 10. Laffite, 10.

INFOCENTRE - GROUPE ORD'ASSIST propose STAGES D'ANALYSTES-PROGRAMMEURS

Placement assuré et possibilités de crédit à 100% sous certaines conditions

62-66, rue Amelot. 75011 PARIS. Tél: 355.60.90

Des retombées en série

« Peugeot est le premier Les deux références étaient simultanément une voiture de grande série produite à deux mille trois cent cinquante exemplaires mpionne du monde de rellye qui ressemble à la première, explique Jean Todt, le directeur de Peugeot-Talbot-Sport (PTS). Dans sa conception, la 205 turbo 16 est en fait très loin de la voiture de M. Toutle-monde, mais elle en est très C'est la 205 turbo 16 qui gagne, mais les gens évoquent les succès de la 205. 3

En plein marasme de la était loin d'être gagné d'avance quand, au début de 1982, Peugeat avait décidé de «sortir ses ariffes» et de lancer dans les rallyes une lionne encore en gestation. Une telle aventure n'avait iamais tenté la firme de Sochaux. Lancia et Audi, avec sa Quattro, qui se disputaient alors la suprématie en rallye, avaient une expérience incomparable dans ce domaine. Le défi intéressait pourtant Jesn Todt.

Lorsque Jean Boillot, président d'Automobiles Peugeot, accepte son projet de créer Peugeot-Talbot-Sport et de lui en confier la direction, Jean Todt vient d'obtenir. à trente-cinq ans, un titre de vice-champion du monde de rallye avec Guy Fréquelin. Fils de médecin, élève de l'Ecole des cadres, il a longtemps rêvé à la formule 1 mais a dû se contenter d'une lonque carrière de copilote de rallye.

Quatorze mois

Peugeot-Talbot-Sport s'installe à Boulogne et son directeur a carte bianche pour recruter, surtout au sein de l'entreprise, une centaine de collaborateurs très motivés par cette aventure (15 pour la direction et l'encadrement ainsi que les pilotes, 65 pour le département technique et 20 pour la promotion sportive). Le temps presse car la 205 va être commercialisée en février 1983. PTS dispose de guatorze mettre au point la version ralive.

roues motrices et le moteur à l'avant et la Lancia ralive 037 avec deux roues motrices et un moteur central pour une meilleure récertition des masses. Jean Todt et son équipe opterent pour une turbo à quatre roues motrices avec moteur central e L'implantation du moteur central a été la décision la plus difficile à prendre puis à réaliser, reconnaît-il. Audi avait toujours répété qu'une quatre roues motrice ne pouvait être performante qu'avec un moteur à l'avant. Nous n'avions pas droit à l'erreur, car nous avons trop investi en main-d'œuvre, en matière crise et au niveau financier pour pouvoir recommencer en cas d'échec. C'était une angoisse profonde. » Rapidement dissipée.

Avant de triompher au rallye des Mille Lacs 1984 pour son troisième rallye, la 205 turbo 16 d'Ari Vatanen avait déjà fait la course en tête au Tour de Corse puis au railye de l'Acropole, avant de se retirer sur sortie de route ou ennui mécanique mineur. La petite lionne allait surtout enchaîner une série impressionnante de dix victoires sur douze ralives du championnat du monde grâce à Ari Vatanen (Mille Lacs, San-Remo et RAC en 1984, Monte-Carlo et Suède en 1985) relayé par Timo Salonen (Portugal, Acropole, Nouvelle-Zélande. Argentine et acs en 1985).

Jean Todt refuse en tout cas de mettre catte domination sans précédent sur le compte d'une faite conjoncturelle de l'opposition. r Avant notre arrivée Audi peraissait imbattable, dit-il. En réalisant une quatre roues motrices avec moteur central, nous avons fait œuvre de pionniers. Aujourd hui toute la concurrence qui se prépare, avec des constructeurs aussi prestigieux que Lancia ou Ford, suit notre voie. C'est flatteur pour Peugeot.

Le championnat du monde des ralives 1986 devrait être marcué par la retour en force de grands constructeurs : Citroën avec la BX turbo 4X4, Ford avec la RS 200, Austin-Rover avec la Metro MG-6 R 4 et encore Audi avec sa nouvelle Quattro Si et Lancia avec la nouvelle Delta 4 S.

La somotueuse bataille qui onstructeur qui ait réussi à sortir alors l'Audi Quattro avec quatre s'annonce est-elle justifiée par les retombées d'une victoire en rallye ? « Il y a longtemps que nous n'avions pas fait un investisse ment (1) aussi rentable »; disait Jean Boillot, qui avait effectué le déplacement en Finlande. Le concessionnaire principal de la marque dans ce pays chiffrait à 20 % de ventes les retombées de la première victoire dans les Mille Lacs et des exploits répétés des pilotes finiandais avec la 205 turbo 16. Dans le mois qui avait suivi le succès de Peugeot au Monte-Carlo (fin janvier), les commandes de 205 avaient doublé en

les sept cents pneus fournis par Michelin pour les voitures de Timo

« A chaque départ et à chaque arrivée de secteur chronométré,

explique Jean Todt, nous avons un

point d'assistance mobile qui per-

met de remettre la voiture en état et

de changer systématiquement les pneumatiques choisis en fonction de

pneumatiques choisis en fonction de la longueur de l'étape, du revêtement et des conditions climatiques. Aux Mille Lacs, quatre vingt un points d'assistance avaient été prévus, obligeant les sept équipes techniques à se livrer à une course techniques à se livrer à tour à tour

dans la course pour être tour à tour

an rendez-vous fixé, quelques

Rassuré sur la fiabilité et la com-pétitivité de l'« Evolution 2 »,

l'équipe Peugeot Talbot Sport sem-ble d'ores et déjà bien armée pour relever le défi des nouvelles marques intéressées par le championnat du monde des rallyes. A condition de ne

minutes avant les pilotes.

Salonen et de Kalle Grundel.

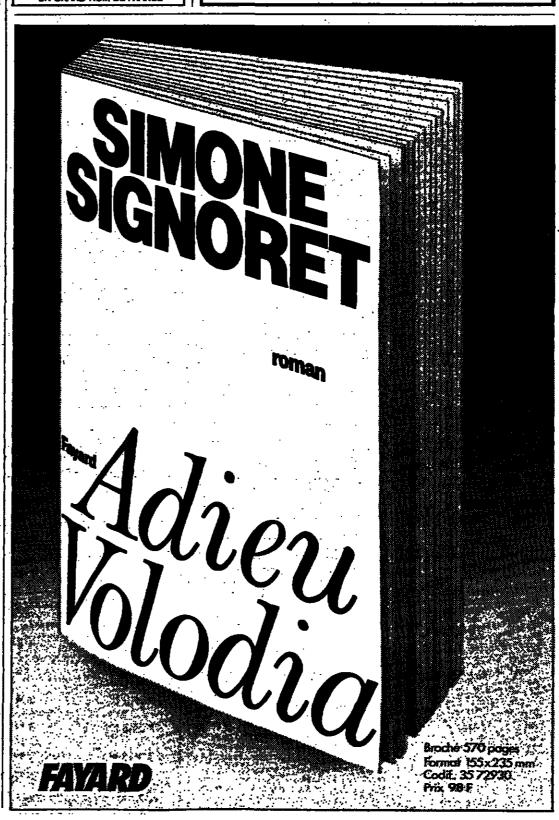
La nouvelle en octobre

D'autres facteurs - le prix, l'esthétique de la 205 par exemple - peut-être plus importants que celui de la compétition interviennent pour justifier la spectaculaire percée de la gamme 205 sur le marché français (5,24 % des ventes en 1983, 8 % en 1984, 13,4 % pour les sept premiers mois de 1985). Mais pour M. Boillot la réusaite sportive s surtout « très favorablement influencée notre image de marque tout en contribuant à faire retrouver une identité à l'entreprise. Ce premier titre mondial est particuièrement bienvenu avant la campagne de lancement, en octobra. de la nouvelle Peugeot ».

Même si la concurrence s'annonce plus sévère en 1986, où il sera difficile de faire mieux, Sans doute pour plusieurs années encore. « La formule 1, c'est du show business, astime Jean Todt. Les vedettes sont les pilotes et on parle beaucoup moins de marques contrairement à ce qui se passe en raliye. Une formule 1 est trop éloignée d'une voiture de série pour qu'il y ait identification. Si nous avions fait de la formule jamais le public n'aurait associé notre effort à l'image de la 205. »

G.A.

(1) Le budget compétition de PTS serait compris entre 100 et 150 millions de francs cette année,





Le rendez-vous de John

clairement démontré son dévoue-

La tête ailleurs

roe goûta une tout autre aventure.

sentimentale celle-là, qui l'incita néanmoins comme la première à

prendre encore un peu plus de recul vis-à-vis d'un milieu à ses yeux déci-

dément chaque jour plus exigeant et contraignant. Sa rencontre avec

Tatum, la fille de l'acteur Ryan

O'Neal, son installation - lui, le

New-Yorkais de pure souche - à

Malibu, sur la côte californienne,

bouleversèrent ses habitudes et

rabaissèrent d'autant ses exigences

envers le tennis de haute compéti-

tion. Il ne faut pas chercher plus loin

les raisons du déclin de l'étoile

McEnroe. Même s'il y a quelque

indécence à vouloir mesurer les

ment sans histoire, l'intéressé lui-

même n'a pas trouvé d'argument

plus convaincant pour excuser sa capitulation à Roland-Garros, puis

sa déroute à Wimbledon. Désabusé,

résigné. McEnroe est apparu en

l'une et l'autre occasion incanable

de maîtriser ses mauvais penchants

et, nouveauté plus préjudiciable

encore, incapable de se ressaisir de

LES RÉSULTATS

Au cours de l'hiver, John McEn-

ment pour une telle compétition.

Troisième levée du grand chelem après Roland-Garros et Wimbledon, les Internationeux des Etats-Unis réuniront l'élite du tennis international au National Tennis Center de Flushing-Meadow, du mardi 27 août au dimanche 8 septembre. Dotée de 3 073 550 dollars de prix, dont 187 500 seront attribués au vainqueur, cette épreuve promet d'être d'autant plus intéressante qu'aucun champion ne s'est vraiment imposé depuis le début de la saison. Même classé tête de série nº 1, John McEnroe, tenant du titre, après plusieurs mois de pasage à vide, a cédé la pre-mière place du classement de l'Association des tennismen professionnels (ATP) à Ivan Lendl. Malgré cet avantage, le Tchécoslovaque, de son côté, n'a pas remporté de tournoi du grand chelem cette année, il a laissé cet honneur à Mats Wilander (Roland-Garros) et à Boris Becker (Wimbledon), les deux valeurs montantes du circuit international, respectivement classés têtes de série

Les enjeux des Internationaux de tion américaine, le sponsor promit Flushing-Meadow se résument à une de renouveler son contrat seniement seule et embarrassante question : si les joneurs dorénavent sélec-John McEnroe est-il capable de refaire surface? Il y a quelques tionnés acceptaient de signer un code de conduite interne susceptible mois encore, compte tenu de l'insode limiter leurs éventuels excès de lence avec laquelle le champion mauvaise humeur. Bien évidemaméricain avait dominé la saison ment, John McEnroe n'apprécia 1984, une telle interrogation eût guère l'ukase; il le fit savoir sans détour et repoussa d'avance, comme semblé cocasse. Au soir d'une nouvelle victoire à Wimbledon (la troi-sième), bouclée en quatre-vingts Jimmy Connors, l'idée de défendre plus avant les couleurs américaines. Hormis le fait que l'équipe des minutes seulement aux dépens de l'infortuné Connors, on s'était plu au Etats-Unis, ainsi décapitée, disparut contraire à penser que ce turbulent jeune homme avait enfin atteint dès les quarts de linale de l'édi-tion 1985, cette décision l'âge de la maturité. qu'aucune autorité ne vint remettre en question - affecta passablement un champion qui, depuis 1978, avait

A vingt-cinq ans, il semblait que McEnroe se rendait enfin compte que son talent n'était pas qu'un don du ciel, mais une chance inespérée. Et. plutôt que de servir de cible, de lutter contre les moulins à vent de sa mauvaise conscience et de relever constamment le dési d'une opinion toute attachée à sa perte, il réalisait qu'il pouvait lui aussi, tout comme d'autres, profiter sans entrave de son incomparable sayoir-faire.

Cette analyse, pourtant confirmée à demi-mot par l'intéressé lui-même, fit long seu. Dès les mois qui suivirent, quelques éléments annexes et fortuits bouleversèrent le déroulement logique de ce séduisant scénario. Constamment sollicité, médiatisé à l'excès, ce super-champion, bien que prévenu des mésaventures de son ami Borg poussé à la retraite dès l'âge de vingt-six ans, fut incapable d'éviter tous les écueils fatals à son glorieux aîné.

C'est un sponsor soucilleux et l'aune d'une vie privée apparem tatillon qui, le premier, jeta le trou-ble dans l'esprit du numéro un mondial. Commanditaire de l'équipe des Etats-Unis de Coupe Davis, le responsable de Louisiana Pacific critiqua vertement le comportement des représentants américains (Connors, McEnroe, Fleming), lors de la finale disputée en décembre 1984 à Gôteborg. Aux responsables de la fédéra-

nº 3 et nº 8 à Flushing-Meadow. Yannick Nosh, qui s'est récemment illustré lors du tournoi de Washington, a été ciassé tête de série nº 7. Il rencontrera le Britannique Jeremy Bates au premier tour. Henri Leconts, quart de finsliste à Roland-Garros comme à Wimbledon, sera quant à lui opposé au Polonais Wojtek Sibak.

Même si les olus fines requettes du circuit se sont donné rendez-vous à New-York, on notera, pour cause de blessure, les absences de Pat Cash (demi-finaliste en 1984), d'Andres Gomez, d'Aaron Krickstein et d'Eliott Teltscher. Chez les femmes, Chris Evert-Lloyd et Martina Navratilova, qui ae sont partagé les deux principaux titres denuis le début de la saison, auront peut-être l'occasion de disputer le 7 septembre une belle mémorable. Navratilova rencontrera la Française Pascale Paradis au premier tour.

> quelque facon que ce son face à des adversaires au registre apparem-ment plus limité que le sien.

Désarconné d'autre part dès le premier tour du Tournoi de Dallas par le Suédois Joachim Nyström, battu à deux reprises par Ivan Lendi (à Forest-Hills et à Düsseldorf) McEnroe fut dans le même temps curiousement très prolixe lors de ses diverses interviews d'après-match. Je commence à comprendre Borg, expliquait-il en substance à Wimble don. Pai moins la tête au tennis. Je ne suis pas encore prêt à prendre ma retraite, mais je devrai sans doute m'entraîner plus sérieusement et gagner en puissance si je veux retrouver ma place au sommet.

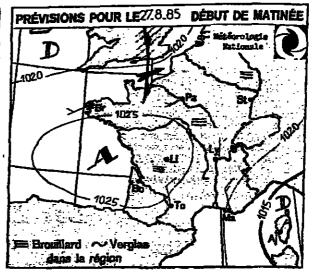
Une manière comme une autre de faire remarquer que ses adversaires avaient bien sûr profité de son passage à vide pour affiner leurs armes Kevin Curren, son vainqueur à Wimbledon, et Boris Becker, le jeune prodige allemand en particulier, qui imposèrent l'un et l'autre un tennis d'arquebusier tout en puis-sance et en fureur, antithèse parfaite de ses propres recettes, où la finesse et l'improvisation ont toujours été nettement privilégiées.

Pour tenter de sauver sa saison et de préserver l'hégémonie américaine sur les Internationaux des Etats-Unis, qui, depuis qu'ils se sont installés à Flushing-Meadow, en 1978, n'ont pas échappé au tandem Connors-McEnroe, le plus controversé des tennismen devra forcément innover. En prélude de la troibien remporté deux tournois (à Stratton-Mountain et à Montréal) et pris à chaque fois sa revanche sur Ivan Lendl. Mais le parcours du combattant que lui promet la prochaine quinzaine est sans aucun doute de tous les paris qu'il a relevés jusqu'ici le plus risqué pour l'avenir de sa carrière.

BENOIT HEIMERMAN.

INFORMATIONS « SERVICES »

MÉTÉOROLOGIE SITUATION LE 26, 8,85 A O h G.M.T.



Evolution probable de temps es France entre landi 0 li et mardi à 24 li.

Situation sénérale. - Une nouvelle hausse du champ de pression sur la France permettra l'évacuation hors des frontières des pluies de ces derniers jours et le rejet du corps de la perturbe-tion suivante sur les lies britamiques.

Mardi: Quelques averses pourront encore se produire le matin sur les Alpes et la Corse. Près de la Manche, le ciel sera nuageux à très nuageux. Cos muages de marge de front chaud donne ross quelques pluies, en matinée, de la Bretagne à la Normandie, l'après-midi nme et Pas-de-Calais.

Ailleurs, le début de journée sera ais et brumeux. Des brouillards seront Ailleurs, av useens brouillards seront observés du Sud-Ouest au Centre et au contre Nord-Est. Ensuite, le temps sera enso-

leillé avec quelques unages seuk Mais en Méditerranée, le ciel sera dégagé avec la persistance du mistral.

Les températures minimales seront de 13 à 16° en régions méditerra-néennes, 11 à 13 degrés sur les côtes de la Manche et de l'Atlantique, 8 à 10 degrés ailleurs, localement 6 dans le

Les maxima seront en hausse par rapport à ceux de lundi.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré dens la journée du 24 août, le second, le minimum de la mit du 24 au 25 août) : Ajaccio, 35 et 20 degrés ; Biarritz, 18 et 13; Bordeaux, 21 et 9; Bréhat, 17 et 14; Brest, 16 et 10; Cannes, 26 et 17; Cherbourg, 16 et 13; Clermont-Ferrand, 19 et 10; Dijon, 19 et 12;

Dinard, 18 et 11; Embrun, 15 et 9; Grenoble-St-M.-H., 16 et 12; Grenoble-St-Geoirs, 16 et 11; La Rochelle, 19 et 14; Lille, 19 et 10; Limoges, 17 et 9; Lorient, 18 et 8; Lyon, 17 et 11; Marseille-Marignane, 19 et 15; Nancy, 19 et 11; Nantes, 19 et 8; Nice-Côte d'Azur, 27 et 18; Paris-Moutsouris, 20 et 10; Paris-Orly, 20 et 11; Pau, 19 et 10; Perpignan, 21 et 15; Rennes, 18 et 10; Ronen, 18 et 10; Saint-Etienne, 20 et 10; Strasbourg, 18 et 10; Toulouse, 22 et 11; Tours, 19 et 9.

Températures relevées à l'étrans Alger, 33 et 21; Genève, 14 et 11; Lis-bonne, 23 et 15; Londres, 19 et 10; Madrid, 27 et 11; Rome, 30 et 23; Stockholm, 19 et 10.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

PARIS EN VISITES- | BREF-**MERCREDI 28 AOUT**

Notre-Dame de Paris, naissance de

l'architecture gothique », 15 heures, devant portall central (M.-C. Lasnier). « La maison des « Empestez » dans un décor de béguinage », 15 heures, place du Docteur Fournier.

 Le Musée Cognacq-Jay ., 15 h 25,
 25, boulevard des Capucines. « Le parc de Jourre et Arpajon », ins criptions (1) 274-22-22.

au Musée en herbe ». 15 heures, entrée « L'église Saint-Augustin et l'hôtel

« Pour les jeunes : le village d'Astérix

Cail •, 14 h 30, devant « L'Opéra, centre de la vie mondaine de la fin du XIX siècle », 15 heures, devant entrée (M. Ragueneau).

Le Marais, la place des Vogges»,
 14 h 30, mêtro Hôtel-de-Ville sortie

- Jardins et abbaye de Saint-Germain-des-Près », 14 h 30, porche église.

 Hôtels et jardins du Marais »,
 14 h 30, sortie métro Saint-Paul. - Une houre au Père-Lachaise », 10 heures et 11 h 30, entrée principale. - Un cimetière et ses mystères insolites et médiumniques », 14 h 45, 10, avenue du Père-Lachaise (V. de Langlade).

CONFÉRENCES Hôtel Trianon, 1 bis, rue de Vaugirard, de 10 heures à 19 houres, « les planètes, symbole de nos énergies », inscriptions (1) 872-55-50.

11 bis, rue Keppler, 19 h 30, - les mystères de la mort et de la vie pos-thume ».

EXPOSITION

DIX ANNÉES DE LIFE. - Parmi les quelque 156 000 clichés publiés par le magazine Life, de 1945 à 1965, les images les plus remarquables et représentatives de l'époque ont été sélectionnées Elles feront l'objet d'une exposition du 27 septembre au 30 novembre prochains au Musée des Arts décoratifs. Certaines de ces photos sont le reflet de l'histoire de cette décennie : naissance de l'Etat d'Israél, partage de Berlin, de la Corée, Inde de Gandhi, crésreprésentent des célébrités : por traits d'Elisabeth Taylor, Grace Kelly, Marlon Brando, Audrey Hepburn, Picasso, Salvador Dali, Tennessee Williams, Bernstein, Mariène Dietrich, Truman, Eisen-

hower, et bien d'autres. ★ Musée des Arts décoratifs, 107, rue de Rivoli, 75001 Paris. Ou-vert tous les jours sauf le mardi.

FOIRES

SAINTE-CROIX. — La petite ville de Lessay (mille cinq cent habitants). dans la Manche, accueillera, les 6, 7 et 8 septembre prochain, la traditionnelle foire de la Sainte-Croix. qui a recu, l'an demier, la visite de plus de quatre cent mille personnes en trois jours sur lesquel que 40 hectares de landes de la commune.

Créée en 1066 par des moines pénédictins (donc presque millé naire), confirmée par un édit de Louis XIV en mars 1671, elle rassemblera, sous des tentes, rôtisseurs et marchands de chevaux, de chiens, de volailles, de moutons, de chèvres et de bovins. Les enfants pourront se divertir à la grande fâte foraine, les parents visiter les expositions de bateaux, matériel agricole, ameublement, etc. Une grande messe solennelle des anciens temps, le dimanche à 11 heures, clôturers les festivités.

* Renseio Lessay (16-33) 46-46-18. **FESTIVAL**

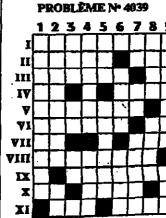
INVITATION AU CHATEAU. -Dans le cadre de l'Année internationale de la leunesse, la Fédération nationale des associations familiales rurales, qui regroupe 75 fédérations départementales. 160 000 familles adhérentes et 1 000 000 de consommateurs et usagers, organise les 27 et 28 août prochains au Château des élestins à Colombier-le-Cardinal (Ardèche) un festival de la jeunesse. Durant ces deux jours, mille artistes vont se succéder pour proposer aux huit mille festivaliers attendus les spectacles les plus variés (musique, théâtre, cinéma, vidéo, sport) dans cinq lieux ditté-

* Téléphone du festival (16-75) 34-83-31.

Le Monde MÉDECINE

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

MOTS CROISÉS



I. Plume brillante ou plumage sombre. – II. Moyen de transport. On so paie sa tête quand on fait une farce. - III. Ce que prend toujours un cambrioleur. Personnel. -IV. Note. Témoigne que les Celtes ne manquaient pas de caractère. -V. De la forme d'une ombrelle, il lui manque peu de chose pour qu'elle en soit tout à fait une. - VI. Phéno-mène de rejet. Mauvaise langue. -VII. Dans le bain. Indicatif ou indication. - VIII. Qualité ou mauvaisc conduite. - IX. « Croisera » le fil. -X. Pratiques. Ne pas rester muet devant une mente hurlante. -XI. Personne ne songe à troubler son repos, Dépôt de glace.

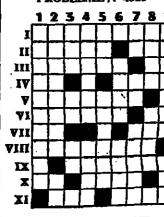
VERTICALEMENT

1. Le seul artiste à tirer parti d'un four et faire apprécier les navets. -2. Un coup sumant lui permet de s'évader. Possessif. - 3. Garniture de timbale. Participe passé. Allez au-delà du Channel. - 4. Sous-chefs à l'arrière du front. Affluent de la Seine. - 5. Empoigné. Illusion et désillusion. - 6. Prenait le temps de souffler. Pommeraie. - 7. Article. Divinité. Tend, distend ou étend. 8. Partie importante du Pérou. Se montrer entreprenant – 9. Le scu ou l'eau pour l'éteindre. Son retour n'en est malheureusement pas un en arrière.

I. Irrigation. Clou. -II. Nouveau-né. Chien. - III. Tuba. Iota. II. - IV. Egine. Nuls. Tilt. -V. Rechute. Lilas. - VI. Oô. Alméc. - VII. Usnée. Trognes. - VIII. Pô. P.-S. Inou'i. - IX. Trépassé. Ages -X. Eosine. Insert. - XI. Us. Nœuds. Mue. – XII. Rictus. Ut. Néo. – XIII. Se. Ai. Aléas. Sel. -XIV. Ródeuse. Pêne. XV. Gênés. Essaim, As.

1. laterrupteurs. - 2. Rouge. Rosière. – 3. Rubicondes. On. – 4. Ivanhoé. Pintade. - 5, Gê. Eu. Epanouics. - 6. Az. Ta. Osées. -7. Tunnels. Asc. - 8. In. Pendules. - 9. Œillets, Ste. - 10. Osicr. Al. Anz. - 11. Ct. Oignons, - 12. Châ-taignes. P.M. - 13. Li. Is. Nosé-mose. - 14. Œil. Leu. Ru. E.N.A. mose. - 14, Œil. Le 15. Unité. Sittelles.

GUY BROUTY.



HORIZONTALEMENT

3.

`: \<u>`.</u>:-

Six associés

Mpile: -ATION en rest rardive. enc au Japon Fig. 12 chimie n'en est Sample to the defectuer e e son chiffre 5 cons : ce (51,21 mil-* 34 trans = 1984) dans In the soultat le place Mikin Charable vis-Chorage Concurrents Hoechst (3 %) 341). Ciba-

marenali-A militario au pays du material de groupe de type TOR INTERIOR POULENC Chargé du Style Ce base Charge Sycaline Dase Charma-Continue to or ct. Ce sont Thomas Isroduction Stringer Carrier d'herbi-

مكنات الأصل

Le Rouennais Stephan Caron, cham-pion d'Europe du 100 m, a améliaré de 28 centièmes de seconde son record de France du 200 m nage libre en 1 mn 49 s 78. Deuxième de la finale de l'Uni-versiade d'été, organiste à Kobe (Ja-pon), il a été devancé par l'Américain Matt Biondi [1 mn 49 s 52). Football CHAMPIONNAT DE FRANCE

Première division (Hultième journée)

*Nantes b. Laval 1-0
*Strasbourg b. Bordeaux 3-2 *Nancy b. Nice

Peud INSTITUT PRIVE D'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR. **ECOLE TECHNIQUE** PRIVEE

MEDECINE of PHARMACIE 1∵ année) stage pre-universitoire pour

bachellers

préparation intensive par cours PREPARATION AUX CONCOURS D'ENTREE ALIX Ecoles PARAMEDICALES (Kinésifhérapeufes, Laborantins, Monspulateurs en électroradiologie, Infirmiers, Pédicues, Ergothérapeures) Ecoles d'ORTHOPHONIE

Ecoles NORMALES

PRIMAIRES

BTS TOURISME

RENSEIGNEMENTS of INSCRIPTIONS:
PESUD Le Parc du Behédère, 80t. D.
Rue Marus Carreu. Rue du Behédère
34100 MONTPELIER. 761. 54.72.20

Classement. - 1. Paris-SG, 15 pts; Natation Nantes, 13; 3. Lens, 12; 4. Bordeaux, 11; 5. Monaco et Nancy, 10; 7. Toulon, 9; 8. Metz, Rennes et Stras-bourg, 8; 11. Sochaux et Lille, 7; 13. Toulouse, Laval, Nice, Le Havre et RECORD DE FRANCE

Brest, 6: 18. Auxerre, 5; 19. Marseille. 4: 20. Bastiz, 3. Deuxième division (Septième journée)

GROUPE A *Saint-Etienne b. Le Puy 2-0 Montceau b. Béziers Cannes b. Chanmont 4-0 Grenoble b. *Istres 3-1

*Sete b. Gueugnon Tours b. *Martigues 3-1 Classement. - I. Le Puy, II pis; 2. Saint-Etienne, 10; 3. Alès et Mont-

cean, 9; 5. Nimes, Cannes, Thonon et Sète, 8. **GROUPE B** RC Paris b. *Niort 3-2 *Sedan et Guingamp 1-1
*Besançon et Mulhouse 1-1
Reims b. *Rouen 1-0
Abbeville b. *Dunkerque 2-1
*Quinne b. Carrette 3-2 Limoges et Lorient 1-1 Beauvais et Angers

Classement, ~ 1. RC Paris, 13 pts: Guingamp, 12; 3. Mulhouse, 11; 4. Reims, 10: 5. Abbeville, et Quimper, 9; 7. Niort, 8.

Tennis

TOURNOI DE CINCINNATI (375 000 dollars) Demi-linales. - Becker (RFA) b. Nyström (Suè.), 6-4, 7-5; Wilander (Suè) b. Wilkinson (E-U), 6-2, 6-1.

Finale. - Becker b. Wilander 6-4, 6-2.

CHAMPIONNATS DU MONDE Les Français Pascal Morel et Bernard d'Otreppe om remporté les pre-miers championnais du monde, orga-nisés à Millau, dans leur catégorie respective. - pendulaires - et - multi-

Voile COUPE DE L'EUROPE

de l'Europe, disputée entre Lorient et Lisbonne. Deuxième de l'étape, Phi-lippe Jeantot, sur Crédit-Agricole, content la granière place et les conserve la première place au classe-ment général, où il devance François Boucher de 7 dixièmes de point (20,7 contre 21.4).

François Boucher, sur son trimaran à foils Ker-Cadelac, a remporté, le 25 août, la troisième étape de la Course

TIRAGE DU SAMEDI 24 AOUT 1985

3



PROCHAINS TIRAGES : MERCREDI 28 AOUT 1985 ET SAMEDI 31 AOUT 1985 VALIDATION : JUSQU'AU MARDI APRES-MIDI POUR

NOMBRÉ DE

RAPPORT PAR GRILLE 6 BONS Nº 18

904 4 BONS Nº 56 573

1 163 847 3 BONS Nº

GAGNANTE (POUR 17) 3 468 175,00 F

LES 2 TIRAGES DE LA SEMAINE

179 830,00 F 5 BONS Nº + complémentaire 11 250,00 F 5 BONS Nº 175,00 F

BONUS BY SAMED: 84 029

12,00 F 3 BONS NUMEROS+COMPLEMENTAIRE: 12 F X 2 = 24 F

croitre très en déclin in is coupe à

Solution du problème nº 4038 Horizontalement

Verticalement

Deux TOTAL STREET, WITH SOCIETY A

....

· . — ter ses efforts à l'an a spart des cos. Fierple ro-reuse **receseité pour**or persence, amilione les ans methodes locales de TO DETTA TICHERAL AND A at an et la dya mercerszion, le Japon pi an 2000, his sort

on ost déjà faita du pour la s o Nouveau Music et le 1

metres d'une - ೩೫೬ **೧೧೮೯** en en es et

Tsu-

to Cotate with - 101 32 bord ara non loin de rielle. le D'après - quelques-MUSES STE attions. Cg

supposes spé aractiques. Tiest pas ma porter es i -::::2:ds de de films . Occuper la ं्नार, वे धक्र · ples loin.

is: de donner on à ses acti-· Ju Japon, on (NMC) nance angloan Japon. Poulenc, le - 3 Dancarte un de la

. o rate. la pré------ cruit inaperest né de 50 conclue :--c-Poulenc m polyester. Possède déjà on au Japon 3 ≈ environ 125 est encore Sec des pro-- .ce. - .Yous

er un nouer notre pré-G:lles Barine-Poulenc polyester et applications, ∵cment alie e de maté-Table Dar les films rdinateurs et

Tayobo ont

t più. r sur des créh suga magaétique the lessons en films ants de cas-1.8 milliard - 20 % l'an), ajoutant tout par les profess

.

-H>-

1 A.

- 24 J

 $= \sum_{i=1}^{n} \sum_{j=1}^{n} \sum_$

1978) avec Ch

et Shows But Nippon Magpha avec Toyolis (C Fransit (salbala Polymide (place) 1984) aver 1884 cals (50/50). firms, done film partage to co groups sales. KK, comments Homes Habre (1, 1 malland de

d'affairesi Show plus grosse that de france; de ch sur le point d'éta Nippon Magable de francs pau année), dons la C devrait gyolf ##P L'objecut des Rhone-Poulette le montant globa Japon de 1,5 m (1984) \$ 2,23 1987 et. en mi

transcraée en 1975 Shows Shows à près de 80 %

porter les export



ERVICES »

In 165 ---

W. ...

mas

وي دی.نت 🚒

HELE. 5 . i 🖭 😂 a

atte dans

注:4.

a Part des

ras (14) i

r⊋d F

.

ω 12 °

10 Marie 10 k

The second departure

Cooke lee.

State of the state

PROBLEME VAN

and series

ig - Nachsä

فتتناو والمتا

Same of the second

. . .

- :--

مخسؤك والماران والماران

1000

. :_ : V.

MOTS CROISÉS.

STATE OF

Le Monde ECONOMIE

Deux firmes françaises et le Japon

OUR assurer son expansion, une société ne peut plus aujourd'hui limiter ses efforts à l'exporta-tion. Dans la plupart des cas, l'implantation à l'étranger est une impérieuse nécessité pour glaner des idées, approfondir l'expérience, améliorer les tech-niques et s'imprégner des méthodes locales de fabrication. Selon les experts, cette nouvelle industrialis tion comporte trois points de passage obligé : les Etats-Unis pour l'innovation et le dynamisme, l'Europe pour l'imagination et l'improvisation, le Japon pour la créativité et l'efficacité. En l'an 2000, les survivants pourraient bien appartenir au seul groupe des explorateurs de ce triangle de qualité.

Si l'interpénétration est déjà faite ou pour le moins bien avancée entre le Nouveau Monde et le Vieux Peu pressés de s'ouvrir à l'Occident, les Japonais sont toutefois encore à la traine dans plusieurs domaines d'activité, comme la chimie ou la pharmacie.

La stratégie pour les industriels occidentaux ne ronsiste pas à vendre au Japon les technologies dont il a un besoin urgent, mais à rechercher les alliances possibles pour créer sur place des sites de fabrication. C'est, en accord avec les usages du pays, qui exigent du doigté et de la patience pour se constituer un capital de sympathie sans lequel il est inutile de songer à faire des affaires, une assurance également de se développer là où les aventures solitaires sont souvent

taines d'industrie, soucieux d'affermir l'image interna tionale de leur entreprise, peuvent s'inspirer de l'expénance de leurs prédécesseurs. L'usage est de citer la réussite du groupe français L'Air liquide, exemplaire, mais qui s'appule sur plus d'un demi-siècle de présence. Mais d'autres entreprises françaises, imp tées de plus fraîche date, ont un certain palmarès à leur actif : Rhône-Poulenc est riche de promesses ; avec plus d'ancienneté Roussel-Uclaf s'est constitué

Que ce soit dans le film polyester ou le médicament, la démarche de Rhône-Poulenc et celle de Roussel-Uciaf au Japon ne se différencient guère. Elles consistent, par l'association, la mise en place aux plus

hauts niveaux de responsables japonais ou divers autres moyens, à acquerir une identité correspondant le plus fidèlement possible au modèle local.

C'est la voie suivie par L'Air liquide, mais aussi par d'autres entreprises françaises comme L'Orési, Spon-tex (groupes Pricel et Chargeurs réunis), Aussedat-Rey, Buil, Airbus et bien d'autres que la SBA Consulting Group, organisme de conseils en investissements au Japon, s'est efforcé, « toujours avec succès », assure son directeur, M. Pierre Baudry, de guider. En l'an 2000, la France n'aura certainement pas au Japon un fauteuil d'orchestre dans les premiers rangs : mais elle est assurée de ne pas occuper un simple strapontin.

Les ambitions de Rhône-Poulenc

PRES 50 kilomètres d'une A autoroute glissant entre les reliefs tourmentés et boisés du Japon occidental, Tsuruga surgit. Blottie dans une anfractuosité, cette petite ville aux toits bleus apparaît au bord d'une baie encaissée, non loin de la Corée.

Dans la zone industrielle, le groupe Toyobo étale quelquesunes de ses installations. Ce groupe (fibres synthétiques, matières plastiques) n'est pas un colosse industriel (13 milliards de francs de chiffre d'affaires), mais dans la fabrication de films polyester il a réussi à occuper la troisième place.

Sur la même plate-forme, à une centaine de mètres plus loin, Rhône-Poulenc a choisi de donner une nouvelle impulsion à ses acti-vités industrielles au Japon. L'écriteau annonce: Nippon Magphane Corporation (NMC)

- les sociétés à consonance anglosaxonne sont légion au Japon. Sans le logo Rhône-Poulenc, le fameux «Babar», sur la pancarte barrant la grille d'enceinte, la présence ici du numéro un de la chimie française passerait inaper-

Nippon Magphane est né de l'association à 50/50 conclue entre Toyobo et Rhône-Poulenc pour fabriquer du film polyester. Si le groupe français possède déjà une solide implantation au Japon mont ' son chiffre d'affaires est encore réalisé par le seul négoce des produits importés de France. « Nous avions besoin de trouver un nouvel axe pour renforcer notre présence -, reconnaît M. Gilles Barbier, président de Rhône-Poulenc Japan. Mais il y a polyester et polyester suivant les applications, qui vont du conditionnement alimentaire à l'emballage de matériaux en passant par les films photo, les bandes d'ordinateurs et l'imprimerie.

Rhône-Poulenc et Toyobo ont choisi le plus porteur des cré-neaux: le support magnétique employé pour enregistrer les sons et les images. Les besoins en films polyester des fabricants de cassettes ne cessent de croître très rapidement (+ 15 % à 20 % l'an), car, même si l'audio est en déclin

Un cinquième du marché mondial des films polyester d'ici à 1990 en s'appuyant sur la clientèle japonaise.

D'après les enquêtes minutieuses menées par les journaux les quantités — 80 000 tonnes nippons spécialisés, les ventes de produits grand public devraient porter en 1985 sur 2,2 milliards de francs — sont encore

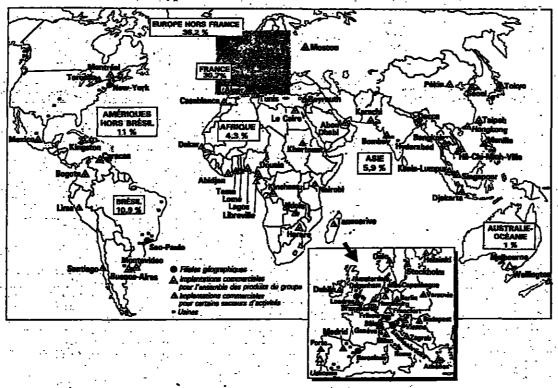
mesure tout le terrain laissé sente des centaines de millions de vacant. kilomètres de films à procurer aux fabricants.

permis d'élever les niveaux de qualité tout en abaissant de manière très sensible les coûts de production.

Que cette activité industrielle ait suscité la convoitise de Toyobo et de Rhône-Poulenc, à la recherche l'un et l'autre d'une voie nouvelle pour se redéployer au Japon, ne saurait surprendre. Mais forcer seul les portes du sanctuaire tenait de la gageure. Toyobo maî-trisait la fabrication du film polyester de qualité ordinaire,

A travers le monde

(Principales implantations et répartition du chiffre d'affaires)



employait 80 120 personnes — dont 49 710 en France, — a réalisé en 1984 un chiffre d'affaires de france, en augmentation de 19 % par rapport à 1983. Son profit set a atteint 1 989 millions de francs contre 98 millions, et l'excédent commercial a représenté 13 milliards de francs.

de cassettes (+ 40 %), dont 1.8 milliard pour l'audio et 400 millions pour la vidéo. En ajoutant tout le ruban employé (- 12 %), la vidéo occupe à par les professionnels, cela repré-

pent : avec l'avènement du 8 mm, en 1990, ce marché aura doublé.

Le club de ses fournisseurs est très fermé. Il comporte moins de dix membres : un américain, Du Pont de Nemours (EU) ; un britannique, ICI; un allemand, Kalle (groupe Hoechst); trois japonais, Toray, Teijin — de koin les plus gros — et Diafoil (Mitsu-bischi) : deux corôens, Sung Kyong et Jeil (Samsung), et Rhône-Poulenc.

Le creuset de l'électronique

Les trois japonais contrôlent à eux seuls 45 % du marché de l'audio et 90 % de la vidéo, globa-lement 45 % du marché du film polyester. Pour une raison très simple : la plupart des plus prestigieuses griffes de l'électronique, Sony, Hitachi (Maxell), Matsushita (Panasonic, National, Technics), Taiyo Yuden (marque That's), Komshiroku (Amper), Sumitomo-3M, Fuji sont nippones. Et ces firmes sont les plus grosses utilisatrices de films

Les Japonals ne se sont pas bornés à devenir les plus grands fabricants mondiaux de matériels (50 % de l'audio, 90 % de la vidéo). Ils exercent aussi leur suprématie sur le marché des cassettes, représentant 35 % dans l'audio et 85 % dans la vidéo. Et, dans ce creuset de l'électronique, une formidable synergie existe entre les divers acteurs qui, d'un bout de la chaîne à l'antre, a

plus représentatives de l'enjeu mais n'avait pas le savoir-faire Toutes les prévisions se recoupour accéder aux étages supérieurs. Le chimiste tricolore possédait la technologie, mais cher-chait l'indispensable compagnon japonais pour le suivre dans cette aventure.

Dès lors, la rencontre était inévitable. Mais les lenteurs asiatiques, nécessaires à la parfaite eonnaissance du partenaire, ont retardé l'événement. Malgré l'ancienneté de leurs relations, Toyobo et Rhône-Poulenc mirent deux ans pour conclure le pacte d'association. Un soir de mai 1982, sur un tatami entre deux bols de thé vert, la décision fut arrêtée : « On collabore », glissa le japonais: • Affaire conclue »,

lâcha le français.

Anjourd'hui, M. Guy Berthier, directeur général de NMC, est fier des deux unités de la société, l'une installée ici à Tsuruga, l'autre à 50 kilomètres plus au sud, à Inuyama. Pourtant l'impression initiale n'est pas très favorable : les premiers bâtiments, construits avant la seconde guerre mondiale, sont défraîchis. Réservés à l'administration, ils masquent l'usine dotée, elle, des tout derniers perfectionnements de la technique, entièrement auto-matisée, où défilent, en atmo-sphère presque stérile, des kilomètres de films qui, un jour, logeront un récital de Jacques Brel, un concert de Herbert von Karajan, ou le feuilleton « Châteauval-

ANDRÉ DESSOT. · · (Lire la suite page 12.)

Détenir dans cinq ans

1 % du marché pharmaceutique nippon

Le pari de Roussel-Uclaf

**End I'an 2000, vingt groupes pharmaceutiques au plus auront cais n'y a pas toujours eu la vie facile.

**Les débuts furent franchesurvécu dans le monde ». Celui qui s'exprime ainsi est M. Yuji Naito, président d'Eisal, cinquième laboratoire japonais (4,9 milliards de francs environ de chiffre d'affaires). Les coûts imposés aux entreprises par la recherche, le développement et le lancement de nouveaux médicaments (près de 1 milliard de francs) sont devenus prohibitifs. Sans concentration, point de salut. Et surtout les biotechnologies, dans lesquelles les Japonais et les Américains sont passés maitres, feront la différence.

Selon M. Y. Naito, aux Etats-Unis, dix firmes pharmaceutiques seraient appelées à en réchapper, au Japon cinq, dont Eisal, du moins il l'espère. Autrement dit, ce sera la déroute de l'Europe avec cinq noms sculement sur la liste des rescapés. Pas très opti-miste, M. Naito. Mais force est de reconnaître que son avis est par-tagé par de nombreux grands pharmaciens internationaux.

Chez Roussel-Uciaf, personne ne se pose en tout cas ce genre de problème de survie. Le groupe est solidement ancré au géant allemand Hoechst, ferré à glace dans les biotechnologies (comme Rhône-Poulenc) avec Behring comme filiale, et les biotechnolo gies, il les manipule lui-même très bien. Sera-t-il dans ce domaine, le futur partenaire qu'Eisal recherche pour se procurer le billet tant convoité? Possible. Les deux groupes sont déjà alliés : Eisaï distribue au Japon le Surgam, un anti-inflammatoire fabriqué par Roussel-Uclaf, en flèche dans le

En attendant, avec ou sans Eisai, le groupe français possède déjà la capacité de s'agrandir au Japon, deuxième marché pharmacentique mondial (146 milliards de francs). Dans son bureau du 4-5 Nihonbashi Muromachi Chuo-Ku, une rue chic de Tokyo, M. Marc Dunoyer, le très jeune — (30 ans) — vice-président de Roussel-Uclaf Japan explique avec véhémence les résultats passés, présents et à venir. Installé au Japon depuis 1959 - une démarche volontariste de Jean-Claude Roussel, - le groupe fran-

ment pénibles », reconnaît M. Dunoyer; mais « la ténacité et la patience ont été récompensées . Comme M. Jacques Machizaud, ancien président du directoire du groupe, en avait pris le pari en 1979, Roussel-Uclaf tire aujourd'hui de ses activités au Japon 10 % de son chiffre d'affaires consolidé (10.87 milliards de francs en 1984) dont la plus grosse partie (794 millions de francs) provient directement de Roussel-Uciaf Japan. C'est un record: aucun grand laboratoire international n'est encore parvenu à l'atteindre, même avec des revenus supérieurs. L'antériorité a payé, mais l'acharnement surtout s'est révélé fructueux.

Roussel-Uclaf Japan comporte trois sociétés Nippon Roussel (dont Chugal Seiyaku détient dont Chugai Selyaki detient 20 % du capital), qui produit et importe des médicaments, Rous-sel Medica (100 % Roussel-Uclaf), société qui est chargée des ventes et de la promotion, Nippon Uclaf (100 % Roussel-Uclaf) en la constant de la promotion, Uclaf), qui exerce ses talents dans l'importation et la vente de produits agrovétérmaires et de chimie fine. Mais au-delà de cette façade juridique, le groupe Uclaf est avant tout un gros pour de médicaments au Japon.

Une bonne dizaine de ses produits ont été agréés dans le pays, ce qui constitue aussi une belle performance quand on connaît les tracasseries de l'administration nippone, qui oblige les laboratoires étrangers à refaire tous les essais cliniques, notamment. Pour avoir le feu vert, une société occidentale doit compter entre six et huit ans.

Sur cette dizaine de médicaments, trois sont dominants - le Cefotax (ou Claforan), ce fameux antibiotique (céphalo rine) à très large spectre théra-pentique utilisé en France, seulement en milieu hospitalier, le Rythmodan (antiarythmique) et le Surgam (anti-inflammatoire vendu par Eisar), — dont les ventes comptent pour 93 % (41 % pour le seul Cefotax) dans le chiffre d'affaires de Roussel-Uclaf

(Lire la suite page 12.)

Six associés

'IMPLANTATION de Rhône-Poulenc au Japon est relativement tardive. Depuis 1977, le numéro un français de la chimie n'en esti pas moins parvenu à effectuer près de 2,9 % de son chiffre d'affaires consolidé (51,21 milfiards de francs en 1984) dans ce pays. Un tel résultat le place en position très honorable visà-vis de ses grands concurrents internationaux arrivés dix ou vingt ans avant lui : Hoechst (3 %, 1956), BASF (3 %, 1949), ICI (3,5 %, 1960), Bayer (3,5 %, 1941), Ciba-Geigy (5 %, 1962) et Roussel Uclaf (10 %, 1959).

Sept entreprises matériali-sent sa présence au pays du Soleil-Levant. Le groupe compte ainsi cinq sociétés de production, toutes de type associatif dont Rhône-Poule Japan (100 % RP), chargé du négoce (chimie de base, chimie fine, agro-alimentaire, pharmacie), constitue le pivot. Ce sont Showa Rhodia KK (production et commercialisation d'herbi-cides pour le riz) créée en 1975 en coopération avec Showa Denko (50/50); Rhône-

Poulenc Yakuhin (pharmacie, 1978) avec Chugai (36,75 %) et Showa Denko (12,25 %) Nippon Magphane (films, 1982) avec Toyobo (50/50); Nippon Fransii (silicones, 1983) avec Dainippon Ink (50/50); Nippon Polyimide (plastiques spéciaux 1984) avec Mitsui Petrochemicals (50/50). Una sixième partage le capital avec le groupe suisse Sandoz, Hospal KK, commercialise des matériels de dialyse rénale.....

Hormis Rhône-Poulenc Japan (1,1 milliard de francs de chiffre d'affaires) Showa Rhodia est la plus grosse filiale (130 millions de francs de chiffre d'affaires), sur le point d'être dépassée par Nippon Magphane (110 millions de francs pour la première année), dont le chiffre d'affaires devrait avoir triplé d'ici à 1987. L'objectif des dirigeants de Rhône-Poulenc est d'accentue le montant global des ventes au Japon de 1.5 milliard de francs (1984) à 2,23 milliards en 1987 et, en même temps, de porter les exportations de 76 % à près de 80 %.

INSTITUT DE GESTION SOCIALE

3e CYCLE

9 mois de formation de haut niveau 7 mois de missions opérationnelles en entreprise L'admission est réservée aux diplômés de l'enseignement supérieur (écoles d'ingénieurs, LEP, maîtrise, écoles scientifiques) et à de jeunes cadres.



de recrutement : 13 sept	embre 198	5
Non		
Age	·	- · ·
Diplôme		***********************
Adresse		
· .		

souhaite recevoir une brochure détaillée du 3 cycle Management avancé

63, avenue de Villiers, 75017 PARIS Emblimement privé d'enseignement supérieur

co ch

F)

re

C'est un fait que le CNPF cherche à préparer l'opinion publique sinon à une suppression du SMIC, qui lui paraît sans doute Politiquement impossible à obtenir (ni peuttre tout à fait souhaitable), tout au moins à une sérieuse révision de son rôle visant à en amoindrir la portée. Dans une circulaire qu'il adressait aux fédérations professionnelies. Yvon Chotard, premier viceprésident, leur disait que l'organisation du patronat multiplierait « ses efforts pour que les pouvoirs publics renoncent à leur politique de revelorisation des bas salaires per le SMIC. laquelle relève avant tout de la

Cettendant, les intérêts du patronat sont une chose, le bon fonctionnement de l'économie en est une autre. Il arrive que les deux s'opposent, il arrive aussi qu'ils coincident plus ou moins (on imagine mai une économie prospère dant tous les chefs d'entreprise seraient misérables).

Mais, comme il est natural, c'est toujours dans un but précis — et pas nécessairement scientifique - que les employeurs (et les syndicats) usent de tal ou tel argument.

Pourquoi il faut conserver le SMIC

Les économistes, tout au moins quelques-uns d'entre eux, n'ont pas attendu les recommandations de l'avenus Pierre-le-de-Serbie ni redouté les protestations des syndicats promots à défendre les « avantages acquis » pour poser le probièrne. Dans un des trois articles qu'il a publiés sur le chômage pendant les années 1980 et 1981 (1), trois textes provocants et souvent contestables, mais dont la lecture demeure indispensable. Jean-Jacques Rosa, professeur à l'Institut d'études politiques, le formule en termes très simples : « Dans le débet politique, le SMIC passe habituellement pour une mesure favorable à ceux qui perçoivent les salaires les olus bas. L'analyse économique montre au contraire qu'un salaire minimum obligatoire à un niveau élevé exclut les moins qualifiés du marché du travail en réduisant l'emploi et la participation. » Tel est en particulier le cas pour les jeunes, soutient pour sa part José Bidegain, directeur des relations humaines à Saint-Gobain. Le club, orienté à gauche Echanges et progrès qu'il dirige a lancé l'idée d'un salaire minimum sensiblement plus bas pour les jeunes de moins de vingt-cinq ans, le SMIJ. Le dernier rapport de l'OCDE sur la France se fait très prudemment l'écho de cette préoccupation (le texte en question n'est évidemment pas publié sans l'approbation du gouvernement intéressé) « On paut se demander, y lit-on à la page 59, si une modulation du salaire en fonction de l'âge,

permettant une meilleure adaptation des rémunérations à la productivité relative, ne constituerait pas une incitation efficace à l'embauche des nouveaux arrivants sur le marché du traveil. >

Un des éléments dont il faut tenir compte et qui, il faut le reconnaître, apporte de l'eeu au moulin du CNPF est l'emeur de iugement - ce n'est pas la seule - que le gouvernement au pouvoir en 1970 -Chaban-Delmas, premier ministre, Valéry Giscard d'Estaing, ministre de l'économ et des finances - commit au début de cette année-là en remplaçant le SMIG (salaire minimum interprofessionnel garanti) par le SMIC (salaire minimum interprosionnel de croissance). Alors que celui-là ne comportait du'une clause d'indepation sur le coût de la vie, celui-ci ajoutait pour les pouvoirs publics l'obligation de faire progresser le salaire minimum d'un pourcentage au moins égal *« à la moitié de l'aug*mentation du pouvoir d'achet des salaires horaires moyens a.

UTREMENT dit, non seulement le gouvernement intervenait pour fixer un plancher aux rémunéraes, mais il intervenait pour infléchir la hiérarchie des salaires dans un sens jugé souhaitable, mais qui pouvait se retourner contre les intéressés. Dans la mesure où elle a contribué à écraser la grille es au détriment des ouvriers les plus qualifiés, cette politique a vraisemblablement eu pour effet indirect de grossir le

nombre des... smicards, en décourageant la promotion. Mais l'erreur était surtout de ne pas tenir compte à l'époque des signes qui ient présager la fin inévitable d'une forte croissance permettant une revalorisation indéfinie des salaires, faibles ou non. Aussi le patronat a-t-il beau jeu de se faire l'avocat, encore discret à l'approche des elections, d'un nouveau SMIG (avec un G) excluent toute revalorisation automatique ou discrétionnaire autre que celle résultant du jeu strictement interprété de l'indexetion

Capendant, s'angager dans une talle voie c'est prendre le risque de voir progressivement se vider de sa substance le concept de « salaire minimum » qui se rattache à l'idée, exprimée par les fondateurs de l'économie politique (fin dix-huitième siècle et dix-neuvième siècle), selon laquelle il existe à chaque époque et dans chaque pays un revenu minimum qui correspond aux habitudes de consommation et aux mours ambiantes. La salaire minimum est du même coup une notion comportant donc, par construction, un certain élément moral puisqu'il représente le niveau de rémunération au-dessous duquel un contrat de travail doit cesser d'être regardé comme

Cette conception a un grand mérite : celui de montrer que la détermination du salaire ne dépend pas seulement de ce que les néo-libéraux, fussent-ils aussi talentueux que Jean-Jacques Rosa, appellent la loi de

l'offre et de la demande. Paul Marchelli, président de la CGC, voudrait que le SMIC « relève de la resoonsabilité des Dartenaires sociaux, sans aucune intervention des pouvoirs publics > (entretien avec Michel Noblecourt publié dans le Monde du 26 juillet). N'est-ce pas cependant à l'Etat de veiller à l'équité des relations contrac-

NE autre raison pour y regarder à deux fois avant de dépouiller de tout caractère légal la notion de salaire minimum est toute différente : s'est-on demandé par quoi ce vide serait combié, car il semble bien que politiquement à faudrait proposer quelque chose de neuf à la place. Or le SMIC (ou SMIG) présente un immense avantage : dans la mesure où il s'agit d'un salaire, il limite le pouvoir arbitraire de l'État et des partenaires sociaux, car tous doivent, nolens volens, tenir compte du fait que ce revenu minimum sera versé par des entreprises qui, elles-mêmes, sont soumises aux lois du marché. Mais supposons que, au lieu de fixer un salaire minimum, la puissance publique, comme le lui recommande tel ou tel économiste - Lionel Stoléru, par exemple, qui avait déjà conseillé à Valéry Giscard d'Estaing l'indemnisation des chômeurs à 90 % - influencé par la pensée néo-libérale d'un Milton Friedman, se mêle de déterminer un « revenu minimum » cui servirait tout aussi bien à calculer l'indemnité minimale de chômage, il est fort à parier que les risques de débordement seraient dangereusement multipliés.

(1) Les articles sont reproduits dans l'ouvrage (2 tomes) intituié le Rapport Rosa, publié chez Bonnel en 1983.

Le pari de Roussel-Uclaf

(Suite de la page 11.) La réussite est incontestable. Mais n'est-ce pas une victoire à la Pyrrhus? Face à des dépenses de santé sextuplées en douze ans (92,5 milliards de francs en 1971, 537.5 milliards en 1983), en raison de la hausse vertigineuse des coûts hospitaliers, l'administration japonaise s'efforce de réaliser des économies en pesant de toutes

ses forces sur les prix des médicaments jugés trop élevés. En effet, cette administration fixe les prix à la production (elle est directemaceutique), que les médecins, à la fois prescripteurs et distributeurs, multiplient par deux ou trois afin de compléter des honoraires généralement peu rémuné-

En 1984, pour la première fois de son histoire, avec les baisses autoritaires imposées aux fabriques (qui en un an et demi ont largement dépassé 50 %) et la mise en place d'un ticket modérateur de 10 %, le marché pharmacentique japonais s'est contracté de 3,2 %. L'idée du National Health Institute, la sécurité sociale nippone, est de relever peu à pen les tarifs médicaux et d'abaisser à mesure les niveaux des prix des médicaments.

Un mauvais coup pour l'industrie pharmaceutique? M. Dunoyer ne sous-estime pas le dan-ger, mais se veut résolument optimiste: « Si notre groupe pouvait dégager en France, et même en Europe, les marges bénéficiaires que nous avons ici, il serait tichissime. Les prix peuvent encore baisser sans gene pour nous -, à condition, bien sûr, qu'ils ne rejoignent pas les

Alors une bonne affaire Roussel-Uclaf Japan? - Superbe ., assure M. Dunoyer, d'autant que les «espérances de vie sont ici bien plus grandes (soixante-quâtorze ans pour les hommes et soixante-dix-neuf ans pour les femmes) qu'en Europe (moins de soixante et onze ans tour les hommes et soixantedix-sept ans pour les femmes) ». Le marché de la gérontologie est donc porteur. Une bonne sffaire pour le Surgam, employé au Japon pour soigner les rhumatismes articulaires (en France en ORL seulement).

Toutefois, comme M. Naito, M. Dupoyer s'attend quand même à un durcissement de la concurrence et à d'inévitables concentrations. Une centaine de laboratoires japonais, sur les trois cent quatre-vingts existant à l'heure actuelle, pourraient, selon lui, dis-

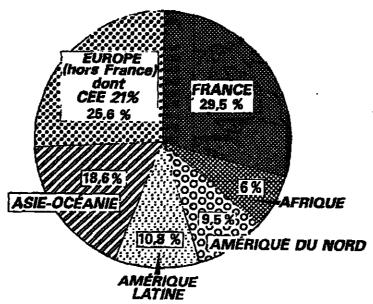
Précision - Dans la bibliographie consacrée à Strategies des entreprises et marché internationai des capitaux (le Monde du 30 juillet 1985), il convenzit de noter que l'auteur de l'ouvrage. Christophe Lelandre, achève actuellement son doctorat ès sciences économiques.

paraître dans les cinq prochaines années. Mais tout ce remueménage ne concernera pas Roussel-Uciaf: non seulement les activités du groupe ne sont pas menacées au Japon, mais elles seront appelées à se développer

per ses fabrications, beaucoup trop éclatées (trois usines) sur le site de Shirakawa (160 km au nord de Tokyo) desservi par l'autoroute et le Shinkansen (TGV japonais). La première pierre a été posée,

encore très rapidement, notam-ment dans les antibiotiques, la pompe. Constituée d'éléments le 24 juin dernier, en grande

Plus de 70 % des ventes réalisées à l'étranger (Résertition du chiffre d'affaires)



Roussel Uciat, qui employait 17 270 personnes — dont 10 350 on France, en 1984, réalisé un chiffre d'affinires de 10 866 millions de france, en aug tation de 17 % par rapport à 1983. Son bénéfice net a atteint 453 million france, on innues de 29 %, et le solde de ses échanges avec l'étranger : positif de près de 3 milliones de frances.

plus importante classe thérapeutique du marché japonais (près de 21 % de la consommation de médicaments). Roussel-Uclaf est bien armé avec son Cefotax.

Le nouveau pari est de continuer à doubler les ventes tous les cinq ans. En 1990, le cap des 50 milliards de yens (plus de 2 milliards de francs) de chiffre d'assaires devrait être allégrement franchi. La filiale nippone du groupe français pourrait à cet horizon détenir 1 % du marché japonais, globalement évalué à 5 814 milliards de yens (216 milliards de francs).

La pius grande usine

Pour gagner ce pari, Roussel-Ucial a des atouts : une réputation, rehaussée encore par son président, M. Hideo Kitahara, ancien ambassadeur japonais à Paris: la parfaite maîtrise des pratiques de l'abrication iccale les plus sévères du monde ; des produits racés avec de nouvelles générations en perspective; bien-tet une installation industrielle flambant neuve. Roussél-Uclaf Japan z en effet décidé, pour aug-

menter sa productivité, de regrod-

modulaires, donc extensibles en fonction des besoins, l'unité sera opérationnelle courant 1986 et sera, en pharmacie, la plus grande usine construite au Japon par un industriel occidental. Coût de la phase 1 : 4,5 milliards de yetts (167 millions de francs).

Seul handicap : le problème du recrutement. La maia-d'œuvre et le personnel d'encadrement sont très difficiles à trouver sur place. Dés leurs études terminées, les Japonais sont happés par les grands apparells industriels locanz et y font carrière.

« Pas question de recourir à du personnel débauché, confesse M. Dunoyer. Nous n'aurions pas le meilleur. - Alors le viceprésident de Roussel-Uclas a pris son bâton de pèlerin pour écumer les universités. Il n'a pas de problème de communication.

Avec sa commissance approiondie de la langue nippone, il a pris hii-même en main les relations humaines. Cetto fonction, chez Rhône-Poulenc, est occupée par M. K. Motoï - ea-M. Lehmans un des trois ou quatre rares Francais japonisés à 99 %. 1 % vaut bien que l'on se décarcasse.

Les ambitions de Rhône-Poulenc

(Suite de la page 11.)

N'y pénètre pas qui veut. « Sécurité oblige », explique en souriant M. Yasuhiro Ohishi, directeur de l'usine détaché de chez Toyobo, qui ne sous-estime pas le risque de l'espionnage industriel. M. Ohishi est un bon guide, mais il n'est pas très bavard. Il guette les réactions de M. Gny Berthier, devance ou complète éventuellement l'inforchines? > Toujours Toyobo, mais la conception est française, la technologie aussi, revue et corrigée par les Japonais.

Une aventure de 220 millions

M. Guy Berthier chiffre le prix de cette aventure industrielle: 6 milliards de yens (220 millions de francs environ). Alors que la concurrence s'obstine à dissimuler les chiffres, le directeur général de NMC divulgue les siens devant un M. Ohishi visiblement inquiet, « Nous n'avons rien à cacher ». nous dira plus tard M. Loik Le Floch Prigent, président de Rhône-Poulenc. De toute évidence, M. Berthier avait reçu le feu vert, ne serait-ce que pour saire savoir ce dont Rhône-Poulenc et Toyobo sont capables.

L'unité de Tsuruga, la plus importante des deux, a d'ores et déjà une capacité de 3 000 tonnes/an propre à satis-faire 3,75 % des besoins mondiatix. Avec l'appoint d'Intryama (1 800 tonnes/an), Nippon Magphane est susceptible d'approvi-sionner 6 % du marché mondial.

Naturellement, la réalité est un peu différente : Tsuruga tourne encore au ralenti pour roder les chaînes, et il faut aussi le temps de trouver tous les débouchés indispensables, Pour l'instant, une partie de la production est envoyée à l'usine Rhône-Poulenc de Saint-Maurice-de-Beynost (Ain), en plein démarrage, afin de compléter ses besoins. Mais NMC s'enorgueillit déjà d'avoir parmi ses clients Sony, le géant Matsushita, et Taiyo Yuden.

L'ambition est d'abord de devenir le premier fournisseur de Sony, ce groupe qui indique cou-vrir à lui seul 20 % du marché mondial des cassettes audio et 10 % à 20 % du marché des cussettes vidéo, pais d'entrer chez TDK, Hitachi, Columbia, Koni-shiroku... - et IVC -, ajoute cette fois M. Ohishi. Pourquoi pas? La société JVC, bica qu'ayant les coudées libres, n'est-oile pas filiale de Matsushita? Des liens existent déjà, et au Japon ils sont

précieux. Le sin du sin serait de décrocher des contrats chez Sumitome-3M (filiale de Sumitomo et du groupe américain Minnesota Mising and Manufacturing). Mais cos murchés-ià sont « solide-

ment verrouillés par Toray ». regrette M. Berthier. . Pour entrebâiller la porte, il nous faudrait un produit nouveau », glisse prudemment M. Ohishi. . Nous travaillons la question », reprend avec assurance M. Berthier.

A Tsuruga, des études sont activement menées, car l'usine ne se borne pas à fabriquer. C'est aussi une unité-pilote, où sont minutieusement testées la qualité mation. « Qui a construit et la résistance des bandes issues l'usine • ? Toyobo bien naturelle- de recherches auxquelles Toyobo ment, mais sur les plans de et Rhône-Poulenc consacrent Rhône-Poulenc? « Les ma- 300 millions de yens (12 millions 300 millions de yens (12 millions de francs) par an. Cet investissement, relativement lourd par rapport au chiffre d'affaires, encore modeste, réalisé l'an dernier (130 millions de francs) mais qui est appelé au moins à doubler des 1985, - devrait permettre à NMC d'atteindre ses objectifs.

A l'horizon 1990, • NMC devra couvrir 7% du marché japonais ». Si les périmètres de fabrication dans le monde ne se sont pas trop modifiés d'ici là, l'entreprise devrait donc être en mesure de produire de 5 500 à 6000 tonnes de films polyester par an. C'est dans ses cordes, et ce pari a des chances d'être tenu.

Pius ambitieux, en revanche, est le projet d'arriver à capter 20 % du marché mondial d'ici cinq ans : mais cette fois, dans ses pronostics, le patron français de NMC fait l'amalgame des possibilités globales de fabrication, présentes (Tsuruga, Inuyama, Saint-Maurice-de-Beynost) et à venir. Cela part d'un bel esprit de coopération.

« La transparence est totale entre nous ., affitme sucore

2º CYCLE DE L'INSTITUT DE GESTION SOCIALE

INSTITUT DE GESTION

DE PERSONNEL

IGP

12 mois de formation de haut niveau

7 mois de stages spécialisés en entreprise

L'admission est réservée aux titulaires

d'un DEUG, DUT, BTS ou deux ans de Prépa.

Prochaine session de recrutement : 13 septembre 1985

souhaite recevoir une brochure detailée de l'institut de gestion de personnel

63, évênue de Villiers, 75017 PARIS élablesement privé d'énseignement supérieur

M. Berthier. M. Ohishi acquiesce. Venant d'un directeur japonais, Toyobo avant d'être Rhône-Poulenc, c'est une preuve de confiance. En théorie, l'objectif peut être atteint, car il ne s'agit pas d'une affaire de capacité : le tandem Toyobo - Rhône-Poulenc sera parfaitement en mesure de produise les 30 000 ou 32 000 tonnes nécessaires pour approvisionner le marché. C'est le volume de la clientele qui fera la différence, et sur ce plan, la concurrence ne resteta pas les bras croisés. Déjà, dans son coin Hoechst-Kalle affüte soigneusement ses armes, dit-on.

Toutefols, à Tokyo, M. Gilles Barbier compte fermement sur la carte de visite « made in Japan » pour atteindre le but fixé. C'est indiscutablement un atout majeur. Rhône-Poulenc est le seni fabricant occidental à le posséder audience auprès des grands fabricants que sont par exemple BASPP, Philips on 3 M. Avec les 8 milliards de francs de revenus à se partaget avec Toyobo, le jeu en vaut la chandelle.

Si ce pari-là aussi est tenu. Nippon Magphane pourra se statter d'avoir été l'instrument des ambitions de Rhône-Poulenc au Japon. M. Lork Le Floch Prigent n'envisage toil des très sériousement de retirer du Japon, où . notre avenir s'inscrit .. Bu moins 15 % de son chiffre d'affaires consolidé en l'an 2000 ? Avec les développements à escompter dans la pharmacie, l'agrochimie et la chimie fine, tout est possible dans ce pays, des lors qu'existe un solide tronc commun... en polyester ou toute autre

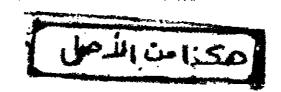
ANDRÉ DESSOT.

dans son jeu, et il ne se privera pas d'en user pour élargir son de vingt-neuf tapis-

en anciente es dix-The section to journe musée September 1991 son exploration allamigrafia qui inspirait les Minners Exploration commences mages de la Chine d, h lapinerie du dix-huitième tei pource les l'an dernier (poé-Sman, Land erie) et qui rassemcaque et les travaux sortis au des source des audiers de te de Limitesia, des Flandres et Mo Calleurs (Beauvais, Tonte de l'action maîtresses de de coposition quatre pièces de de con réalisées aux Gobe si la fin du dix-septième siècle a magnifier Louis XIV. Les carthe avaignt the coproduits par el per Van der Meulen. Ad suivant le roi en reportage de les opérations militaires pour autre sur le vel les scènes à repro-

A Coré de cas monuments classia d'Aubussier, propose des pièces acoup plus surprenantes : Le tout de Louis VII de la croisade binellement au musée de Seinti) usice a Aubusson en 1748 et a longueur (10,25 mêtres de metres de haut!) Mehe, Parait-il, de présenter Billement au public. Ou encore Maille de Saint-Denis (château fouen realisée pour ainsi dire à ent a la fin du seizième siècle nmemorer un episode des de religion et qui met en 10 oct

900 000 ENT TOUS FOI La Trav



EXPOSITIONS AU CHATEAU

Murs d' et tapisseries d' part of proper charge

att orest a transfer de at the least of MIN CONTRACTOR INSCREEN STATE OF THE STATE ger 70 Die a mieux que la get as the second concepts gairanise par State of both # 100 Ci 1. ... E les contempo

de de la res-On great, page his waite, un escagittle in er er tre les grot, na a maria man d'un logis sci-ENGLISH COLOR TOUS NOSdent en es proposem leurs dens atter en qu'il se doit sur get étages en superbe local interior - Tobase des laines and small anduffer ics parfaits SCHOOL STORE Frais que Battere minister och di sere naturel.

Partiet - intend les échos de partition ... monte vers le vil-E Aufre It. augerann er je met-37 Sie 12 2 Joule des habi-20 Metro fartiennent à ceux minimistration in revenent les mois-a len vies soleils de kdrp: . . c. 1953).

mai

èue

stule

men

inappera - une vingtaine mie surreress, ce qui n'était Gro zigliene eine Gonne leur variété. de l'Antre Derain à Pierrette his last on the repond avact tokt support Tation, et c'est ane me Mit . faut saluer ansei les de la seré deux renaisen in le l'édifice et celle la nue i et l'autièrement fertile àlim son a moderne. On pense Batt of .. Grbitraire mair Wik sin third profonde mais, à aractéristique de Mante sams doute same PARENT C LEMBYCER GOCKESOUS akamst tutions ambitionses et The is meillen a ste aux vertus d'un 2

La region : a toujours dispensé Take AL To sera-t-on pas sur-Mentere mites faites à Biron.

A AUBUSS

2VCC

leçons d'histoire su L'article de l'histoire scen

> en ba Le Carto lorsu Lion (tures vertu de ta diven L'c dence virtuo

> > se bles ils cu musée Azbu



culture

EXPOSITIONS

Paul Marchet

s record of the land of the

SEA ME CONTROL OF THE SEA OF THE

OF LITTLE STATE OF ST

Committee of the commit

Contraction of the second program is the second sec

SSI for a Re

Constitution of the second of

perse

hone-Poulen

* ** **.*

- - - TES:

: ""

. . . MTS

0.75735

in the second

......

- . = - = -

A section of the second

125

g to desire

% .28 €

. .: -

......

1.0

2012/06/2012

* 3...

1 644

£ 1

T-T

F2-1 --

. 4 . . .

g 2-2-175

Agita - "

AS 814

INSTITUT DE GESTION SOU

JT DE GESTION PERSONNEL

IGP

AU CHATEAU DE BIRON

Murs d'hier et tapisseries d'aujourd'hui

Au sud du Périgord, ce grand châ-y teau de Biron, où, vers 1275, furent probablement conçus les Jeux floranz, prestigieuse baronnie de confins, donne aujourd'hui l'exem-ple d'un sauvetage encore inschevé mais déjà miraculeux.

Rien ne pouvait mieux que la tapisserie illustrer l'effort entrepris tapisserie illustrer l'etiort entrepris depuis huit ans mais galvanisé par un récent consensus inespéré et pour une fois efficace (1). L'exposition «Tapisseries modernes et contempo-raines» participe à la fête de la res-tauration de l'édifice.

On pread, pour la visite, un escalier de pierre tournant entre les gros, beaux et grands murs d'un logis sei-gneurial où quatre salles tout nou-vellement équipées proposent leurs volumes aussi nobles qu'il se doit sur deux étages. Un superbe local d'exposition où l'emphase des laines colorées semble chauffer les parfaits enduits à la chaux encore frain que l'on a tenus pas « tout à fait blancs » grâce à très pen d'ocre naturel.

D'en haut on entend les échos de la cavalcade qui monte vers le vil-lage : les pas des chevaux et le murmure estompé de la foule des habitants costumés parviennent à ceux qui découvrent ou revoient les moissons gonflées d'espoir de Gromaire (la Terre, 1939) on les solcils de Jean Lurçat (le Clel, 1953).

Les tapisseries - une vingtaine sont bien accrochées, ce qui n'étair pas si facile étant donné leur variété, allant d'André Derain à Pierrette Bloch. Leur choix répond avant tout au souci d'animation, et c'est une réussite. Mais il faut saluer aussi l'idée d'avoir associé deux renais-sances : celle de l'édifice et celle d'une phase particulièrement fertile de la tapisserie moderne. On pense qu'un tel choix arbitraire mais vivace, sans unité profonde mais, à distance, bien caractéristique de notre siècle, a évité sans doute une presentation d'ennuyeux documents ou de reconstitutions ambitieuses et approximatives. Le meilleur a été décide ,; se fier aux vertus d'un

La tapisserie a tostjours dispensé du merveilleux puisque telle est sa vocation. Aussi ne sera-t-on pas surpris des rencontres faites à Biron.

Les murs proposent le choc toni-que d'une Composition, (1966), de Calder, tissée aux Gobeline. Les rouges et les nours s'y équilibrent dans le plan, exactement comms les petites masses des célèbres «mobiles» dans l'espace. Ou encore le message velonif et mystérieux de Blasière, venu ici en voisia (le Petit Cheval, 1945, technique cousue); le brillant Graffitt II, 1971, de Brassil, qui entra à son heure dans la partici-pation française à la Biemale de Lausanne, et Josephie, 1964, de Gleb, aux saveurs onctueuses de tous les ocres réunis, admirablement rendus par le tissage de la Manufac-

ture de Beauvais. Notons du reste que cette manu-facture a réalisé aussi avec bonheur la Composition encre de Chine noire et bleue de Hans Hartung (1975), d'une poésie évidenment plus abs-traite. C'est également à Beauvais que Matisse confia l'enfeution des deux pièces de sa tenure Polynésie, chef-d'ouver de transcription issue chef-d'œuvre de transcription issue de la structure des - papiers découpés » et magistral souvenir du voyage de l'artiste en Océanic en 1936. L'une des deux pièces (désor-mais grands classiques, malgré leurs petites dimetaions), la Mér, peut être aujourd'hui admirée par la grace d'un consensus en un été mira-culeux au fin fond du Périgord. Elle y porte le bleu infini, des mers du Sud

Que l'exphorie de ce bel été à la Gromaire ne fasse pas oublier que la restauration de Biron reste partielle. Entre la reconstitution d'un adoubement et celle d'un tournoi, une des très actives animatrices de la fête, Béatrice de Andia, constate que seule la poursuite de l'effort com-mencé et déjà bien avancé assurera « l'avanir du passé ».

PAULE-MARIE GRAND.

A Exposition organisée par le conseil général de la Dordogne et le FNAC d'Aquitaine. Contmissaire : Gilberte Martin-Méry, Jusqu'an 13 septembre.

(1) Dans ce consensus entreut l'Etat, le conseil général de la Dordogne, le conseil régional, les services des Monuments historiques, du Mobilier national et du Ponds national d'art contemporain, l'Association des amis de Béron et l'intérêt de la population de quatre villages guyimpagnis.

A AUBUSSON

Lecons d'histoire sur laine et soie

La tapisserie témoin de l'histoire avec l'exposition de vingt-neuf tapis-series anciennes (seizième et dixhuitième siècle), le jeune musée d'Aubusson poursuit son exploration de l'iconographie qui inspirait les cartonniers. Exploration commencée voici deux ans (images de la Chine dans la tapisserie du dix-huitième siècle), poursuivie l'an dernier (poésie, roman, tapisserie) et qui rassemble chaque été les travaux sortis au cours des siècles des ateliers de Paris, da Limousia, des Flandres et parfois d'ailleurs (Beauvais, Toulouse, etc.) Œuvres maîtresses de cette exposition : quatre pièces de l'Histoire du roi réalisées aux Gobelins à le fin du dix-septième siècle pour magnifier Louis XIV. Les cartons en avaient été coproduits par Lebrun et par Van der Meulen, lequel suivait le roi en reportage dans ses opérations militaires pour dessiner sur le vif les scènes à rèpro-

A côté de ces monuments classiques, venus de Versailles, l'exposition d'Aubusson propose des pièces beaucoup plus surprenantes : Le retour de Louis VII de la croisade habituellement au musée de Saint-Denis) tissée à Aubusson en 1748 et d'Ecouen) réalisée pour ainsi dire à chaud à la fin du seizième siècle morer un épisode des guerres de religion et qui met en

scène en format monumental (4,40 mètres sur 3,30) tout le déploiement des troppes en conflit, entre Montmartre et Aubervilliefs, avec explications et notes détaillées en bas des tapiaséties.

Les thèmes de toutes ces œuvres, réalisées en laine et soie, sont très variés : Clovis, Jeanne d'Arc. phisieurs rois de France, la Jérusalem délivrée, la bataille de Lépante... les cartonniers les puissient généralement dans les gravures des livres d'histoire agrandies et interprétées lorsou'elle les a retrouvées. l'exposition d'Aubusson présente ces gra-vures originelles auprès des tentures; un rapprochement qui a des vertus très pédagogiques, comme par ailleurs de rassemblement rare de tapisseries venues de régions

L'effet de contraste met en évidence les caractères de chacure : la virtuosité technique et la « classe » des Gobelins et des Flandres, la robustesse et la santé paysanne des lissiers limousins souvent reconnaissables aussi à ces « nervures » dont santes ausai à ces a nervates a tonn ils emplissaient leurs fonds et dont ils trouvaient l'inspiration dans les forêts épaisses qui, aujourd'hui encore, ettourent la ville où ils tra-

GEORGES CHATAIN.

★ La tapisserie tenom de l'Histoire, musée de la tapisserie Jean-Lurgat, Anbusson (Cresse), tous let jours de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 19 heures, fermé mardi matin. Jusqu'au 10 octobre 1985.



CINÉMA

AU FESTIVAL DE MONTRÉAL

Rencontre avec Agnieska Holland

Amère récoite, qui représente l'Allemagne fédérale au Pestival de Moutréal, est le premier film réalisé hors de son pays par la cinéaste polonise Agnieska Holland. On y voit un fermier pendant l'occupation allemande de la Pologne cacher une jeune femme juive, s'éprendre d'elle et finslement, précipiter su perte.

Mené avec maestriz par le comédieu Armin Muller-Stahl, le huis clos mis en place est dense et complete. « Le paradoxe du personnage principal, explique la cinéaste, est qu'il veut faire le bien, mais sa lâcheté et das petites choses rendent sa vie et ses actes contradictoires avec ce désir qu'il a. »

C'est par hasard qu'Agnicaka Holland a été amence à traiter ce riotana a ete amence a traiter ce sajet. Un projet qu'elle mostait en France n'a pas abouti, et un produc-teur allemand lui a proposé plu-sieurs thèmes, dont celui-ci, tiré d'un roman. Elle l'a choisi parceque le reletion l'inferencit Elle est afe à la relation l'intéressait. Elle est née à Varsovie, en 1948, d'un père juif et d'une mère qui ne l'était pes, et la pression de la calpabilité, elle l'a senti peser sur elle durement. Déjà, avant de quitter la Pologne, elle pré-parait un film sur le ghetto. Scénariste de Wajds, Agnieska

Holland a été découverte comme réalisatrice par la critique internationale avec « Acteurs provin-ciaux », à Cannes en 1980. « Amère récolte » est difficilement comparable. Il a été tourné en vingt et un jours seulement, et à Berlin, en ville, ce qui exclusit tout mouvement de caméra. Mêmo avec la volonté de raconter l'histoire, sans faire voir la guerre ni les uniformes allemands, le manque de moyens a été très contraignant. Le résultat est cepen-dant à la mesure de ce que souhai-

tait Panteur : « Montrer une situa-tion concrète et universelle». Ce mot, concret et universeire. Ce mot, concret », revient souvent dans ses propos. C'est à partir de là qu'elle travaille. C'est la réalité qui l'inspire. « Le vrai cinéma que j'aime et que je ne vois pas oscille entre le concret et le rève. » Elle a signé quelques documentaires mais préside et au ses avoir de terreferement. précise ne pas avoir de tempérament de documentariste. «Il faut être ingénu pour entrer dans la vie réelle usgenu pour enurer aans ta vie récite de personnes réclies et pour les dépouiller. Je me sens gènée. Au contraire, je peux être cruelle, beau-coup plus libre dans la fiction. »

« Pas d'autre choix »

Si elle avait dix-huit ans aujourd'hui, elle n'optersit pas pour le cinéma. Elle dit qu'en Europe, elle ne voit pas de nouvelle vague arriver. « Il y a d'un côté des caricaturistes de films américains et, de l'autre, des films d'auteur si hermétiques que le public n'en veut pas, et mot je ne peux pas faire de film pour perzonne. » Faire des films, anjourd'hui, c'est sa vie, elle ne sait rien d'autre, ce qu'elle préfère? Le tournage, le travail avec les acteurs, cette « relation humaine, cette relation de pouvoir, comme en amour ». Le plaisir de travailler en Ailemagne est venu de là, des acteurs. . Si c'est réussi, la bataille est très profonde. Chacun se bat pour faire de l'autre son moyen d'expression. »

En Pologne, Agnicaka Holland a réalisé la Fièvre, sar la résistance contre les Russes au début du siècle. Primé au Festival de Berlin, en 1931, le film n'a plus été montré après l'état de guerre. Une femme

solitaire a été interdit juste avant. C'était cette fois un sujet très contemporain et très pessimiste, bien qu'il sit été tourné « pendant les jours de solidarité, les jours d'espoir ».

En décembre 1981, elle se tron-vait à l'Ouest. Prendre position publiquement a été pour elle un devoir. Elle n'est pas rentrée en Pologne où elle n'aurait phis pu tra-vailler. Elle est restée en France, elle a encore un passeport polonais. « Il arrive assez souvent que nous prenions une décision de façon émotionnelle, et cela pèse toute notre vie. Est-ce que la politique mérite l'exil ? Je ne sais pas, je n'avais pas d'autre choix. d'autre choix. >

En France, Agnieska Holland a plusieurs projets. « L'un, dit-elle en souriant, comporte un certain mystère et sort du concret ». Il y en a un autre auquel elle tient encore beancoup, bien qu'elle n'ait pas trouvé de producteur. C'est une comédie, un « collogs un peu bunuéllen » sur une classe de l'Alliance française à Paris, avec « une enseignante prise en otage par le destin de son groupe d'écudiants. Cela me changeruit des lourdes histoires sombres ».

Pour le moment, elle n'a pas l'intention de travailler de nouveau sur les années 40 : « il faut avoir quelque chose de nouveau à dire. » Mais la guerre, malgré tous les films réalisés, hi reste incompréhensible. En ce sens, elle trouve Shoah très important. Elle-même n'a pas abandonné son idée qu'elle avait de raconter la vie de ce délégué du Parti juif à Londres « qui a voulu faire bouger le monde, arrêter l'holocauste. Il a parlé à Roosevelt, à Churchill. Cela n'a rien donné, il

A présent, 90 % de son temps est pris par l'écriture - parce qu'il faut pris par l'ecritare - parce qu'il faut dix scénarios pour pouvoir en tourner un -. Agnieska Holland, qui participait à l'élaboration du Danson de
Wajda, a pu trouver du travail à
Paris. Pour les films, ceia a été plus
difficile. Elle ne parlait ni français
ni encleis En centre si lemeis elle ni anglais. En outre, si jamais elle avait eu l'illusion de pouvoir s'exprimer librement à l'Ouest, elle l'a vite perimo. « La censure s'exerce disse-remnent, elle n'est pas politique mals imprévisible. C'est, par exemple, la pression des producteurs sur la distribution, la pression de la télévision sur le contenu du film si elle le coproduit. » Elle est prête à travailler n'importe où « Mais en Pologne, conciut-elle, c'était beau-coup plus simple. Je faisais partie d'une société où je me sentais très blen, et je savais où étaient les choses importantes. Ici, c'est plus vague. Ce qui me touche le plus : est-ce que cela va intéresser quelqu'un? » Le public montréulais a été très intéressé par Amère récolte. En Europe, beaucoup de gens connaissent le motteur en scène de « Acteurs provinciaux » et ses dons pour éclairer nes zones d'ombre.

Il scrait, aujourd'hui, important de voir Une femme solitaire qui semble un film prémonitoire. En Pologne ce sera bientôt possible. Les paroisses et de nombreux foyers sont équipés de magnétoscopes. Une édition clandestine de vidéo-cassettes a été organisée. - Celà va très bien marcher, dit Agnieska Holland, c'est un très bon moven de commu

CLAIRE DEVARRIEUX.

LA CÉODE DE LA VILLETTE

Succès expérimental

La Géode est le phate, la sphère humineuse qui devra guider, à partir de mars 1986, les badauds vers la cité des sciences et de l'industrie de La Villette (*le Monde* daté 24-25 mars). Depuis son ouverture, le 9 mai demier, elle draîne déjà un public nombreux. En trois mois et demi, plus de 150 000 personnes sont venues voir l'Eau et les hommer, le premier film français tourné selon le procédé Omni-max (1). Ils sont 1 500 à 2 800 à re nover anguidiennement dans la boule métallique, seion le nombre de séances (de cinq à huit par jour). Si la salle de 360 places est souvent à moitié vide à 11 heures et 12 h 30, elle est en revanche bondée à toutes les antres réances

ÉCHECS

LE CHAMPIONNAT DU MONDÉ TOLLIOURS EN QUETE D'UN ARBITRE

M. Florencio Campomanes (Philippines), président de la Fédération internationale des échecs (FIDE) dont le congrès s'est ouvert, diman-che 25 août, à Graz (Autriche), a affirmé qu'il avait envoyé le lun 19 août une liste de sept arbitres à Anatoli Karpov et Gary Kasparov, respectivement tenant du titre mondial et challenger. M. Campomanes a indiqué que Karpov et Kasparov devaient choisir parmi les sept arbitres proposés un arbitre principal pour les championnais du monde, dont la cérémonie d'ouverture doit avoir lieu le 2 septembre prochain à Moscotl

La liste adressée par M. Camponames contient les noms sulvants M. Filip (Tchécoslovaquie), M. Malzev (Bulgarie), M. Medina (Espagno), M. Keller (France), M. Klein (Equateur), M. Prins (Pays-Bas) et M. Florian (Hongrie). Selon le président de la FIDE, cette liste a été envoyée au tenant du titre et an challenger à la suite du refus de M. Lothar Schmidt (RFA) d'accepter l'arbitrage du champion-nat du monde es raison de problèmes d'emploi du temps (1).

La conférence générale de la FIDE, qui débute jeudi prochain, devrait, en principe, donner l'aval à le décision de M. Camponsales d'avoir interrompu les championnets du monde le 15 février dernier.

(1) Le Yougoslave Svetezar Gligo-tic, arbitre principal de la première ren-contre pour le titre ntondial entre Karcontre pour le titre montant care kar-por et Kasparov, avait été de notvean désigné pour arbitrer les productes championnests de monde. Kasparov avait alors menacé de déclarer forfait et M. Gligoric avait renoncé de lui-même à cette charge. lions de france. Mais il est la pro-priété de l'établissement qui ne paye donc pas de frais de location. Il sera remplacé, à partir du 11 septembre, par Chronos, un peu moins onéreux et cofinancé à 20 % par le musée de La Villetté.

Juson'à maintenant, les films tournés en Omnimux sont de remarquables documentaires, fondés sur le caractère spectaculaire des images, renforcé par une bande-son soignée. Le public est, semble-t-il, conquis, même si certaines personnes sont indisposées par les scènes les plus impressionnantes - notamment, dans l'Eau et les hommes, des prises de vues réalisées à bord d'un héli-

Passé l'engouement de la curiosité, peut-être faudra-t-il envisager de concevoir pour la Géode de « vrais » films, tournés à travers l'objectif fish-eye indispensable à l'Omnimax. Il existe de par le monde une cinquantaine de sailes équipées pour exploiter le procédé australo-canadien commercialisé pour la première fois en Californie en 1975.

Certains studios américains intéressés par les techniques de pointe, comme les studios Walt Disney, surveillent très attentivement la courb d'exploitation de l'Omnimax. Mais avant de voir Tron ou la Guerre des étoiles à La Vilette, il faudra se contenter pour un temps encore de films expérimentaux.

STÉPHANE DURAND-SOUFFLAND.

(i) L'Omnimex consiste à progeter str'un écran de 1 000 mètres carrés des films tournées en 70 mm. Un autre procodé du même genre, le « Pantama», avait ésé déposé en 1958 par un Fran-çais, M. Pallippe Jaulmon. Il utilitait des filors en 35 min. projetés sur un écran de 350 mètres carré.

■ MORT DU CARICATURISTE PINO ZAC. - Le caricaturiste Pino Zac est atort le 25 soit à Foniccelie, Il

Zac est mort se 25 sous à l'ouscecime. Il était âgé de cinquante-cinq sits.

[De son vité nom Gintsppe Zaccaria, il avait collaboré à deux hebdomadaires satiriques: Il Male en Italie es, dès les années 60, au Canard Enchaîné. De retour dans son pays, il avait rejoint, en 1980, l'équipe Avanti. Pino Zac à également réalisé sine vinguaire de fitans d'animation.]

a DÉTOURNEMENT D'AR-CHIVES. — M. Patrick Michal, comercuteur du stanfe de Chambiry (Hante-Savoie), a été incuipé de voi le 72 sold. Il a recomm avoir détoursé, entre 1975 et 1977, 300 à 400 documents d'archives de la bibliothègue de la ville, qu'il avait annuite revondes à des aussiners et des antiquelets pour su bimélice estimé à un million de francs. M. Michel a été leissé en liberté sur-

MUSIQUE

Tangos des Halles

La rue Quincempoix a un autonomes, beaux et insolites passe multiple et romanesque comme des rêves en couleurs. qui fleure bon les duels nocturnes du chevalier de Pardaillan, et aussi les cageots éventrés où les clocherds de l'aube ramassaient leur pitance. Le présent, c'est Beaubourg, c'est la piazza où les poètes et prophètes font la manche. Sans trace de pitance abandonnée sur les pavés, dans la rue Quincampoix s'alignent les restaurants. On n'y croise plus les couteaux. Les caves n'abri-tent plus de machiavéliques

comploteurs mais des acteurs.

Dans se cave, le réstaurant le Tourtour a aménagé un théâ-tre, où on a joué tout l'été Marguerite Duras (Agarha) et des tangos (File et face). Peut-on davantage être à la mode? Pourtant, Tangga pile et face, le spectacle d'Eve Griliquez, a qui que chose d'intemporel dans le décor des vietos murs voutés, avec un réverbère pour l'atmosphère. Oscar Sisto chante en version originale dans un style crooner, décalé ici. Il accompa-gne au piano Eve Grillquez. Elle ne chante pes. Le cœur sur la un, elle dit en français les paroles des tangos, poèmes

comme des rêves en couleurs. Au Tourtour, c'est le tando littéraire. Le tango traditionnel s'écoute de l'autre côté du boulevard Sébastopol, au milieu des rues vouées à tous les trafics du look voyou. Rue des Lombarda, les Trottoirs de Buenos-Aires célèbrent Carlos Gardel, par la voix d'Ernesto

Foulard à pois noué en avec peine sur la panse cerclée d'une large ceinture ornée de fines chaînes, Erriesto Rondo fait vibrer le passé. Il chante comme dans les vieux films. Du deste, îl sculigne la sauvegene pathétique des baliades anciennes, sa voix besoin de micro. Entre les tangos, il parle, entremele des nome, des souvenirs, du baratin, histoire de reprendre son souffle et il remercie le public, joyeux comme un enfant de « faire salle ne ». Dommage que, finalement, il chante si peu. COLETTE GODARD.

★ Tango Pile et face, Tourtour, 22 h 30. ★ Ernesto Rondo, Trottoirs de Suenos-Aires, 22 h 30 et 24 h, jusqu'au 14 septembre.

st LE CONCERTGEBOUW SANS CHEF. — Le chaf d'orchestre Bernard Haitink cessers de diriger le Concert-gaboute d'Amsterdam en 1986, et non, comme préva, en 1988, date à laquelle doit lui succéder Riccardo Chailly. Ber-

pard Haltink, qui sera directeur m cal à l'Opéra royal de Covest Gardes, combulez encore ex septembro la som née du Concertgehouw en Amérique du



FONTAINE (874-74-40), 21 h : Dn riffif

andre service and the contract of the service of th

HUCHETTE (326-38-99), 19 h 30 : la Cautatrico chanve ; 20 h 30 : la Leçon. LUCERNAIRE (544-57-34) : L 20 h : Diabolo's 1929-1939 ; IL 18 h : Parlons français nº 2; 20 h ; Chôme qui peut ; 21 h 45 : Commedia dell'arte. MATHURINS (265-90-00), 21 h : ks

POINT VIRGULE (278-67-03), 18 h 30 : irs d'un sorcier THEATRE DEDGAR (322-11-02), 20 h 15 : les Babas-cadres ; 22 h : Nons on fait où on nons dit de faire.

bébés femmes : 22 h 30 : Fin de siècle. CAFÉ D'EDGAR (320-85-11), L 20 h 15:
Tiens voilà deux bondins; 2i h 30: Mangeuses d'hommes; 22 h 30: Order de secours. IL 20 h 15: Ca balance pas mai; 21 h 30: le Chromosome chatonilleux; 22 h 30: Elles nous veulent toutes.

POINT-VIRGULE (278-67-03), 20 h 30: Mod je craque, mes parents raquent; 21 b 30 : Conreline et Labiche en va-XX° Festival estival

Le music-hall

CAVEAU DES OUBLIETTES (354-

La danse

ESPACE BONSARD (264-31-31), 20 h 45 ; Ballet du Nord, Ballet de Tours. TAI THEATRE (278-10-79); 21 h: Des-

Les concerts

(voir égulement la rubcione - Festival -) ainte-Chapelle, 18 h 45 et 21 h : Ars Anti-qua de Paris.

Jazz, pop, rock, folk

CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-05), 21 h 30 : De Preissac jazz group MONTANA (548-93-08), 22 h : R. Untreger.
PEITT OPPORTUN (236-01-36), 23 h : TROIS MAILLETZ (354-00-79), 23 h :

Voices of America; Paul Cooper.
TROTTORES DE BUENOS-AIRES
(260-44-41), 22 h 30 : E. Rondo,
L. Rizzo, S. et J. Rey.

NOSTALGHIA (It., v.o.) : Bonsparte, 6

Le Monde Informations Spectacles 281 26 20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles ide il h à 21 h sauf dimanches et jours fériés) ervation et prix préférentiels avec la Carte Club

Lundi 26 août

GYMEATA (A., v.f.) : Paris Ciné II, 10-(770-21-71). L'HISTOIRE SANS FIN (AIL, v.L) : Botte à films, 17 (622-44-21); Se Ambroise (H. sp.), 11 (700-89-16).

LES JOURS ET LES NUITS DE CHINA BLUE (**) (A., v.o.): UGC Champs-Elysées, * (562-20-40); Parassiens, 14 (335-21-21).

JOY AND JOAN (**) (Fr.) : George-V, 8 (562-41-46) ; Ritz, 18 (606-58-60). KAOS, CONTES SICILIENS (IL, v.o.) : Epéc de Bois, 5 (337-57-47). LA MAISON ET LE MONDE (Ind., vo.): Olympic, 14 (544-43-14).

MARCHE A L'OMBRE (Fr.) : Arcades, 2" (233-54-58); Conve Charles, 15" (579-33-00).

MARIA'S LOVERS (A., v.o.) : Templiers, 3° (272-94-56) ; Calypso, 17° (380-30-11). NOM DE CODE : ORES SAUVAGES (A., v.f.) : Paris Ciné II, 10 (770-21-71).

MASK (A., v.f.) : Impérial, 2 (742-MISHIMA (A.) : Cinoches, 6º (633-

LA ROUTE DES INDES (A., v.o.) : Cluny Paisec, 5 (354-07-76) ; Gaumont Ambassade, 8 (359-19-08). – V.f. : Ber-litz, 2 (742-60-33).

RUNAWAY, L'ÉVADÉ DU FUTUR (UNAWAY, L'EVADE DU FUTUR (A, v.o): Forum Orient Express, 1= (233-42-26); UGC Normandie, \$\(^2\) (563-16-16); V.f.: Rex, 2= (236-83-93); UGC Mostparnasse, 6= (574-94-94); UGC Boulevard, 9= (574-95-40); UGC Gobelins, 12= (336-23-44); Mistral, 14= (539-52-43); images, 18= (522-47-94).

SAINT-TROPEZ INTERDIT (Fr.), (**): Paramount Marivanz, 2 (296-80-40); Paramount City, 8 (562-45-76); Paramount Montparusse, 14 (335-30-40).

SALE TEMPS POUR UN FLEC, (A., v.f.): Rex, 2- (236-83-93); UGC Rotonde, 6- (574-94-94); UGC Biarritz, 8- (562-20-40); Gaîté Rochechouart, 9- (878-81-77); UGC Bouleverd, 9- (574-94-47).

SANG POUR SANG (A., v.o.) (*):
Foram, Orient Express, 1* (233-42-26);
Quintette, 5* (633-79-38); Monte Carlo,
8* (225-09-83). — V.f.: Paramount (225-09-83). - V.f. : Par fontparmasse, 14 (335-30-40).

Matignon, 8" (359-31-97).

LES FILMS NOUVEAUX

MAZUNIA, LA JUNGLE BLAN-CHE (*), film inlien de Ragero Deodato (v.o.): UGC Ermitage, \$\(^2\) (563-16-16); V.I.: Lumière, \$\(^2\) (246-49-07); Maxbrille, \$\(^2\) (246-49-07); Maxbrille, \$\(^2\) (10C Garre de Lyon, 12° (343-01-59); UGC Gobelins, 13° (336-23-44); UGC Convention, 15° (574-03-40); Pachle Clinte, 14° 93-40); Pathé Clichy, 18° (522-46-01); Socrétan, 19° (241-

BLESSURE, film français de Michel Gérard: Paramount Marivaux, 2(296-80-40); UGC Danton, 6(225-10-30); Paramount City, 8(562-45-76); UGC Biarritz, 8(562-20-40); Paramount Opfra, 9(742-56-31); UGC Gare de Lyos,
12- (343-01-59); Paramount
Galaxie, 13- (580-18-03); UGC
Gobelins, 13- (336-23-44); Paramount
Montparnasse, 14- (33530-40); Convention Saint-Charles,
15- (579-33-00); Paramount Mail-Gérard: Paramount Marivaux, 2

lot, 17 (758-24-24); Images, 18 (522-47-94). 2072, LES MERCENAIRES DU FUTUR, film italien de Lucio Fulci (v.f.): Maxéville, 9 (770-72-86); Baltille, 11 (307-54-40); Fauvette, 13 (331-60-74); Images, 18 (522-

PAROLE DE FLIC (*): film fran-cais de José Pinheiro: Forum, 1st (287-53-74); Grand Rex, 2st (236-83-93); Ciné Beaubourg, 3st (271-52-36); UGC Montparussee, 6st

LES NUITS CHAUDES DE CLÉOPA-TRE (It., v.f.) (**): Paris-Ciné, 10-(770-21-71).

LES NUITS DE LA PLEINE LUNE (Fr.): Républic Cinéma, 11º (805-

Ville, 9: (770-72-86): Paramount Opfra, 9: (742-56-31); Bastille, 11: (397-54-40); Nation, 12: (343-04-67); Fautette, 13: (381-56-86); Paramount Galaxie, 13: (580-18-03); Mistral, 14: (539-52-43); Paramount Montparasse, 14: (335-30-40); Gaumount Convention, 15: (828-42-27); Victor-Hugo, 16: (727-49-75); Paramount Maillet, 17: (758-24-24); Pathé Wepker, 18: (522-46-01); Secrétan, 19: (241-77-99); Gambetra, 20: (636-10-96).

POLICE ACADEMY 2: AU BOULOT (A., v.o.): George-V. & (562-41-46); (V.f.): Français, & (770-33-88); Mazis-ville, 9: (770-73-86); Moniparnesse Pathé, 14: (320-12-06).

PORKY'S CONTRE-ATTAQUE (A., v.o.) : Goorgo-V, 8* (562-41-46) ; (v.f.) : Lumière, 9* (246-49-07).

LE RETOUR DU CHINOIS (Brit.), v.f. : Tourelles, 20: (364-51-98)

LES RIPOUX (Fr.): Rex. 2 (236-83-93); UGC Danton, 6 (225-10-30); UGC Biarritz, 9 (562-20-40); UGC Gobelins, 13 (336-23-44); Montparnos,

LA ROSE POURPRE DU CAURE (A., v.o.) : Gaumont Halles, 1* (297-49-70) ; Studio de la Harpe, 5* (634-25-52) ; Paramount Odéon, 6* (325-59-83) : Ganmont Champs-Elysées, 8* (359-04-67) ; 14-Juillet Bastille, 11* (357-90-81) ; Securio 12* (707-29-04) ; 14-Juillet Bastille, 11° (357-90-81); Escarial, 13° (707-28-04); Bienvenis-Montparnasse, 15° (544-25-02); 14-Juillet Beaugrenelle, 15° (575-79-79). — V.f.; Capri, 2° (508-11-69); Paramount Opéra, 9° (742-56-31); Gaumont Sud, 4° (327-84-50); Gaumont Convention, 15° (828-42-27); Mayfair Pathé, 16° (525-27-06). (574-94-94); UGC Odéon, 6º (225-10-30); Gaumoat Ambassade, 8º (359-19-08); Saint-Lazare Pas-quier, 8º (387-35-43); UGC Nor-mandie, 8º (563-16-16); UGC Bou-levard, 9º (574-95-40); Athéna, 12º (343-00-65); Nation, 12º (343-04-67); UGC gare de Lyon, 12º (343-01-59); UGC Gobelins, 13º (336-23-44); Mistral, 14º (539-52-43); Montoarmasse Pathé, 14º (330-12-44); Mistrai, 14 (33)-52-43); Montparmase Pathé, 14 (320-12-06); 14 Juillet Beaugre-nelle, 15 (575-79-79); UGC Convention, 15 (574-93-40); Murat, 16 (651-99-75); Paramount Maillet, 17 (758-24-24); Secrétan,

STRANGERS KISS, film américain de Mathew Chapman (v.o.): Ciné-Beanbourg, 3º (271-52-36); UGC Odéon, 6º (225-10-30); UGC Rotonde, 6º (574-94-94); UGC Rigories 8a (582-20-40): Unidea

film français de Pierre Jolivet : Gap-mont Halles, I= (297-49-70) ; Gap-mont Richelien, 2= (233-56-70) ; Saint-Germain Huchette, 5= (633-63-20); Ganmont Ambass 03-20]; Gaumont Amnassace, (343-00-65); UGC Gare de Lyon, 12-(343-01-59); Gaumont Sad, 14-(327-84-50); Montparnos, 14-(327-52-37); UGC Convention, 15-(327-52-37) ; UGC Com (574-93-40).

vard, 9 (574-95-40); Bergère, 9

STARMAN (A.) (V.f) : Paramount Opéra, 9 (742-56-31).

SUBWAY (Fr.): Gammont Richelieu, 2° (233-56-70): St-Germain Village, 5° (633-63-20): Colisée, 8° (359-29-46); Miramar, 14° (320-89-52).

UN DIMANCHE A LA CAMPAGNE (Fr.): Lecercaire, & (\$44-57-34).

Paramount Marivanz, 2 (296-30-40); Paramount Opfra, 9 (742-56-31); Paramount Galaxie, 13 (580-18-03); Paramount Montpernase, 14 (335-30-40); Marxt, 16 (651-99-75).

UN ÉTÉ POURET (A., v.o.) : Marignan, 3 · (359-2-22). — V.f. : Impérial, 2 · (742-72-52) : Montparsasse Pathé, 14 · (320-12-06).

VISAGES DE FEMMES (Ivoirion, v.o.): St-André-des-Arts, 6º (326-48-18); 14-Juillet Bastillo, 11º (357-90-81).

WITNESS (A., v.o.): Gammont Halles, 1w (297-49-70); Hautefenille, 6 (633-79-38): Bretagne, 6 (222-57-97); George V, 8 (562-41-46); 14-Juillet Benngrenelle, 15 (575-79-79). – V.f.: Français, 9 (770-33-88); Paramount Maillot, 17 (758-24-24).

Les grandes reprises

APOCALYPSE NOW (A. v.a.) (*): Elysées Lincoln, 8 (359-36-14); Espace Galté, 14 (327-95-94).

LA BELLE ET LE CLOCHARD (A., v.f.): Napoléon, 17* (267-63-42).

BORN TO BE BAD (A., v.o.) : Pambéon, QU'EST-IL ARRIVÉ A BABY JANE ? 5º (354-14-04). BROADWAY DANNY ROSE (A., v.o.): Saint-Lambert, 15 (532-91-68). CABARET (A., v.o.) : Hautefeuille, 6º (633-79-38).

DE COSTARD (A., v.a.): Bolte à filma, 17 (622-44-21); Rialto, 19 (607-87-61). LES CADAVRES NE PORTENT PAS LA CAGE AUX FOLLES (Fr.): UGC Rotonda, 6* (574-94-94); UGC Biarritz, 8* (562-20-40).

LE CHAT NOTE (A., v.o.) : Seint-Germain Stadio, 5 (633-63-20). LES CHEFS D'ŒUVRES DE WALT DISNEY (A., v.f.): Rex., 2 (236-23-93): George-V. & (562-41-46): Français, 9 (770-33-88); Fauvette, 13 (331-56-86); Mistral, 14 (539-52-43); Montparnos, 14 (327-52-37); Images, 18º (522-47-94).

LA CROISÉE DES DESTINS (A., v.a.) : Olympic Laxembourg, 6 (633-97-77). DELIVRANCE (A, v.o.) (*) : Saint-Michel, 5 (326-79-17).

LA DIAGONALE DU FOU (Fr.-it., v.o.) : Studio de la Harpe, > (634-25-52) ; Elysées-Lincoln, & (354-36-14). LE DERNIER TANGO A PARIS (IL, v.o.) : Saint-Ambroise (h. sp.), 11° (700-

BERSOU OUZALA (Sov., v.o.) : Cosmos, & (544-28-80) ; Saint-Lambert, 15 (532-91-68). 2001 L'ODYSSÉE DE L'ESPACE (A., v.o.) : Saint-Michel, 5 (326-79-17) ; Ambassade, № (359-19-08).

DUNE: (A., v.o.) : Grand Pavois (b. sp.), 15 (554-46-85). RFF1 BRIEST (All., v.o.): 14 Juillet Par-nasse, 6 (326-58-00).

EASY RIDER (A., v.o.) (*) : Templiers, 3* (272-94-56). LES ENFANTS DU PARADOS (Pr.) : Ranciagh, 16 (288-64-44). L'ÉTOFFE DES HÉROS (A., va): Calypso, 17 (380-30-11).

EXCALIBUR (A., v.o.) : Calypso, 17-(380-30-11). EXTÉRIEUR NUFT (Fr.) : Ciné Beanbourg, (h.sp.), 3 (271-52-36); Espace Gaîté, 14 (327-95-94). LA FEMME ET LE PANTIN (A., v.a.) :

Action Christins, 6 (329-11-30).

LA FEMME MODELE (A., v.o.):
Action Ecoles, 5 (325-72-07). GUERRE ET PAIX (A., v.o.) : Reflet Médicis, 5 (633-25-97). HAIR (A., v.o.) : Bothe à films, 17. (622-

HELLZAPOPPIN (A., v.o.) : Epéc de Bois, 5 (337-57-47). L'HOMME AUX PISTOLETS D'OR

(A., v.a.): Forum Orient Express, I= (233-42-26); Paramount Odéon, 6- (325-59-83); Paramount City, 8- (562-45-76). – V.f.: Paramount City, 8- (562-45-76). – V.f.: Paramount (335-52-43); Paramount Montparnasse, 14- (335-30-40); Convention Saint-Charles, 15- (579.33-50). (579-33-00). IL ÉTAIT UNE FOIS LA RÉVOLU-

Tion (h-fr., v.o.): Gaumout Halles, 1= (297-49-70); Pablicis Saint-Germain, 6- (222-72-80): Ambastade, 8- (359-(222-72-07); Amoustane, 2- (333-56-70); Miramar, 14- (320-89-52); Gaumont Convention, 15- (828-42-27) JÉSUS DE NAZARETH (It.) : Grand

LAWRENCE D'ARABIE (Brit., v.o.) : Châtelet Victoria, 1 (508-94-14). LES LARMES AMÈRES DE PETRA VON KANT (All., v.a.): 14-Juillet Par-name, 6 (326-58-00).

MAMAN KUSTERS S'EN VA-T-AU CIEL (All., v.o.): 14-Juillet Parnasse, 6 (326-58-00). LE MARIAGE DE MARIA BRAUN (All.): Rizho, 19 (607-87-61).

MÉDÉE (It., v.o.) : Studio Galando (h. sp.), 5 (354-72-71). MERLIN L'ENCHANTEUR (A., V.L.): Napoléon, 17 (267-63-42).

MEURTRE DANS UN JARDIN ANGLAIS (Brit, v.o.): Studio Galande (h. sp.), 5 (354-72-71); 14 Juillet Bas-tille, 11 (357-90-81); Saist-Ambroise (h. sp.), 11 (700-89-16).

METROPOLIS (All.) : Grand Pavois, 15 MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (**) Capri, 2* (508-11-69). MOGAMOBO (A.) : Champo, 5 (354-

OPÉRATION JUPONS (A., v.o.) : Logos, 5 (354-42-34) ; Raflet Balzac, 8 (561-10-60). ORANGE MÉCANIQUE (A., v.a.) (**): Châtelet Victoria, 1" (508-94-14). ORFEU NECRO (Pr.) : Grand Pavois, 15

PAIN, AMOUR ET FANTAISIE (IL. VA.) : Saint-André-des-Aris, 6 (326v.a.) 48-18).

PAIN AMOUR ET JALOUSIE (It., v.a.): Médicis, 5 (633-25-97). PHANTOM OF THE PARADISE (A., v.o.) (*): Chânelet Victoria, 1* (508-94-14); Saint-Lambert, 15* (532-91-68). PIERROT LE FOU (Fr.) : Saint-Lambert, 15 (532-91-68).

PINK FLOYD THE WALL (A., v.o.) : Colisée, 8 (359-29-46); Bienvenue Montparnesse, 15 (544-25-02). LE PROCES (A., v.o.) : Denfert, 14-

PROVIDENCE (Fr.): Templiers, 3. (272-

(A., v.o.): Ciné Beambourg, 3 (271-52-36); 14-Juillet Racine, 6 (326-19-68); Pagode, 7 (705-12-15); Balzac, 8 (561-10-60); 14-Juillet Bastille, 11 (357-90-81); Parnassiens, 14 (335-21-21); Olympic Entreph, 14 (544-43-14); Escurial, 13 (707-28-04). ROBIN DES BOES (A., v.f.) : Napoléon

17 (267-63-42). RUE CASES-NÈGRES (Fr.) : Grand Pavois, 15' (554-56-85). SCANNERS (A., v.f.) : Montparnos, 14' (327-52-37). SOLETL VERT (A., v.f.) (*): Arcades, 2-(233-54-58).

LA STRADA (It., v.o.) : Saist-Lambert, 15 (532-91-68). TAXI DRIVER (A., v.o.) (**): Botte à films, 17* (622-44-21).

THE BLUES BROTHERS (A., v.o.): Botte à films, 17* (622-44-21); Risito, 19* (607-87-61).

LA TAVERNE DE LA JAMAIQUE (A., v.o.): Action Christins, & (329-11-30). THEOREME (It., v.o.) : Denfert, 14 (321-41-01).

TO BE OR NOT TO BE (A., Labitsch, v.o.): Champo, 5 (354-51-60).

TOUS LES AUTRES S'APPELLENT ALI (Ali., v.o.): 14 Juillet Parmasse, 6 (326-58-00). LA TRAVIATA (It., v.c.) : Gaumont

Halles, 1= (297-49-70); Quintette, 5-(633-79-38); Pagode, 7- (705-12-15); Publicis Champs Elyaées, 8- (770-76-23); Parnassiens, 14- (335-21-21); 14-Juillet Beaugrenelle, 15- (575-79-79). UN FAUTEUIL POUR DEUX (A., v.n.): George-V, 8 (362-41-46); Monsparues, 14 (327-52-37).

LES VALSEUSES (Fr.) (*): Forum Orient Express, 14 (233-42-26).

LA VIE PASSIONNÉE DE VINCENT VAN GOGH (A., v.a.): Olympic Saint-Germain, 6 (222-87-23): Balzac, 8 (561-10-60).

Les festivals

CHARLOT, Péniche des Arts, 15 (527-77-55), 21 h : Charlot papa; Charlot à Phôtel; Charlot et Mabel en promenade. CINO FILMS POUR LE PRIX D'UN (v.o.), Studio Bertrand, 7 (783-64-66), 16 h : Traquenard ; 18 h : le Viange ; 20 h : Drôle de drame ; 22 h : Lolita.

LES COMÉDIES MUSICALES DE L'ETÉ 85 (v.o.), Mac-Mahon, 17- (380-24-81) : Roberta. M. DURAS, Denfert, 14 (321-41-01), 19 h: India Song.
1.212 DEASTWOOD (v.o.), Action

Rive ganche, 5 (329-44-40), l'Epreuve de force, - Salle 2 : Un shérif à New-GODARD Studio Cujas, 5 (354-89-22), 20 h, 22 h : Détective ; 16 h, 18 h : Je vous salue Marie.

HUMOUR ANGLAIS (v.o.), Action-Ecoles, 5 (325-72-07), Noblems oblige. EUROSAWA (v.o.), Saint-Lambert, 15° (532-91-68), en alternance : Dersou Onzala, Barberousse, Dodes Caden: + Denfert, 14 (321-41-01), en al

nance : les Sept Samourais (version inté-grale), Chien enragé. (v.o.), Action-Christine, 6 (329-11-30),

E. ROHMER, Républic-Cinéma, 11º (805-51-33), en alternance : le Genon Claire; la Carrière de Suzanne – la B langère de Monceau; la Marquise d' la Collectionneuse; les Nuits de la ple lune ; la Femme de l'aviateur. - Deufert. 14 (321-41-01) : le Beau mariage, Pau-

line à la plage.

CYCLE A. TANNER, 14 Juillet-Parnasse,
6 (326-58-00), Dans la ville blanche. TEX AVERY (v.o.), George-V, 8 (562-

GENE TIERNEY (v.o.), Action Christine 6 (329-11-30), Laura. TOTO Républic-Cinéma, 11º (805-51-33), en alternance : Pripouilleurs et compaen alternance : Pripouilleurs et compa-gnie; Toto apôtre et martyr; Toto le

Les séances spéciales

ANOTHER COUNTRY (Brit., v.o.) : Olympic-Luxembourg, 6 (633-97-77), ATL-DESSOUS DU VOLCAN (A., v.o.) : Templiers, 3 (272-94-56), 22 h LES CHARIOTS DE FEU (Brit., v.o.) : Boîte à films, 17 (622-44-21), 17 h 30.

LE DÉRNIER MÉTRO (Fr., v.o.) : Sm-dio Galande, 5 (354-72-71), 18 h 10. LA DERNIÈRE VAGUE (Aust., v.a.) : Olympic-Luxembourg, 6 (633-97-77), 24 b. FRAMMES NOBRES, FEMMES NUES (Iv., v.o.): Olympic, 14 (544-43-14). 18 h.

JULES ET JIM (Fr.) ; Châtelet-Victoria, 1= (508-94-14), 20 h. LAWRENCE D'ARABIE (A. vo.): Châtelet-Victoria, 1" (508-94-14), 20 h 45.

MACAO, LE PARADIS DES MAUVAIS GARÇONS (A., v.o.) : Olympic Luxen-bourg, 6 (633-97-77), 24 h. POSSESSION (**) (Brit., v.o.) : Templiers, 3- (272-94-56), 20 h.

ROCKY HORROR PRCTURE SHOW (*) (A., v.o.) : Studio Galande, 5- (354-72-71), 22 h 35. LE SALON DE MUSEQUE (Ind., v.o.) : Sains-Ambroise, 11º (700-89-16), 20 L.

LA SOIF DU MAL (A., v.o.) : Châtelet-Victoria, 1= (508-94-14), 18 h 50.

1re et 2e époque à partir du 11 septembre

THEÂTRE DU SOLEIL L'HISTOIRE TERRIBLE MAIS INACHEVÉE DE NORODOM SIHANOUK Roi du Cambodge

DE HÉLÈNE CIXOUS Les portes seront fermées dès le début du spectacle **CARTOUCHERIE 374.24.08**

musicien dans un els ce car il regionale ages a main monde. Il · carrer Interpretage

PREMIÈRE CHAINE : TF 1

20 h 35 Cirema ne Faux Coupells.

h 35 Ullians A Hitchcock (1957)

AN ESTADAS FLEBRAS . R. RETTEL al'amour n**e suffit i** - VADES DE LA VE

15 Fr / Bit de Brung Bettellseige. e critiquintaux pour le austrarente de chamble e re qui fait de cette

gar 40 de arnal. ga 55 Chrises vues : Hoge in par Mici

- ... Ked. (fusion d'une saite de

DEUXIEMIE CHAINE : A 2 g - 35 Vindtés: Enfin sect.

Grantzeh.
Stew de Gérard Inguit, e But an an er skeiches. p F 45 Concert : Sympl Breckser

mer : in Eve Ruggien. - 27 : Or shestre philheramaiqu i. Centidache ien simultane concert sera spini d'une il en ache, réalisée en septembre :

FEMILE ? CHAINE : TF 1 F. 15 ANTIOPE 1. 1745 Li une chez vous. % to Jeu : Le grand labyrinthe.

1:35 La bonne aventure. V-XX Journal. E:45 Chases vues : Hugo la per M. Pic 5:55 Croque-vacences (et à 16 h 35).

Na 31 Santé sans nuege. -0.00 15 | 30 L eté en musique : Arcene. La me unachevées, pourquoi inschavée

li li 25 Dessin animé. 17 n 40 La chance aux chansons E 1 05 Mini-journal pour les jeux 15 Serie : Jean-Christophe.

Bh 15 Jeu · Anagram. En 45 Les vacances de Mon Bk GC Journal. an 30 Football : Level-Toulon. Liter : 1000 de France (en direct de Laval). th 20 Documentaire: Moi, l'Afrique.

Sant as B Manacorda, J. Nocerra, D hart sommes très fachés. Après l'Afriq 10 second para indépenda con la configuration, la colonisation, la configuration de la th 16 Journal.

th 25 Cocses vues : Hugo to per Mr. Plor EUXIÈME CHAINE : A 2

i k 45 Télé matin. N h 30 ANTIOPE. 1 h 45 Recre A 2. h 00 Journal et metée. kh 10 Jeu : L'académie des neuf. kh 45 Journal.

h 35 Serie : Magnum. N h 25 Aujourd'hui la vie. 25 Serie : Une affaire pour Mannell. ⁵ h 55 Sports été. Automobile rallye des Mille Lacs; cyclisti Politica: 60 monde sur piste.

h 00 Secré A 2. h 40 Flash info. les mystérieuses cités d'or k h 50 Jeu . Des chiffres et des lettres. h 15 Intermations régionales. 9 h 40 Feuilleton : Hôtel du siècle. à h 00 Journal.

PRATIQUE L'ESPACE RENTRI tout, tout, tout : cartab gvetements dans un me

SAMARITAINE h 35 Cinéma : Paris brûle-e-il ? Film françois de R. Clément (1966), avec sonding C. Bo, et. L. Caron, J.-P. Cassel, G. Et augit 1962, augustin, A. Delon, (N.)

ROISIÈME CHAINE : FR 3

60 Coups de soleil. ig h 55 Coups de soleil. ig h 55 Dessin anime : Il était une fois l'Hor

h 35 Lasjeux.

h 35 Cinéma: l'Innocent

Film italien de L. Visconti (1976), avec G.

dans les lebe

Les cafés-théâtres BLANCS-MANTEAUX (887-15-84) L. 20 h 15 : Areuh = MC2; 21 h 30 : les Démones louion; 22 h 30 : les Sacrés Monstres. — IL 21 h 30 : Sauvez les

PETIT CASINO (278-36-50), 21 h: Non je n'ai pas dispara; 22 h 15: Tam pis si je vous fais rire.

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (278-44-45), 21 h : le Gauche mal à droite.

CHAILLOT (704-24-24) En avant-première : 20 h 30 : Carné, Homme à la caméra, de Christian-Jaque.

ADIEU BONAPARTE (Fr.-égypt.) Chuny Palace, 5- (354-07-76).

LES ANGES SE FENDENT LA GUEULE (Botsw., v.o.): Quintette, 5- (633-79-38); Marignan, 8- (359-92-82). - V.f.: Impérial Pathé, 2- (742-72-52); Fauvette, 13- (331-56-86); Montparnase Pathé, 14- (320-12-06); Pathé Cichy 18- (522-460). chy, 18 (522-46-01).

Pasmier, 8 (387-35-43).

L'AVENTURE DES EWORS (A., v.f.) : ibraise, 11° (700-89-16). BABY (A., v.f.) : Napoléon, 17 (267-

GNEE (Brés., v.o.): Ciné Beauhourg, 3-(271-52-36); Olympic Luxembourg, 6-(633-97-77); Parnassiens, 14- (335-LA BASTON (Fr.): Forum Orient Express, 1= (233-42-26); Richelieu, 2

LE BEBÉ SCHTROUMPF (Belge): Templiers, 3º (772-94-56); Grand Pawas, 15º (554-46-85); Bolte à films, 17º (622-44-21). ERDY (A., v.a.) : Forum, 1* (297-53-74); Hantefenille, 6* (633-79-38); Marignan, 8* (359-92-82); Parnassiens, 14* (320-30-19). - V.L.: Capri, 2* (508-11-20)

BRAZIL (A., v.o.) : Elysée Lincoln, 8 (359-36-14) ; Parpassiens, 14 (320-CARMEN (Saura) (v.o.) : Calypeo, 17- (380-30-11).

CHOOSE ME (A., v.o.): Reflet Logos II, 5º (354-42-34): Olympic Entrepot, 14º (544-43-14): Rinko, 19º (607-87-61). CINQ FEMMES A ABATTRE (**) (A., v.f.): Gaité Boulevard, 2* (233-67-06).

La Cinémathèque

BEAUBOURG (278-35-57)

moins de treize aux, (**) aux moins de dix-

17 h, Pitié pour le prof, de S. Narizzano 19 h, la Mómoire, de Y. Chabine.

Les exclusivités Chmy ramee, 7 (304-07-10).

AMADEUS (A., v.o.): Vendôme, 2º (74297-52); Lacernaire, 6º (544-57-34);
George-V, 8º (562-41-46); Parzassiens,
14º (320-30-19). – V.f.: Saint-Lazare

L'ARBRE SOUS LA MER (Fr.): Grand Pavois (h. sp.), 15 (554-46-85). LE BAISER DE LA FEMME ARAI-

Express, 1* (233-42-26); Richeliea, 2* (233-56-70); Marignan, 3* (359-92-82); Français, 5* (770-33-88); Nation, 12* (343-04-67); Fauvette, 13* (331-56-86); Montparnasse Pathé, 14* (320-12-06); Gaumont Convention, 15* (828-43-27). 42-27); Pathé Clichy, 18 (522-46-01).

LA CAVALE IMPOSSIBLE (*) (A. v.o.): UGC Odéon, & (225-10-30); UGC Ermitage, & (563-16-16); V.f.: UGC Gobelins, 13* (336-23-44).

de Paris (354-84-96) ÉGLISE SAINT-SÉVERIN, à 20 h 30 : La Grande Ecarie et la Chambre du roy, dir. : J. Schroder (Bach, Hañadel).

DAVID, THOMAS ET LES AUTRES

(Fr.) : Epée de Bois, 5- (337-57-47).

L'EAU ET LES HOMMES (Fr.) :

EMMANUELLE IV (Fr.) (**): George-

LES ENFANTS (Fr.) : Saint-André-dez-Arts, 6 (326-48-18) ; Rinito, 19 (607-87-61).

ESCALIER C (Fr.): Forum 1º (297-53-74): Paramount Odéon, 6º (325-59-83): Colisée, 8º (359-29-46): Para-mount Opéra, 9º (742-56-31);

LE FACTEUR DE SAINT-TROPEZ (Fr.): Georgo-V, 3 (562-41-46); Mand-ville, 9 (770-72-86): Pathé Clichy, 18 (522-46-01).

v.o.) : Marignan, 8- (359-92-82). - V.f. : Paramount Mariyaux, 2- (296-80-40).

LE FLIC DE BEVERLY HILLS (A

LA FORET D'ÉMÉRAUDE (A., v.o.) : Gaumont Halles, 1" (237-49-70) : Breta-gue, 6" (222-57-97) : UGC Deuton, 6" (225-10-30) : Marigman, 8" (359-92-82) ;

(225-10-30): Marignan, 8 (359-92-82); Publicis Champs-Elysées, 8 (720-76-23): Parnassiems, 14 (335-21-21); Kinopanorama, 15 (306-50-50). — V.f.: Ren, 2 (236-83-93); Français, 9 (770-33-88); Nation, 12 (343-04-67); Fancette, 13 (331-60-74); Gaumont Sud, 14 (327-84-90); Gaumont Convention, 15 (828-42-27); Pathé Clichy, 18 (522-46-01).

GREYSTOKE, LA LÉGENDE DE TARZAN, (Ang.-A., v.o.) : Partassiens, 14 (335-21-21). - V.I. : Opéra Night, 2 (206.62.64)

AMERICAN CENTER

261. boulevard Raspali

75014 PARIS

2 (326-83-93).

10-96).

V, 8 (562-41-46).

(579-33-00).

(296-62-56)

AMERICAN IN V.O.

AMERICAN LANGUAGE PROGRAM

SEPTEMBER INTENSIVES

FALL SESSIONS

(1) 335.21.50

AMAZONIA, LA JUNGLE BLAN-

DAMMENT CLAQUER UN MILLION
DE DOLLARS PAR JOUR (A., v.o.);
Ciné-Beaubourg, 3º (271-52-36); UGC
Odéon, 6º (225-10-30); UGC Ermitage,
3º (563-16-16); V.f.: Ren. 2º (23683-93); UGC Montparnasse, 6º (57494-94); UGC Boulevard, 9º (57495-40); UGC Gobelius, 13º
(336-23-44); Murat, 16º (651-99-75);
UGC Convention, 15º (574-93-40);
Pathé Clichy, 13º (522-46-01). CONTES CLANDESTINS (Fr.): Répu-blic, II (805-51-33). COTTON CLUB (A., v.o.) : Stadio de la

LA DÉCHIRURE (Brit., v.a.) : Cinoches, 6' (633-10-82). – V.f. : Opéra Night, 2-(296-62-56). LE DERNIER DRAGON (A., v.f.) : Rex, DIESEL (*) (Fr.): Gafté Boalevard, 2* (233-67-06): Cimoches, 6* (633-10-82); UGC Biarritz, 8* (562-20-40); UGC Gare de Lyon, 12* (343-01-59).

Ostre de Lyon, 12º (343-01-59).

DRÉAMSCAPE (*) (A., v.o): Forum Orient Express, 12º (233-42-26); Quintette, 5º (633-79-38); Gaumont Ambassade (359-19-08); V.f.: Berlitz, 2º (742-60-33); Richelicu, 2º (233-56-70); Fauvette, 13º (331-56-86); Gaumont Sud, 14º (327-84-50); Miramar, 14º (320-89-52); Gaumont Convention, 15º (828-42-27); Gambetta, 20º (636-10-96). LA NUIT PORTE JARRETELLES (Fr.) (*) : Denfert, 14 (321-41-01) ; Répu-blic, 11 (805-51-33).

PALE RIDER (A., v.o.): Forum, != (297-53-74): Hantefenille, & (633-79-38); Paramount Odéon, & (325-59-83); Marignan, & (359-92-82): Paramount Mercury, & (562-75-90); Montparasse Pathé, !& (320-12-06): 14-Juillet Benn-grenelle, !% (575-79-79); (v.f.) St. Lazare Pasquier, & (387-35-43); Maxé-ville, % (770-72-86): Paramount Opéra, % (742-56-31): Bastille, 11e (192-56-31)

PARIS, TEXAS (A., v.o.) : Ciné Beau-bourg, 3- (271-51-36).

RENDEZ-VOUS (Fr.) : UGC Danton, 6

14 (327-52-37); 14-Juillet B nelle, 15 (575-79-79).

SHOAH (Fr.): Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77); Olympic, 14 (544-43-14). LES SPÉCIALISTES (Fr.) : Publicis

19 (241-77-99) ; Gambetta, 20

9 (246-49-07). STRICTEMENT PERSONNEL,

SPECIAL POLICE (Pr.): UGC Mont-parmane, 6 (575-94-94); UGC Nor-mandie, 8 (563-16-16); UGC Boule-

STEAMING (A., v.o.) : Cinoches, 6 STRANGER THAN PARADESE (A., v.o.): Epéc de Bois, 5 (337-57-47).

TERMINATOR (A., v.f.) : Arcades, 2^a (233-54-58). LE THÉ AU HAREM D'ARCHIMÈDE (Fr.) : Quintette, 5 (633-79-38).

L'ACRORATE (Fr.) : Olympic Entrepôt, 14 (544-43-14).

LE BAL DES VAMPIRES (A., v.o.) : George-V, & (562-41-46) ; Parmassicus, 14 (335-21-21). BARRY LYNDON (Brit., v.o.) : Grand Pavois, 15* (554-46-85) : Calypso, 17* (380-30-11).

En agai voi les diverses étapes de la libbs des troits des diverses étapes de la libbs des troits de détruire à le manuel de la libbs des troits de la libbs de la libbs des troits de la libbs de l des trouses diffées. Superproduction à la mi rate in plus long. Reconstitution minutieuss, cone sous les rôle icine special utaire, vedettes pour tous les rôle 15 Journal. a h 40 Bonsoir les clips.

lg h 05 Dessin animé : La panthère ross. 15 Informations regionales.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

Le magazine de la mor. Les derniers Jangadeires du Brésil. 23 h 30 Rencontres de l'été.

20 h 35 Cinéma: Regain.
Film français de M. Pagnol (1937), avec G. Gabrio,
O. Demazia, Fernandel, M. Moreno, E. Deimont,
C. Blavette. (N.)
Le dernier habitant d'un village de Promuee abandonné
va rencontrer une femme, bête de nomme d'un rémouleur, avec lequelle il fera revivre la terre. D'un roman
hyriges et idealiste de Giono, Marcel Pagnol e tird une
chronique paysanne emprelate de son propre folklore.

22 h 40 Journel.
23 h 05 Thalassa.
Le massaine de la mor.

23 h 35 Préducie à la mait.

D'Ysse d'eau - de François Rabbath, interprété per lui-même à la contrebasse et Laurent Petitgirard qu

20 h 30, Le Bourreau des cours, film de C. Gion;
22 h 10, Les plus grandes corridas mexicaines et espagnoles;
23 h 10, Festival de jazz d'Antibes 84;
23 h 45, Hill street bipes;
0 h 30, Terreur à Phôpital contral, film de C. Lord;
2 h 10, Les filles d'hollywood.

20 h 30, Festileton : « le Chevalier à la charrette » : 21 h, Musique : Angers, musiques du vingtième siècle : l'Orchestre de la Philharmonie polonaise de chambre,

20 h 30, Concert (donné le 12 mai au Festival de Sobwet

es : les aristoco

dir. W. Rajaki, sol. P. Amoyal et G. Causse ; 23 h. Neits

(en simultané avec Antenne 2) : « Symphonic nº 4 en mi bémol majeur, Romantique » de Bruckner per POrchestre Philharmonique de Munick, dir. S. Celibi-

Antonelli, J. O'Neill, M. Porel, R. Morelli,

M. Girotti.
Un grand bourgeois romain, qui présendais se plus au-dessus de la morale courante, se met à hair l'enfe

23 h 10 Rencontres de l'été.

23 h 20 Prélude à la nuit.

que sa femme, infldèle, a eu d'un autre homme. Ce der-nier film de Visconsi est inspiré d'un roman « déca-dent » de Gabriele d'Annunzio. Il est à la fois émouvant

« Deuxième Sonate pour violon et piono », de B. Bariok, interprétée par A.-M. Bines de Boisgisson, violon, et D. Ponty, piano.

19 h 19, Hill street blues: 16 h 5, Les Cerrempus, film de F. Winterstein; 11 h 35, C'est encore lois, Naples?
14 h, Les Branchés de bahut, film de R. Butler; 15 h 36, L'Amour par terre, film de J. Rivette; 18 h 10, Biomas; 18 h 35, Jeu: les affaires sont les affaires; 19 h 5, Zénith; 20 h 36, Seuvenirs, souvenirs, film de A. Zeitoun; 22 h 40, Furie, film de B. de Palma; 0 h 38, Lucky Je, film de M. Deville; 2 h, Les represents de certeir de certe

6 h, La matière de Bretagne, un foiscement de perspec-tives; 7 h, Sons la radio, la plage; 8 h 65, Robby et les siens; 8 h 30, Les chembs de la compaissance : défi-ciences et handicaps, une histoire de l'infirmité; 9 h 5, Tamps libres : (et à 11 h, 11 h 30, femilleton : « Voyage en Vendée, ou le royagme de Louis XVII»; et à 14 h 30, 16 h, 18 h 30); 9 h 30, Mémoires du siècle,

14 h 30, 16 h , 18 h 30); 9 h 38, Mémoires du silele, avec Charles Tillon; 12 h 30, L'opératie, c'est la fête : Emerich Kalman; 12 h, Pasporama : entretien avec Arrabal; h 13 h 15, le vin dans le Bordelais; h 13 h 30, les décraqués; 13 h 49, Chamean pour un ésé : chemins-de traverse ; 14 h, Neuvelles policières : « Conscisace professionnelle », de David Goodis; 15 h 30, Les chemins de la transparance : reoccutre avec Philippe Jacottet; 17 h, Héros du rock; Elvis Costello; 17 h 19,

lacottet: 17 h. Hêros du rock: Elvis Costello; 17 h 16, Le pays d'ici: en direct du Vanchuse: quel avenir pour le l.nbéron 7; 18 h 5, Agora, avec Michel Tournier; 19 h 30, Le tamps de se parler : le corps; 28 h 30, Fasilieton: « la Chevalier- à la charrette »; 21 h, Masique: Angers, musiques du vingtième siècle: « le Japon hier et anjourd'hui », Kinshi Tsuruta et ses disciples; 23 h, Nuits magnétiques: les aristocrates.

23 h 25 Journal,

CANAL PLUS

FRANCE-CULTURE

FRANCE-MUSIQUE

L. Antone M. Girotti

CANAL PLUS

FRANCE-CULTURE

FRANCE-MUSIQUE

COMMUNICATION

LE CONFLIT LIGNEL-HERSANT DANS LA RÉGION RHONE-ALPES

De notre correspondant

Les « transférés » ont été

contactés individuellement par la direction de la SERP pour participer à la fabrication du Progrès-Dimanche du 25 août. Ignorant les « garanties offertes par la SERP » et contestant la « constitution arbi-

traire d'une liste-charrette : les employés, ouvriers et journalistes, qui se retrouvent « entre deux

employeurs , n'ont pas travaillé

pour la deuxième semaine consécutive, le Progrès-

Passés sous le contrôle de la Société d'édition régionale et de publications de journaux (SERP), elle-même contrôlée par le Dauphiné libéré de M. Robert Hersant, les titres dominicaux du groupe Progrès de M. Jean-Charles Lignel sont l'enjeu, depuis une dizaine de jours, d'âpres et confesses tractations entre la direction du Dauphiné libéré, celle du Progrès et les syndicats de celle du Progrès, et les syndicats de

comprenant notamment trento-sept journalistes, a été transmise par la

Profondément divisés sur la conduite à tenir, les syndicats ont été reçus tout au long de la journée par trois dirigeants du Dauphine libéré, pour qui il n'était pas ques-tion « de sortir le Progrès-Dimanche ton « de sortir le Progres-Dimanche sans l'aval du personnel ». Opposée au principe du transfert, la Fédéra-tion française des travailleurs du Livre (FFTL-CGT) a finalement tiré à trente mille exemplaires un Progrès-Dimanche » pirate » de huit pages, sur format tabloïd, distribué par les militants.

« Repartir de zéro »

Résignée « à repartir de zéro », la direction du Dauphiné libéré se dit « prête à toutes les négociations ». retour à la solution antérieure de location-gérance est toutefois exclue par le nouveau propriétaire, qui se déclare, en revanche, « disposé à signer un contrat d'impression a concernant le matériel et le person-La direction du Progrès considére

pour sa part que, « jusqu'à nouvelle décision de justice, les deux cent quinze personnes transférées font désormais partie de la SERP ». Dès dimende services de la SERP ». Dès dimanche soir, des huissiers signi-fiaient à certaines d'entre elles qu'elles devaient « rejoindre leur nouvel employeur ». Parallèlement, nouvel employeur ». Parallèlement, la direction du Progrès annoquit des restructurations dans l'organique des travail « mécessaires plus une entreprise dont l'activité de répartit sur six jours au liest de sent », en particulier un seul jour de congé, le samedi. Ces dispositions sont qualifiées de « provocation » par les syndicats.

Ces derniers, noussée par la pos-

Ces derniers, poussés par le por-sonnel de toutes les catégories, out décidé de ne pas assurer, dimanche soir, la sortie du *Progrès* (toutes édi-tions) daté lundi 26 août.

Ainsi, la décision de la cour d'appel de Lyon de «rendre» le Progrès-Dimanche à la SERP a créé, sur le plan économique et social, une situation compliquée, alors que d'autres arbitrages juridjques concernant le contentieux Pro-grès-Dauphiné, actuellement en cours, pourraient dans les semaines à venir changer encore les données

JEAN-JAÇQUES BOZONNET.

Les services secrets britanniques transmettent à la BBC des notes sur les monvements extrémistes

SELON L'« OBSERVER »

De notre correspondant

Londres. — Après la tentative de censure d'une émission de télévision sur l'Irlande du Nord, puis la révélation de l'intervention du MI 5 (service de contre espionnage) lors du recrutement de certains journalistes, producteurs en réalisateurs de la BBC (le Monde du 21 août), voilà que l'hebdomadaire l'*Observer* vient d'ajouter une nouvelle pièce au dos-sier mettant en cause l'indépendance de la compagnie de radio et de télévision nationale.

L'hebdomadaire indique dans son édition du 25 août que le MI 5 — toujours lui, — fournit régulièrement à la BBC des « notes d'information » sur les organisations terroristes, les mouvements extrémistes de droite et de gauche, y compris ceux qui peuvent agir au sein des syndicats, notamment en période de grève ou de tension sur le front social:

Ces notes, trimestrielles, sont adressées non sculoment à la direction générale de la BBC mais encore sux principanx responsables de la rédaction, Cependant, la plupart de ces derniers font remarquer que les documents en question ne sauraient avoir une influence déterminante sur la manière dont la BBC traite l'actualité, car les journalistes en connaissent la provenance et n'en tiennent éventuellement compte que parmi tout un ensemble de diverses sources d'information.

Les journalistes craign fois que les notes du MI 5 puissent jouer un rôle dans l'opinion que se font les directeurs de la BBC et les

Cette nouveile révélation ne pourra que renforcer les protesta-tions des syndicats de la BBC. Leurs dirigeants ont rencontré, le 23 août, le directeur général. M. Alasdair Milne, pour lui demander de refuser désormais toute « consultation » du MI 5 à propos des candidatures à l'embauche ou à une promotion. De même ils souhaitent que les mem-bres du personnel, susceptibles d'avoir accès à des informations dites « sonsibles »; no soient pas obligés de s'engager par écrit à res-pocter la loi sur les secrets d'Etat.

M. Milne s'est contenté de faire observer que ces pratiques sont courantes dans un grand pombre d'entreprises publiques et privées dont les activités peuvent avoir trait di-rectement ou indirectement à la Défense nationale et à la sécurité de

conseil d'administration de supprimer l'émission sur l'Irlande du Nord, et s'efforce d'apaiser le ma-laise qui affecte la BBC. Il a promis aux syndicats - qui menacent de provoquer d'autres perturbations après la grève de vingt-quatre heures du 7 août – que l'émission contestée serait diffusée « très hientôt ., avec quelques modifications mineures et malgré l'avis défavora-ble du conseil d'administration. D'autre part, il a fait savoir que la direction générale vezait d'ouvrir une enquête sur les « consultations » du MI 5 afin d'examiner la possibilité de réduire celles-ci sinon de les supprimer.

«Le Progrès» n'a pas paru lundi

Dimanche, Centre-Dimanche et les Dépêches-Dimanche n'ont pes para lundi 26, ancune édition du Progrès n'a été publiée, à la suite d'un arrêt de travail de Peasemble du personnel de

ces quotidiens. Intervenu jeudi 22 août et enté-riné par la direction départementale du travail, un accord prévoyait le «transfert» de deux cent quinze personnes du Pragrès à la SERP, dans le cadre de l'article L. 122-12 du code du travail qui fait obligadu code du travail, qui fait obliga-tion à la société reprenante de prendre en charge le personnel corres-pondant. Une liste nominative,

direction du Progrès à la SERP, samedi 24 août.

zingen): Trio pour piano, violon et violoneelle de Mozart, Trio pour piano, violon et violoneelle de Brahma, Trio pour piano, violon et violoneelle, de Men-delssohn par Christian Zacharias, piano, Ulf Heisoher, violon, Heinrich Schiff, violoneelle; 21 h 48, Compart LE PERSONNEL D'« HEBDO-GRENOBLE » CRÉE UN NOU-

(De notre correspondant,

VEAU JOURNAL GRATUIT

Grenoble. — Le PDG du *Progrès*, M. Jean-Charles Lignel, a d'autres emuis : ses hebdomadaires gratuits et notamment Hebdo-Grenoble, journal dont il prit le contrôle en mai 1980. Il devait par la suite ac-quérir les autres titres du groupe Hebdo de Rhône-Alpes, notemment son édition lyonnaise.

Hebdo-Grenoble, qui comporte une partie rédactionnelle, est diffusé à 130 000 exemplaires dans l'agglomération grenoblosse et réalisé en 1984 un chiffre d'affaires de 13 millions de francs. Aujourd'hui, Hebdo ne scrait plus qu'un « titre fan-tôme », explique le directeur de l'agence de Grenoble, M. Lucien Sa-Hère. La société qui le distribue et qui fait partie du groupe Hebdo vient d'être mise en liquidation. D'autre part, les dix-huit personnes 7 h, Gym à gym; 7 h 10, Top 50 (et à 19 h 45); 7 h 45,
Reuilly, l'as des espions; 8 h 35, Dancia days (et à
13 h 5); 9 h 5, Cabon Cadin (et à 12 h 30 et 17 h 35);
Rebdo-Grenoble n'ont pas été payées au mois de juillet.

> Une majorité du personnel, qui es-time être licenciée, a décidé de créer un nouveau journal gratuit. Il sera distribué le 11 septembre et devrait attirer une grande partie des petites annonces et de la publicité qui étaient jusqu'alors drainées par Hebdo. Pour expliquer les dificultés d' Hebdo-Grenoble, certains membres de l'ancienne équipe affirment que le journal « servait à renfleuer les caisses du Progrès, grâce notam-ment à des frais de holding et de siège particulièrement élevés », im-posés à l'hebdomadaire grenoblois per le groupe.

. Du renfort au . Bébêteshow. - Deux nouvelles marionnettes viendront grossir les rangs du * Bébête-show » de Stéphane Col-laro, dont l'émission « Cocoricoco-boy » reprend sur TF 1, chaque jour, du lundi au samedi à partir du 9 septembre. Alain Duverne et l'équipe de la société image et Mouvement concoctent un « Fafa l'écureuil » et un «Crabe-Zuki» sons les traits desquels on reconnaîtra le premier ministre et le secrétaire général de la CGT. L'équipe d'Image et Mouvement travaille aussi pour Antenne Z, qui diffusera à partir de septembre deux de ses créations : une série de sketches d'une minute. inspirée de la bande dessinée les Frustrés, de Claire Brétecher, ainsi que la série éducative « Super doc ».

LETTRES

Ministra Highre: couvres de Dievel, Merces, Boenean;
7 h 10, Révelle-matin: à 7 h 30, Idée fixe; à 8 h 40,
Bonjour M. Trenet; 9 h 68 Le mentin des immisclene;
citation, collage, montage, œuvres de Tchaikovski,
Henze, Offenbach, Rimski-Korsakov...; 12 h 5,
Concert (donné le 18 avril au studio 106): couvres de
Cowell, Jolas, Marti, Busoni, Mache, Ohasa, par
H. Chojnacko, clavecin, J. Vandeville, hautbois,
G. Mahaut, cor; 13 h 48, Semites de Scarlatti, par
Scott Ross; 14 h 2, Mémoires des silions: petite histoire du phonographe; 15 h, Le piane de Tatyana-Nilolaileva: cauvres de Chopin, Mozart, J.-S. Bach, Metner,
Lisdov; 18 h, Une heure avec... Thomas Hampson,
œuvres de Scarlatti, Wolf, Saint-Saëus, Bowles,
Copland; 19 h 5, Le temps du jazz; 19 h 30, Concert
(donné le 26 juillet à Bayreuth): «Parsifal» de Manaces contre Isaac
Bashevis Singer, prix Nobel de littérature 1978. – L'écrivain juif (domé le 26 juillet à Bayresth) : «Passidal » de Wagner, par les chœurs et orchestre du Festival, dir. J. Levine, chef des chœurs N. Balaisch, sol. S. Estes, M. Heele, H. Sotin, P. Hofmann, F. Mazzara...; 0 h 30, Ziso Francascatti : œuvres de Schubert, Chausson, Pasanni. Besthoven. américain Isaac Bashevis Singer, prix Nobel de littérature 1978, a recu des lettres de menaces adressées à son domicile de New-York et à son éditeur suédois, a-t-on révélé le 24 août à Goeteborg, où il doit se rendre prochainement. Ces doux lettres contensient des propos violem-ment antisémites et des critiques injurieuses de ses œuvres inspirées de la tradition culturelle judéo-

remarques qu'ils peuvent formuler à propos de telle ou telle émission. FRANCIS CORNU Cet été à Paris



par jour pour progresser à pas de géant. Stages collectifs: de 9 h à 13 h chaque jour pendant 2 semaines.

Début de sessions : lundi prochain Pour être à l'heure anglaise : les stages en Angleterre dans

les Centres de Formation ILC,

L'English Connexion

sans engagement de votre part,

vous apportera la réponse.

Notre test de niveau,

Venez nous voir.

INTERNATIONAL LANGUAGE CENTRE

20, Passage Douphine - 75006 Paris Tel. 325.41.37

Lundi 26 août

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

ANSIA TILLE III TOURS

9 42 T

34."

425

RP.

1-22---

ath re-

Temp.er.

Same Same

English T

e (_).....

医囊性病

gr. 14.

. . 4

(4) 35 (4)

عددي جي

and the same

¥.3.1 ₹'54

z · ·

i .

BUT I AND DECRES IN THE

Manager State Manager

within the within

- Collection (12) Sales

TANK CHICER (1 10) [m] BROTHERS (A.

THE CASE OF THE LA LANGE

OT TO BE IL LE

The state of the s

FOIR IN

LLS VALUES From

WHITE IT THE

Street of the state of

FOLF IL FREE

DIES WATER

22 to 10

er determination

190 Est. 19

1 : 4:

a ta as

n was job

· :=:5=

=1

.

. . . .

شوج وساسين

- 1970 -

一人。原有

=- *

بالانتخاص . مناس

م ^{مق} : سان 1

A STATE OF

The Land State of the State of

radio (n. 1275) 1999 - Art 1275

ALTRES SAPPILLE

20 h 35 Cinéma : le Faux Coupeble, Film américain d'A. Hitchcock (1957), avec H. Fonda, V. Miles, A. Quayle, H.-J. Stone, C. Cooper. (N. rodif-

V. Miles, A. Quayle, H.-J. Stone, C. Cooper. (N. rodif-insion.)
Un homme banel, musicien dans un ciub de New York, est arrêté par la polica cur il ressemble à l'auteur de plusieurs combriolages à main armée. D'après une his-toire authentique, un suspense essentiellement moral. Mise en scène austère. Interprétation polgnanze d'Henry Fonda.

Aux Editions Fleirits . B. Bettelheim: «L'AMOUR NE SUFFIT PAS» «ÉVADÉS DE LA VIE»

22 h 20 Portrait de Bruno Bettalheim. (Rediff.) Série de Daniel Karlin. Nº 3 : Vivre à l'école orthogé-

nique.

Retour à l'école orthogénique pour tenter de com-prendre la vie quotidienne de cinquante enfants et du personnel de l'école, ce qui foit de cette institution un endroit unique. Rediffusion d'une série de qualité.

23 h 40 Journal. 23 h 55 Choses vues : Hugo lu per Michel Piccoli.

DEUXIÈME CHAINE : A 2

20 h 35 Variétés: Enfin soul.
Réal: Rémy Grumbach.
Un one man show de Gérard Jugnot, enregistré au Splendid. L'un des nouveaux consiques interprète une

douzaine de ses sketches. 21 h 45 Concert : Symphonie romantique, de

présenté par Eve Ruggieri. Interprétée par l'Orchestre philharmonique de Munich, dir.: Sergio Celibidache (en simultané sur France. Musique). Le concert sera suivi d'une interview de Sergio Celibidache, réalisée en septembre 1983 lors de l'enregistrement de cette symphonie à Munich.

Mardi 27 août

PREMIÈRE CHAINE : TF 1

- 11 h 15 ANTIOPE 1.
- 11 h 45 La une chez Yous.
- 12 h 00 Jeu: Le grand labyrinthe. 12 h 35 La bonne aventure.
- 13 h 00 Journal. 13 h 45 Choses vues : Hugo lu per M. Piccoll.
 13 h 55 Croque-vacances (et à 16 h 35).
 22 h 45 Journal.
- 14 h 30 Senté sens nuage.
- 15 h 30 L'été en musique : Arcana. Les musiques inachevées, pourquoi inachevées ? 16 h 25 Dessin animé.
- 17 h 40 La chance aux chansons.
- 18 h 05 Mini-journal pour les ieunes.
- 18 h 15 Série : Jean-Christophe. 19 h 15 Jeu: Anegram.
- 19 h 40 Les vacances de Moneieur Léon.
- 20 h 00 Journal
- 20 h 30 Football : Laval-Toulon.
 Championnet de France (en direct de Laval).
 22 h 20 Documentaire : Moi, l'Afrique.
- Série de B. Manacorda, J. Nocerra, D. Mauro, Nous nous sommes très fâchés. Après l'Afrique des rois et des empires, la seconde partie de cette série va de la fin du dix-neuvième siècle aux indépendances, avec l'évangélisation, la colonisation, la conférence de Berlin... Un poème-fleuve, une épopée lyrique.
- 23 h 10 Journal, 23 h 25 Choses vues ; Hugo lu per M. Piacell.

DEUXIÈME CHAINE: A 2.

- 6 h 45 Télé matin.
- 10 h 30 ANTIOPE. 11 h 45 Récré A 2.
- 12 h 00 Journal et météo. 12 h 10 Jeu: L'académie des neuf.
- 12 h 45 Journal 13 h 35 Série : Magnum.
- 14 h 25 Aujourd'hui la vie. 15 h 25 Série : Une affaire pour Manndii.
- 15 h 55 Sports été.
- h 55 Sports etc.

 Automobile : rallye des Mille Lacs; cyclisme : championnat du monde sur piste. 18 h 00 Récrá A 2.
- Wattoo-Wattoo; les mystérieuses cités d'or. 18 h 40 Flash imfo.
- 18 h 50 Jeu: Des chiffres et des lettres.
- 20 h 00 Journal.

PRATIQUE L'ESPACE RENTRÉE! <u>Tout, tout, tout</u> : cartables, meubles, vêtements dans un même SAMARITAINE

20 h 35 Cinéma : Paris brûis-t-il ? h 35 Cinéma: Parla brillo-t-il ?
Film français de R. Clément (1966), avec J.-P. Belmondo, C. Boyer, L. Caron, J.-P. Cassel, G. Chaldris,
B. Cremer, C. Dauphin, A. Delon. (N.)
En août 1944, les diverses étapes de la libération de
Paris, que Hitler avait ordonné de détruire à l'arrivée
des troupes alliées. Superproduction à la manière du
Jour le plus long. Reconstitution primatieuse, noise en
scène specuaculaire, vedettes pour tous les rôles.

45. heuremel 23 h 15 Journal

23 h 40 Bonsoir les clips.

- 19 h 05 Dessin animá : La panthère ross."
- 19 h 15 Informations régionales.
- 20 h 35 Cinéma : l'innocent

TROISIÈME CHAINE: FR 3

- 19 h 40 Coups de soiel. 19 h 55 Dessin animé : Il était une fois l'Homme.

 - Film italiea de L. Visconti (1976), avec G. Giannini,

TRIBUNES ET DEBATS

LUNDI 26 AOUT

- M. Bernard Tricos, charge de l'enquête sur polonais. M. Singer, quatre-vingt-un l'affaire Greenpeace, est l'invité du journal ans, est né en 1904 à Radzymin, en d'Anteane 2, à 20 h.

17 legrand

Notre groupe: 12 000 personnes CA: 4 milliards, dont plus de 40% à l'étranger, des filiales réparties dans 21 pays, nous sommes parmi les 50

niers investisseurs français.

Nos produits : l'appareillage électrique d'installations basse tension.
domestiques et industrielles. Nos marchés : le batiment (logement et tertiaire), les entreprises industrielles. le grand cublic.

le grand public

ANNONCES CLASSEES

المسانات والمناز		
ANNONCES ENCADRÉES	La wan/col*	STyres al
OFFRES D'EMPLOIS	59.00	69,97
DEMANDES D'EMPLOI		20,16
MMOBILIER		53,37
AUTOMOBILES		53,37
AGENDA		53,37
Digracifa colon surface ou nombre de pr		



Pa

good if object and and

D3

Pt R. C! M

af Fr

m de Fr

gr ch ac ét

emplois régionaux

emplois régionaux

Développer notre marketing

Nous offrons un poste passionnant et évolutif de RESPON-SABLE DE NOTRE MARKETING à un ou une

Ingénieur Grande Ecole

avec diplome de gestion souhaité (INSEAD - MBA ...), ayant une expérience industrielle. Homme de stratégie : il assurera les analyses prospectives de développement de nos activités. Homme de terrain : il véhiculera idées et actions promotionnelles

auprès de notre réseau de vente en France et à l'Etranger.

Nous déléguons à notre Conseil, le soin de vous informer sur ce poste. Nous vous remercions de lui

adresser votre dossier de candidature sous réf. 25 M 261 à Edith Giacchetti, C.P.A. 3. rue de Liège

emploir régionaux

emploiz régionaux

TELECOMITYUNICATIONS



ORGANISME DE FORMATION UN ASSISTANT

DE FORMATION

Promouvoir la formation continue tans les entreprises analyse des besoins, organises ton des estages, sulvi;
 Encadrer les etages de formation de seieriés et de demandeurs d'emploi.

PROFIL: Formation supérieurs nique et de préférence en matiemes; matigmes;

© Expérience de l'entreprise exigée dans un service de production industrielle;

© Expérience commerciale et pédagogique appréciées;

© Qualités d'organisation et soud de la performance indisponsables.

AGE: 30 à 40 ans emiron.

• DEUX JEUNES IN-GÉNIEURS ÉLEC-TRONICIENS-**AUTOMATICIENS**

MISSIONS:

Ces postes pourraient convenir à des journes ingénieurs (25/35 ans) spécialisés en su-tomatismes industriels et syant

DEMANDER DOSSIÉR DE CAN-DIDATURE à ASFO 86, BP 485, 86012 Poisiers Cadex, Tél.: (49) 88-02-30.

MINISTÈRE DES P.T.T.

Centre National d'Études des Télécommunications

recherche pour le

Centre Commun d'Études de Télédiffusion et Télécommunications à RENNES

Ingénieur grande école ou Titulaire d'un diplôme d'études supérieures (D.E.A. 3° cycle)

pour mener, au sein d'une équipe spécialisée et en coopération étroite avec les départements techniques, une activité d'étude et de soutien en MATHÉMATIQUES APPLIQUÉES, pour la conception de systèmes de communication audiovisuelle.

Les candidats devront justifier d'une compétence ou d'une solide formation théorique et pratique dans plusieurs des domaines suivants : Analyse numérique et optimisation • Modélisation mathématique
 Mathématiques discrètes • Traitement du signal, et posséder une bonne maîtrise des langages courants d'informatique scientifique.

Adresser C.V. + photo et prétentions à l'attention de Monsieur P. LE GREL - CCETT - Rue du Clos Courtel - B.P. 59. 35510 CESSON-

COTE D'AZUR

PMI Fabricant produit , second œuvre du bâtiment

marque nationale (C.A. 200 M.F.) RECHERCHE EXPERT COMPTABLE CONFIRME(E) (35 - 40 ans)

Chargé(e) de la gestion comptable et

en relation directe avec le chef d'entreprise.

Suivi du budget et du réseau de distribution.

Sérieuses références expériences exigées. Adresser c.v. manuscrit avec prétentions à :

NCK Nº 784

7, Rue Falque - 13006 MARSEILLE

qui transmettra.

JEUNE SOCIÉTÉ

DE SERVICES EN INFORMATIQUE

PLUSIEURS INGÉNIEURS

DE HAUT NIVEAU

EXPÉRIMENTÉS

Les compétences requises appartiennent aux domaines ou produits suivants :

Applications scientifiques ou de gestion :
Archivage Electronique ;
Matériels NORSK DATA, VAX, INTEL 808, SPS 7,

SPS 9, IBM, CDC;
Postes à pourvoir à Paris, Toulouse et Marseille.

Envoyer C.V. à : D.I. 35, rue Réaumur, 75003 Paris.

Systèmes et communications ;
 Temps réel civil et militaire ;
 Bases de données relationnelles ;



Entreprise générale de Bâtiment de taille moyenne, forte de son indépendance, de sa technicité, de sa réputation et d'un bon capital

directeur adjoint

Il sera essentiellement responsable des aspects techniques et du suivi des travaux. Il assure en première ligne les rendez-vous extérieurs, il contrôle et anime les B.E.: structures-béton, métrés, prix, méthodes, plannings. Ce poste convient à un INGENIEUR ayant une expérience similaire de 8 à 10 ans et une personnalité autonome s'impliquant à tous les niveaux. Ses objectifs : la qualité et la rentabilité des réalisations. Ses moyens : une organisation rigoureuse, une forte coordination et l'expression de tous.

Adressez votre dossier (C.V., lettre manuscrite, sal. actuel, tél. pers.) sous la référence 63 A à :



Hervé Le Baut Consultants 11, rue La Boétie - 75008 PARIS Tél. : 265.38.39

ORGANISME SOCIAL (400 salariés) situé dans la région CHAMPAGNE-ARDENNES, recherche:

DIRECTEUR

Principales missions: gérer des activités multiples,

 diriger et animer le personnel des Services Administratifs et des Réalisations Sociales. mettre en ceuvre les réorganisations nécessaires.

une formation supérieure assortie d'une expérience de plusieurs années en matière de direction d'entreprise, de preférence dans le secteur sanitaire et social.

Merci d'envoyer lettre de candidature manuscrite C.V. et photo (restituée) s'référence 14626 à CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris cedex 01, qui transmettra.

Prestigieuse Société de notoriété internationale fabriquent et commercialisant de la jouillerie. PARIS

280.000±

Directeur administratif et financier

Il aura la responsabilité de la comptabilité générale, analytique, des finances (budgets, informatique, personnel) et animera une équipe de 6 personnes. Formation Finances Comptabilité et expérience dans une PME performante d'un C.A. d'environ 100 à 150 millions.

Ecrire avec C.V. détailé, photo, prétentions, téléphone privé (joindre enveloppe pour réponse plus rapide) sous référence 25015-M

MRI conseil

Danièle Chapuis - 13, rue Madèleine Michelis, 92522 Neuilly.



emplois internationaux

(et departements d'Outre Mer)



- Emirates -**EMIRATES AIRLINES**

recherche

PERSONNEL NAVIGANT

La compagnie d'aviation la plus nouvelle du monde cherche du personnel navigant commercial qualifié féminin et masculin. Nous demandons du personnel de cabine expérimenté. Age minimum : 20 ans. Taille minimum : 1,60 m. La connaissance de la langue anglaise est essentielle et de la langue arabe un avantage.

Vous êtes priés de remplir votre curriculum vitae en anglais en donnant un maximum de détails sur votre éducation scolaire, vos qualifications, les langues parlées, votre carrière professionnelle et le type d'avion sur lequel vous avez voié. Prière de joindre une photo pleine taille et une photo passeport à votre candidature, et adressez à: Emirates, Hôtel Hilton International, 18 Avenue de Suffren, F. 75740 Paris Cedex 15.

> Vous êtes priés d'indiquer votre numéro de téléphone et votre adresse postale pour nous permettre de vous inviter à l'interview qui aura lieu à Paris les 4, 5 et 6 septembre.



Notre base est Dubal, une ville moderne

et agréable au sud du Golfe Arabe. Votre logement et votre entraînement seront assurés par la compagnie. Si vous êtes sélectionné, vous devriez pouvoir nous rejoindre le 25 septembre 1985.

ONE OF THE MOST IMPORTANT COMPANY WITHIN THE EUROPEAN MARKET (Television Camoons For Children) SEEKSA

TOP EXECUTIVE **AUDIO-VISUAL DEPARTMENT**

+/-- 5 000 000 BF/YEAR

HE/SHE will control sales of international transmission of television programmes as well as other audio-visual medias.

HE/SHE can reside outside Belgium but HIS/HER functions will be exercised in Brussels.

Knowledge of merchandising copyright and trademark re-sistration recommanded.

HE/SHE will fluent in English-French and one other european language,

Please sent your wristen application (+cv) TO C.P.S., avenue Louise 304, B. 1050 Brussels. Réf. : 85 4881.

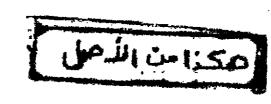
jeune ingénieur chimiste

(E.S.C. - LN.S.A. ou équivalent)

Société de Parfumerie-Cosmétologie implantée dans le Sud-Ouest, Filiale d'un Grand Groupe Français de renommée mondiale, offre un poste d'ingénieur qualité à un jeune ingénieur chimiste. Rattaché au responsable technique, il sera chargé du Laboratoire Analytique et du Contrôle Qualité des emballages et des articles conditionnés ainsi que de

emostrages et des arucies conditionnes ainsi que de l'assistance technique de nos agents étrangers. Anglais indispensable - Espagnol apprécié. Lieu de travail: MOURENX (Pyrénées Atlantiques) Adresser lettre manuscrite avec Curriculum-Vitae, photo et prétentions sous référence n° 80044 à : PUBLICITE ROCER BLEY

101, rue Résumur - 75002 Paris, qui transmettra.



SPICETURE INTERPRETE ES D'EMPLO

Ingénieur

and an errope françois. e des estapements de h

o industrie pharma age-alimentaire, chimi er cerer et de développer l

atione affine, d and the least of the leaves en etrate collaborati et le secteur de l'indicatra and the second of the second ----- तः ताम्या**रक्तामा अ** tee pour les sechnique ac alipan yen fanctio agent of dusposite chain.

19. Résidence Flande

et entrez

emplois rec

Dans le cadre de son nouvea dinformatisation couvrant l (ateliers flexibles, flu et comptabilité ind

Bull Etablissement d'Angers recherche

GALFS DE PROJET IN

Grande Ecole, q = = = = preference, de deux des projets orientes = = gestion, depuis la c The en cauvre, et encadrerez 1271.51

Merca adresser votre candida ं 🤟 well Bull Str. .. e Empler

331 a = e Patton HOSE ANGERS CEDEX



Discrisor March des Services Minute et de Ruines March PAJOT dans la célèbre cour Pur cette Coerchon, nous recherchons des

Sympton de Relations Publiques s'accorder Make in Sel Communication Introduce de Communication.

Resident dans l'ensemble de ses contact

i Sura Drévoir, programmer, planifier, prend coordinates

infortunités

Miditarient bilingue, so mobilité est totale s'

Continent en Australia.

La journation subérieure (Sciences Po. DEA de descriph d'un capitales son dans les relations public les discontibilité immédiate sero un atout s'

Cette proposition de la continent de des l'assistant s'

Cette proposition de la continent de des l'assistant s'

Cette proposition de la continent de la continent

Cette (poporurine vous intéresse envoyez (
Lette (poporurine vous intéresse envoyez (
Letteriente sous set MRE à Claudine SNAM)

Respondence sous set MRE à Claudine SNAM

Respondence sous set MRE à Claudine SNAM

Respondence sous set MRE à Claudine SNAM

Respondence sero un aircuit de la company service service se la company service service service se la company service service se la company service ser

KEDRODI CHON MERON

lois régionaux

s des Telecommunications

as de Talendra et Télé.

INNES

nde école

érieures

Commence of MET ISHTARY

j ._- .

THE DOM

l'un diplôme

E de la consecución dela consecución de la consecución dela consecución de la consec

Sommary Constitution (Constitution of Constitution of Constitu

tentions a marian de Morses

24 Courte. E - 17 18812 0333().

COTE D'AZUR

ERT COMPTABLE CONFIDE

NEWFR CO. CO. CO. CO. CO. CO.

SERVICE TO SERVICE DEPOSIT

UNIEL ROINGÉMEIR

DE HALL NIVEAL

EXPÉRIMENTÉS

jeune ingénieur

122

المعتنعة أردي

The state of the s

(D.E.A. 3° cycle)

i - Te so seig.

ENCADREES © £M₽\O;

Ingénieurs commerciaux France/export

Cette importante filiale d'un groupe français de dimension internationale est spécialisée dans la conception et la réalisation en milieu industriel d'installations mettant en œuvre l'aérodynamique et la thermodynamique. Pour promonvoir ces équipements de hante technicité, elle recherche deux ingénieurs commerciant pour les secteurs suivants :

● Industrie pharmaceutique - base Paris - Ref. A/4750M • Agro-alimentaire, chimie, métallurgie - base Lyon - Réf. A4751M

Ils seront chargés de gérer et de développer le marché qui leur sera coafié depuis l'évaluation des besoins jusqu'à la définition, pour chaque affaire, d'une stratégie commerciale et à la négociation des contrats. Leur action s'étendra à la réalisation de l'avant-projet qui sera ensuine confié à un ingénieur d'affaires avec lequel ils travaillement en étroite collaboration. Ces posses s'adressent de préférence à un pharmacien option industrie pour le secteur de l'industrie pharmaceutique et à un ingénieur pour les autres secteurs. Les candidats recherchés sexunt âgés d'au moins 30 ans, ils posséderont une/expérience commerciale sur des marchés comparables et matriseront an moins l'un des procédés de fabrication, une formation compémentaire étant assurée pour les choiques spécifiques. La pratique de l'anglais est nécessaire. La rémunération annuelle de départ sera fonction des compétences offertes. Ecrire à Françoise ORANGE en précisant la référence du poste choisi. précisant la référence du poste choisi.

19, Résidence Flandre - 59170 CROIX - Tél. (20) 72.52.25

Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulous

et entrez à la BICS...

etroussez vos manches

La BICS Banque Populaire de la Région Sud de Paris, 1800 personnes.

(finances-compta):

(inances-compta):

bancaira.

bancaira.

bancaira.

cycle de formation rémunérà de 18 mois, elle vous propose.

Après un cycle de formation rémunérà de 18 mois, elle vous propose.

Chargé (e) commerciale.

Chargé (e

réseau des agences.
Si un métier qui allie l'action sur le terrain et la technique bancaire volu sur métier qui allie l'action sur le terrain et la technique bancaire volu sur métier qui allie l'action sur le terrain et la technique et coordon motive adressez lettre manuscrite. N. 26 à :

INFORMATIQUE... DEPART POUR UNE CARRIERE

JEUNES DIPLÔMÉS D'ÉTUDES SUPÉRIEURES (Ecoles de Commerce, Ecoles d'Ingénieurs, DEA...)

Commencez votre carrière comme

ANALYSTES

Selon vos compétences et affinités, vous trouverez ensuite de nombreuses possibilités d'évolution de carrière, dans les différentes branches du groupe, en France et à l'étranger.



Des passerelles entre métiers, entre pays, entre sociétés

Nous vous remercions d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V. et photo)
- sous référence 8080 à Saint-Gobain Informatique
- Les Miroirs - Cedex 27 - 92096 Paris La Défense.

INFORMATIS

INGÉNIERIE INFORMATIQUE TÉCHNIQUES DE POINTE CAO - ROBOTIQUE - MONETI-QUE - RÉSEAUX - PROCESSUS - VIDÉOTEX - MESSAGRIE ÉLECTRONIQUE - TEMPS RÉSL

INGENIEURS SYSTEME BULL MINI, MONÉTIQUE (NGÉNIEURS SYSTÈME TEMPS RÉEL MOTOROLA 68000 INGENIEURS RÉSEAUX PROTOCOLES et TRANSPAC INGÉNIEURS BULL DPS8 PROJETS RÉSEAUX/VIDÉOTEX INGÉNIEURS VAX 780

PROJETS CAO-PROJETS TECHNIQUES TRES VALORISANTS 28, r. Deubenton 5+, 337-88-22.

Jean-Claude Maurice S.A.

Le CABINET JEAN CLAUDE MAURICE vous fait part de son Pour mieux vous conseiller et mieux vous représenter, il vous accueillera désormais

12, RUE DE PONTHIEU 75008 PARIS

Métro : Franklin-Roosevelt Tél: 289.49.79

Jean-Claude Maurice S.A.



emploi/ régionaux

emplois régionaux

emplois régionaux emplois régionaux

Commercial à haut niveau

dans le midi

Pour promouvoir tant en France qu'à l'exportation des biens d'équipement lourd intéressant de nombreux types d'installations industrielles, il faut à l'heure actuelle être autant un négociateur subtil, ingénieur de formation, qu'un

Celui que recherche ce grand groupe industriel français se verra confier l'animation du service commercial de son département industriel : département regroupent plusieurs centres de profits ou filiales.

Basé dans la région de Marseille, il sera appelé à se déplacer personnellement une grande partie de son temps, tant pour constituer un réseau d'agents dans les pays du Bassia Méditerranéen et d'Afrique Francophone que pour animer les liaisons avec des partenaires européens participant aux filiales du groupe. Il s'appulera largement sur les sociétés trançaises d'ingénière dans leurs interventions à l'étranger. Il saura, par ses introductions acquises de longue date, être averti des investissements projetés, des sources de financement possibles.

Ce poste, disponible immédiatement, est un vrai challenge qui ne peut convenir qu'à un homme d'expérience. Ecrivez rapidement aux consultants du Cabinet CLEAS, sous référence 8585, qui examineront votre candidature en toute

Dans le cadre de son nouveau schéma directeur d'informatisation couvrant les aspects GPAO (ateliers flexibles, flux tendus...)

et comptabilité industrielle Bull Etablissement d'Angers (3300 personnes) recherche

CHEFS DE PROJET INFORMATIQUE

Ingénieur Grande Ecole, option informatique (CENTRALE, MINES, ENSEEIHT, ENSIMAG...) vous justifiez, de préférence, de deux années d'expérience réussie sur des projets orientés base de données et transactionnel. Vous prendrez la responsabilité d'un projet de gestion, depuis la conception jusqu'à la mise en œuvre, et encadrerez une équipe de réali-

Merci d'adresser votre candidature à:

CHALLENGE KS

Cii Honeywell Bull Service Emploi 331, avenue Patton 49005 ANGERS CEDEX

FRANCE

commerçant de haute volée.

6, place de la République Dominicaine - 75017 PARIS. MEMBRE DE SYNTEC.

BÂTIMENT - T.P.

Un jeune ingénieur A & M, ENSM... pour notre Direction Equipement

de nos matériels : notre parc d'exploitation représente une valeur de 90 millions de F et couvre une vingtaine de départements.

Nous yous proposons de collaborer avec notre Directeur de l'Équipement pour l'ensemble des matériels

(électrique, mécanique...) et pour différentes missions : nécessité d'investir, choix des matériels, le tout dans un esprit constant de gestion et d'efficacité.

Débutant ou ayant une première expérience, votre objectif sera de connaître et comprendre les données techniques en visant leur rentabilité.

Votre personnaité, votre motivation à vous investir dans faction et la taille de notre Groupe vous permettront d'envisager une évolution importante et rapide parmi nous.

Pour un premier contact, adressez votre candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions)

Organisation et Publicité

2, rue Marengo - 75001 PARIS, qui transme

Responsable ## des relations extérieures Sa mission de Relations Publiques s'accordera à l'ensemble de la shatégie Morketing et Communication. Rottache à la Direction Marketing, il aura comme mission essentielle d'assister le Président dans l'ensemble de ses confacts avec les mèdias et les teaders

KIS, Nº 1 MONDIAL des Services Minute et de la Photo Rapide, a décidé de sponsortser Marc PAJOT dans la célèbre course de l'America's Cup.

d'opinion. Il saura prévoir, programmer, planifier, prendre des initiatives, saisir des opportunités... Parfaitement bilingue, sa mobilité est totale pour des déplacements fréquents.

GROUPE BANCAIRE ALSACE

INFORMATICIEN PROJET

ANALYSTES-PROGRAMMEURS

niveau MIAGE - INGÉNIEUR

Veuillez adresser candidature avec c.v. dét. et préte lous nº 7 650 *le Mon*de Pub., services annonces cla 5, rue des Italiens, 75009 PARIS.

annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils recoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.

Nous prions instamment nos

natamment en Australie. De formation supérieure (Sciences Pa, DEA de comm...), it à de solides références professionnelles solit dans les relations publiques à une société, soit dans la direction d'un cabinet ou dans l'assistanat parlementaire. Une disponibilité immédiate sera un atout supplémentaire Si cette opportunité vous intéresse, envoyez CV + photo + lettre manuscrite, + préteintions sous réf. MRE à Claudine SNALWAERI, KIS FRANCE «Service. Recrutement», 8P204 X 38043 Grenoble Cêdex.

٠٠ ودرو



Pá

L'APRÈS-VENTE : UN TREMPLIN POUR VOTRE ÉVOLUTION

SAVEMA, la filiale après-vente (600 personnes - 300 MF de CA) de THOMSON GRAND PUBLIC, développe ses structures par lignes de produits. Dans ce cadre, elle recherche des

INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS

Au sein de nos services techniques (220 personnes), vous serez responsables de la détermination et de la mise en œuvre de la politique d'après vente (suivi qualité, méthodes et moyens de réparation, collaboration avec les usines et les laboratoires de recherche...) de la gamme de produits dont vous ourez la charge technique et budgétaire. Pour réussir dans cette fonction, vous avez l'expérience des produits télévision et/ou vidéo et les qualités pour animer une

équipe d'une quinzaine d'ingénieur et techniciens. Votre évolution se fera au sein de l'entreprise au du Groupe qui propose de réelles opportunités de carrière. Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous réf. 81643/LM à Bruno ERNST · Directeur du Personnel · SAVEMA · 166, rue du Landy · 93200 SAINT-DENIS.





INGENIEURS DE MAINTENANCE: Matériel, Logiciel, Réseau

La compétence reconnue de nos ingénieurs techniques de maintenance assure la satisfaction de nos clients en les faisant profiter de notre large expérience informatique.

Aujourd'hui nous vous offrons l'opportunité de rejoindre une équipe technique de haut niveau. Vous interviendrez sur des logiciels d'exploitation très performants et des

matériels mettant en application les technologies les plus récentes dans le contexte de réseaux de systèmes complexes. Vous avez déjà une formation technique solide (électronique, informatique,

télécommunication...) et une bonne maîtrise de l'anglais. Notre formation constructeur vous permettra d'acquérir des connaissances

spécifiques. Intégrés rapidement dans nos unités opérationnelles, vous exercerez votre métier et bénéficierez d'une formation continue qui vous permettra d'évoluer avec nos produits. Les postes sont à pourvoir à : Paris, Rennes, Orléans, Nancy, Nantes, Bordeaux,

Poitiers, Marseille, Lyon. Merci d'adresser votre lettre de candidature, CV, sous réf. 249 M, en précisant

la région de travail souhaitée. Gérard POUEY ·

Cii Honeywell Bull Tour Galliéni I 78/80, avenue Galliéni 93270 BAGNOLET



PARTICIPEZ ACTIVEMENT AU DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE NATIONAL

Ingénieur ou miage (2 à 5 ans d'expérience)

Rejoignez notre équipe chargée des études informatiques de financement et de modélisation financière pour les collectivités locales. Le CAM. filiale de la Caisse des Dépâts et Consignations recherche

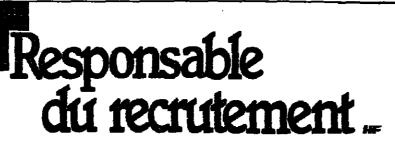
INGENIEUR CONCEPTEUR

Vous setez chargé de l'encodrement d'une équipe (7 personnes) réalisant des applications pour la caisse d'oide à l'équipement des collectivités locales (CAEC L).

Vous participerez avec de larges responsabilités et des moyens poussés au développement d'un projet stradoide à l'équipement des collectivités locales (CAEC L).

Merci d'adresser votre CV détaillé à : CAM SPR pièce 3319, 113, rue Jean-Marie Naudin 92223 Bagneur

«LA DIVERSITE INFORMATIQUE»



Service informatique.
Aujourd'hui les chilires sont la preuve de notre reussite:
35 000 employès dans le monde, 20 % de croissance
amuelle, 2,5 militards de S de CA prévisionnel pour 1985 Nous renforcons nos implantations en France et recherchens pour rejondre notre division Europe du Sud (dont le siège est à Paris), notre futur responsable du recrutement du Personnel informatique et administratif.

De formation supérieure, bilingue anglais, une expérience de deux ars minimum, soit dans une entreprise de service informatique, soit dans une entreprise proche de ce secteur mais ayant une grande activité de recrutement, vous permet de maîtreser aujourd'hui parlaitement les differents aspects du recontement dans le domaine informatique.

Veritable professionnel votre disponibilité pour voyager, votre aptitude à communiquer et à travailler avec autonomie dans un environnement de travail d'équipe vous permettront de bien corraître nos différentes sociétés et d'établir des contacts à

Nous vous offrons un salaire attractif et de nombreux

Si vous avez envié de rejoindre une équipe dynamique et d'évoluer vers une camère de premier plan, adressez une lettre détailée (redigée en anglais) mentionnant votre parcours professionnel et le salaire souhaité à Média - Systém, 2 rue de la Tour - des - Dames, 75009 Paris sous réf. 5977.



SALES MANAGER

Dynamique société du Texas, U.S.A., spécialiste en produite de soins médicaux. CHERCHE UN DIRECTEUR DES VENTES qualifié. Demandors une per-sonne motivée pour la France, syent 2 ans d'expérience dens la venne (préférence domaine médical). Déplacements fri-quents. Commissaurce perféte.

Envoyez c.v. et prétentions à Mª Suzanne HENDERSON Tecnol Inc. 7426 Tower Street, Pt-Worth, Texas, 78118 USA.

SOCIETÉ PRESTATION COMAINE INFORMATIQUE

grandes écoles pour gestion administrative et financière 1 an expérience profession-nelle exigée. Téléphoner : M. F. Ramm Paris 206-66-80. COLLÈGE PRIVÉ SOUS CONTRAT

SURVEILLANT(ES)

de demi-pension pour 85-86. Tél. le marci 27 et le mercredi 28 apût à pertir de 8 h 30 au 763-46-35.

PROFESSEURS en :

- Informatique, comptabilité, math. de gestion, technique de commerce international, action cciale, publicité. Exp. souh.

Env. c.v. å : Mm BONNET ISEA/ITL 92, sv. du Général-de-Gaulle, 92,200 NEUILLY-SUR-SEINE. Etabl, scolaire benijeue sud

recherche pour le rentrée SURVELLANT(E) D'EXTERNAY 685-40-00 entre 9 et 12 h.

Association loi 1901
recherche animateur(trice)
ou éducateur(trice)
ou éducateur(trico)
expérimentéle).
Sens de l'organisation et méthode indispensables, âge minimum 25 ans. Candidature +
c.v. détaillé à sdresser avant le
15 septembre 85 au
Centre Jacques-Prévert
402, square Jacques-Prévert 402, square Jacques-Prévert, 9 1000 EVRY, Tél. 079-03-22,

> Société d'électronique **AUTOMATICIENS**

NIVEAU II-III-IV
3 à 4 ans d'expér. souhaités,
Contactez Sté SIMAR 8, bd Ma-genta, Paris-10°, 208-34-00,

Constructeur informatique recherche CHEF DE PRODUIT

FORMATION

FRANCE SYSTÈME

AVIS DE VACANCES DE POSTES **DE PROFESSEURS**

A L'E.N.P.C.

A chairs: Bitton armé, Béton prácontraint, Mécanique des fisides, Conception des ponts, sont vecentes à paris de l'année scolaire 1985-1989. Le texte détailé des 4 appeis d'offre est desponible au secrétarier de le direction de l'ansegnement de (FLN.P.C., 28, rue des Saints-Pères, 75007 PARIS. Tél. : 280-34-13, p. 1208. Les cand, doivent déposer leur dossier à la Direction de l'enseignement le 18 OCTOBRE au plus tard.

ÉCOLE SUPÉRIEURE

PROFESSEURS CONFUNÉS

Programmation
Electronique — Automatisme
— Technologie — Action
commerciale — Anglais —
Mathématiqués, Droit.
Envoyerc.v. + photo + letre
candidatura à E.S.I.G.,
18, rue Soldero, Paris-2*,

Contrôleur budgétaire **DECS ou ESC**

Rattaché à la Direction financière, il sera responsable de l'élaboration des budgets et prévisions de l'entreprise, ainsi que de l'analyse

De formation supérieure (DECS ou Ecole Supérieure de Commerce), il a 3 à 4 ans d'expérience dans un service de contrôle de gestion et maitrise la langue anglaise. La pratique de la micro-informatique est indispensable (Lotus -

Merci d'adresser votre dossier de candidature (C.V., photo et prétentions) à : MEMOREX - Département des Ressources Humaines 3 à 5, rue Maurice Ravel - 92300 LEVALLOIS.

e une gamme complète de périphériques compatibles IBM • la garantie du deuxième constructeur mondial de l'informatique

Ingénieur chef de produit engrais

Nous sommes un Groupe Industriel français en expansion. Pour répondre aux besoins du marché nous consacrons un important budget d'investissement à la mise au point et au lancement d'une gamme de produits très altendus par notre clientèle.

Nous recherchons un jeune ingénieur, de formation généraliste avec si possible ouver-ture sur agro, pour lui confier le management de l'ensemble de ce projet industriel. Après avoir acquis une connaissance approfondie de notre process de fabrication et l'avoir complèté par des missions d'études à l'étranger, il lance le projet avec les ingénieurs T.N., le chiffre avec les financiers et prépare déjà l'action en clientèle avec l'équipe commerciale. Quand le projet est mûr, il supervise les travaux d'ingénierie et le lance-

Ce job très novateur et d'une grande autonomie passionnera un jeune ingénieur ayant une première expérience industrielle, de préférence dans l'agro-alimentaire, aimant la rigueur scientifique tout autant que l'animation des hommes. Il est disponible pour des déplacements de courte durée et pratique couramment l'anglais. Le poste est basé



Prenez contact avec notre Conseil M. KOEHRER en lui adressant votre dossier avec C.V. et prétentions sous réf. 45.M226 à C.P.A., 3, rue de Liège. 75009 PARIS.

Electromécanique / Electronique

Ingénieur Chef des Achats

Filiale d'un puissant groupe français,

notre société, spécialisée en bureautique, poursuit son développement à un niveau international.

Nous recherchons «le Patron de nos Achats» car le titulaire du poste vient d'être appelé à des responsabilités de direction générale.

Pour son successeur, il s'agit, en animant une équipe de 10 personnes, d'optimiser la gestion d'un budget d'achats de 62 millions de francs portent principalement sur des composants electroniques et des pièces plastiques mais aussi sur des pièces mécaniques et de fonderle. Nos stocks et nos procédures d'achats sont informatisés.

Il saura également vértiler sur le terrain la capacité des foumb traitants à satisfaire nos impératifs de qualité, prix et délais. La fonction présente également l'Intérêt de participer à l'industrialis nos produits nouveaux en liaison avec le B.E. et la fabrication. Une expérience de plusieurs années et l'anglais pourant sont

e posta est silué à Bagneux (92). Il sera répondu à toute candidature comprenent lettre manuscrite, CV, photo, prétantions et délai de disponibilité adressée sous réf. ICA / M, à notre Conseil

9 rue de la Balle Feuille 92100 Boulogne.

Bull Systèmes pour renforcer les équipes d'études

informatique, propose à des INGENIEURS DEBUTANTS

qui constituent son atout principal dans la compétition sur le marché

Ecoles d'Ingénieurs (toutes options) ou DESS - DEA (disciplines scientifiques) de leur assurer une

FORMATION A L'INFORMATIQUE

Elle leur donnera une compétence dans le domaine du LOGICIEL et leur permettra de s'intégrer dans les uniles de très haut niveau (implantées en région Parisienne), responsables du développement de ses

Cette offre donne une opportunité à des débutants de laire une carrière dans un secteur en grande expansion. Une session de formation débutera en Octobre 1985 et s'étendra sur plusieurs mois.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions en precisant la référence 103 M à

Gérard Goyer Cii Honeywell Bull PC 1L009D 94, avenue Gambetta 75960 PARIS CEDEX 20



BANQUE IN

Markethan Worklatte

.....

.

were expensence professi - 125 Successions and a strainerres de fa remettent d'assister

ander value CV., le HANQUE I

de groupes industriels et f in appel aux technologies é in dernes. Notre marche est h

garante de sant de travailler sur des pro

oure dessier de candidature GILBARCO DISTRI

- - : : la leure-Fille R.P. 10223, 9:

CADRE CO! CONSOLID

Groupe CARNAUD, leade S.E. agé au minimum de 28 DECS ou équivalent ains

🖰 sera chargé : e de la consolidation annualit res correspondantes. de la mise en place des mé
 destinés à réaliser des consi
 dessister la Direction Com non de certains problèmes t

Les qualités de communication gueur seront délerminantes

Les possibilités de développe sont larges pour les candidat Le Lieu de

lomation profession

Cadres demand Direction de personne

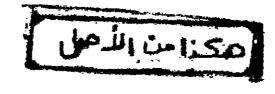
Parsonael, sort dans une autre fonction Cale formation your apporters: une compétence de ge une ouverture sur l'im un entrainement aux l

Début du stage : 10 septe INSTITUT DE 63. avenue de Villiers, 7:

^{†PR}OGRAMME Ensemble continued I'Ms

votre meuleure garantia : notre mag auprès des employeurs. Formation en 7 mois avec + de 70 016 Assistance au placement, acu l'obtention du Cartricat de Technic voue et de la mobilité géographique

Renseignements et inscription : INSTITUT EUROPEEN INFORMATN 61. rue Volta - 75003 PARIS - T.: (1



REPRODUCTION OF BE

RES D'EMPLOIS

ır budgétain

ue de reundo se ensidre de legado General de la consegue de legado

DEOS ou Est à Subérieure de Compléte

ge<u>umangen en, no stær**espie fo**f</u> s eu à chie

SERVICES PROPERTY OF STATE OF

● tane Gamme complète de e coustin-creat mondial

se desaude on derivieus

bembreadnes combaines

mas demans combaines

ge ; niomatique

f de produit engri

COTO E LA

Achais

sant groupe françak

POLICE TO THE TENT OF THE POLICE TO THE TENT OF THE TE

grand in the tribulation of the statement of the statemen

alian di kama dan kamanaya ya kinadi. the rest results and the Herman

Commence of the second

(fur) Section 1995 in green bush on the second both

大震な高温度 ダー・ション ユザイ

15 graph 215-79.

and the second

১০ ১০ (এচরমূর)



Juriste-fiscaliste

Vous avez 30 ans environ, une maîtrise de droit et de sérieuse

Votre précédente expérience professionnelle vous a rendu expert en droit de la famille et des successions.

Votre intérêt pour les problèmes de fiscalité et votre goût des contacts vous permettront d'assister nos conseillers de clientèle de

Merci de nous adresser votre C.V., lettre manuscrite et photo, sous la référence EDV/215, à BANQUE INDOSUEZ - Service RCF -44, rue de Courcelles - 75008 PARIS.



de groupes industriels et financiers puissants. duris font appel aux technologies électroniques et informat modernes. Notre marché est la distribution pétrollère.

INGÉNIEURS DÉVELOPPEMENTS

De hant niveau, diplômés d'une grande école (ECP, SUPELEC, ENSEEIHT...) Les candidats H. ou F. sont débutants ou ont 2 à 3 ans d'expérience,

ons de travailler sar des projets motivants traitant de la physique, de l'informatique dans le cadre d'équipes jeunes et innovatrices.

TECHNICIENS BTS

Titulaires d'un diplôme BTS ou DUT pour travailler sur des développ électroniques et informatiques.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, c.v. et photo) à : GILBARCO DISTRIBUTION S.A. 19, rue de la Jenne-Fille, B.P. 10223, 95703 ROISSY. Aéroport CDG;

CADRE COMPTABLE CONSOLIDATION

Le Groupe CARNAUD, leader de l'emballage métallique, (CA: 6 milliards de F, une vingtaine de sociétés) recherche dans le cadre du renforcement de ses structures, un CADRE COMPTABLE, ôgé au minimum de 28 ars et possédant une formation du type DECS ou équivalent ainsi qu'une première expérience réussie de la consolidation des comptes d'un groupe industriel.

Il sera chargé:
• de la consolidation annuelle et de l'amélioration des procédu-

- a la correspondantes,
 de la mise en place des méthodes, mécanismes et procédures destinés à réaliser des consolidations intermédiaires,
 d'assister la Direction Comptable du groupe dans la résolution de certains problèmes techniques.

Les qualités de communication, de créativité, de méthode et de rigueur seront déterminantes dans le choix de ce nouveau colla-

Les possibilités de développement de corrière au sein du Groupe sont larges pour les candidats de voieur. Le Lieu de travail est à Boulogne-s/Seine.

Cette formation yous apportera:

Veuillez adresser votre dossier (C.V., photo) à Monsieur JUBAULT, Direction du Personnel -Groupe CARNAUD, 65, av. Edouard-Vaillant, 92100 Boulogne-s/Seine.

Cadres demandeurs d'emploi ou en congé-formation L'INSTITUT DE GESTION SOCIALE

vous propose un stage *rémanéré* de sept mois

Direction de personnel et formation à la gestion sociale Participants : études supérieures, expérience en entreprise de trois ans minimum, soit dans la fonction Personnel, soit dans une autre fonction

63, avenue de Villiers. 75017 PARIS - Madame FLOTRAC @ 766.84.22

une converture sur l'innovation sociale ;
 une ouverture sur l'innovation sociale ;
 un entraînement aux techniques d'expression et d'azimation.

Début du stage : 10 septembre 1985 - Recrutement immédiat

INSTITUT DE GESTION SOCIALE

France

Pour sa Direction Immobilière à Paris

2 INGÉNIEURS DIPLÔMÉS DE GRANDE ÉCOLE H/F

UN INGÉNIEUR AUTOMATICIEN

- Développement dans le domaine de l'automatique des méthodes et outils permettant de garantir la disponibilité des fournitures d'environnement technique (climatisation et électricité) au coût optimum. Débutant ou possédant quelques années d'expérience comme ingénieur en charge de la conception, réalisation et qualification de projets d'automatisation de processus industriels complexes.

• UN CHEF DE PROJET TECHNIQUE

- Responsable de projets immobiliers à dominante technique (usine, Centre informatique, alimentations fiabilisées, rénovation d'utilités électriques, etc.).

- Formation : ESE, ENSIEG, ESIM ou similaires.

- Débutant ou possédant quelques années d'expérience comme responsable de conception, réalisation et mise au point d'installation électrique M.T. haute fiabilité, de bâtiments industriels ou « tertiaire lourd » (IGH -Centre informatique).

Anglais nécessaire.

Merci d'envoyer lettre de candidature et CV détaillé sous référence DLM. 27.08 à IBM France Direction Immobilière, Service 2025, 68/76, quai de la Rapée 75592 PARIS Cedex 12. Elle sera traitée avec la plus grande discrétion.

> Ingénieur technico-commercial, pourquoi pas ... oui mais, d'abord Formateur.

La Direction Formation France recherche des

FORMATEURS INGENIEURS INFORMATICIENS

Diplômés de l'enseignement supérieur (Grandes Ecoles ou Universités), vous souhaitez travailler dans un contexte technique informatique. Vous avez le goût des contacts et aimeriez transmettre vos compétences à des personnes qui ont le souci de se former et de progresser.

Nous vous offrons la possibilité de rejoindre notre corps technico-commercial en vous intégrant à nos équipes de formateurs. Au terme d'une formation d'adaptation, vous développerez et-assurerez un enseignement

théorique et pratique auprès de petits groupes d'auditeurs. Pour ces postes, une bonne connaissance de l'anglais est souhaitée. Lieu de travail : Paris, Région Parisienne. Merci d'adresser CV, photo et prétentions sous rélérence 248 M à

Gérard POUEY - Cit Honeywell Bull - Tour Galliéni I 78-80, avenue Galliéni 93270 BAGNOLET

La ville de VITRY-SUR-SEINE (94400) recherche par vole de mutation ou suita à inscription sur la liste

DN ATTACHÉ DIRECTEUR DE LA PATINOIRE MUNICIPALE

chargé de la direction de cet équipement et de son person-nel (scoueil, animetion, gestion,

LSSISTANT D'ÉTUDES

TELECOMMUNICATION AVANCES

X, ENST, ESE, ENSTA, DEBUTANTS OU CONFIRMES

CONCEVEZ AVEC NOUS AUJOURD'HUL

Membre d'un important groupe industriel français, leader mondial en électronique professionnelle, nous avons acquis dans le domaine des grands systèmes de communication une compétence reconnue sur tous les

De la liaison par cable aux transmissions par satellite, du civil au militaire, nous abordons sans cesse des echniques nouvelles de communication temps réel que vous pouvez nous aider à maîtriser encore mieux. Au sein d'équipes d'études amont, et appuyés par d'importants moyens informatiques, vous serez chargés de définir et concevoir des systèmes nouveaux : architecture et organisation, choix des types de modulation, des procédures et des protocoles adaptés, étude des moyens de protection. Parallèlement, vous effectuerez des

Ces postes très évolutifs sont basés en proche banlieue nord de Paris. Ils s'adressent de préférence à des Ingénieurs Grandes Ecoles, débutants ou confirmés, spécialisés en

Merci de téléphoner au 225.71.07 ou d'adresser lettre de candidature, C.V. complet, photo et rémunération actuelle sous réf. M32/1386 E à Jacques SCARINOFF

études prospectives sur tous les modes nouveaux de transmission.

EGOR TECHNOLOGIES 19, rue de Berri 75008 Paris

75008 Paris

Paris Bordeaux Lyon Mantes Strasbourg Toulduse Hilland Perugia Roma Venezia düsseldorf London Madrid Tokyo Montr

ment financier

leader sur le marché du financemen des équipements d'entreprise recherche pour son contrôle général

RESPONSABLE **DE PROJETS**

pour assurer l'informatisation des projets mis en route par la direction du

contrôle de gestion. Une formation supérieure alliée à une

activité confirmée dans une fonction d'informaticien ou d'interface est néo

Adresser C.V., photo et prétentions s/réf. 10 618 à PIERRE LICHAU S.A. BP 220 75063 PARIS Cédex 02 - qui transmettra

recherche pour son SECTEUR MEDICO-SOCIAL COLLABORATEUR

IMPORTANT

ORGANISME SOCIAL

Maîtrise de droit. Esprit de synthèse ; capacité de rédaction, petite expérience professionnelle indispensable.

Adresser lettre manuscrite, CV avec photo (restituée) et prétentions à FNMF, Division des Relations Sociales, 56-60, rue Nationale, 75649 Paris Cedex 13.



'PROGRAMMEUR mulle continued l'Assert

formation professionnelle

Votre mailieure gerantie : notre insige de marque auprès des employeurs ation en 7 mois avec + de 70 % de prati Assistance su placement, sous réserve de antion du Certificas de Technicité informa et de la mobilité géographique.

IEI

BACBAC + 2

FORMATION PROFESSIONNELLE D'ANALYSTE PROGRAMMEUR en 7 mois == 1 000 H sur 30 micros et gros système IBM. Assistance au placement. Entretien et sélection sur R.D.V. Crédit étudiant 100 % Cantre agréé par OLIVETTI et ERICSSON Centre International d'Etudes

formation professionnelle

11, r. de la Gare - 94230 CACHAN Tél. (1) 740 12 22 Mo Arqueil-Cachan - 10' des Halles

Votre stand à «Investir & Placer»

le 1^{er} salon de l'épargne pour le particulier

S'IL est un sujet d'intérêt pour les Français... c'est bien de savoir aujourd'hui comment faire fructifier au mieux leur argent. C'est dire qu'ils seront des milliers à venir à ce premier salon de l'épargne pour rencontrer: banquiers, assureurs, agents de change, promoteurs-constructeurs, commissionnaires ou conseils qui exposeront l'ensemble de leurs produits et de leurs services.

Pour en savoir plus sur le 1^{er} salon de l'épargne pour le particulier qui se tiendra du 24 au 27 janvier prochains à la Porte de Versailles, merci de contacter:

Espace Expansion - 63, rue La Boétie, 75008 Paris. Tél. (1) 225.7L56

LE CARNET DU Monde

- Nous apprenous le décès de

M. René ALLAMAND, eiller général de Haute-Savoie.

survenu je 16 aodt.

survenu le 16 août.

(Né en 1934 à Scienzin l'Isuas-Savole), René
Allamend, qui dirigent une entreprise familiale
de décolletage, avait été pour la première fois
consteller général en 1973 dens la carton de
Scienzin, qui venait d'être créé. René Allamend
(RPRI), constamment réélu depuis lors, siègesit
depuis 1977 su conseil régionel finême-Alpea.
C'est pendant une randomnée qu'il effectuelt audessus de 2 000 mètres d'abitude sur l'ininérèlre du les Banc, au-dessus de Chartotic, que
René Allamand a été victime d'un malaise cardiaque.]

- M= Jean-François Breton,
Le docteur et M= Nicolas Breton
et leurs enfants,
Lob-Bernard Breton,

Véronique Breton,
M™ Mex Aldebert,
Les familles, Millet, Poujol, Breton
Gasquiel, Aldebert et leurs amis,
ont la tristesse d'annoncer la mort de

Jean-François BRETON, directeur de l'Ecole nationale érieure agronomique de Montpellier, officier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1939-1945.

survenue le 24 août 1985. La cérémonie religiouse aura lieu le mardi 27 août à 11 heures, en l'église reformée de Montpellier, 1, rue Brueys.
Inhumation au vieux cimetière de
Genolhac (Gard), dans l'intimité.
Pas de fleurs. Dons éventuels à la Ligue agricagle contre le cancer.

Je ne vous laisserai pas orphe lins. Je reviendrai près de vous. > Jean XIV-18.

Le présent avis tient lien de faire-

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde », sont priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

AVEZ-VOUS TESTÉ A DÉJEUNER LE MENU A 165 F DU

Relais Louis XII

8, rue des GRANDS-AUGUSTINS Paris-6* 326-75-96

M. et M= Charles-Henri Flammarion et leurs enfants,

M. et M= Alain Flammarion
M. et M= Jean-Noël Flammarion, et leurs enfants, ont la tristesse de faire part du décès de

M. Heari FLAMMARION, éditeur, nandeur dans l'ordre de la Légion d'honneur,

urvenu le 19 août 1985.

(Proverbes 19, 22.)

Cet avis tient lieu de faire-part.

26, rue Racine, 75006 Paris.

(Le Monde du 23 août).)

- M. Henri Grimal. ont la douleur de faire part du décès de

Mar Annick GRIMAL, nec Fleury,

L'inhumation a lieu le lundi 26 août, au cimetière de Bourg-la-Reine plus stricte intimité familiale.

survenu le 21 août 1985.

27 bis, avenue Galois. 92340 Bourg-la-Reine.

 M. Nicolas Kobozieff,
 M™ Victoria Kobozieff-Gololobov M= Ning Gololobov, M. et M= Jean Gemähling

M= Catherine et Elisabeth Dubois Christophe Dubois, ses grand-père, mère,

Natacha LUBKOV,

e 8 août 1985, dans sa trente-huitièm Les obsèques ont en lieu dans l'inti-mité le 14 août.

Un service religieux sera célébré en l'église Saint-Serge, 93, rue de Crimée, Paris-19-, le 17 septembre à 16 heures, Ceta avis tient lieu de faire-part.

55, rue Paul-Vaillant-Conturier, 94140 Alfortville. 9, rue Degas, 77330 Ozoir-la-Ferrière.

 M= Edouard Kressmann, Ses enfants, petits-enfants, arrièrepetits-enfants, parents et alliés, ont la douleur de faire part du décès de

M. Edouard KRESSMANN.

Survenu brutalement dans sa soixante dix-haitième année.

Un service religieux est célébré au temple du Hà à Bordesux le lundi 26 août 1985 à 17 heures, où la famille reçoit les condoléances à partir de 16 heures. 6 heures. Ni fleurs ni couronnes

- M= Marc Duverger, née Made-leine Domalain, M. et M. Robert Domalain, M. Jean-Yves Saulnier, Leurs familles et les sœurs du couvent

ont la tristesse d'annoncer le décès de

Mª Jesu SAULNIER,

le 10 août 1985 à Fort-de-France. Les obsèques ont en lieu dans la cathédrale de Fort-de-France le 17 août.

Pour être serviable, repose en compagnie des sœurs enseign de Cluny.

- L'Institut d'études slaves. La Société des professeurs de russe, ont la douleur de l'aire part du décès de

Charles Jacques VEYRENC, professeur à l'aniversité de Paris-Sorbo membre du Comité international

des slavistes, survenu à Nice le 13 août 1985, dans se

9, rue Michelet,

(Né au Creusot en 1925, Jacques Veyranz comptait parmi les siavistes les plus éminents, tant en France qu'à l'étranger. Reçu pramier à l'agrégation de grammaire en 1949, il étak égelement agrégé de russe, et c'est dans le dornaine de la linguistique russe qu'il leisse une

Il fut longtemps l'un des responsables de la ociété de linguistique et vice-président de la Société de Enquistique et vice-président de la Société des professeurs de russe. Il était co-directeur de la revue l'Enseignement du russe.) **Anniversaires**

- Il y a deux ans,

Iosif FELEA

est disparu.

Sa femme, sa fille et sa famille demandent une pensée à tous ceux qui l'ont commu, aimé et apprécié.

REPRODUCTION INTERDITE *L'im*mobilier

Notre importance et notre développement constant font de nous une des premières sociétés de la grande distribution. Soucieux d'affiner notre approche des problèmes et l'efficacité de nos outils, nous souhaitons renforcer notre équipe juridique. Nous recherchons aujourd'hui un

OFFRES D'EMPLOIS

JURISTE - FISCALISTE

Vous avez une formation juridique supérieure et cinq ans d'expérience dans un cabinet ou une entreprise qui vous permet de maîtriser les principaux domaines du droit des affaires. Vous êtes à même de vous initier très rapidement aux ques tions fiscales et vous parlez si possible l'anglais. Sous l'autorité du responsable juridique et fiscal, vous prendrez progressivement en charge le suivi des dossiers concernant le droit des sociétés, les contrats commerciaux, la réglementation des prix... et d'une manière permanente, vous serez amené à assister le responsable du service sur l'ensemble des interventions en matière juridique et fiscale : dans cet esprit, vous favoriserez la diffusion de l'actualité juridique et fiscale spécifique à notre activité et jouerez auprès de nos magasins un rôle de conseil en réglementation économique. L'environnement dynamique et formateur dans lequel vous évoluerez, vous apportera de réelles opportunités de développement de carrière.

Si vous pensez avoir le profil de la personne que nous recherchons, écrivez à Roland Gardeux en précisant la référence 5903 M : il étudiera avec vous les possibilités d'une future collaboration.

Masoneilan

un des leaders mondiaux

des varmes automatiques pour les

centrales nucléaires, la chimie,

la pétrochimie, l'offshore,...

ingénieur diplômé

pour ses applications de

haute technologie

Le candidat retenu aura de solides connaissances en Physique Générale, Aérodynamique, Résistance des matériaux, Mécanique des Fluides, Acoustique.

Une première expérience industrielle serait appréciée.

Envoyer Curriculum-Vitae, avec lettre manuscrite et

prétentions, à la Direction du Personnel

MASONEILAN - 107, avenue Charles de Gaulle. 92521 NEUILLY CEDEX

Anghis indispensable.

Lieu de travail : Neuilly-sur-Seine.



SERIFOMANAGEMENT)

47 bis. AVENUE BOSQUET-75007 PARIS TELEPHONE: 555.11.11 & MEMBRE DE SYNTEC

CHEFS DE MISSIONS

ET ASSISTANTS

Pour votre frappe de tout

Envoyer c.v. à Interconseil 37, rue d'Amsterdem, Parie-87,

DEMANDES D'EMPLOIS

Passionnée de traductions allemend-français, syant vécus em Allemand, expérience en-seignement et traduction, re-cherche tout emploi traduc-tios. Tél. : (20) 26-20-62. H. 35 a. malt. physiologie, Rc. biologie, charche emploi ensei-gnant sciences naturelles sous rifeseut, temps plain ou ni-temps. Tél. : 348-27-55.

CADRE FINANCIER

avec expérience financières, groupes engle-spoons, gestion inscale administ., ancien sudi, 55 ans, mels profil et seprir jeures, ESC, énglais, carachier pregnart. dynam, hamorist. CHERCHE POSTE terms. CONSTITUTE de parchet en parch temps complet on partiel, Ecr. s/m 2 842 le Monde Pub., senice ANNONCES CLASSEES, 5, rue des traiens, 75009 Paris. possur, cherche place state. Téléphone : 826-14-68.

JEUNE FEMINE 25 AMS SECRÉTAIRE DACTYLO 3 ans expérience service ventes grand quotidien parisien et 4 ans service ventes hébdo pa-risien (secrétarist, relations clients, etc.), ch. piace stable, Libre repichement, Eur. a/m 6 785 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 6, rue des Italiens, 78009 Parls.

propositions diverses

VOUS ÉTES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI : SAVEZ-VOUS QUE LA GRAPHO -PSYCHOLOGIE PEUT VOUS AIDER ?

Une bonne analyse grapho-psychologique vous aidera à vous présenter plus facilement chez un employeur potentiel — ou vous permettre de vous orienter vers des domaines plus en rapport avec votre profil.

Demandaz sans engagement notre formulaire d'analyse, La confidentialité le plus totale vous est gerantie.

GRAPHOLOGIE ET COMMUNICATION 9. place des Ternes, 76017 PARIS Téléphone : (1) 763-63-32.

ventes

de 5 à 7 C.V.

Collaborateur P.S.A. vend 205 GTI 1985

capitaux

propositions

commerciales

Sté rech. 300 000 F s/4 mole à 15 % l'an av. garant, immob Tél. D.O. (1) 366-11-16 h.b

formation

programmeurs

diverses:

L'Etat offre des emplois stables, blen rémunérés, à tous les Français avec ou sans diplôme. Demandez une documentation (gratuite) sur la revue spécialisée FRANCE CARRIERES (C 16), 22 402 — 09 PARIS. B.P. 402 - 09 PARIS

Les possibilités d'emplois à l'écranger sont nombrauses et veriées. Demendez une documentation (gratules) sur la re-vue spécialisée MIGRATIONS (LM) B.P. 291 - 09 PARIS.

travail à domicile

textee-tray. Très rapide et sol-gré. Michèle. Mat. 246-78-83. EXÉCUTE TOUS TRAVAUX sur IBM 82 C, rapidité, exp. T. 229-71-43 Paris centre.

onnée de traduct nd-français, ayant

DIRECTEUR FINANCIER

Formation supérieure, 50 ans, supér. Afrique francophone chenche posts résponsabilité tout pays suprassion française, Libre intrédistament. Ecrire sous le n° 310 900 M militate. RÉCOS PRESSE 7. rue de Montteeury, Paris-7-.

VOTRE GARRIERE EN TECHNIQUE DE POINTE Formation professionnelle en informatique

J.F. 28 ans, DOCUMENTA-LISTE STAGRARIE, matrice d'histoire, anglais courant. Li-bre de suite, cherche posts do-currientaliste secreurs preses dorite, audiovisuel, recherche. Remplecement eccepté. Ecr. s/nº 5 784 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italieres, 75009 Paris. d'Analystes- Chefs de projet Formation professionneile de coordonateurs de maintenance indus-

J.F. 32 ant, expérience professionnelle informétique 14 ans, chierche emploi opérantice seiéle mus metériele (qual. et exp. pupirser «/BURROUGHS). 741. Aburiel Weisman. 247-32-747, p. 3086 qui transm. ou écrite NP-Joille DURAND, & rue des Vignes, 60190 MONTIERS. trielle (nouvelle carrière utilisant l'informatique). Pour les conditions d'admission, de sélection, de crédit, et pour la visite du centre de formation,

contactez : **ACILOS** 38, rue de Bassano 75008 PARIS-Nº George V Tél.: 723.55.18 **,809.67.00-01-02**

appartements

18° arrdt

ventes

LAMARCK près du métro, 2 p., cuis., s. de bns, 4° éc., asc., chf. cent., 400 000 F. S/pisce merdi 27 de 11 h 30 à 16 h, 59, rue Lamerok. Téléph. : 526-96-90.

95- Val-d'Oise

Loggia, garage, perialt état, cuisine incorporée, rez-de-chaussée à Cergy-Pontoise. Prix 320 000 F, justifié. T. 073-19-67 ou 781-69-68. locations

non meublees

offres

Paris

Informations sur diff. loge-ments à louer du studio eu 6 pièces, de 2 000 è 10 000 f. selon confert et quartier. Egale-ment échanges possibles. Nous re sortimes ni agence, ni ma-chand de listes, mais une azao-ciation sans but lucratif. Ecrire APPEL 75, 8.P. 114, 75463 PARIS CEDEX 10. Réponse as-surée à tout courrier sérieux.

locations professionnelle non meublées demandes

> Paris PROPRIÉTAIRES, louiz repidement sens commis sion entre PARTICULIERS Nombreuses demandes Nombreuses demandes chambres, studios, 2 pièces 3 pièces, etc. Paris, banieu HESTIA 224-88-88.

EMBASSY SERVICE

8, avenue de Mesère, 75008 PARIS rech. APPTS DE GRANDE CLASSE pour CLIENTÈLE ETRANGÈRE, corps diplomati-que et cadres de mutitationales. Tilighone: 582-78-99.

Pour personnel et dirigeants GRANDE SOCIÉTÉ FRAN-CAISE INFORMATIQUE re-cherche divers aptes de 2 à 7 pèlose, studios, villes. Loyers dievés acceptés. Paris et envi-rons. Téléphone : 504-04-45. Jeune cadre charche potit sppt ou chambre de bonne tr oft, certire Paris, sér, paranties. Tél. 555-91-71, p. 42-74 t.b.

(Région parisienne) Etude cherche pour CADRES villes tree beni. Layer gerenti. T. (1) 889-89-66, 283-67-02.

locations meublées

offres

Paris

Jeune fonctionnaire ministère intérieur lous Paris, studio, meublé de préférence. Tél. 260-35-36, p. 2417 h.b.

locations meublées demandes

SERVICE AMBASSADE pour cadres mutás Paris rechertes du STUDIO au 5 p. LOYERS GARANTIS par Stás ou am-bassadas. Tél. 285-11-08.

appartements achats

RECHERCHE URGENT Logis toutes surfaces, même à rénover, Paris ou portes. IMMO MARCADET 252-01-82.

bureaux Locations SIÈGE SOCIAL A PARIS

lureau ou domiciliation + ser-loss. Téléph. : (1) 346-00-66. VOTRE STÈGE SOCIAL **BOMICILIATIONS** S.A.R.L. - R.C. - R.M. Constitution de sociétés, Démarches et tous services. Permanences téléphoniques.

TÉL.: 355-17-50 SIÈGE SOCIAL CONSTITUTION STE

fs – Délais : ASPAC 293-60-50 +. SIÈGE SOCIAL

Secrétariet + byroeux neufs démarche R.C. et R.M. SCOFC SERVICE Chempa-Elyaées 723-55-47 Nation 341-81-81 VOTRE SIÈGE SOCIAL Constitution de Société démarches, secrétariet, etc ACTE S.A. 359-77-55.

immobilier

information POUR VENDRE OU ACHETER Maison, appartement, château, propriété, terrain, commerce, sur toute le France. fondé en 1876, 5, rue Graffulle, 75008 Paris. Téléphone : 16 (1) 266-48-40.

> maisons individuelles

9º ig Poissonnière, beau studio, grande cultine, w.-c., indé-pend., bains. Refait neuf. calme, clair. Tél. : 286-20-88. villas

GRIMAUD 83 Part. vend ville, 2 chambres. salon, séjour, cuisine, s. de bairs. w.-c., garage demisous-sol, piscine, le tout suf 1400 m² de terrain. Tifl. (94) 43-32-71, le soir après 20 h.

maisons de campagne

BÉTAILLE, 30 km Rocamedour. à vendre maison. Séjour 35 m², 1 chambre, grande cuisine ménapée, combies aménapée bles, w.-c., s. de bains, garage, cellier, 2 910 m² terrant, forçade pierre de pays, 400 000 f à débettre. Tél.: 881-00-29, 91, bd CHARLES-VAILANT. 93290 Tremblay-lès-Gonesse.

propriétés SOLOGNE

6 hs 80 dont étang 1 ha + bord rivière + maison 1 pièce. BCT. Haves Orleans, nº 203.720 BP 1519 45005 ORLEANS CEDEX. VAR-LES ARCS (83), 30 km ST-TROPEZ. Très jolle poté récente, piscire (18%5.50), terrain de 1,2 ha, urgent, 1 300 000 F. Mr— ROLLAIN, 12. rue Lacordeire, 75015, 577-35-85, après le 1-9.

AIX-EN-PROVENCE RARE ET CHARME ASSURÉ dans pars centenaire 1 he. Vôs chilleau bon dast. R.-de-ch. à aménager. 1 000 000 ; 1º ét., 250 m², 1 400 000 F. Tél.: (81) 37-05-21.

terrains L'AFFAIRE

VILLERS-SUR-MARNE, besu terrain à bêdr, 1 000 m², ta-cade 27 m., 680 000 F h.t. BOURASSEAU, 30, av. du Général de Gaulle, 34 Chempigny. T. 885-76-38, viagers

LAPOUS 554-28-66

SPÉCIALISTE VIAGER 364, rue Lecourbe, Paris-15".

plla? : peu de char

grafia varie le 26 août sur les ma g en provenance de Londres 33. A Paris, la devise al 2200 F contre 8,4245 F le and a second sec

allement : balance co goèrement excéden gemier semestre 1985

de france au premier 3.a.t eté constité su Taranta alors due les undade la pausede stres - Verte :+ 38 % I at da in trat de france, une une - es preguera mos de 19 tents and arcif: The les plus emportant

tae (+ 34 %) 就 按

Micemants : raientisse apportations

exportations françaises (🚊 34 miliards de france, de (- 12010 de 1984 [+ 12.6 %], iration dissimula, etc. fait; i U te mark (- 2,6 %) at large -emiter - der rapport aux annies prece ger der 1983. + 20 % aupatavan agent - est attribuée à la baisse du ap 8 13 8 25 Maghrab (anviron 25 %) est restée extédentaire (+ -20 Ges amportations set to manas. Le Syndicat national . 21 qui fournit des chiffres at en créée par des tarits devi osement et la recherche. « S eression de l'indice des prix . - dans son journal, « elle sen

ு alissement (- 2,5 %) ச. ப

Water to von d'achat de la profession.

WINDIATION

Mination de Mme D àla direction de l'I

«Guarre ouverte ha nommant Mr Marie-Hélène Des

Le ministre de l'économie, des flances The de leagues terginersations - cun more de le crablissement à caracter tre cette nomination, par administration doit me misembe soment jeudi 29 noût, de le Carrante indispensables à son fi APAR De dent de ce couseil, c'est m the populars publics et le conseil, qui

Surfect Sile est grandes. Cets grandes. Cets Car connaît This are connait of elle y sales had not successful here. Successful here are congo. Denis con a factor of the control of the voulions pas va à une guerr Tout cate t tile, et met M situation tres To Case with the tice aurait sans 👯 R cele dire. laissant pas tra la nomination the dead le comme des M. Laurent D

description idente aussi table de l'est d'admi-pe cen la Personnel. Une insi De plus, « l'INC (décr As the grander on regard 1982), qui : conseil d'ada sentants des p

Soni cons la mou-

Danier - Triteu de

man lique de

choses

Many Co. State of the Control of the

of the same of the

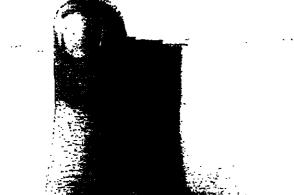
Manager of refer a court

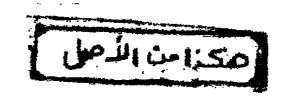
R Mulegier

Control of Partic pius de poids tions de conso mière fois que The fame of the fa futur directer d'administrat d'essai c'est (aurait falle à un consensus et le conseil a le départ du d lent. Ne pas y a coté des repri tions, majorit vant, on tro qualifiées non

willen Source en depuis the part of the tout stande envergure, un ment et trois promor enterque.

Premier plan 4-1 garanSantite sonnel nomin est pour le r Southern Sees Politic problèmes de Souvernement & Choisi pas prioritais agui sere un appile execuandique On tent récupé-tabilité de 50 est récupé-de titude 50 est des ment, c'est ur lement en pa de lelevision de l'Institut. dissensions en capuble de petites régime à ce





Contract Name of Section 1997

VI. Fdouard & RESSMAR

The state of the s

To les serus de les

A Jean Saffyll

For do frage

to table the

sings free for the same of the

Contract of Parties

Salar Salar

15 mm 20 mm

local FELLS

278

للقد ه ۲۰۰۰ ت

Service 11 150

nav II Letus IIII

Individuals

Y1125

CRIMANIS

6 EM EM-

MASONS

1.1:\ # . 3.2 E

de campi

7.225

20 C

Mars Co

5_ _ T

4 3

ilier

mandes

₽¥÷

-

chats

ICHERTICAS

فالأعام والمعارض والمجاوي

سيد وحيود وهي

ge scall.

THISCH

293-60 EE

500 h

STATE OF THE STATE

1 **348** 34 4

ROSE UNITS

économie

- REPÈRES —

Dollar : peu de changements, à 8,42 F

Le doitar a peu varié le 26 août sur les marchés européens, en l'absence de cours en provenance de Londres, la City étant close pour le Summer Holiday. A Paris, la devise américaine se traitait aux alentours de 8,4200 F contre 8,4245 F le vendradi précédent au « fixing ». A Francfort, le billet vert s'établissait à 2,7660/7580 DM (contre 2,7495 DM), la même légère hausse étant observée à Zurich : 2,2625/2640 FS (contre

Habillement : balance commerciale légèrement excédentaire au premier semestre 1985-

La balance commerciale de l'habillement français a dégagé un excédent de 58 millions de francs au premier semestre 1985, indique l'Union des industries de l'habillement (UIH). Cet excédent est supérieur à celui qui avait été constaté su premier semestre 1984 (48 millions de francs), alors que les importations ne connaissaient pas, à l'époque, la poussée enregistrée aujourd'hui, souligne l'UlH. Ces importations, essentiellement en provenance du Portugal (+ 48 %), du Maroc (+ 38 %) et de la Tunisie (+ 23 %) ont atteint 5,57 milliards de francs, soit une augmentation de 17,1 % par rapport aux six premiers mois de 1984. Mais, dans le mēme temps, les exportations ont atteint 5,63 milliards (+ 17,2 %), les progressions les plus importantes concernent les Etats-Unis (+ 51 %), l'Italie (+ 34 %) et la Grande-Bretagne

Médicaments: ralentissement des exportations

La progression des exportations françaises de médicaments continue de se relentir. Pour le premier trimestre de 1985, leur montant s'est élevé à 2,34 milliards de france, ce qui, par rapport à la période correspondante de 1984 (+ 12,6 %), peut apparaître honorable. L'amélioration dissimule, en fait, un très mauvais résultat pour le mois de mars (- 2,6 %) et une dégradation très nette est enregistrée par rapport aux années précédentes (+ 14 % en 1984, + 17 % en 1983, + 20 % auparavant). La médicorité de cette performance est attribuée à la baisse du chiffre d'affaires réalisé dans les pays du Maghreb (environ 25 %). Néanmoins, la balance commerciale est restée excédentaire (+ 1,81 milliard de francs), mais le niveau des importations est toujours limité à 500 millions de francs. Le Syndicat national de l'industrie phermaceutique (SNIP), qui fournit ces chiffres, souligne, une nouvelle fois, la situation créée par des tarifs devenus insuffisants pour financer l'investissement et la recherche. « Si l'inflation avait été égale à la progression de l'indice des prix des spécialités remboursables », lit-on dans son journal, « elle serait négative à la fin mars, exprimée en glissement (- 2,5 %) ». Le SNIP chiffre à 3.8 % la perte du pouvoir d'achat de la profession.

CONSOMMATION

La nomination de M^{me} Dos Reis à la direction de l'INC

« Guerre ouverte » ?

Le décret nommant M= Marie-Hélène Dos Reis directeur de l'Institut national de la consommation (INC), est paru au Journal officiel du 25 août. Le ministre de l'économie, des finances et du budget a douc tranché - après de longues tergiversations - contre l'avis du conseil d'administration de cet établissement à caractère public, qui s'était prononcé, le 22 août, contre cette nomination, par 20 voix contre 1 et 3 abstentions. Le conseil d'administration doit se réunir au milieu de la semaine — vraisemblablement jendi 29 août, — pour décider de son attitude : démission collective on blocage du fonctionnement de l'INC par refus de voter les décisions indispensables à son fonctionnement. Selon M. Michel Pain, président de ce conseil, c'est maintenant «la guerre ouverte» entre les pouvoirs publics et le conseil, qui dolt être renouvelé à le fin de l'année.

Marie-Hélène Dos Reis avait a choses, on ne sait pas faire les priori tout pour leur plaire. Elle est eune (trente-six ans), elle connaît bien l'INC (il y a onze ans qu'elle y travaille sons les houlettes succes-sives de MM. Henry Estingoy, Pierre Fauchon et Laurent Denis), elle est l'objet d'une promotion interne et enfin c'est une femme (ce qui n'est pas, cela va sans dire, contradictoire avec la défense des consommateurs).

Tout cela aurait dû séduire aussi hien les membres du conseil d'administration que ceux du personnel, dont beaucoup sont dans la mouvance socialiste.

Brune, pas très grande, un regard très droit, elle a trois enfants. C'est une battame. Demarrer au milieu de l'hostilité du conseil et d'une partie des 150 salariés de l'INC ne l'effraie pas. - J'orienterai une politique de la consommation vers des choses concrètes, utiles au consommateur. On ne peut pas faire ce métier sans En fait, ma nomination va beaucoup aider le conseil d'administration, qui se rendra très vite compte que je vais renforcer le rôle d'outil technique au service des associa-tions que celles-ci souhaitent depuis longtemps privilégier. »

M. Michel Pain a, lui, une tout autre analyse. . Nous voulions un directeur de grande envergure, un homme de premier plan qui garantisse la pérennité de l'organisme quels que soient les aléas politi-ques. Le gouvernement a choisi quelqu'un qui sera un simple exécutant de sa politique. On veut récunérer la crédibilité de « 50 » et des émissions de télévision de l'Institut. Quand on est capable de petites

grandes. C'est pour cela que nous ne voulions pas de M^m Dos Reis. On

va à une guerre ouverte. > Tout cela est un gâchis bien inutile, et met M= Dos Reis dans une situation très inconfortable, cela aurait sans doute pu être évité en ne laissant pas traîner pendant des mois la nomination du successeur de M. Laurent Denis.

Une insigne maladresse

De plus, depuis la réforme de l'INC (décret du 30 décembre 1982), qui a fait partir de son conseil d'administration les représentants des professionnels, et donné plus de poids encore aux organisations de consommateurs, c'est la première fois que l'on soumet le nom du futur directeur à l'avis du conseil d'administration. Pour un coup d'essai c'est un coup de maître. Il aurait falla à tout le moins trouver un consensus entre le gouvernement et le conseil avant même d'annoncer le départ du directeur de l'INC.

Ne pas y avoir réussi (alors qu'à côté des représentants des organisa-tions, majoritaires comme auparavant, on trouve des personnalités qualifiées nommées par le gouverne-ment et trois représentants du personnel nommés par les syndicats) est pour le moins regrettable. Les problèmes de consommation ne sont pas prioritaires pour le gouverne-ment, c'est une évidence et c'est seulement en partie justifié. Laisser les dissensions de l'INC monter en régime à ce point est d'une insigne

JOSÉE DOYÈRE.

ÉTRANGER

LES PAYS EN DÉVELOPPEMENT ET LA BAISSE DU DOLLAR

Risque commercial et avantage financier

Quoi de commun entre un mineur d'étain thatlandais et un financier américain? A priori, rien. Et pourtant... Tous deux ont les yeux rivés sur le même point : le cours du dol-lar. Comme les spéculateurs des pays industrialiséa, les travailleurs des pays d'Afrique, d'Amérique latine ou d'Asie subissent de pleiz fouet les conséquences de l'évolution de la monnaie américains, mais enx n'y peuvent rien.

Restent en mémoire les graves effets de la flambée du « billet vert », accompagnée de la hausse des taux d'intérêt. Elle avait largement contribué à précipiter le Mexi-que, et, à sa suite, l'Amérique latine, au bord de la banqueroute. Aujourd'hui, renversement de situa-tion. La devise américaine s'effrite. Doit-on en attendre une amélioration de la situation des pays en voie de développement, à la mesure de ce que fut son aggravation passée?

Les avantages financiers de la baisse du dollar sembient mathéma-tiques : puisque les trois quarts de la dette sont ainsi libellés, toute variation de la devise américaine influe sur le montant total de la dette ~ intérêt et principal. Une baisse de seulement un point du cours du billet vert > devrait se chiffrer par plusieurs milliards de dollars d'économie pour le tiers-monde, dont la dette totale frôle désormais les 900 milliards.

Encore plus favorable, la réduction des tanx d'intérêt accompagne aujourd'hui l'affaiblissement de la devise américaine, exactement comme la hausse des taux avait aggravé les conséquences du renforcement de la devise. Le Venezuela a ainsi immédiatement calculé qu'il avait économisé 315 millions de dollars en six mois, sur une dette totale de 34 milliards.

Aux Etats-Unis

SUSPENSION DES RETRAITS DANS UNE CAISSE D'ÉPAR-GNE DU MARYLAND

Le gouverneur de l'Etat du Mary-land a décidé, le 23 août, une suspension de soixante jours de la plu-part des retraits effectués dans une nouvelle casse d'épargne de l'Etat, la First Maryland Savings and Loan Inc., suite à une vague de retraits massifs auprès de cet établissement par les déposants. La semaine dernière, le gouverneur Harry Hughes avait suspendu pour vingt jours tout retrait de la Community Savings, gne de l'Etat, pour les mêmes raisons (le Monde du 21 août).

Cette décision porte à quatre le nombre de caisses d'épargne de cet Etat ayant connu des suspensions de retraits. Les autorités du Maryland tentent de faire face depuis le printemps dernier à une crise de fiance qui avait failli provoqué la faillite des cent deux établisse d'épargne de cet Etat, dont les dépôts n'étaient pas couverts par le système fédéral d'assurance. Le gouvernement du Maryland avait ensuite pris en charge l'assurance des établissements d'épargne et décrété une limite maximum de 1 000 dollars par mois sur les retraits. - (AFP.)

INDE

 Appel aux compagnies pétro-lières étrangères. – Le ministre indien du pétrole, M. Naval Kishore Sharma, a annoncé, le 25 août, que l'Inde allait demander aux compagnies pétrolières étrangères de se joindre aux efforts des deux sociétés publiques d'exploitation d'hydrocar-bures, la Commission du pétrole et du gaz naturel (ONGC) et Oil India Ltd pour l'exploration et la production du brut. L'URSS aurait délà deparé sen accord. Phoiaure déjà donné son accord. Plusieurs compagnies avaient, il y a deux ans, répondu à un appel d'offre de l'Inde, nais la plupart d'entre elles avaient abandonné la prospection, considé-rant que les zones allouées par les autorités indicanes n'étalent pas prometteuses. L'Inde s'est fixé comme objectif, pour l'année fiscale com-mencée en avril dernier, une production de 30.12 millions de tonnes de pétrole brut. — (AFP.)

SINGAPOUR

· Aide aux petites entreprises. - Le gouvernement de Singapour a annoncé, le dimanche 25 août, le lancement d'un plan de soutien aux soixante-dix mille petites entreprises du pays (qui emploient 56 % de la population active), ainsi que la créa-tion d'un comité économique ministériel pour le redressement de l'économie nationale. Le premier vice-premier ministre, M. Goh Chok Tong, a déclaré que Singapour - avait grandi trop vite au cours des cinq dernières années » et en payait aujourd'hui les conséquences. Pour la première fois depuis vingt ans, Singapour a vu son produit national brut (PNB) diminuer (de 1,4 %) au deuxième trimestre 1985.

importations en provenance des Etats-Unis devrait baisser. Mais c'est surtout la réduction de la facture pétrolière (en dollars) qui va bénéticier aux pays non producteurs de pétrole. Un allégement d'antant plus important qu'il se combine avec la baisse des prix du brut.

Pour mémoire, le pétrole brut importé par le Maroc représentait, en 1984, 34 millions de barila, soit près de 1 milliard de dollars. Le sou-dain « bonus » pétroller pourrait relancer la croissance des régions les plus défavorisées à l'époque des «chous» dollar et pétrole.

Retombées néfastes

Malheurensement, pour les pays intéressés, l'affaiblissement du doi-lar a également des retombées néfastes sur leurs exportations. S'agissant des matières premières, dont le prix est libellé en dollar, la baisse de la monnaie américaine entraîne une chute des revenus d'exportation exprimés en monnaie

Une étude de Paribas preud l'exemple des pays producteurs d'une matière première énergétique, le pétrole. Elle établit que le pouvoir d'achat international de l'OPEP a diminué de 20 % entre 1974 et 1978, sous l'effet d'une baisse du dollar -conjugaée, il est vrai, à une forte inflation mondiale. Les prix du pétrole, eux, sont restés stables (le Monde du 16 avril).

La baisse de ces revenus d'exportation ne devrait pas être compensée par une hausse des matières premières. Des experts établissent par-

Jérusalem. -- La mesura était

inévitable en raison du taux

d'inflation que connaît Israel depuis plusieurs années : le gou-

vernement a décidé, dimanche 25 août, le remplacement du

shekel per une autre monnaie,

baptisée tout simplement le

a nouveau shokel v. En fait, trois

zéros sont supprimés. Un nou-

veau shekel vaut 1 000 shekels

(un franc français = 175 anciens

shekels). La nouvelle monnaie

entrera en service à partir du

4 septembre, après son adoption par la Knesset. Mais, jusqu'au 1° janvier 1986, l'ancien shekel

restera également en circulation.

ans et demi qu'Israël est ainsi

contraint de changer de mon-

naie. Le 24 février 1980, la livre

avait été remplacée par le shekel

(trois zéros avaient également été supprimés). Cependant, cette

mesure n'avait été suivie d'aucun

effet stabilisateur. Au contraire,

l'Inflation s'était pousuivie à un rythme accéléré. Et le shekel

want aujourd'hui 400 fois moins

que le jour de son entrée en ser-

C'est la seconde fois en cinq

Egalement mathématiques devraient être les effets du décim du dollar et ceiui des matières predellar sur les importations des PVD.

Tout d'abord, le prix relatif des quand le premier baisse. Mais une hausse des cours paraît peu probable aujourd'hui, les marchés souffrant en général de surproduction. Ainsi, l'affaiblissement rapide de la devise américaine de ces dernières semaines n'a pas empêché le cours du sucre de récomment descendre à un point bas historique.

> Les perspectives sont également sombres du côté des exportations de produits manufacturés, surtont à destination des Etus-Unis. Deux facteurs jouent désormais contre les PVD : d'une part l'élévation relative des coûts de ces exportations, du fait du déclin du dollar ; d'autre part, la saible croissance du marché améri-

Celui-ci avait pris d'autant plus d'importance que les importations américaines de produits industriels en provenance du tiers-monde avaient augmenté, l'année dernière, de 24 %. Les PVD avaient ainsi réalisé un excédent des échanges de ces produits de 0,4 milliard de dollars, une amélioration certaine quand on se souvient des déficits précédents (- 18 milliards de dollars en 1982 et - 27 milliards en 1983).

Lesquels, des effets favorables financiers, ou des effets défavorables commerciaux l'emporteront? Peu d'économistes se hasardent encore à pondérer ces différents éléments et à en tirer des conclusions. En tout cas, pour prémunir les PVD des risques de change qui pèsent sur eux, la Banque mondiale a préconisé une solution : . Un pays devrait s'endetter dans les monnales de ses échanges commerciaux », alin de rembourser ses emprunts avec les devises gagnéer par ses exportations. Les variations du service de la dette

Certains problèmes posés par les grands chiffres devenaient insolubles. Les caisses enregis-treuses et certains ordinateurs ne

sont plus en mesure d'inscrire la

absurdité: la fabrication d'une

Dans ces conditions, le minis-

tre des finances, M. Itzhak

Modai, a pu qualifier de « pure-

ment technique > l'instauration

du nouveau shekel. M. Modai a

refusé, en effet, de conférer la

moindre signification économi-

que à cette mesure. Il est évi-

dent, toutefois, que, faute d'une chute de l'inflation, la mise en

service du nouveau shekel sera

dénuée de toute valeur. Si le plan

d'assainissement réussit. la

les mois suivents à environ 2 %.

Cependant, il s'agit de prévi-

sions, et la plupart des experts

s'étonnent que la nouvelle mon-

naie ait été adoptée avant que la

stabilisation des prix ne soit

devenue une réalité.

hausse des prix devrait être, en

pièce de un shekel coûte

aujourd hui vingt-cinq shekels.

annuleraient donc en partie celles des termes de l'échange.

Ainsi, pour pailier la baisse de ses revenus exprimés en dollars au pro-fit des autres devises, la Thallande se prépare aujourd'hui à convertir près de la moitié de sa dette exté-rieure en deutschemarks ou en francs suisses.

En sens inverse, feraient partie d'une sorte de « zone dollar » des petits pays d'Amérique centrale, tels le Costa-Rica, dont les échanges et la dette sont presque à 100 % exprimés en dollars, de même que, dans une moindre mesure, le reste de l'Amérique latine.

On s'attendrait donc que ces pays soient un peu plus protégés que d'autres des variations des cours de la devise américaine. Cela a pu être vrai. Mais, allant à l'encontre de la solution proposée par la Banque mondiale, les banques créancières non américaines ont obtenu de certains pays - le Mexique ou le Venezuela, - à l'occasion du dernier réé-chelonnement de leur dette, qu'ils convertissent une partie de leurs emprunts, en monnaies autres que le dollar. A l'époque, le « billet vert » culminait, et les Etats concernés ont pu présenter cette « clause multi devises » comme une victoire.

En fait, son application consistait surtout pour les banques européennes ou japonaises à reporter sur leurs débiteurs les risques de change, qu'elles supportaient auparavant. Déjà, en augmentant la pro-portion des prêts à intérêts variables dans le total de leurs créances, elles s'étaient, il y a quelques amées, débarrassées du risque d'intérêt.

Il semble donc que les PVD soient condamnés à subir les variations du dollar, qui jouent comme autant de coups d'accordéon sur leur économie. Les effets peuvent être favorables ou défavorables ; mais les ajustements nécessaires sont toujours importants, et ne peuvent qu'obliger les gouvernements à porter une attention toujours plus grande à la gestion de leur pays.

DOMINIK BAROUCH

L'ARGENTINE A OBTENU LE RÉÉCHELONNEMENT DE 40 % DE SA DETTE EXTÉ-

Buenos-Aires. - Le ministre argentin de l'économie, M. Juan Sourrouille, a annoncé avoir obtenu, d'un consortium de près de quatre de 40 % de la dette extérieure du pays. Ces accords, qu'il devrait signer mardi 27 août à New-York, portent sur le refinancement, sur douze et dix ans (avec trois ans de grâce) de 14 milliards de dollars, l'octroi de 4,2 milliards d'argent frais, et le maintien des lignes de crédit commerciales et financières (pour 2.6 milliards).

Ils ont été rendus possible par le déblocage, il y a quelques semaines, d'une tranche de crédit de 236 millions sur la ligne de 1,42 milliard de crédits stand-by que le pays avait obtenu du Fonds monétaire international. Ces accords avec les banques commerciales, marquent la fin du cycle de rééchelonnement de la dette extérieure du pays pour 1985. Cette année, la dette totale devrait s'élever à 50,2 milliards, dont 42,2 milliards contractés par le secteur public. - (AFP.)

(Intérim.)

· (Publicité) =

En Israël

Un « nouveau shekel »

De notre correspondant

Profitant de la période estivale et de l'abseace de la plus grande partie des salariés du Groupe CAISSE DES DÉPOTS DÉVELOPPE-MENT (C3D), la CAISSE DES DÉPOTS ET CONSIGNATIONS (CDC) qui, par le passé, a toujours apporté son appui aux grandes options de développement national dans des secteurs aussi divers que le logement, l'aménagement du territoire, la communication, l'informatique, le tourisme, le secteur associatif, etc., a donné comme objectifs à la C3D de procéder à la restractisment de l'impédation pour containers des filiales. ration, «voire à la liquidation pour certaines» des filiales.

Ces changements, dont on commence à commêtre les grands traits, sont sepiration nettement technocratique et correspondent à une philosophie d'inspiration nettement technocratique et correspondent à une philosophie particulière tont à fait contestable, ne pouvant que contribuer à la diminution de l'apport du Groupe C3D à la politique de décentralisation.

A court terme, on peut s'interroger utilement sur les motivations de la C3D dans cette dynamique de désengagement à une période où les collectivités locales et l'économie du pays out plus que jamais besoin du concours de l'ensemble du Groupe CDC.

A travers les restructurations des filiales SCIC-SCET-Bureaux d'Etndes-Secteur tourisme, secteur associatif, etc., la C3D prend le risque de porter un coup fatal à l'économie mixte à laquelle les élus locaux, toutes ten-dances confondues, sont profondément attachés.

On est bien loin de la volonté toujours affirmée de participer aux efforts de développement du pays, on est bien lois du «la CDC est dans l'arène. Elle duit y être l'alliée des pouvoirs locano. Elle doit, avec ses filiales, se mobiliser pour que réussisse la décontralisation » (cf. R. Lion le 20/12/1982).

Quel que soit le bien-fondé du sonci d'une saine gestion, les difficultés nomiques actuelles n'autorisent pas la C3D à jouer la politique du pire. A quelques mois d'une échéance électorale importante, une institution comme la CDC doit maintenir et développer les principes contenus dans «un projet pour la CAISSE DES DÉPOTS» du 20 décembre 1982.

Le Syndicat national Force ouvrière des filiales de la CDC, devant le démantèlement amorcé de l'outil de travail, qui reste un des éléments importants à la politique du pays, appelle l'ensemble des acteurs attachés aux services des collectivités locales et à l'économie mixte à prendre leurs responsa-

Le Syndicat national Force ouvrière du personnel des Filiales du Groupe CAISSE DES DEPOTS ET CONSIGNATIONS (SNFO-FCDC), 4, place Ruoul-Dautry, 75015 PARIS, 538-52-53, poste 32-39. Le Syndicat FO des fonctionnaires de la CAISSE DES DÉPOTS ET CONSIGNATIONS. Au Brésil

RENVOI D'UN HAUT FONCTIONNAIRE **FAVORABLE AU FMI**

Le secrétaire général du ministère des Finances brésilien, M. Sebastino Vital, a été renvoyé après avoir critiqué la politique économique du gouvernement, et supporté les recommandations du Fonds monétaire international (FMI) préconisant une politique d'austérité, rapporte le Herald Tribune du 26 août.

M. Vital aurait dit à un dîner avec des banquiers brésiliens et étrangers que le gouvernement ne respectait pas les directives économiques de M. Tancredo Neves, le président élu mort en avril. Selon M. Vital, seule la recette d'austérité du FMI pourrait éviter au Brésil, qui a une dette extérieure de 103 milliards de dollars, de plonger dans le chaos.

D'autres fonctionnaires du ministère des finances auraient délà critiqué en privé la politique économique du gouvernement de M. Joël Sarney, le nouveau président du pays, mais M. Vital serait le premier à l'avoir fait en public.

Vignette obligatoire le 1^{er} juillet 1986 pour les automobiles et les motos

La vignette-assurance pour automobiles et véhicules à deux roues, apposée sur le pare-brise à côté de la vignette fiscale (ou fixée sur la fourche), afin d'attester qu'un proprié-taire a bien assuré son véhicule, sera obligatoire à partir du 1º juillet 1986, indique un décret du ministère de l'économie et des finances para au Journal officiel du 23 août.

PE

gr gr ch

Cette vignette, délivrée sans frais par les compagnies d'assurance, devra comporter le numéro d'immatriculation du véhicule, le numéro de la police d'assurances, la dénomination de la société qui l'a délivrée, la date de fin de validité ou, pour le certificat provisoire, sa date de déli-vrance. Le nom du souscripteur de la police d'assurance devra également être mentionné lorsque le véhicule n'est pas soumis à immatricula-

Ces nouvelles dispositions qui visent à lutter contre le nombre croissant de véhicules non assurés (3 % environ des immatriculations) s'appliquent à tous ceux dont le poids total autorisé en charge est inférieur à 3.5 tonnes, mais pas aux véhicules qui circulent avec un certi remorques. L'apposition de cette vignette ne dispense pas le conduc-teur de présenter aux autorités, lorsqu'elles en font la demande, les pièces justificatives habituelles

Ouant à la nouvelle vignetteassurance, elle doit être fournie par la compagnie dans un délai maxi-mun de quinze jours à compter de la prise d'effet du contrat et renou-velée à l'occasion des échéances de ce contrat. En cas de perte ou de vol. l'assurance doit délivrer, sur demande, un double de cette

AFFAIRES

ENTREPRISES

Faillite américaine pour un stérilet défectueux

La firme pharmaceutique américaine A.H. Robins, fabriquant également des produits de grande consommation (600 millions de dollars de chiffre d'affaires, soit près de 5 milliards de francs), demande à bénéficier de l'article 11 de la loi sur les faillites aux

Elle est assaillie de poursuites depuis dix ans pour avoir mis en vents en 1973 un stérilet, dont l'usage déclenchait des infections, voire des perforations utérines. La commercialisation de cet article anticonceptionnel avait cessé l'année suivante. Mais depuis les demandes en dommages-intérêts affluent. Au 30 juin dernier, la firme et ses assureurs avaient déjà versé 378,3 millions de dollars (3,2 milliards de francs) aux plaignants (9 230 personnes).

A.H. Robins avait dû, d'autre part, débourser 107,3 millions de dollars (912 millions de francs) en frais de justice. Enfin, 5 100 autres procès sont engagés.

Ne pouvant plus faire face et afin de préserver ses activités et ses actifs, la firme a préféré se mettre à l'abri du paraplule de la loi. Dans un communiqué, sa direction souligne que le compte d'exploitation est positif et que toutes les personnes envers lesquelles la société a des obligations seront traitées

ÁEG augmente sa participation dans Olympia

Le groupe ouest-allemand AEG (construction électrique et électronique) a porté à 99 % sa participation dans sa filiale Olympia, spécialisée dans les machines à écrire et les équipements de bureau. AEG détenait jusque-là, 51 % d'Olympia, les 49 % restants étant entre les mains de Gesellschaft für Elek-trowerke MBH, un consortium comprenant un autre industriel de la construction électrique, Robert Bosch, et des banques ouest-allemandes dont la Deutsche Bank et la Dresdner Bank. La cession de 49 % du capital d'Olympia avait fait partie du plan de restructuration financière d'AEG mis en place en 1982. Les dirigeants d'AEG avaient récemment réaffirmé leur intention de reprendre le contrôle total de leur filiale, marcuant ainsi leur confiance dans son retour à la rentabilité, d'ici deux à trois ans. Olympia a perdu 70 millions de DM (envi-

ron 210 millions de francs) en 1984 contre 50 millions en 1983

Nette progression du bénéfice de Gold Fields of South Africa

de mines d'or Gold Fields of South Africa, filiale à 48 % du groupe britannique Consolidated Gold Fields (Consgold). annonce pour l'exercice achev fin juin 1985, un bénéfice net de 201,3 millions de rands (un rand = 3,90 F) contre 171,7 millions l'année précédente, soit une augmentation de 24,5 %. Cette amélioration reflète toutefois, pour l'essen-tiel, les effets de la dépréciation du rand qui ont plus que compensé la baisse du prix (en dol-lars) de l'or sur le marché mondial, précisent les dirigeants de la société. Ce profit représente 246 cents par action (contre 198 cents au premier semestre), le dividende total étant porté à 120 cents (contre 100 cents l'année précédente).

— AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

SICAV

Energia est la scule SICAV spécialisée dans les valeurs mobilières liées aux secteurs de l'énergie, des métaux pré-

Ainsi, 22 28 juin 1985, la répartition sconomique de son actif set était la sui-

- Or et autres métaux précieux 19,87 %
- Autres ressources 9,05 % 37,64 % naturelles et divers

 Obligations et liquidités . 100,00 %

A la même date, son actif net s'élevait à 206,54 millions de france et sa perfor-. coupon inclus, s'établissait à :

- + 107.27 % depuis l'origine (30/06/1979)
- 27,60 % en 1983 0,50 % en 1984 5,27 % entre le 28/12/1984 et

le 28/06/1985. Les demandes de souscription et de rachat sont reçues au siège et guichets des

- Banque pour l'Industrie Française
 26, rue Laffitte, 75009 Paris. T&L: 247-53-34.
- Banque de la Mutuelle Industrielle
 55, rue La Boétie, 75008 Paris.
 Tél: 563-11-78.
- Société Générale 29, boulevard Haussmann, 75009 Paris. Tal : 298-20-00.
- Banque Worms
 45. boulevard Haussmann, 75009 Paris,
 Tél.: 266-90-10.

SICAV « Revenus trimestriels »

gérée par la Caisse des dépôts Situation au 28 Juin 1985

La progression de la valeur de l'action de la Sicav « revenus trimestriels » depuis le 28 décembre 1984 (dividende net réinvesti) est de 7,8 % et non de 5,2 % comme indiqué le 22 août 1985.

SEFIMEG

Le montant des loyers émis an titre des six premiers mois de l'exercice en cours a atteint 105 184 000 francs, en dehors des indemnités compensatrices à verser par l'État, enregistrant ainsi, mée sur l'autre, une progression de 5.35 %.

Il s'y ajoute 6 589 800 francs de produits accessoires et de primes à la construction à comparer à 6 284 600 francs pour la période correspondante de l'année précédente.

Par ailleurs, il est rappelé aux action-naires de la Société qu'ils ont la possibi-lité de racevoir le dividende de 20 francs par action, mis en paiement depuis le 17 juillet, sous forme d'actions, à condisaires aux intermédiaires financie bilités d'ici le 10 septembre 1985.

L: Monde PUBLICITÉ FINANCIÈRE Renseignements:

246-72-23, peste 2412

SOCIAL

Quinzaine d'action de la CGT dans le secteur public et le commerce début septembre

déjà prévue le 25 septembre : selon la CGT, « des dizaines de licencie-ments sont programmés ».

D'autre part, la fédération CGT

des personnels du commerce de la distribution et des services a appelé ses syndicats « à développer et à

intensifier l'action » dans la pre-

mière quinzaine de septembre. Sur

le plan interprofessionnel, enfin, une

mobilisation est annoncée aussi par les unions départementales des Bouches-du-Rhône et du Val-d'Oise.

Dans ce dernier département, selon la CGT, «plus de cinq cents licen-

clements par mois ont lieu. En Seine-Saint-Denis, la CGT laisse

prévoir la suppression d'une tren-taine d'emplois par jour d'ici à la fin

FIN DE LA GRÈVE

AUX MINES

DE POTASSE D'ALSACE

La grève des mineurs des Potasses

d'Alsace, qui durait depuis le mer-credi 21 août, a pris fin le samedi

24 soût en début d'après-midi. La voie ferrée Strasbourg-Mulhouse,

bloquée par une centaine de jeunes

mineurs, a été libérée. Les grévistes

s'opposaient au recours à une entre-prise extérienre pour des travaux de

creusement en sous-soi au puits de

Berrwiller (Haut-Rhin). Parti de ce

puits le lundi 19 août, le mouvement

avait gagné mercredi les trois autres sites des Mines de potasse d'Alsace

(MDPA), entreprise nationalisée.

Inquiets pour leur avenir, les jeunes mineurs ont été le fer le lance de

La direction, se défendant d'envi-

sager la « dénationalisation » dénon-

cée par les syndicats, avait accepté

d'arrêter les travaux en cours et

d'entamer des négociations avec les comités d'établissement. Au cours

de l'assemblée générale organisée par l'intersyndicale CGT, CFDT, CFTC et FO, 264 mineurs ont voté

pour l'arrêt de la grève, 193 contre.

Les MDPA comptent 5 100 salariés, dont 2 000 mineurs. Les discussions

devraient commencer mardi.

l'action.

Plusieurs fédérations CGT du secteur public viennent d'appeler leurs syndicats à se mobiliser et définir des formes d'action (tracts, réu thous, pétitions, délégations, voire arrêts de travail) dans la première quinzaine de septembre. Cette mobilisation sur les thèmes de la baisse des crédits et des effectifs des services ainsi que du pouvoir d'achat des salariés est amoncée par la Vie ouvrière, l'hebdomadaire de la confédération, avec ce slogan « On a assez trinqué, ça suffit!». Elle concerne notamment les PTT, la santé, l'équipement, les travailleurs de l'Etat (arsenaux), ceux des col-lectivités locales et les transports

Dans ce dernier secteur, une jour-née de grève nationale est d'ores et

L'AIDE DE M. AUROUX NE « RÉPOND PAS A L'ATTENTE **DES MARINIERS »**

Les mariniers de Saint-, Jean-de-Losne (Côte-d'Or), où plus de quatre-vingts péniches sont à quai par manque de fret, sont prêts à passet « à une action dure et imprévisible ». C'est ce qu'ont décl leurs représentants, vendredi 23 août à Dijon, à la suite d'une réunion de travail où ils ont rencontré à la préfecture des représentants des coopératives céréalières, des négo-ciants en grain et les directions ré-gionales de l'Office national de la navigation (ONN) et de la SNCF. Ils out estimé que l'aide d'urgence du secrétariat d'Etat aux transports (*le Monde* du 24 août) *- ne répon*dait pas à leur attente ».

Les mariniers de Conflans-Sainte-Honorine, qui ont incendié, dans la nuit du jeudi 22 août, la nou-velle gare locale du RER, considèrent pour leur part « l'allocation de 1 400 F par têle comme une aumône dérisoire ».

• La CFTC refuse les licenciements « secs ». - La CFTC se préoccupe de l'évolution récente du marché du travail, et, en prévision des suppressions d'emplois annoncées pour la rentrée de septembre, déclare, dans un communiqué, qu'il ne peut plus y avoir de licenièle de formation et de reclassement ».

TRANSPORTS

LA SÉCURITÉ AÉRIENNE **SUR LA SELLETTE**

Des journaux britanniques ont affirmé dans leur édition dominicale que le moteur gauche du Boeing-737 de la British Airtours dont l'explosion est à l'origine de l'accident qui a fait cinquante-quatre morts, le 22 août, à Manchester, présentait depuis quelques jours des signes de défaillance. Selon le Sunday Express, des pilotes ayant utilisé l'appareil quelques jours anpara-vant, auraient signalé certains ennuis techniques. Pour The Observer, « une inspection inadéquate et un matériel défaillant sont sans

doute à l'origine de l'accident ». La compagnie British Airways, dont la British Airtours est une filiale, a refusé de commenter ces informations. Mais elle a annoncé. dimanche, que les moteurs Pratt and Whitney equipant ses Boeing-737 seraient passés aux rayons X - en raison d'informations fournies par les experts qui enquêtent sur les causes de l'accident - pour déceler s'il n'y a pas d'irrégularités au niveau de la chambre de combustion des réacteurs. British Airways avait indiqué samedi qu'elle procédait sur ordinateur au contrôle des données techniques des moteurs de ses Boeing-737.

Par ailleurs, un responsable de l'administration fédérale de l'aviation américaine (FAA) a fait savoir, samedi, à Fort-Worth (Texas) que les opérations d'entretien effectuées par American Airlines, la deuxième compagnie aérienne américaine, fai-saient l'objet d'une enquête. Celle-ci a été lancée en juin, à la suite de différents incidents dont une panne survenue en vol à un Boeing-737 de la compagnie. - (AFP.)

 L'Etat grec rachète les chantiers Niarchos pour 13 millions de dollars. — Le protocole d'accord d'achat des Chantiers navals helléniques, appartenant à l'armateur grec, M. Stavros Niarchos, a été signé, jeudi 22 août, avec la Banque grecque de développement industriel (ETVA). Le prix d'achat, légère-ment inférieur à l'estimation de la direction, s'élève à 13 millions de dollars (110 millions de francs).

FINANCES

Modifications techniques des règles de gestion des SICAV et fonds de placement

Parallèlement à la nouvelle classification des SICAV à court terme élaborée par les gestionnaires sous la houlette de la Commission des opérations de Bourse (le Monde daté 25-26 août), dans un souci de meilleure « transparence » des produits offerts à l'épargnant, le ministère de l'économie et des finances a annoncé des dispositions nouvelles très techniques. Celles-ci visent à alléger le risque en capital de certaines SICAV et de certains fonds communs de placement (FCP) tout en aménageant, dans un sens plus favorable aux entreprises, les règles de fisacalité applicables aux FCP.

Ces mesures sont :

• La création d'un coefficient de disponibilité de 10 % applicable à l'actif comptable total des SICAV et des fonds communs. Cette mesure, qui prendra effet le 20 septembre prochain pour un exercice comptable de vingt semaines (jusqu'au 3 janvier 1986) était. dans les faits, déjà pratiquée par de nombreux organismes de placements collectifs en valeurs mobi-lières (OPCVM);

• Relèvement de 3 à 4 millions de francs de la valeur des parts permettant aux détenteurs de parts de FCP d'opter pour le report condi-tionnel de l'imposition des plusvaiues ;

• Modification de la grille d'imposition des plus-values à court et à long terme en fonction de différentes limites-plancher et du taux annuel de rotation des actifs.

Il convient de noter que ces deux dernières dispositions applicables aux FCP ne concernent que les seules entreprises, les ménages et les non-résidents en étant exclus.

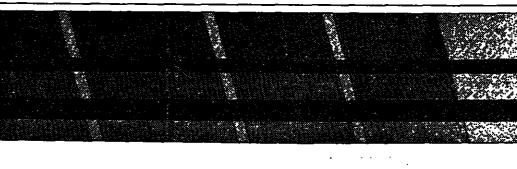
 Kleinwort Benson bientôt autorisée à s'établir au Japon. La banque d'affaires britannique Kleinwort Benson devrait être bientôt autorisée par le ministère nippon des finances à ouvrir au Japon une succursale spécialisée dans les transactions boursières, rapporte la presse de Tokyo. Cette autorisation devrait être délivrée fin septembre ou déhai octobre avant la tenue à Tokyo d'une réunion nippo-britannique sur les questions monétaires, préciset-on, laquelle est prévue pour la mi-octore 1985.

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

)	COURS OU JOUR		UNK	MOIS	DEU	X MOIS	SEX MOES				
	+ bas	+ haur	Rep. +	00 dép	Вер. +	ou dép. ~	Rep. + a	dép.			
SE-U Scar Yea (190)	8,4360 6,2189 3,5640	8,4409 6,2288 3,5680	+ 125 + 28 + 163	+ 149 + 53 + 112	+ 249 + 58	+ 270 + 93	+ 649	+ 748 + 214			
DM	3,0532 2,7143	3,8558 2,7164	+ 137	+ 112 + 147 + 97	+ 194 + 264 + 172	+ 211 + 281 + 184	+ 593 + 765 + 526	+ 643 + 814 + 568			
F.R. (190) F.S.	15,9697 3,7253	15,8822 3,7296	- 19 + 168	+ 61 + 184	- 109 + 310	+ 24 + 334	- 367 + 389	+ 2 + 961			
L(1000)	4,5453 11,8104	4,5493 11,8244	- 98 - 247	- 59 - 201	- 245 - 460	- 184 - 324	- 345	- 723 - 564			

TAUX DES EUROMONNAJES

Ces cours pratiqués sur le marché interbançaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande hanque de la place.



SNEF

EMPRUNTS AOUT 1985 2 MILLIARDS DE FRANCS **OBLIGATIONS DE 5.000 F**

Durée: 12 ans Date de jouissance et de règlement : 9 septembre 1985

Emprunt à taux variable

Montant: 1,2 milliard de francs Prix d'émission : 96,56 %, soit 4.828 F

par obligation Intérêt annuel : payable le 9 septembre de chaque année. Egal à 90 % de la

moyenne arithmétique des taux moyens mensuels de rendement au règlement des emprunts garantis par l'Etat et assimilés établis par l'INSEE.* Intérêt minimum: 6,50 %.

Amortissement: 9 septembre 1997 par remboursement au pair.

Emprunt à taux fixe Montant: 0.8 milliard de francs

Prix d'émission : 96,46 %, soit 4.823 F par obligation intérêt annuel : 11 % payable le 9 sep-

tembre de chaque année. Taux de rendement actuariel brut :

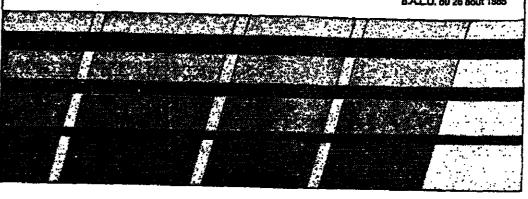
11,57 % (au 9 septembre 1985). Amortissement en 2 tranches égales, chacune des années 1996 et 1997 :

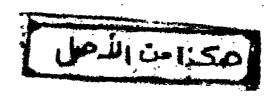
- soit par remboursement au pair; soit par rachats en Bourse.

La S.N.C.F. se réserve le droit de procéder à toute époque à des rachats en Bourse.

SOUSCRIVEZ

dans les Banques et chez les Agents de Change, chez les Comptables du Trésor, dans les Bureaux de Poste, les Caisses d'Epargne, les Caisses de Crédit Agricole Mutuel. Une fiche d'information (visa de la COB nº 85-247 du 20 août 1985) est tenue à la disposition du public.





MARCHÉS BILAN HESDOMADAIRE DE LA SANQUE DE FRANCE

Presidente postes proprie à variables Ac 14 août 1) OR et Cattages SUR II UM 420 945 246 370 26 011

Disponitriotes a .un & 15327° Avances an armonal constant DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF 17 766 37 386 CATCOLD AND THE CATCOLD AND THE CATCOLD AND THE CATCOLD AND THE REFERENCES AND THE REFERE 23 500 153 334 NUMCEN ! 85 24¢ ent Cress es

HOR ET ALTRES ACTIFS DE RESERVE A RECE-VOIS DL' FECON E 439 Total 7155 MENLETS EN C'ACULA-210 271 TICH THE THEO TEURS

72 457

12 390

2 400

123 400

15 679

3 COVETE COLEANT OU 'η::::E::::έ TRESOR FUEL C TRESOR PUBLIC 4 COMPTED CREDITEURS DES AGENTS à LONGAMA CLESSES FAMILY ERS Campies incomis des entserent entents à la constitution des SERVICENTER AU FECOM 10 194 A RESERVE DE REE . ALUA-TION SEE A VOIRS 284 150 ACATTE ET FONDS DE

AUTOUR DE L

FENETI RE DES MARCHES BES-TANNOLES - Tous les marchés finatom e and aux britanniques sont

Total

ENREPRISE BELL CANADA BENADE SON ADMISSION A TORIO - : : : int canadien des télécom dies's- déposé une demande (Minia - . Bourse de Tokyo. Si les some le caracter de de corées க்க்கூ:--: re sur le marché nit

VOLUELLES NORMES POUR LES ALSSIONS BOURSIÈRES EN ITA-

C DES AGENTS DE CHANGE 22 solt 23 solt 217,4 218,4 TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE mines du 20 août 9 1/2 % QUES DU DOLLAR A TOKYO

23 soft (26 soft 236,56 Dana la quetrième colonne, figurent les v SEUBLAY 1559 1569 947 947 988 998 4170 4155 1040 1040 1676 1676 1132 1132 1168 1168 257 80 257 80 778 778 768 563 563 768 768 304 50 309 913 915 62 80 62 45% 1975 1599 947 988 4170 1483 7040 1676 - 05 + 03 + 03 + 07 1615 945 985 4132 1474 1036 1676 1130 + 01 con terror security of Landon Al SPI + 14 + 07

+ 30 + 23 + 02 + 03 + 05 + 14

+ 17 - 02 + 35 - 04 - 07 + 56 + 03 + 19 + 04 - 14 + 2B + 07 + 05 ~ Ö 1 - 13

+ 91

	_		· .	· · · · ·			•••	LE MONDE	- Mardi 27 août 1985 - Page 23				
ions techniques des règle	MARCHÉS	BOURSE DE PARIS				Con	pta	nt	23 AOUT				
SICAV et fonds de place	والمستوالة			% de	VALEURS -	Cours Chemist pric. cons	VALEURS		VALEURS	Cours Derrier	VALEURS		Demier cours
Ge place	BILAN HEBDOMADAIRE DE LA BANQUE DE FRANCE	LES INDICES HEBDOMADAIRES DE LA BOURSE DE PARIS	6%	70 2 668 06 2 795	Fonc. Ageche-W Fonc. Lyonwise	271 2842	Spie Beligneiles Sour Fin, del-CLP	245. 250 648 648	Finastrumer	220 276 276 BO	SECON	D MAR	CHÉ
The state of the s	Principeux postes sujets à variation (en milious de france)	INSTITUT MATIONAL DE LA STATISTIQUE ET DES ETUDIES ECONOMIQUES) Indices généroix de base 100 : 28 décembre 1984		2 10 2 242	Foncies	335 237 10 262 270 1067 1115	Steel Taltringer Tentel-Ampites	L 670 I 694	Glean	565 153 251 251	ASP-RD BARP Celbusion	579	2310 685 330
Service Control of the service of th	ACTIF Au 14 soig	16 anit: 23 anit Valenza tranç, à revenu variable	8,30 % 78/86 90 10,80 % 79/94 100	775 1 156 148 6 148 105 10 476 140 2 977	France LARD France Lai France Lai	83 82.20 189 189 2940 2940 702 574	Ulinar S.M.D. Ugino Unibali	327 767 780	Guil Oli Canada	375 124 125 546 546	Cap Gerniei Sogati C. Espaip, Elect. C. Occid. Forestilles	. / 1000	1000 205
The state of the s	L'ÉTRANGER 420 945 doet :	Valeurs industrielles	13,80 % 80/87 106 13,80 % 81/88 106	85 11 796 97 8 356	GAN	3180 3200 600 1621 1512	Unidel U.A.P. Un. Invo., França Us. Invo., França Us. Ind. Quide	135 3881 3680 395	' ILE.C. Calend SLV	292 273 102	Detail O.T.A	. 216 . 1820	216 1870 791
The state of the s	Or	Pátrolos Entrejo	16,20 % 82/90 117 16 % juin 82 118	10 15-970 90 9 998 160 3 332	Gesty S.A. Gér. Arm. Hold. Gérekt	440 440 72 71 90 306 817 20	NATA	\$70 5	Johannehatg	720 12 50 12 75 248 248	Filipacchi Goy Degrasse Marin Inspoblice	533 985 367	526 996 360
1	Avances at Fonds de sta- bilisation des changes 17 788	Electricité, discrenique 123,1 128 Biginant et matériary 133,2 134,9 ind de consumerieu une alicentaire 103,4 105,5		3 111	Gr. Fin, Countr. Gds Mont, Corbail Gds Mont. Farin	306 304 180 153 60 675 480	View	114 119	Mecceennen		Mitalies, Minije M.M.S Morgie Colous	.1 388 86	225 386 416
Construction of the constr	2) CREANCES SUB LE TRÉ- SOR	Agro-dissentiro 96,8 96,6 Distribution 118,8 120,9 Transports, Iolaira, services 118,4 117,9	CHB Paribes 103 CHB Spez 103	43 1638 1 638 105 1438 145 1638	Groupe Victors	1720 1721 188 185	Brass. de Marce	140 140 ngères	Horanda	110 10 110 26 30 25 180 199	Ore. Gost. Fig Polity Statement	302 348 20	306 360 620
The state of the s	dont: Concours au Trésor public 23 500 3) CRÉANCES PROVENANT	Assurances 183,4 154,7 Crisis benque 129,9 130,6		· .	Involves S.A	153 148 20 310 310 230 239 20		. 446 . 448	I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	441 434 504 486 10 30 30 30 20	Porchet Porch St-Gobele Embelle	312	1700 312 809
ordiscurate de la contraction	D'OPÉRATIONS DE REFI- NANCEMENT	Shopping 111,7 112,8 123,8 123,8 124,8 124,8 125,9 125	VALEURS Compré	C COURS	immobile Immobile Immob. Martella	4301 4301	Alan Alam Alam Alamaka Bask Anadan Bask	1940 1940 1950 1940	Robers	194 90 195 211 213 50 375 380	SCGPM SEP.	. 298 . 770 . 226	300 761 228
The same of the sa	Effets encomptés	Sees 109:28 dicambre 1964 Volume transpirate à revenu fins, 108 193,1 Esquante d'État	Actions au co	•	industriale Cie Industriale Cie Invest, (Shi Cont.)	438 436 1470 1500 1100 1100	Aro. Patrolica Actual Actual Asturiatore Mines Boo Pop Espanol	495 481	Source Rand	23) 233 440 435	Source	901 rs-cote	196
	DE RÉSERVE A RECE- VOIR DU FECOM	Empresenta gerantila est pepientella , 103,2 103,5	Acien Progect	7 257	Latine Ball Lambert Friens	196 190 420 419 57 56 80	Banque Ottomene B. MigL Internet	30150 30	Staticy of Car Stifemain	62 50 63 50 198	Bode	255	296 54
annum and a second	Total <u>686 573</u>	Valores françoises à revent variable 1 947,6 1 800,8 Valores françoises	Applic Hydraul 363 Arbei	75 70	La Brown-Dupont Life Borelles Locabal Imago	353-50 360 363 354-36 660 890	Rr. Lambert Canadian Pacific Commerciant	282 282 114-90 117 709 708	7 50 Thomas Self	47 90 45 29 370	Coperex Hacko-Energie Rorento M.V.	127 101	470 128 50
1	PASSIF 1) BILLETS EN CIRCULA- TION	Bese 100 on 1972 : Valuus françaism à ravenir verieble : 296,8 298,4 Valuus de rangières : 404,8 404,4	Avenir Publiché 1020 Bain C. Mooneo 333 Banque Hypoth, Eur 382	346 -	Loca Expension Locations in	295 295 394 390 275 277	Dart. and Kraft Do Bours (port.) Dow Chamical	220 310 47 50 306 310 870 868	Torsy indust, isc Visite Morzagne	18 10 18 50 1181 1060 4 480 495 35 25	SP.R	. 138 112 347 53	138
The state of the s	2) COMPTES CRÉDITEURS EXTÉRIEURS	Indice das valeurs trançaises à revens frances des valeurs trançaises à revens frances de la company	Blanzy-Ouest 492		Lorder (My)	- 126 50 140 1301 1305 48 40 48 90	Organizar Stank			· · · · · · · · · · · · · · · ·	Union Bransacios	.1 185.50	
INTERBANCAIRE DES DES	3) COMPTE COURANT DU TRÉSOR PUBLIC	Supposet d'Eint	Bénédictine	2960 296 573	Magasias Unipris Magaset S.A Markimes Pert	150 20 150 20 100 192 192	VALEURS	Émission Re- Frais incl. o	that VALEURS	Ensisting Rechet Freis incl. set	VALEURS	Émission Fraits incl.	Rachet aut
·	DES AGENTS ÉCONOMI- QUES ET FINANCIERS 83 409	COMPAGNE DES AGENTS DE CHANGE Base 100 : 31 décembre 1981	Cambodge 335 C.A.M.E 136 Componer Nam 200	136	M. H	132 137 30 385 171 171	1		SICAV	23/8			
45.30	dont: Comptes courants des émblissements astreints à	Indian général 216.9 216.4 Produits de base 167.5 167.6 Construción 156.8 168.8 Bison d'Équipement 212.2 220.2	Caput Padeng 462 Carbone-Loraine 270 Cares Recognise 1801	455 270 1580	Hevel Worms Hevig (Het. da) Histoise	170 170 109 109 90 451 461	A.A.A	294 15 28	631 Fractioner 081 Fraction 852 Fraction	1 20214 161 20680 AE	Firm Investige Phonosis or terms	Canen Tel	61000 76
100 · 100 ·	La constitution des réserves	Siene de conson. durables	C.E.G.Frig	50 47 50 884	Nation S.A OPB Parker Optory	\$08 800 202 205 132 135	Actions adaptions	413 74 39 454 59 43	4 96 Geriffon 3 98 Geriffon Associations 6 75 Geriffon Michigan	95740 48 56598 98 117 45 114 81	Printer Investor	. 20733 74 . 396 97	20733 74 336 97
97 63 (M. 40 (M. 10)	6) RÉSERVE DE RÉÉVALUA- TION DES AVOIRS	C	Contract (by) 120 Corsbeil 40 C.F.C 268	120 40 	Origny-Detertion Palais Nouveauti Paris France		AGF. 1900 Agino AGF. Itanipais	469 44 364 79 34	773 Gest. Reedement	468 11 446 88 476 08 458 40	Rayma Vest	. 542774	5374 1080 44
	PUBLICS EN OR	principalement à l'étragger	C.F.S	549 275	Paris-Origina Part, Fin. Gost. Im. Partsi Cinima	170 170 820 820	ALTA	185 46 177 413 86 39	2 42 Houseus Epogro . 7 04 Houseus Chig 6 11 Horiso	1135 81 1135 81 1319 48 1259 85 200 81 863 70	St-Honoré Pacifique St-Honoré Real	. 363 11	
1344 : 1	8) DIVERS	### ##################################	Chambouroy (M.) 1196 Champes (My), 133 C.I. Markimo 599	90 132 695	Pies Wooder	887 590 585 181 30 182	Argonium	12824 36 1276 23604 56 2360		456 42 436 72 617 69 589 68 12942 53 12590 72	St-House Technol	. 623 13 10221 71	594 87 10211 50
C DES EUROMONNAIS	AUTOUR DE L		Claram (E)	176 711	Punker	164 50 165 580 580	Boute-quarter, Bod Associations Capital Plus	2363 SD 238 1463 53 146	2 80 Islanding	327 33 312 48 424 65 405 40	Silcourt terms Silcourt terms Silco. Mobil. (is	. 410 28	391 68 17678 99 333 25
	FERMETURE DES MARCHÉS BRI-	LIE. — De nouvelles normes pour les émis-	Comptos	50 36430 216	Publicis	1960 1872 182 161 468 470	Columbia (ex W.L.) Convertigano Contal expert termin	289 26 27 10826 12 1082		12634 28 12609 04	Silector Renders Silect. Vol. Franç Silectories Associat.	. 175 55 222 52 58156 79	
9 4 105	TANNIQUES. — Tous les marchés finan- ciers et commerciaux britanniques sont restés fermés, le lundi 26 août, en raison de	sions d'actions et d'obligations dépassant 10 milliards de lires (50 millions de francs) emireront en vigueur le 16 septembre pro-	Commonia Lai 625	635 60 11 60	Ricque-Zan Rochelorzalee S.A Rochette-Cengn	155 153 259 256 37 38	Contester	367 26 36	337 Japack 081 Lulita-ct-turns 728 Lulita-Expension	114 49 108 30 117301 381 17301 39	Signal, court terms Signal, Oblishoot, .	58368 64 55033 14	58388 64 55033 14
	la célébration de la fête de l'été (Summer Holiday).	chain en Italie, à la suite d'un décret en ce sens paru au Journal officiel. Ces disposi-	Créd. Gés. Ind 561 Cr. Universel (Cie) 600	· 558	Rosario (Fis.) Rougier et Fils Sacer	193 50 79 70 .51	Dimiter Dissol-France Dessol-Investige	409 30 39	0 74 Laffitio Finance	236.99 226.21 218.07 208.18 146.35 138.77	Sperienchine .	124301 49544 58647	1240 E3 - 446 28
	ENTREPRISE BELL CANADA DEMANDE SON ADMISSION A TOKYO Le géant canadica des télécom-		Derbley S.A 386 Derby Ast. d. p 1185	1171	Sacior SAFAA Safo-Alcan	25 50 25 80 290 350 360	Orpoot-Silenthi Ornoot-Silenton Ecocie	196.74 18 114.63 to 1027.17 101	573 Laffine Pleasants 6 52 Laffine Band	194545 65 14431 22 183 41 184 64	Sicer 5000	2/3 tz	389 88 232 57 376 67
	munications, Entreprise Bell Canada, 2, officiellement, déposé une demande	atteignant cette somme (que ce soit en une seule fois ou par cumul d'opérations),	De Districh 550 Degrement 2 Delsiands S.A 894 Delmas-Vief, (Fin.) 388	28 2 504 893	Spanier David Selice du Midi	1080 1900 25 25 350	Elicosp Sictor	10144 18 1014 229 48 21 59103 08 5898	4 18 (300)39-100)0	860 34 840 42 11600 74 11600 74 23072 27 23014 73		198 05 337 55	312 190 (3 - 322 24
	d'admission à la Bourse de Tokyo. Si les autorités japonaises donnent leur aval, les actions Bell Canada pourraient être cotées	laquelle doit bénéficier d'une autorisation préalable du Trésor.	Oktor-Bottle 1554 Dist. Industring 1420	580 1406	Santa-Fé	148.50 146 170 170 122	Epascoen, Signy Epasgue Associations . Epasgue-Capital	7118 89 710 23554 50 2348 6637 28 657	1 CS Ment portende	61555 14 60946 68 483 53 469 74 338 35 338 35	21T 21E 2T-ps	. 1063 86 . 767 94 . 1038 28	1015 61 732 78 991 20
	des la mi-novembre sur le marché nippon. NOUVELLES NORMES POUR LES	rant se créer avec un capital supérieur à ce	Drag. Trav. Pub 114 Our-Lamothe 150 East Bess. Vicby 1621	156 1509 g	SCAC Senello Manheugo S.E.P. DAI	220 220 401 401 170 170	Epurgus-Croins. Epurgus-Industr. Epurgus-Industr.	1346 30 128 401 23 48 585 60 55	811 Mini-Objectors	53612 99 53612 99 440 24 420 28 115 01 109 79	Schinest	. 439 50 . 382 34 . 850 96	419 55 349 24 812 36
	ÉMISSIONS BOURSIÈRES EN ITA-	même niveau de 10 milliards de lires doit solliciter l'autorisation préalable du Trésor en usant de la même procédure.	Ener Vittal	538 318	Serv. Equip., With Sicil	36 90 36 50 53 53 50 390 385	Epergra-Cody.	1240 30 119 185 14 17	4 06 Hado-Assoc	5455 52 5443 73 12988 12 12570 42 918 19 677 51	Segmer	- 1061 40 - 407 93 - 987 85	1013 27 389 43 942 88
	INDICES QUOTIDIENS (INSEE, base 109: 28 déc. 1994) 22 août 23 août	Depuis le début de l'année 1985, quarante-quatre sociétés italieunes ont pro-	Becaro-Financ. 570 Elf-Artargez 309 EL.M. Lublanc 324	90 303 324	Signal	610 575 161 20 181	Epergra-Valez Epergra-Valez Eperating	343 83 32 1206 75 120	g 24 Harin-Obligations 4 34 Harin-Patrimoins	465 82 445 65 1054 40 1028 18 63123 80 63123 80	U.A.P. Investice	340 (3	324 61 112 98 291 77
	Valeurs françaises 116,6 117,2 Valeurs étrangères 94 94,6	cédé à des augmentations de capital, dont le montant a atteint 1 046 milliards de lires	Energie Person 158 Energie (P) 1200	40 514	Siph (Plant, Héréan) SMAC Acidrolit Soi Générale (c. im.)	292 121 70 123 50 586 . 583	Eurocic Euro-Chileanne Europa Neventina	1277 50 1219	6 35 Maria-Valents 9 86 4 Novi-God Diswiopa	540 90 516 37 1060 41 1068 29	Uniformite	. 1263 71	944 54 1257 31
	C* DES AGENTS DE CHANGE (Base 100 : 31 dec. 1981) 22 août 23 août	(2010	Escant Monte 712 Europ. Accurad 48 Examit 1480	70 .48 50 1420	Sofia financiera Sofia	640 637 249 248 631 640	Financièm Plus Fonciat invention. Fonciaei	197 32 181	179 Oblicop State 406 Oblica 837 O dga Gastica	1205 97 1181 44 1150 92 1096 73 107 62 102 74	Uni-Japon	1917 (3	535 81 939 13 1830 48
	TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE Effets privés du 26 août 9 1/2 %	liards sous forme d'attribution d'actions- gratuites. Le cimentier italcimenti (du	Exer	1775 177 90 188	S.O.F.LP. 940 Sokregi Souriers Auton	104 865 865 189 192	Franco-Garantia Franco-Issantias Franco-Hat	441 68 42	2 24 Paruncee 1 65 Paribus Spangee 2 54 Paribus Gastion	621 08 592 92 13573 98 73519 90 519 25 495 70	Union Chicalone .	11724	1009 44
	COURS DU DOLLAR A TOKYO 1 dellar (en yens)		Fac 122 Fac 448 Fogglies (Cis) 286	123 40 464	Special Specials S.P.L	715 120	France-Uniquiens Francis Francis		1 47 Ptmare-Valor	1029 11 1028 08 1389 62 1362 37 244 20 242 89		373	
OUT 1985				· ·									
E FRANCS	Dans la quatrième colonne, figurent les tions en pourcentages, des cours de la du jour per rapport à ceux de la	sience R 6	glem	en	t me	nsu	el		<u> </u>		itaché; * : droit e : demandé; + : ;		. .
DE 5.000 F	Company VALEURS Cours Pressier cours	% Company VALEURS Come Premier come	% Comper VA	LEURS Co	es. Premier Demie		VALEURS	Cours Premier miceld. Sours	Denier % - C	VALEUR!	Course Premier cours	Damier cours	*-
5775	4045 A F W 4070 1047 4500 4500	0 98 200 Bi-Againsia 189 190 90 199 90 0 21 183 - (cardia) 183 183 50 194	+ 045 240 0p6-P + 051 2280 0r6s1			+ 024 22 + 324 11	Valfo	219 224 BO	224 80 + 2 84 121 + 1 51	80 Imp. Charactel 123 Inco. Linsted	82.40 80 3 122.80 122.5	82 122 50	- 048 - 024
ment 1 in 11 Eff	965 C.C.F 965 968 968 + 4135 C.N.E. 3 % 4132 4170 4155 +	0 30 1210 Speda-B-Faura 1219 1237 1240 0 55 2230 English	+ 172 128 Papel. + 111 950 Padel	Cascogne 12 Mescogne 12 Mescogne 95 bross 41	D 990 990	+ 390 262 + 421 32 + 168 93	Velforme:	323 2505 323 330 10 931 955 136 196	224 80 + 2 84 121 + 1 51 2805 - 0 57 3 330 10 + 2 19 955 + 2 57 129 50 - 4 07 372 + 2 19 188 + 0 10	110 RSM	. 101 20 101 5 . 280 10 289	101 50 288	+ 099 + 029 + 317
Empront a taux fixe	1036 Bennuit T.P 1036 1040 1040 + 1676 1676 1676 1676 1676 1115 S Gobie T.P. 1130 1132 1132 + 1135 1136	0 38 1880 Eurotean 1560 1560 1560 0 17 1150 European 948 948 947 0 17 1150 European 173 771 772	- 0 11 595 Penko - 2 95 99 Pérok - 2 95 99 Pérok	# 95 # Ricerd . 68 # B.P 9	694 632 20 99 20 99 2	0 7 11/ 37/ 37/ 38/	Amer. Expense Amer. Taleph Anglo Asser. C.	384 - 371 187 80 188 106 10 108	224 80 + 2 84 121 + 151 2805 - 057 330 10 + 2 18 955 + 2 18 198 + 2 75 688 + 3 08 705 + 2 10 198 + 2 75 688 + 3 08 705 + 1 30 23 25 + 2 19 23 25 + 2 19 24 50 + 1 57 1780 + 3 68 325 20 + 0 18 325 20 + 0 18 325 20 + 0 18 325 20 + 1 167 1780 + 3 68 500 - 0 59 243 50 + 0 40 276 50 + 0 40 277 50 + 0 40	D10 Merck	1010 1020 575 575	1020 675	+ 099
Montant Communication State St	1185	0 25 775 Haropen*1 773 771 772 1180 Facom 1185 1188 1190 4 42 720 Ficher-basche 720 705 705 705 0 35 180 Financia 188 50 180 190	+ 214 60 Pockis - 208 585 Polist + 028 191	5/1 5/1	70 69 90 72 582 582 195 104	+ 480 68 - 051 70	Ampold BASF (Akt) Bayer	646 866 880 704 691 700	698 + 309 705 + 367 700 + 130	27840 Hestié	27820 - 28000 - 115 117 20	27980 117 20	+ 130 + 191 + 247
Read demonstration (Application Continue) (760 Ak. Sperm 760 766 766 4 + 138 ALSPL 375 50 136 50 136 - 380 4 - 380 50 136 - 380 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	1100	+ 568 480 P.M.I	abisai 48 • Chi 193	2 490 490. 2 1930 1829 1146 1146	+ 165 26 - 015 49 + 308	Cherter	22 75 23 50 496 495 10	23 25 + 2 10 23 25 + 2 19 24 49 5 10 - 0 18	710 Philip Monis .	730 718 130 130 5	714 130 50	- 219 + 038 - 114
Content to the conten	920 Acjon. Prioux 922 913 915 — 60 Aumedia-Rey 818 929 62 4 1040 Acy Februar 1938 1938 1938	0.75 300 Friedrage 259 296 296 1 83 1050 Fromagnico Ball 1050 1040 1040 0 38 770 Gal Lafounto 767 748 748	- 1 310 Prima - 095 275 Prima - 247 1190 Promo	31. 30 27. 00 119	7 324 323 5 7 50 281 10 282 1178 1178	7 + 206 44 + 162 178	De Bears	41 90 42 776 1770 \$4 10 88	42.80 + 1.67 1780 + 0.28 85 + 1.07	183 Président Stoye 336 Calimbs 725 Randinatein	183 20 183 90 333 339 724 745	185 339 745	+ 098 + 180 + 290
The property of the property o	1120 Ar. DantBr 1150 1188 1170 + 345 Ball-Equipm 347 363 353 + 825 Ball-Invanies 826 826 826	0.76 300 Fittosup: 289 298 296 1 83 1050 Fromageles Bal 1050 1040 1040 0 38 770 Gal Lufsysta : 767 748 748 1 73 585 Gdr. Giophys. 585 610 610 1 72 580 Gartand 585 595 595 6 12 285 GTM-Estapose 288 287 90 387 1 44 380 Goyama-Easc. 388 387 90 387 1 45 1470 Hischatta 1470 1450 1450	+ 427 215 Protect + 223 306 Radiot - 208 75 Radio	et S.A 211 echo 30 (Fee) 71	216 217 80 308 308 20 75 06 75 8	+ 0.93 177 + 1.04 500 + 0.39 39	Driefontein Ctd Du Post-Ners East-nep Kodak	173 10 176 60 503 500 387 80 386 80	179 60 + 3 69 500 - 0 59 367 - 0 20	530 Floyal Dutch 69 No Tinto Zinc . 114 St Halens Co	. 529 533 . 69 50 70 20 . 113 90 114 2	633 70 20	+ 075 + 1 + 098
The grant of the second of the	825 Co Bancaire 825 832 834 + 280 Bazar HV 276 50 282 80 282 80 + 86gáin-Say 280 289 262 +	1 44 280 Goyunan-Gasc. 388 367 90 387 1 45 1470 Historian 1470 1460 1460 0 76 480 Historian 480 20 488 500 8 Markal 78 1780 85 50 86 40	- 0.25 1550 Redox - 1.36 1410 Route + 1.99 1110 Route	50 153 Füder . 141 FCNL . 111	1540 1536 1514 1500 1186 1186	+ 6 20 + 584 23	East Rand Electrolux	53 70 55 60 288 290 235 243 60	290 + 335 290 + 069 243 50 + 361	820 Schumberger 82 Shell berep 730 Siemers A.G.	317 80 321 20 82 83 20 1730 1722	323 83 20 1720	+ 163 + 146 - 057
Amentos sono establishment de la constantión de	320 Berger 320 320 320 480 Sc 486 440 442 + 520 BLS 520 639 639 +	88 Izanital 87 80 86 50 86 40 081 445 Izan. Plaint-Mr. 445 440 443 305 1920 Inst. Michael 1923 1930 1930	- 159 2590 Ran in - 087 210 Sude + 036 1660 Separa	perior	2519 2619 50 223 223 1869 1869	+ 230 44 + 895 38 + 054 15	Ford Motors	383 50 383 60 167 170	383 50 + 002 169 80 + 167	137 Sony 154 T.D.K. 12 BO Tooldin Corp.	135 10 139 70 154 10 151 30 13 12 80	138 70 151 30 12 80	+ 3 40 - 1 81 - 1 53
American Companie P	1290 Birock (Siné.) . 1286 1315 1315 + 1770 Beagrain S.A 1775 1780 1780 + 800 Bosyans 789 788 788 -	0 81 km/km	- USG 720 Salves - 044 285 SH.com - 162 2480 Salom	28 28 28 28	740 740 255 255 2528 2528	+ 277 271 + 188 540	Gén. Belgique Gén. Bectr Gen. Motors	276 278 530 536 501 590	276 50 + 5 18 536 + 1 13 590 - 1 83	120 Claimer 165 Clair Techn 186 Ved Ress	918 916 356 80 357 90 585 696	916 358 696	- 021 + 061 + 145
Fast Set € 6.5 miles	2080 B.S.H	0.74 1910 Lub. Balon 1908 1280	- 421 695 Sanoi - 018 900 SAT. + 048 510 Sample	29 par Cas	50 205 306 519 519	+ 251 St + 136 St	Goldfields Gdliferopolitain Heresony	52 90 52 40 36 90 39 97 99	52 40 - 0 94 39 + 0 25 96 80 + 1 86	TEU Voiro 315 West Deep 215 West Hold	256 253 320 317 219 216 50	253 50 323 216	- 097 + 093 - 136
VE2 955	650 Casiss 565 658 658 1029 C.F.A.O 1017 1035 1035 +	1 45 2170 Legrand 2170 2175 2181 600 Lanker 605 636 629 176 420 Lopinha 419 416 50 417 176 826 1826	+ 396 101 S.C.O. - 047 113 S.C.R.I	A 10 EG 11	20 106 106 9 113 113 1	+ 136 99 + 094 + 563 + 006	House Alc.	24 25 861 665	25 ZJ + 5 666 - 2 ZJ	1 61 Zambie Corp	162 17	170	- 199 + 493
VE2	1474 Beckind T.P. 1474 1483 1485 + 1036 Blesset T.P. 1036 1040 + 1076 Ricone-Post T.P. 1576 1676 1676 1676 1176	0.74 440	- 295 390 Pilotal - 201 200 Pulpe - 208 555 Polist - 208 555 Polist - 208 555 Pulpe - 208 555 Pulpe - 208 555 Pulpe - 208 555 Pulpe - 208 -	6	2 419 419 8484 682 89 20 1146 194 22 490 490 1146 194 23 100 223 100 25 25 20 75 05 15 14 1500 1188 1186 1186 1186 1186 1186 1186 1186 1186 1186 1186 1186 1186 1186 1186 1186 1186 1186 1186 1186 1188 1186 1188 1186 1188 1186 1188 1186 1188 1186 1188	+ 0 14 - 0 15 + 2 53	OTE DES	CHANG	ES COURS DES BU	LIS I IAA D	CHÉ LIBRI	EDEL'(OR
A STATE OF THE STA	48 Chiar-Chitil 48 40 50 70 51 10 +	0.76 Str. Units, tam. 175 50 170 189 50 557 177 Mais, Phiair 175 50 170 189 50 199 199 199 199 199 199 199 199 199 19	- 341 880 Spa. 5 + 041 885 Sec. - 382 430 Smar	E.E 586 670 UP.H 421	588 586 670 670 422 422	+ 0.86 M		préc. 23		–⊢–	El DEVICES		OURS 23/8
10.0	515 Cub Midher. 516 516 516 140 Codeni 140 140 140 140 285 Calena 286 288 40 288 40 288	. 255 Mar. Wendel 254 281 285 80 1570 Martel 1589 1565 1564 0 49 2140 Marte-Guin 2145 2180 2190	+ 464 245 Siment - 031 1360 Sing Re + 200 645 Single	24 migral 136 2	250 258 1420 1420 645 645	+ 5 28 Ext + 5 10 ECU	Unit (\$ 1)	6 798	4700 !	· I Ordo fee lees	ena)	91600 9 91800 9 569	90600 10850 564
	270 Colon 274 288 270 - 172 Compt. Entrape. 171 171 171 316 Compt. Mod. 320 328 329 ±	123	+ 0 11 171 Sudant - 0 90 2140 Sodant - 0 70 415 Sogar	214 0 214 0 48	174 174 2140 2140 419 419	+ 175 Balg - 025 Pays + 145 Com	gue (100 F) Bes (100 fl.)	271 350 27 84 080 8	15 071 14 450 11 71 470 262 277 84 150 78 83	Pièce française Pièce sciese (2	(10 fd) (10 fd) (5)	431 ·	564 569 542
	830 Créd. Fooder 830 836 836 + 290 Crédit F. Issu 291 289 289 - 715 Crédit Not 716 720 720 +	0 72 270 Mellend Rr. S.A. 267 270 288 0 66 78 M.M. Pausrupa 77 80 77 80 77 70 0 0 65 1820 Mos. Luroy-S. 670 658 665	+ 037 585 Somm - 0 12 486 Somm 240 Synthe	Penter	80 498 60 496 238 238	+ 3 53 Nov + 188 Gree - 041 Gree	mark (100 ind) ign (100 ind) is-Bustague (£ 1) of (100 sinushuma) 11 000 finush in (100 ins) che (100 pes) gue (100 pes) gue (100 pes) de (8 can 1) of (100 pens)	103 10 11 799 1 6420	33 180 96 101 11 806 11 360 12 6 440 5	Sometine (20 Sometin Filter de 20 de	ins	870 3775	865 3775 -
	205 Crosset	1 70 880 Mor. Laroy-S. 470 658 665 79 10 8030 0 14 265 Morig, Mining, Mining 385 381 383 1 37 1 18 3 Mori-Let 93 80 96 95 10	- z us 540 Falca L + 1 13 2200 Tál. Bi + 2 07 560 Thomas	2007 TOP C.S.F. 2507 TOP C.S.F. 2507	2830 530 2830 2830 587 569	- 185 tuh + 025 Suh + 145 Suh	(1 000 fires)	4 550 373 320 37 102 180 10	4 546 4 300 4 73 3 505 3 12 250 96 10	Sowestin	50s	1962 50 1900 3480	1962 50 3460
	1120 Docks France 1124 1124 1124 1124 122 230 DALC 231 80 228 228 231 00 241 000	1 37 S3 (1001-15K 33.50 477 477 50.00 477 477 50.00 477 477 50.00 477 477 50.00 477 477 50.00 50.0	- 490 58 - 6 1890 T.R.T. + 042 545 NIFA	1890	80 57 58 1880 1880	+ 394 Aptr Sepa + 0.73 Pont	che (100 ach)	43 520 4 5 180 5 080 ;	5 180 5 5 5 080 4 700	500 500	in	582	562
	610 Ener (Sin.) - 611 611 608 - 1580 1580 - 1580	0 46 165 Olida-Culty 164 163 10 163 10 1000 Oma, F. Paris 1082 1086 1095	- 084 790 ULE. + 027 330 U.C.B.	791	791 791 322 322	Case	de (\$ cas 1) a (100 years)	6 208	8 218 5 860 d	300 E		Ţ	1
	•	•											

2. STATU QUO : « Les femmes et le bastion politique », par Florence d'Harcourt ; e Plus d'Etat, moins de privilèges », per Francis Oppenheim. LU : Traité du nouveau droit de la mer, de René-Jean Dupuy et Daniel

ÉTRANGER

3. BIPLOMATIE

3. AMÉRIGHES

4. EUROPE

- POLOGNE : « La recherche du dialo gue est la seule attitude possible », déclare M. Lech Walesa. 4-5. AFRIQUE

6. La réunion du comité directeur du PS. 7. Le débat sur la Nouvelle-Calédonie. La publication du rapport Tricot.

POLITIQUE

SOCIÉTÉ

8. RELIGION : les abettages rituels de

l'Aid el Kébir. MÉDECINE.

SCIENCES.

FAITS DIVERS.

SPORTS

9. AUTOMOBILISME; Timo Salonen et Peugeot champions du monde des rallives; Grand Prix des Pays-Bas de formule 1 : Lauda vainqueur et Prost

10. TENNIS : les Internationaux de Flu-

LE MONDE **ECONOMIE**

11. DEUX FIRMES FRANÇAISES ET LE

Le pari de Roussel-Uclaf.

La chronique de Paul Fabra.

CULTURE 13. CINÉMA : rencontre avec Agnieska Holland à Montréal; le sui

MUSIQUE : tangos aux Halles.

EXPOSITIONS : tapisseries au châ-

COMMUNICATION : le conflit Lignel-Hersant dans la région Rhône-Alpes.

ÉCONOMIE

21. ETRANGER : l'Argentine abtient le rééchelonnement de 40 % de se

CONSOMMATION: la nomination d

Mª Dos Reis à la tête de l'INC. 22. ASSURANCES: vignette obligatoire

SOCIÁL FINANCE.

TRANSPORTS.

RADIO-TÉLÉVISION (15) **INFORMATIONS** SERVICES = (10):

Loto; Météorologie; Mots Annopces classées (16 à 20);

Carnet (20); Programmes des spectacles (14); Marchés financiers (23).

Sur

CFM

de 19 heures à 19 h 30

à Paris (89 MHz)

à Lyon (100,3 MHz)

à Bordeaux (101,2 MHz)

à Saint-Nazaire-La Baule (94,8)

LUNDI 26 AOUT

MARCEL MARÉCHAL

homme de théâtre

svec COLETTE GODARD

MARDI 27 AOUT

En coproduction avec

CFM Bordeaux

La sixième

université d'été

de la communication

en Aquitaine

8VEC JEAN-FRANÇOIS LACAN

Le numéro du « Monde »

daté 25-26 août 1985

a été tiré à 407 130 exemplaires

ABCDEFG

LES AFFAIRES D'ESPIONNAGE EN RFA

Une secrétaire à la présidence de la République arrêtée

de tête en raison de ses difficultés

personnelles, mais on indique à Bonn qu'il aurait eu de bonnes rai-

sons, compte tenu de ses problèmes

financiers, de proposer ses services à Berlin-Est depuis quelques temps

Un comité de crise

République fédérale out travaillé

d'arrache-pied, sous la supervision

du ministre de l'intérieur, afin de

rassembler les morceaux du puzzle.

responsables des ministères repré-

sentés au conseil de sécurité fédé-

ral, de la Chancellerie et des trois

services secrets onest-allemands, a

siégé sans discontinuer, en liaison

avec l'Office fédéral pour la pro-

tection de la Constitution (BFV),

où l'on tente de déterminer les

informations que Tiedge a pu

est assurée par le secrétaire d'Etat

à l'intérieur, M. Neusel, chargé

notamment d'apprécier les respon-

de contrôle parlementaire soit sai-

sie. l'ancien chef du BFV.

M. Heribert Hellenbroich, nommé

dans le courant de l'été par le chancelier Kohl à la tête du Bun-

desnachrichtendieust (BND),

chargé du renseignement à l'exté-

rieur, paraît de plus en plus

menacé. Le ministre de l'intérieur, dont relève le BFV, a souligné à

plusieurs reprises que ses collabora-

Avant même que la commission

livrer. Une coordination politique

Un comité de crise, constitué de

Pendant tout le week-end, les

consables du renseignement en

Bonn. - Trois jours après l'annonce officielle de la défection à l'Est de l'un des responsables du contre espionnage ouest-allemand, Hans-loachim Tiedge, un premier rapport sur cette affaire devait être remis ce lundi 26 août par le ministre de l'intérieur, M. Friedrich Zimmermann, au chancelier Helmut Kohl. Ses conclusions seront communiquées mardi au conseil des ministres ainsi qu'à la commission de contrôle des services secrets du Bundestag, prési-dée par le chef du groupe parle-mentaire du Parti social-démocrate, M. Vogel.

Les événements de cette dernière semaine ont contraint les responsables du contre-espionnage ouest-allemand à passer à l'action sans plus tarder contre plusieurs autres personnes soupconnées de travailler, elles aussi, pour l'Allemagne de l'Est.

Une secrétaire à la présidence de la République, M™ Margarete Hoecke, cinquante ans, célibataire, a été arrêtée dans la nuit de samedi à dimanche à Bonn. Employée dans le service d'un conseiller du président Richard von Weizsäcker, elle avait accès aux protocoles des conversations du chef de l'Etat avec ses visiteurs étrangers, alosi qu'aux télé-

grammes envoyés par les ambas-sades ouest-allemandes. Placée sons surveillance depuis plusieurs mois déjà, elle aurait rencontré il y a deux semaines son agent de liaison à Copenhague, dont eile aurait reçu, selon les informations publiées par la presse ouest-allemande, cinq mille deus-chemarks en échange de documents.

Par ailleurs, selon l'Express de Cologne, trois autre secrétaires de l'administration fédérale auraient été placées sous surveillance étroite et seraient sur le point d'être arrètées elles aussi. Une procédure, enfin, a été engagée par le procu-reur général de la République contre un haut fonctionnaire des services d'approvisionnement de l'armée à Colognes, soupçonné d'avoir livré aux Allemands de l'Est des informations sar les blindés ouest-allemands.

Aucun lien n'a été établi officiellement jusqu'à présent entre toutes ces affaire. La décision de Sonia Lüneburg, la secrétaire du ministre de l'économie, de passer à l'Est au début du mois avait été attribuée (Publicité)

DIPLOMES DE LANGUES pour la vie professionnelle

Tous ceux qui ont étudié une langue (anglais, allemand, italien, espagnol, rasse, grec) ont intérêt à compléter leur qualification par une formation utile, qui peut être confirmée par un des diplômes

Chambres de Commerce étrangères, compléments indispensables pour tous les emplois commerciaux;
 BTS Traducteur Commercial attes-

tant une formation de spécialiste de la tra-duction et de l'interprétariat d'entreprise; — Université de Cambridge (anglais), carrières de l'information, de l'édition, du tourisme, de l'hôtellerie, etc.

Examens chaque année dans les princi-pales villes de France. pates vues de France.

Enddants, cadres commerciaux, admimistrants et techniques, socrétaires, représentants, etc., profiteront de cette opportainté pour améliorer leur compétence.

Documentation gratuite sur la prépara-tion et les débouchés de ces diplômes sur demande à Langues et Affaires, ser-vice 4389, 35, rue Collange, 92303 Paris-Levallois, tél. 270-81-88 on 270-73-63 (établ. privé à distance).

De notre correspondant conrant des difficultés personn de Tiedge et que la responsabilité jusque-là à sa seule crainte de devoir subir un nouvel examen de sécurité. Ursula Richter, la comp-table de l'Union des réfugiés de de le maintenir dans ses fonctions relevait de son ancien chef.

l'Est, faisait également l'objet Les quotidiens populaires se d'une enquête avant que la décirépandent sur la vie dissolue de sion ne soit prise, à la veille de sa disparition, le 18 août dernier, de Tiedge et rouvrent le dossier de la mort accidentelle de sa femme, décédée il y a trois aus d'une la faire placer sous surveillance. La question de savoir depuis quand Tiedge, qui était au courant de l'ensemble de ces enquêtes, trahémorragie cérébrale après une dispute entre les deux époux. On insimue un peu partout que rien de vaillait pour les services de l'Est tout cela ne se serait passé si reste pour le moment ouverte. Les enquêteurs pensent cependant qu'il M. Hellenbroich, dont les relations personnelles avec son agent remon aurait pu être recruté depuis taient à de nombreuses années, ne deux ans environ. On n'exclut pas l'avait pas couvert. qu'il ait fait défection sur un coup

En mettant les bouchées doubles, les responsables du gouverne ment espèrent bien éviter que l'affaire ait des répercussions à un échelon plus élevé de l'appareil politique. M. Schreckenberger, recteur de la chancellerie et, à ce titre, chargé de la supervision de tous les services secrets, ainsi que M. Zimmermann, ne se sentent pas tout à fait tranquilles.

Il impoela ne seer les dommages qui pourraient être causés aux relations avec l'Aliemagne de l'Est. Le ministre des relations interallemandes, M. Winde len, a estimé, dimanche, que cette affaire ne manquerait pas d'affecter le climat de ces relations, mais qu'elle ne remettrait rien en cause sur le fond. La négociation en cours d'un accord culturel entre les deux Etats allemands ne devrait pas être affectée, pas plus que les échanges commerciaux, qui ont repris cette année leur progre

Symboliquement, le quotidien à grand tirage Bild am Sonntag préférait aller chercher dimanche les responsabilités à Moscou plutôt qu'à Berlin-Est. Le quotidien du groupe Springer accusait le Kremlin d'avoir ordonné à Tiedge de rentrer en RDA pour gêner le « flirt » entre les deux Allemagnes et, du même coup, lancer un avertissement au gouvernement fédéral en raison de son intention de s'associer aux recherches américaines sur la défense spatiale

HENRI de BRESSON.

les listes, alors qu'elles souhaitaient

cours d'un hold-up. — M. Claverie, gardien de la paix, a été tné, lundi 26 soût, tôt dans la matinée, à Saint-

Laurent-du-Var (Alpes-Maritimes)

par des malfaiteurs qui cherchaieut

à s'emparer d'un fourgon blindé de la Société Protecval. Plusieurs

hommes ont entouré le fourgon qui

venait de prendre un chargement de

la société Sazias, spécialisée dans la

garde et l'acheminement des

valeurs, mais, la police étant arrivée, ils ont tiré à plusieurs reprises et pris

la fuite sans rien emporter. M. Cla-

verie agé de 35 ans et père de deux

enfants est mort à son arrivée à

l'hôpital. C'est le septième membre

des forces de l'ordre tué en service

depuis le début de l'année.

STAGE LECTURE RAPIDE

10-11-12 septembre 1985

GEICA-FORMATION / 296-41-12

56 bis, rue du Louvre, 75002 Paris

Un gardien de la paix sué au

20 % de femmes éligibles.

La constitution des listes du PS. - Le comité directeur du PS a précisé, dimanche 25 août, le calendrier et les modalités de la procédure de désignation des candidats du PS pour les élections législatives (le Monde des 6 et 9 juillet). Les commissions exécutives fédérales (CEF) des départements ne feront parvenir aux militants qu'une seule liste, mais ceux-ci gardent, comme il était prévu, la possibilité de la modi-fier. (Pour être prise en compte, une modification devrait réunir la majorité absolue des militants du dépar-

Cinq femmes, dont trois minis-tres, M= Edith Cresson, Edwige Avice, Yvette Roudy, se sont abste-nues lors du vote sur cette procédure (adoptée sans opposition). Le texte prévoit en effet 20 % de femmes sur

DEUX ATTENTATS EN CISJORDANIE

Un Israélien tué, un autre gravement blessé

Jérusalem (AFP). - Deux Israéliens ont été victimes d'attentats par balles samedi 24 août, en l'espace de quelques heures, dans le nord de la Cisjordanie. A Tulkarem, André Allouche, trente-neuf ans, a été abattu de plusieurs balles dans le dos tirées à bout portant. A Jénine, à l'est de Tulkarem, Ouri Oved, trente-quatre ans, a été grièvement blessé de plusieurs balles dans le

Ces deux attentats ont été revendiqués jusqu'ici par trois organisa-tions: l'OLP, dans un communiqué publié à Tunis (scion leque! André Allouche et Ouri Oved seraient des agents du renseignement israélien) ; le Fatah-conseil révolutionnaire (groupe du dissident de l'OLP Abou Nidal) à Damas (les deux victimes sont désignées comme des colons) et, enfin, les «forces 17», unité d'élite chargée de la sécurité du chef de l'OLP, M. Yasser Arafat. Ces derniers out revendiqué dimanche après-midi ces deux attentats, dans une communication télépnonique anonyme au bureau de l'AFP à Jéru-

Selon la version officielle israéa lienne, M. Allouche était un contremaître dans le bâtiment qui était venu se faire seigner chez un dentiste arabe de Tulkarem, alors que M. Oved, un plombier travaillant pour son compte, était venu réparer une poignée de porte de frigidaire à

Alors que les ouvriers arabes de Cisjordanie affluent les jours ouvrables en territoire israélien pour trasalaires à peine supérieurs en moyenne à 6 dollars par jour, les civils israéliens, de leur côté, envahissent le week-end les boutiques et les marchés des territoires occupés où tout est vendu moins cher qu'en Israel. En l'espace d'un an du 12 août 1984 au 24 août 1985, qua-torze Israéliens ont été assassinés sur les marchés des grandes villes de Cisjordanie et à Gaza, indique-t-on de sources militaires.

Le cabinet israélien devrait consacrer une séance spéciale à la situa-tion en Cisjordanie et à Gaza, mercredi prochain. En attendant, le couvre-feu a été instauré à Tulkarem et à Jénine, où l'armée poursuit ses perquisitions. Jusqu'à nouvel e, les populations de ces deux villages et de la ville de Naplouse ne pourront pas emprunter les ponts du Jourdain pour se rendre en Jordanie.

• Les entretiens syroirano-libyens. – La Syrie et la Libve ont condamné l'accord jordano-palestinien, la tenue du sommet arabe de Casablanca et la * guerre injuste menée par [le président irakien], M. Saddam Hussein, contre la révolution iranienne » au terme des délibérations de leurs ministres des affaires étrangères, publiées le dimanche 25 août, dans la capitale syrienne. En outre, ils ont réaffirmé leur - soutien au Front de salut national palestinien » (FSNP, coalition d'organisations palestiniennes hostiles au chef de l'OLP).

AU CAMEROUN

La formation du nouveau gouvernement facilite le contrôle du chef de l'État sur l'armée

Le président Paul Biya a procédé, le samedi 24 août, à un important remaniement ministériel qui ins-taure la tutelle de la présidence de la République sur le ministère de la défense et consacre le remplacement progressif des «barons» du parti unique par des hommes plus jeunes, partageant les vues réformistes du chef de l'Etat.

Cette relève était attendue depuis le congrès constitutif du Rassemblement du peuple camerounais (RDPC), qui remplaçait l'Union nationale camerounaise, le parti unique sous l'ancien président Ahidjo. A l'issue de ce congrès, sin mars, les dirigeants avaient annoncé leur volonté de « poursuivre l'intégration nationale et la promotion d'une société nouvelle ».

La transformation du poste de ministre des forces armées en poste de ministre délégué à la présidence chargé de la défense vise à l'évi dence à renforcer le contrôle du chef de l'Etat sur ses militaires, afin d'éviter les surprises du genre de la tentative de putsch, qui fit de nom-breuses victimes en 1984. Ce poste de confiance est confié à M. Jérôme-les illes de la confier de la confiance Emilien Abondo, un ancien ban-quier devenu dirigeant de l'Union nationale des travailleurs camerounais, le syndicat unique,

On s'attendait au remplacemen de la plupart des dix ministres qui quittent le gouvernement. Seul le départ de M. Youssoula Daouda, ministre chargé du plan et de l'amé-nagement du territoire, constitue une réelle surprise, dans la mesure où il passait pour un proche du pré-sident camerounais.

Le ministre de l'information et de la culture sortant, M. François Sengat Kno, malade, semble-t-il, demeure secrétaire politique du RDPC, c'est-à-dire numéro deux du parti unique. Il est remplacé par M. Georges Ngango, précedemment ministre chargé de mission à la présidence, où il animait déjà une cel-

M. Ngango fut, lors du congrès du RDPC, parni les hommes en vue de la tendance rénovatrice avec M. Mohamadou Labarang. Ce dernier entre au gouvernement au titre de ministre délégué à l'inspection générale de l'Etat et à la réforme administrative. Les observateurs administrative. Les observateurs notent également le passage du ministère de l'agriculture à celui du plan et de l'aménagement du territoire de M. Sadou Hayatou, originaire de Garoua (nord du pays), dont l'influence au sein de l'équipe gouvernementale se fait grandissante.

La composition du cabinet

Voici la composition du nouveau Ministre délégué à la présidence chargé de la défense : M. Jérômo-Emilien Abondo ; Justice : M. Ben-

Emilien Abondo; Justice: M. Ben-jamin Itoé; Plan et aménagement du territoire: M. Sadou Hayatou; Ministre délégué à la présidence chargé des relations avec les assem-blées: M. Joseph Chongwain Awunti; Jeunesse et sports: M. Ibrahim Mbombo Njoya: Affaires étrangères: M. William Eteki Mboumova: Ministre délégué auprès du ministre des affaires étrangères: M. Mahamat Paba Sale; Administration territoriale:

M. Jean-Marcel Mengueme; Finances: M. Edouard Koula; Fonction publique: M. René Zen-guele: Ministres chargés de mission à la présidence: MM. Titus Edzoa et Joseph-Charles Doumba; Enseignement supérieur et recherche scientifique : M. David Abouem Atchoyi : Elevage, pêche et indus-tries animales : M. Hamadjoda Adjoudji: Affaires sociales: Mª Rose Zang Nguele; Postes et télécommunications: M. Léonard-Claude Mpouma; Urbanisme et habitat: M. Abdoulaye Babale; Transports: M. André-Bosco Cheuwa: Information et culture: M. Georges Ngango; Equipement: M. Hermann Maimo; Agriculture: M. Jean-Baptiste Yonkeu; Ministre élégué à la présidence chargé de l'informatique et des marchés publics: M. Kamga Njike; Educa-tion nationale: M. Robert Mbella Mbappe ; Ministre délégué à l'ins-pection générale de l'État et à la réforme administrative : M. Mohamadou Labarang; Condition fémi-nine: Mme Yaou Aissatou; Com-merce et industrie: M. Edouard Nomo Ongolo; Travail et pré-voyance sociale: M. Joseph Fofe; Santé publique: M. Victor Anomah Ngu; Mines et énergie: M. Michael Kima Tabong.

[Phil LES AFFAIRES DE L'ÉTÉ du 1" juillet au 31 août



Nover de France, Chêne, Merisier SALONS CURR # STYLE SALLES à MANGER et CHAMBRES lous styles, toutes essences de bois. Tout est réalisé d'après des documents



BIBLIOTHÈQUES, Merisier, Chêne Louis XIV, XV, XVI, Directoire, L. Philippe LE MEUBLE RÉGIONAL RUSTIQUE

anciens en toutes dimensions dans les laques et patines anciennes



E E ANNÉE

... renetions _{ee} 4 es }2215 wirt Tricot A F Street convaince. is fis to que dans ski čei ju presque (Hearten) __mmenta-. wace géné **35** 85000 - chancelis agree ---dis Comment 🚊 desoir **de** podes. Mais Bar Car A CE SC . . . pay les cri-ം വേണ്ട**മാമ്യ 7**000 = 1 - regutions de est is the state of . -on: ampiea pressor a management -- gouverne-25 L . . . supple-2005 FE -1 n que doit aeff: 1 1.7 (origin de -y Fabrus

mard

ď € #

cence

l'époi

Sébas

grand

l'hoen

armée

Le Ca

consci

TOMAD

ments

être cr

le ton

dans i

tions, d

SORTEM

l'anten

l'antre

pes de

er den

l'attent

an-dell

les ag

Nouve

constru

jusqu' banqu

M. J

M. Fr

minist hundi,

celle

CERTA

Si ML

sensat

milicu

auorè

des fir

qui é

queiqu présid

Franc

Cast

Ca

silia 🔻

EOLAI

d'une

duello

l'espoi

de l'a

DORYC

profes

fabriq

occup l'Etat

avait

les an

< mire

M. De

Le imbror doute.

Crist 4 Process _tua. **tout** na des expli-**如**近 ?" evenses. Car. 20012 FT 1 iersil an a coministres et Impistes dans deffaire de Raman ~.. le rappri Itali - Limaait que Light Land to the ministre k la definier. ... ordonné ét .cower: - _ operations festionais le sol néominds [- its - its sout 佐藤宗 ボー・Cents **ost eu ia** mbire :: Lire prendre la min dan is ... - limiteralent quelque par la calais infligés à à present di difficile de la inse de la cifique. Mais un te der to plus se faire fillision : ris sur notre

·possisi": - Las la région, et semeser i st à attendre en officer aussi bien notre ditique égard de la ^{Relle-Car.} **Jonie que m** S EUCELEE . Les yeux sont in politique frandate pas près - is अविद्धाः - ie se détourner, present l'Ausde modération se solidariser Rb Negra Zálande.

(\$ 62:3); . plus **ou moim**s sais nucléaires Mero = 230 condamnés. Mair: Rainbowque hâter ce si elle est pires aspects ್ಕೇ pacotille » dejà à relever :atateurs étranlausse supério-🗈 grandeur en ... raison d'Etat ં÷ હૈંe vi**gne...**.

4 · 22...

* K Diagram

^{न्तुः} अप्र_{विद}्

et Total

Maj bien :

a Alleasie J

fee disclar alginic (- · oxel, en cette ide 3 tar ... Tensive indiale jorce ... 🗠 être soumise - 5542Sion inter-E 501.5 - ernement de :: de ces partis ⇔ Vi. Jospin se ellatera. ಾರ್ಡ್ an sein Ph one; as socialiste. Le and. qui a ା ଅପ୍ରମ en faveur Time rance, vient er l'arrêt des irançais dans le ಿ é autres for-Coute saivre le

Besure Colement les dis fairs diplomatie, nileence de la - - derniers évé. Patiente est une - Liftique étranerons le prix Section agents doubles, de al deser saupes ouesta de soyons pas Sunday Continent the day is sections avec les Asia a sec le monde de le li n'es ses jusqu'en Afrihou la reric de crédibilité de in territories remains ne se fera Senie 251 décidément and de la las alourdir encore



sans bien en connaître l'organisation commerciale et financière, les rouages, les hommes.

Pour vous initier à la vie de ces grands secleurs de l'économie, Science & Vie ECONOMIE publie une série de grandes enquêtes par secteur d'activité.

Dans son numero de septembre, Science & Vie ECONOMIE vous fait penétrer dans l'univers impitoyable de la grande distribution : les hypermarches.

Egalement au sommaire: le match SICAV/Assurance-retraite les Gauloises à 20 F ? comment reprendre une entreprise?

Comprendre pour agir.



EN VENTE PARTOUT